

User manual
Heat-Pump-Dryer

HD90-A3Q979U1
HD90-A3Q979SU1

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read this instruction carefully before using the appliance. The instruction contains important information which will guide you in order to have a safe and proper installation as well as daily use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

Safety notice



Warning! – Important safety information



General information and tips



Environmental information

Disposal



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

To ensure safety when disposing of an old tumble dryer, disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine, break the door hinges or the door lock.



WARNING!

The appliance must not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

1-Safety information.....	4
2-Installation pictures.....	7
3-Intended use.....	8
4-Product description.....	9
5-Control panel.....	10
6-Programs.....	14
7-Consumption.....	15
8-Suggestions and tips.....	16
9-Daily use.....	18
10-Care and cleaning.....	22
11-Troubleshooting.....	24
12-Installation.....	26
13-Technical data.....	29
14-Hon.....	31
15-Customer Service.....	34



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transportation damage.
- ▶ Remove all package and keep it out of children's reach.
- ▶ Always move the appliance with two people at least because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do make sure the room is dry and well ventilated. The ambient temperature should be between 5 °C and 35 °C.
- ▶ Do not cover any ventilation openings in the base by a carpet or similar object.
- ▶ Keep the area around the tumble dryer free of dust and lint.
- ▶ Do make sure that there is only laundry inside the appliance and no pets or children before you use it.
- ▶ Only touch the mains plug with dry hands and do not touch or use the appliance if you are barefoot or with wet hands or feet
- ▶ Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- ▶ Do make sure not to load more than nominal load.
- ▶ Remove all items such as lighters and matches from pockets.
- ▶ Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions
- ▶ Do not use or store any flammable sprays or flammable gas in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- ▶ Do not touch the rear and the drum during operation, they are hot.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not use the appliance to dry following items
 - ▶ Items which are not washed.
 - ▶ Items which have been contaminated with inflammable substances such as cooking oil, acetone, alcohol, benzine, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, wax removers or other chemicals. The fumes can cause a fire or explosion. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer
 - ▶ Items which contain padding or fillings (e.g. pillows, jackets), as the filling can get out with the risk of causing ignition.
 - ▶ Items such as foam rubber (latex foam) shower caps, water-proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- ▶ Do not drink the condensed water.
- ▶ Do not use the appliance without the lint filter or condenser filter in place or with damaged filter.
- ▶ Notice that the last part of the drying cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure remaining garments are under a temperature which does not damage them.
- ▶ Do not leave the appliance unattended during run time for a long time. If a long absence is needed, the drying cycle have to be interrupted by switching off and unplugging the mains.
- ▶ Do not switch off the appliance until drying cycle is finished, Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated
- ▶ Switch off the appliance after each drying programme to save electricity and for safety.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.



WARNING!

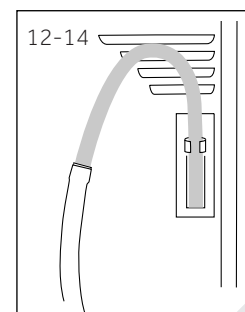
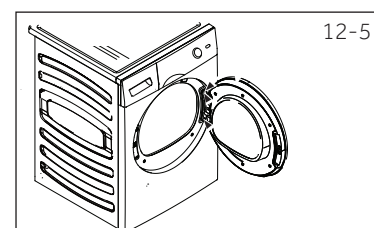
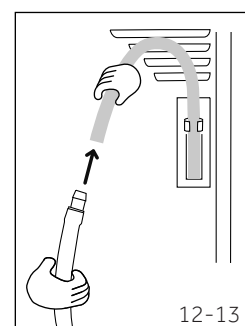
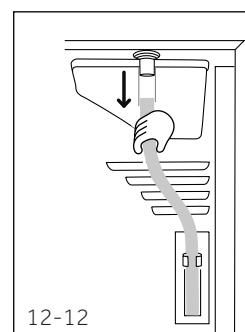
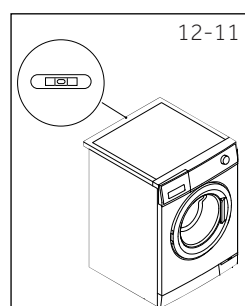
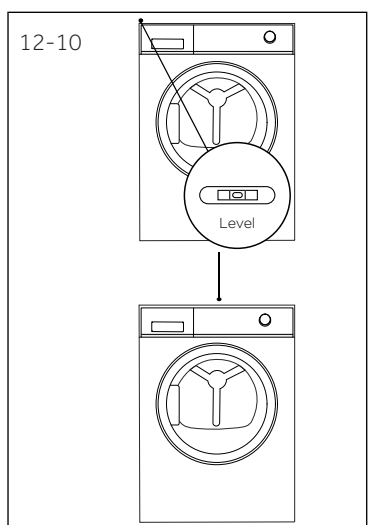
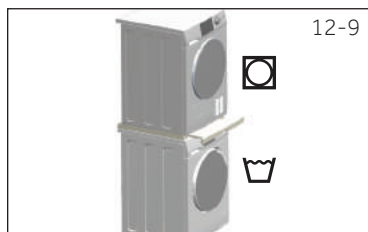
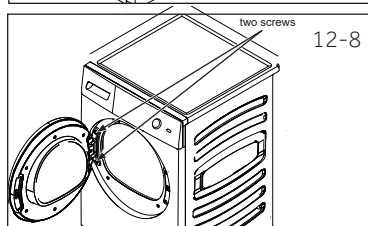
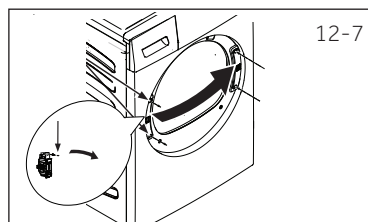
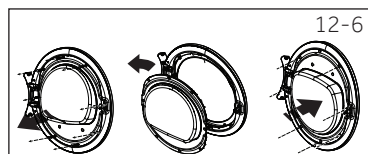
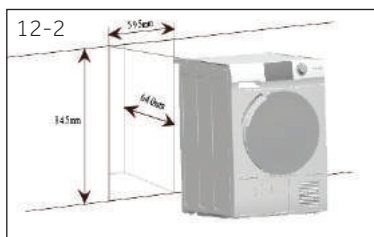
Maintenance / cleaning

- ▶ Clean the lint filter and the condenser filter after each programme (see CARE AND CLEANING).
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Do not use industrial chemicals to clean the appliance.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. If a repair is needed, please contact our customer service.

Installation

- ▶ Ensure put the machine in a place which allows opening the door fully. Do not install the tumble dryer behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side of the tumble dryer door as this limits the full opening of the door.
- ▶ Install the appliance in a well-ventilated, dry place.
- ▶ Never install the appliance in a damp outdoor, or in an area which has the risk of water leakage such as under or near a sink unit. Once a water leakage happened, cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- ▶ Install or use the appliance only in a place where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not expose the appliance to any frost, heat or direct sunlight or around any heat sources (e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate aligns with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If it is damaged, have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy access to after installation. The appliance must be earthed.
- ▶ Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

2-Installation pictures



Intended use

This appliance is intended for drying items which have been washed in a water solution and are marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying.

It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

Notice

The appliance contains the fluorinated greenhouse gas R134a (GWP:1430). This gas is hermetically sealed.

Environmentally responsible use

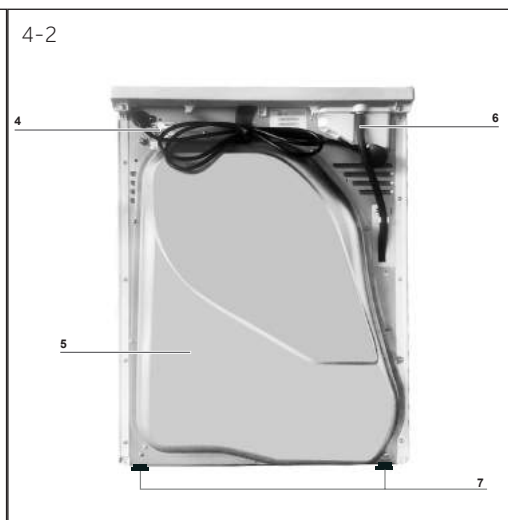
- ▶ **Completely spin:** Spin the laundry with the maximum spin speed.
- ▶ **Maximum load:** Use the maximum filling amount according to the programme table, but do not overload the dryer. To take advantage of the maximum load, the laundry which should be dried "READY to WEAR", can be first dried easily with "Ironing"
When program ends, remove the laundry which should be ironed and dry the remaining laundry then to end.
- ▶ **Loosen up the laundry:** Shake out the laundry before putting them into the dryer.
- ▶ **Avoid excess drying:** An excessive drying should be avoided. Select the right programme and the appropriate dry level.
- ▶ **Softener unnecessary:** Do not use softener when washing, because the laundry will become fluffy and soft in the dryer .
- ▶ **Cleaning of the lint filters:** Clean the lint filters after each cycle.
- ▶ **Ventilation:** Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- ▶ **Condensed water reuse:** The collected condensed water can be used for the steam iron. Before that, it should be poured through a fine sieve or coffee filter paper, Smallest parts will be retained by the filter.

**Note:**

Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

4.1 Picture of appliance**Front (Fig. 4-1):**

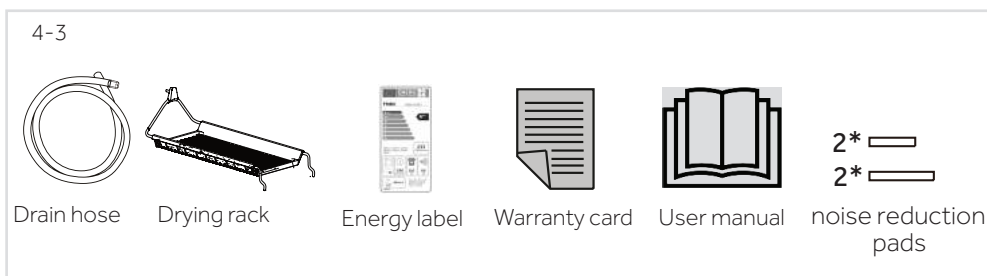
- 1 Water tank
- 2 Tumble dryer door
- 3 Control panel

Rear side (Fig. 4-2):

- 4 Power supply cord
- 5 Back plate
- 6 Drainage outlet
- 7 Adjustable feet

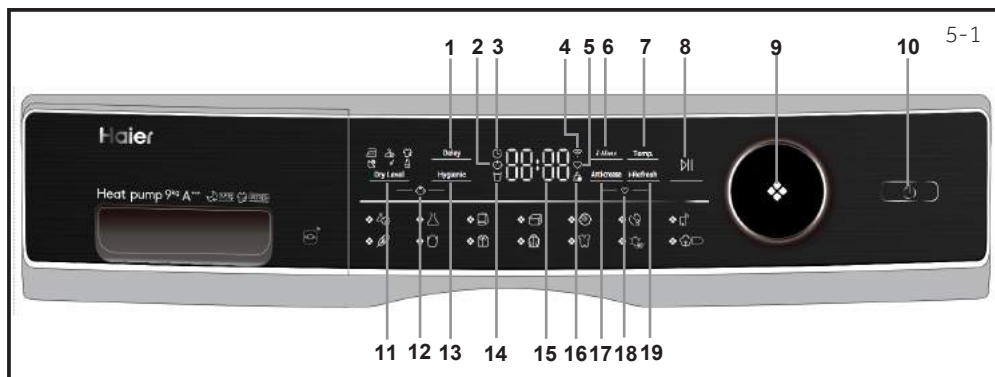
4.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig. 4-3):



5-Control panel

EN



- | | | |
|------------------------|----------------------|---------------------------|
| 1 Delay button | 7 Temp. button | 13 Hygienic button |
| 2 Child-lock indicator | 8 Start/Pause button | 14 Empty tank indicator |
| 3 Delay indicator | 9 Program knob | 15 Display |
| 4 Wifi indicator | 10 Power button | 16 Clean filter indicator |
| 5 Favorite indicator | 11 Dry level button | 17 Anti-crease indicator |
| 6 i-time button | 12 Childlock button | 18 Favorite button |
| | | 19 i-Refresh button |

5.1 Delay button

Delay function allows users to delay the start time of the cycle (From 0 to 12 hours). When activated, icon (Fig. 5-2) will light up.

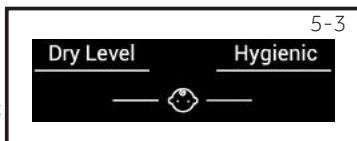


Notice

This function should be set after you finished all the options, otherwise when you turn the knob or press the button, the function will be cancelled automatically.

5.2 Child lock indicator

Child lock is designed to prevent children from adjusting the program setting. To activate this function, after a cycle has been started, press the Dry Level and Hygienic button (Fig. 5-3) at the same time for 3 seconds until the indicator icon lights up. To deactivate it, press these 2 buttons for 3 seconds again.



Notice

When the cycle ends or the power supply is interrupted, the function will not be cancelled automatically.

5.3 Delay indicator

When choosing the delay function (Fig. 5-4), the icon will light up.



5.4 Wifi indicator

This indicator reminds users whether the Wifi is connected or not (Fig. 5-5). If the wifi connection is successful, this indicator will light up.



5-6



5.5 Favorite indicator

This indicator is designed to remind users whether the favorite function has been activated or not. If the icon lights up, the favorite function has been activated.

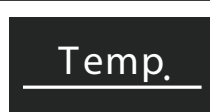
5-7



5.6 i-time button

This function is designed to allow users to adjust cycle duration based on personal needs. Only under Timer, Wool, Duvet and i-Refresh programs, users can use this function to adjust time. Also, this button can be used to adjust time under Delay function. Keep pressing this button (Fig. 5-7) until showing the time you want to set.

5-8



5.7 Temp. button

This button is set to adjust drying temperature based on personal needs or requirements. Pressing this button (Fig. 5-8) to set the drying temperature you want. There are 4 levels and matching display is shown below:

- ⌋ - ⌋ High temperature.
- ⌋ - ⌋ Middle temperature.
- ⌋ - ⌋ Low temperature.
- ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ Cool air.

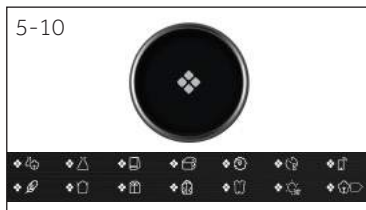
5-9



5.8 Start/Pause button

Press Start/Pause (Fig. 5-9) to Start a drying cycle. Press button again to pause the drying cycle. Press button again to continue.

5-10



5.9 Program knob

Select one of the 14 programs using the knob (Fig. 5-10). The indicator of the respective program lights up. See Program Modes section of the manual for further information.

5-11



5.10 Power button

Press Power button (Fig. 5-11) to switch on/off the tumble dryer.

5.11 Dry Level button

Press the button (Fig. 5-12) to set the final moisture content of the laundry at the end of cycle. The display is shown below:



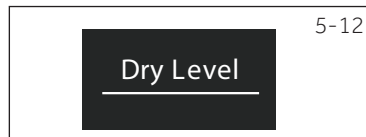
Cupboard



Ready to wear



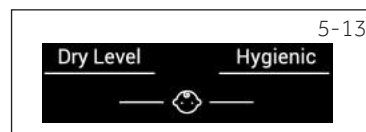
Ironing



5-12

5.12 Childlock button activation

To activate the Child-lock function after a cycle has been started, press the 2 buttons (Fig. 5-13) for 3 sec. until the indicator icon lights up. To deactivate press the 2 buttons for 3 sec. again.



5-13

5.13 Hygienic Button

Hygienic function is designed to kill bacteria and mites as well as virus on clothes with high temperature.

The program setting will automatically change to the highest drying level and temperature. When the cycle ends, it will automatically continue drying for another 1.5 hours. For those programs that can add Hygienic function, when users turn the knob to those programs, the Hygienic button (Fig.5-14) will half light up to indicate that this function can be added. Only Mix/Cotton /Babycare /Towel / Bulky / Sports can add this function. When turning to other programs, Hygienic button will not light up meaning not selectable.

After selecting Hygienic function, this button will keep light on until the drying cycle start. When entering to the hygienic phase, the button will light up again to indicate users.



5-14

5.14 Empty tank indicator

This indicator is designed to remind users the water tank should be emptied (Fig. 5-15).

Important: Empty the water tank after each drying cycle. See Empty the water tank section of the manual.



5-15

5.15 Display

The display shows the remaining time, the delay time and other related information (Fig. 5-16).



5-16

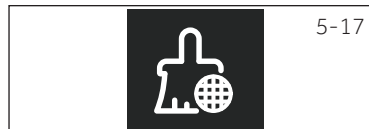


Notice

The remaining time is a default value, this time will be re-calculated depending on additional program settings and the moisture content of the laundry.

5.16 Clean filter indicator

This indicator is designed to remind users to clean filter before using. When this icon (See fig. 5-17) lights up users should clean the filter before use. For the cleaning steps, see Lint filter cleaning or Condenser filter cleaning section of this manual.



Notice

After each cycle, indicator will twinkle to remind cleaning the filters.

5.17 Anti-crease indicator

Anti-crease function is designed to help remove wrinkles of clothes. The drum will rotate after the drying cycle to stretch clothes so there is no need to worry about forgetting to take out clothes. Anti-crease is deactivated by default (Fig.5-18). after selecting the program, the icon lights up, when the drying cycle ends, the drum will keep rotation for another 0-12 hours with cold wind in. Users can stop it anytime by opening the door or turning off the machine.



5.18 Favorite button

This function is designed to memory the users' preferred setting under each program so that there is no need to adjust it before use. To activate it, users can choose one program and adjust temperature, dry level based on their own taste and start the cycle. Then push these 2 buttons together for 3 seconds to activate this function, the icon will light up. Next time, when users choose this program, it will automatically run the cycle under your preferred setting instead of default one. To revert to default setting, users can adjust back to default setting and favorite it or favorite another program.



Notice

1. Only under program operation status, users can activate this Favorite function.
2. Each time you can only Favorite one program.
3. Once this program being favorite, users cannot cancel it, it can only being replaced by another favorite program.

5.19 i-Refresh

I - Refresh is a Haier patent-owned function that aims to remove odors and wrinkles, eliminate bacteria and mites as well as refresh clothes in a short time. By rotating and shaking, wind blows in to fresh and stretch clothes, even delicate clothes and non-washable fabrics can be taken good care.



Programme	Default dry level	Laundry	Max. Load kg	Default Time	Temperature
			9		
 Cotton^{*)}	Ready to wear	For cotton clothes or coats	9	2:30	60-65°C
 Mix	Cupboard	For mixed dry with more than one fabrics	6	2:30	60-65°C
 Synthetics	Ready to wear	For those synthetics	4.5	1:30	50-55°C
 Quick 30'	/	A fixed 30 minutes dry	0.5	0:30	50-55°C
 Timer	/	For mixed fabrics and users can decide drying time by themselves	-	0:40	50-55°C
 Delicate	Ready to wear	For those delicate fabrics like silk, underwear etc.	2	1:00	50-55°C
 Remote	/	/	-	-	-
 Wool	/	For wool clothes	3	0:30	50-55°C
 Towel	Cupboard	For heavy fabrics like towel etc.	6	1:40	50-55°C
 Bulky	Cupboard	Heavy cotton	4.5	2:00	60-65°C
 Sports	Ready to wear	For sports wear clothes	4.5	1:30	60-65°C
 shirt	Ready to wear	Special for Shirts with 1 hour anti-crease default setting	4	0:40	50-55°C
 Duvet	/	Feather clothes	2	1:30	60-65°C
 Babycare	Cupboard	baby clothes	4	1:20	60-65°C

*) EN 61121 test program setting, we recommend that you drain the condensed water externally through the drain hose when drying a full load using the    program. This will avoid to empty the water tank during the cycle.

Heat pump technology

The condensation dryer with heat exchanger is outstanding in terms of efficient energy consumption. These are guide values determined under standard conditions. The values may differ from those given, depending on overvoltage and undervoltage, the type of fabric, composition of the laundry to be dried, the residual moisture and the actual loading.

Programme Cotton / Linen	Spin speed in rpm	Restidual moisture in %	Time in h:min	Energy consumption in kWh
Cupboard 	1000	approx. 60	3:50	2.12
Ready to Wear 	1000	approx. 60	3:30	1.63
Ironing 	1000	approx. 60	3:00	1.43



Environmentally responsible use

- ▶ Spin the laundry as dry as possible before putting it into the tumble dryer.
- ▶ Avoid overloading the tumble dryer.
- ▶ Shake the laundry loose before putting it into the tumble dryer.
- ▶ Choose a proper drying program. Make sure the laundry is not dried longer than needed.
- ▶ Make sure to use the tumble dryer with cleaned filters.

8.1 Starched laundry

Starched laundry leaves a film of starch in the drum and is not suitable for the dryer.

8.2 Softener

Do not use softener when washing, because the laundry will become soft and fluffy in the dryer.

8.3 Soft care cloths

The use of "soft care cloths" can lead to a coating at the lint filters. This can cause a blockage of the filters. In such cases, we recommend either to abstain from adding soft care cloths or to choose a different brand. In any case note the manufacturer's instructions.

8.4 Small amounts of filling

In a quantity of less than 1.0 kg, the "Timer"-programme should be selected because the dry level of clothes cannot be sensed sometimes due to the small load.

8.5 Open door

The door should be left ajar when not in use, so that the door seal can remain effective for a long time.

8.6 Drum interior light

When the appliance is switched on, the drum light will keep on when the door is open.

8.7 Service flap

Make sure that the service flap is always closed during operation.

8.8 Anti crease protection

At the end of the cycle, if the laundry is not taken out, the drum moves time to time to prevent creases.

8.9 Laundry which should be ironed

For those clothes that needs to be ironed, users should select dry level at "Ironing". Thus, it can help to iron quickly.

8.10 Remaining time

The program duration is influenced by the following factors: the type of fabric, the loading quantity, moisture content, the desired dry level, as well as the spin speed during washing. These factors are registered by the electronics during the program and the remaining time will be corrected accordingly.

8.11 Extra large pieces

When cycle ends, if the desired dry level is not achieved, loosen up the laundry and dry again with the time programme (TIMER).

8.12 Especially delicate fabrics

Textiles which can easily shrink or lose their shape, as well as silk stockings, lingerie should not be put in the dryer directly. Put delicate garments inside a laundry bag and avoid over drying them.

8.13 Jersey and knitwear

Clothes like jersey and knitwear, we recommend to use Delicate program to dry to avoid over-drying.

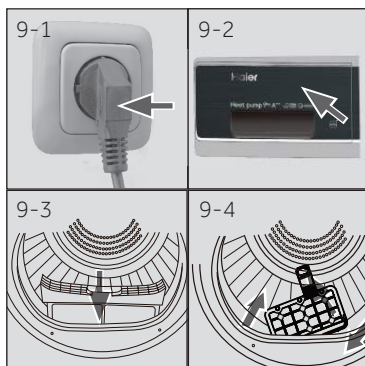
8.14 Acoustic signal

An acoustic signal can be activated:

- ▶ When the water tank is full.
- ▶ Failures happen.

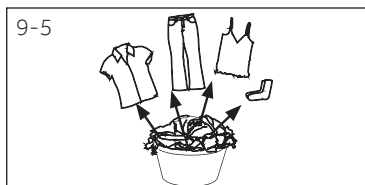
Additionally the acoustic signal can also be selected for following cases:

- ▶ At the end of program.
- ▶ When pressing a button .
- ▶ When turning the program selector.



9.1 Prepare the appliance

1. Connect the appliance to a power supply (220V to 240V~/50Hz) (Fig. 9-1) Please also refer to section INSTALLATION.
2. Make sure:
 - ▶ The water tank is empty and properly installed. (Fig. 9-2).
 - ▶ The lint filter is clean and properly installed. (Fig. 9-3).
 - ▶ The condenser filter is clean and properly installed (Fig. 9-4).



9.2 Prepare the laundry

- ▶ Sort clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool etc.). Only dry clothes that has been spun.
- ▶ Empty pockets of all sharp or flammable objects such as keys, lighters and matches. Remove hard decorative objects such as brooches.
- ▶ Zippers up and make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, bras etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold bulky items of fabric such as bed sheets, table cloth etc.
- ▶ Follow the instructions on the laundry label and dry those garments that can be dried by machine.



Tips:

- ▶ Separate white clothes from coloured ones.
- ▶ Bed linen and pillowcases should be buttoned, so that small parts cannot stuck inside.
- ▶ Close zippers and hooks, and tie loose belts without metal parts, apron strings etc. together.
- ▶ Remove loose metal parts of clothes before putting into dryer such as metal buttons.
- ▶ Do not over-dry easy-care linen. Risk of creases. Allow final drying in open air.
- ▶ Clothes like knitwear can be over-drying sometimes. "Ironing" dry level are always recommended to choose
- ▶ For pre-dried, multi-layered garments or for final drying the time-programme (TIMER) should be chosen.

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

9.3 Load clothes the appliance

- ▶ Loosen up and insert presorted laundry.
- ▶ Don't overload.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that clothes are not pinched.

9.4 Take out and add clothes

To remove or add clothes, the program can be interrupted at any time:

- ▶ The cycle will be interrupted if opening the door.
Be careful when taking out or adding clothes! The interior of the drum or the clothes itself may be hot, so that there is danger of burns .
- ▶ To continue the program, press the "Start/Pause" button after closing the door.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.



WARNING!

Never turn the dryer off before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can be released.

9.5 Loading the dryer

1. Place the laundry evenly in the drum making sure not to overload the dryer.
2. Switch on the tumble dryer by pressing the Power button (Fig. 9-7).

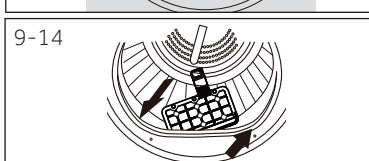
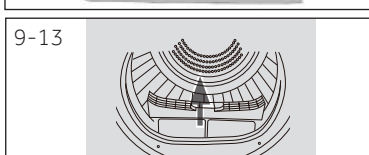
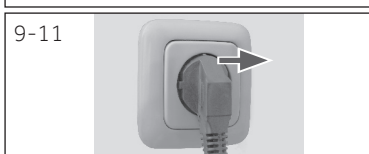
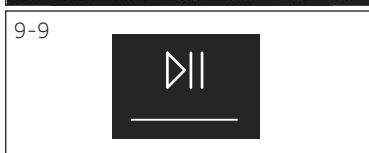


9-7



Notice

Fabric softeners or similar products should be used as specified in the manufacturer's instructions.



9.6 Set program and start

1. Turn the program knob (Fig. 9-8) to select the desired program.
2. Set functions such as Temperature, Dry level, Delay. Afterwards press the Start/Pause button (Fig. 9-9) to start the dry cycle.

9.7 End of dry cycle

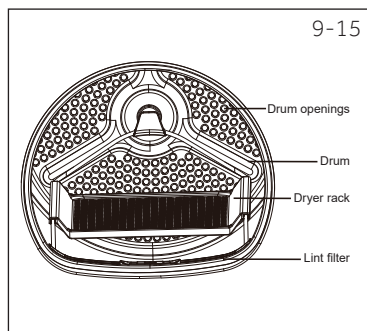
The tumble dryer stops operation automatically when a dry cycle is complete. The display shows END about 5S. Open the tumble dryer door and take out clothes. If clothes are not taken out, the wrinkle free function will start automatically and the screen shows 0:00 (This function is only available for some programs)

1. Switch off the tumble dryer by pressing the Power button (Fig. 9-10).
2. Unplug the tumble dryer from the power socket (Fig. 9-11).
3. Empty the water tank after each dry cycle (Fig. 9-12).
4. Clean the lint filter after each dry cycle (Fig. 9-13).
5. Clean the condenser filter after each dry cycle (Fig. 9-14).

9.8 Use dryer rack

The dryer rack is designed for items which are not recommended for tumble drying such as trainers, sneakers, sweaters or delicate lingerie.

1. Open the dryer door.
2. Check that the drum is empty.
3. Put the dryer rack into the drum.
4. Make sure that the rack is inserted in the hole of the lint filter and locked in the hole of drum.

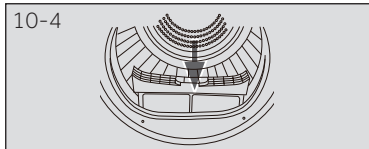
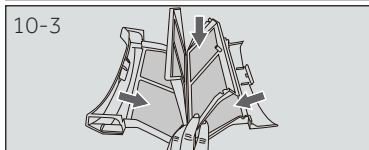
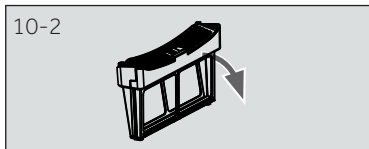
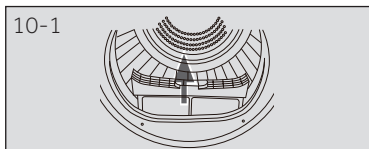


Notice

- Do not use this dryer rack when there are other clothes in the dryer.
- During drying, please make sure the items are placed on the rack with no risk of entangling the baffles while the drum is rotating.
- Maximum weight of wet items: 1.5 kg.

Care chart

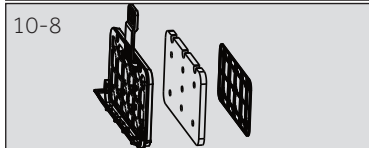
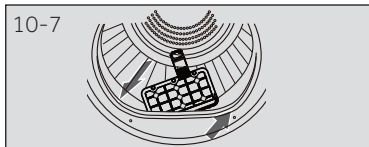
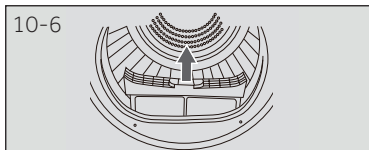
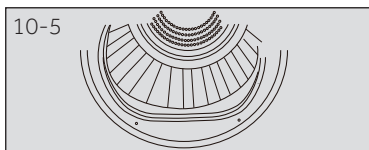
Washing					
	Washable up to 95°C normal process		Washable up to 60°C normal process		Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process		Washable up to 40°C mild process		Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process		Washable up to 30°C mild process		Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash		
Bleaching					
	Any bleaching allowed		Only oxygen/ non -chlorine		Do not bleach
Drying					
	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature		Do not tumble dry
	Line drying		Flat drying		
Ironing					
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C		Iron at a medial temperature up to 150°C		Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
	Do not iron				



10.1 Lint filter cleaning

Clean the lint filter after each dry cycle.

1. Remove the lint filter from the drum (Fig. 10-1).
2. Open up the lint filter (Fig. 10-2).
3. Remove the lint residuals from lint filter (Fig. 10-3).
4. Reinstall the cleaned lint filter in the tumble dryer (Fig. 10-4).



10.2 Condenser filter cleaning

Clean the filter after each dry cycle.

1. Open the door.
2. Pull out the lint filter from front duct (Fig. 10-6).
3. Pull out the condenser filter from the air duct (Fig. 10-7).
4. Separate the sponge and clean the filter the sponge and clean the filter screen form any residuals (Fig. 10-8).
5. Reinstall the sponge to the condenser filter and put it back into the duct.



Notice

If the lint / the condenser filter is very dirty, it can be cleaned under running water. Let it dry completely before use.

10.3 Empty the water tank

During operation, steam is condensed into water and collected in the water tank. Empty the water tank after each drying cycle.

1. Pull out the water tank from its housing (Fig. 10-9).
2. Empty the water tank (Fig. 10-10).
3. Reinstall the water tank to the tumble dryer (Fig. 10-11).



10-9



10-10



10-11



Notice

Do not use the water for any kind of drinking or food processing.

10.4 Tumble dryer

Wipe the outside of the tumble dryer and the control panel with a damp cloth. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

10.5 Drum

After running for a while, micro elements like calcium and mineral substances contained in the water will result in an invisible film formed inside the drum. Use a damp cloth and some detergent to remove it. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

Many problems can be solved by yourself without specific expertise. please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, turn off the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified workers in order to avoid a hazard.

Troubleshooting with display code

Code	Cause	Solution
F2	Drain pump error.	Contact the customer service.
F32 F33	The condenser thermal sensor is open-circuited or short-circuited.	Contact the customer service.
F4	Temperature of the laundry in the drum does not change.	Contact the customer service.
FL2	Communication failure between PCB and display.	Contact the customer service.
FL0	Main line malfunction.	Contact the customer service.
FL1	Motor communication malfunction.	Contact the customer service.
F7	Motor malfunction.	Contact the customer service.

If the error codes appear again after taking measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

Troubleshooting without display-codes

Problem	Possible cause	Possible solution
Tumble dryer fails to operate.	• Poor connection to the power supply. • Power failure. • No drying program is set. • Device has not been switched on. • The water tank is full. • The door is not closed properly.	• Check connection to the power supply. • Check the power supply. • Set a drying program. • Switch on the device. • Empty the water tank. • Close the door properly.
Tumble dryer fails to operate and the display shows End .	• The laundry has reached the dry level defined by the programme.	• Check the program setting is appropriate or not.
Drying time is too long and the results are not satisfactory	• The programme setting is not correct. • The filter is clogged. • The evaporator is blocked. • The tumble dryer is overloaded. • The laundry is too wet. • The vent duct is blocked.	• Make sure the program is set correctly. • Clean the filter screen. • Clean the evaporator. • Reduce the amount of laundry. • Spin the laundry completely before drying. • Check and clean the vent duct.
Remaining time-on the display-stops or skips.	The remaining time will be adjusted continuously based upon the following factors: • Fabric of laundry. • Loading weight. • Moisture degree of the laundry. • Ambient temperature.	The automatic adjustment is a normal operation.

Notice: all installation relevant pictures can be found at the beginning of this manual.

12.1 Preparation

- Remove all packages including the polystyrene base firstly. While removing the package, water drops may be observed. This is normal phenomenon results from water test the factory.



Notice

Dispose of the package in an environmental friendly manner. For information referring to current disposal sites, consult your retailer or the local authorities.



WARNING!

After transportation and installation, you **MUST** leave the dryer to stand for two hours before use.

12.2 Transport and waiting time

Transport the appliance in horizontal position only. To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

12.3 Place the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface. Set the feet to the desired level(Fig. 12-1).

12.4 Installation under worktop

The dimensions of the recess should at least match with the dimensions(Fig. 12-2).

1. Put the appliance adjacent to the slot. Make sure that all connections are easily accessible and functional.
2. Adjust accurately all feet to get a firm level position.
3. Install the appliance prudently into the recess.
4. Make sure a sufficient ventilation.

OPTIONAL:Install noise reduction pads

1. When opening the shrink package,you will find three noise reduction pads. These are used for reducing noise(Fig. 12-3).
2. Lay the dryer machine down to its side, porthole pointing upwards,bottom side towards operator.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the dryer machine cabinet as shown in Figure 3(longer pad in position 1 , two shorter pads in position 2 and 3). Finally set the machine upright again.

12.5 Electrical connection

Before each connection check if:

- Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- The power socket is earthed and no multi-plug or extension.

- ▶ The power plug and socket are strictly match.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket(Fig. 12-4).



WARNING!

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard!

12.6 Reversing the door (Only for 8/9kg models)

- ▶ Before you start, unplug the dryer from the socket.
- ▶ Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- ▶ Provide a non-scratching work surface for the doors.
- ▶ Tools you will need: Phillips-head screwdriver.
- ▶ Once you begin, do not move the cabinet until door reversal is completed.
- ▶ These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side. If you want to switch them back to the right side, follow these same instructions and reverse all references from left to right.

1. Remove the door assembly

Open the door. Remove the two screws holding the hinge/door assembly to the dryer. Carefully set the hinge/door assembly aside(Fig. 12-5).

2. Remove, rotate and replacethe inner door

Remove the eight stickers and screws securing the inner door to the outer door. Dismantle the inner door, rotate it 180° and reinstall it into the outer door using the same eight screws and stickers(Fig. 12-6).

3. Remove, rotate and replace the door lock & strike plate

Remove the two screws holding the strike plate, and then remove one screw of the door lock, push down and take out the lock, rotate 180° and install it on the opposite side using the same 3 screws and strikes(Fig. 12-7).

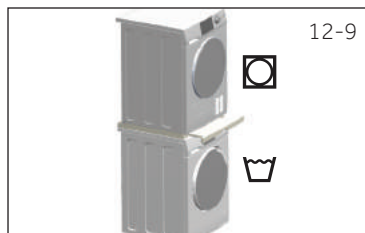
4. Rotate and replace the hinge/door assembly

Rotate the hinge/door assembly and screw it on the dryer(Fig. 12-8).

12.7 Wash-dryer stack

It is possible to achieve a washer-dryer stack. is possible (Fig. 12-9). Not every washing machine is suitable for this purpose. Stacking information, as well as the corresponding mounting kit are available via your local dealer.

The mounting instructions are supplied with the kit which thoroughly inform the installation steps.



12.8 Level the dryer

It is **IMPORTANT** to level the dryer to ensure the machine runs efficiently with minimal noise. The dryer should be levelled in as close to its final position as possible so it stands balanced evenly on all four feet. Ensure the dryer does not rock in any direction.

Level the dryer side to side(Fig. 12-11):

- Place the gradienter at the centre back of the dryer.
- Adjust the rear feet until the dryer is level side to side.
- Never fully screw the feet completely from their housings.

Level the dryer front to back(Fig. 12-10):

- Place the gradienter on the left side.
- Adjust the front left foot (wind down).
- Repeat the above for the right foot.

Double check the dryer is balanced(Fig. 12-10):

- Place the gradienter at the centre front of the dryer.
- Ensure the dryer does not rock in any direction.
- If dryer is not balanced repeat the above steps.

After levelling, the corners of the dryer cabinet should be clear of the floor and the dryer must not rock in any direction.

12.9 Draining

The dryer is equipped with a condenser unit which accumulates water during the drying cycle. This water is collected in the removable water tank located at the top left of the dryer. The accumulated water must be emptied after each drying cycle or you can setup your dryer to drain automatically using the drain hose provided.

We recommend the dryer is set up to drain automatically where possible especially when drying full loads, this will avoid having to empty the water tank during a drying cycle.

Connecting the drain hose

- Remove the black hose from the connection at the back of the dryer(Fig. 12-12).
- Uncoil the drain hose (included with your dryer) and connect it to the black hose (Fig. 12-13).
- Place the other end of the drain hose into a tub or standpipe(Fig. 12-14).

Productfiche (acc. to EU 392/2012)

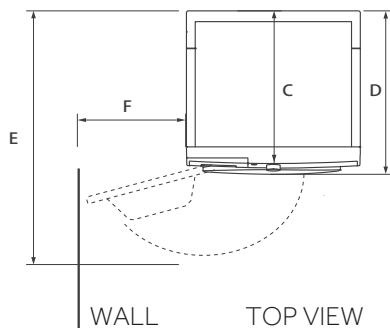
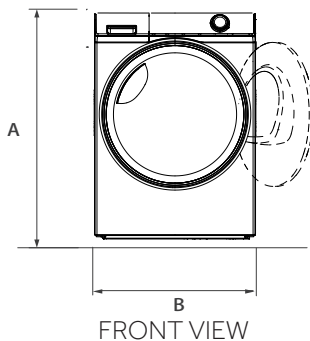
Trade mark	Haier
Model identifier	HD90-A3Q979U1 HD90-A3Q979SU1
Rated capacity (kg)	9
Kind of tumble drier	Condenser
Energy efficiency class	A+++
Weighted Annual Energy Consumption (AE _c in kWh/year) ¹⁾	194
Tumble dryer with or without automatic	with automatic
Energy consumption of the standard cotton programme ³⁾ at full load (kWh/cycle)	1.62
Energy consumption of the standard cotton programme ³⁾ at partial load (kWh/cycle)	0.88
Power consumption of the off-mode (W)	0.59
Power consumption of the left-on mode (W)	0.67
Duration of the „left-on mode“ (min) ²⁾	40
Standard drying programme ³⁾	
Weighted programme time of the standard drying programme ³⁾ at full and partial load (min)	150
Programme time of the standard cotton programme ³⁾ at full load (min)	200
Programme time of the standard cotton programme ³⁾ at partial load (min)	120
Condensation efficiency class ⁴⁾	B
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme ³⁾ at full and partial load (%)	82
Average condensation efficiency of the standard cotton programme ³⁾ at full load	81
Average condensation efficiency of the standard cotton programme ³⁾ at partial load	83
Weighted sound power level of the standard cotton programme ³⁾ at full load (dB)	59
Built-in or freestanding	Freestanding/ built under

- 1) Based on 160 drying cycles of the standard cotton program at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
- 2) In case there is a power management system.
- 3) This program used at full and partial load is the standard drying program to which the information in the label and the fiche relates to. This is the program suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient program in terms of energy consumption for cotton.
- 4) Class G is the least efficient and Class A is the most efficient.

Additional data

Power supply (refer to rating plate) - voltage / current / input		220-240 V~50 Hz/ 2.4 A/ 550 W
Permissible ambient temperature		5°C to 35°C
Fluorinated greenhouse gas	Volume	HFC-134a 0.24 kg
	GWP	1430
	Tonne(s) of CO ₂ equivalent	0.34

Product dimensions



PRODUCT DIMENSIONS	HD90
A Overall height of product mm	845
B Overall width of product mm	595
C Overall depth of product (To main control board size) mm	600
D Overall depth of product mm	680
E Depth of door open mm	1135
F Minimum door clearance to adjacent wall mm	250

Note: The exact height of your dryer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your dryer needs to be at least 40mm wider and 20mm deeper than its dimensions.



Note: Deviations

Due to constant updates of hOn, the functions and the display interface of the APP may differ from the following description.

14.1 General

This appliance is Wi-Fi enabled. With hOn App you can use your smartphone to control the program.



WARNING!

Please observe the safety precautions in this user manual and make sure that these are complied even when operating the appliance via the hOn APP while you are away from home. You must also follow the instructions in the hOn.

14.2 Requirements

1. One wireless router (802.11b/g/n protocol) which supports only the frequency band of 2.4 GHz. Length of Router SSID is 1-31 characters(including 1 and 31), and password is 8-64 characters. Minimum length of password must be 8 characters. Router encryption methods include open, WPA-PSK and WPA2-PSK.
2. The App is available for devices running Android, Huawei or iOS, both for tablets and for smartphones.
3. The appliance shall be installed in a position where it can receive a strong Wi-Fi signal. Once the appliance has been correctly associated with the APP, if it's not properly connected to the wireless router, no Wi-Fi icon appears on the display

14.3 Download and installation of hOn APP:

Download the hOn App on your device by framing the following QR code:



or by the link: go.haier-europe.com/download-app

Frequency rate(OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max power(EIRP)	20dBm
Wireless standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Note: Registration

Registration is required when first time to use or the formal account has been deleted/closed. For further use, you need to enter user name and password when you log in.

14.4 Registration and App Pairing

1. Connect the smartphone to the home Wi-Fi network the same with the machine connect to.
2. Open the App.
3. Create the user profile (or log-in if it is already created previously).
4. Close the door.
5. Pairing the appliance following the instructions on the device display.



Note: Wi-Fi network

It is not possible to connect the appliance to a public Wi-Fi network. It may cause malfunction.



Note: Use same Wi-Fi

Make sure your smart phone and the machine connect to the same network.

14.5 Enable Remote Control

1. Check that the router is switched on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Choose the Remote button.
4. Start the cycle via the APP and the control panel will be out of use.
5. Once the cycle finished, the remote control turns off.
6. After 2 minutes, the appliance will turn into off mode.



Note: Remote control expiration

Once the remote control is activated, if the end user doesn't start any cycle from app in 10 minutes, the appliance will go to Networked standby Mode, and keeps remote control up to 24 hours, then shut off.

14.6 Disable Remote Control

1. To exit remote control while a cycle is running, press START/PAUSE button on the control panel. The cycle will pause and Remote will blink.
2. To resume the cycle, close the door and press START/PAUSE button. The remote control will be reactivated and Remote will be fixed.
3. Control the appliance using the app.

14.7 End of Cycle With Remote Control On

1. At the end of the cycle, the remote control will deactivate.
2. After 2 minutes the appliance will automatically switch off.



Note: Network credentials cancellation/reset

Follow this procedure only if you are going to sell your dryer.

14.8 Network credential cancellation

1. Chose the Remote button.
2. "hOn" displayed.
3. Long press "Delay" button for 5 seconds till "PAt r" displayed.
4. Configuration information is deleted and reset configuration, then short press other programs or shut down to exit.

14.9 Use with voice assistants

This product can be operated through digital home voice assistants Alexa and Google Assistant and exact step by step procedure how to set up them is being described in APP.

15-Customer service

EN

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.
If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact:

- ▶ Your local dealer or
- ▶ The Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*For more information please refer to www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier



**Ръководство на
потребителя**

Сушилня с термопомпа

HD90-A3Q979U1
HD90-A3Q979SU1

BG

Haier

Благодарим Ви, че закупихте продукт на Haier.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате този уред. Инструкциите съдържат важна информация, която ще ви помогне да получите най-доброто от уреда и ще Ви осигурят безопасно и правилно инсталиране, ползване и поддръжка.

Запазете ръководството на подходящо място, така че винаги да можете да го ползвате за безопасна и правилна употреба на уреда.

Ако продавате уреда, предоставяте го на друго лице или го оставяте, след като се преместите в друг дом, не забравяйте да предадете това ръководство, така че новият собственик да може да се запознае с уреда и инструкциите за безопасност.

Легенда



Внимание! - Важна информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда

Изхвърляне



Помогнете за опазване на околната среда и човешкото здраве. Поставете опаковката в предвидените за целта контейнери за рециклиране. Помогнете за рециклиране на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, обозначени с този символ, заедно с битовите отпадъци. Върнете продукта на Вашия местен оператор за рециклиране или се свържете с компетентните местни власти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Съществува риск от нараняване или задушаване!

Изключете уреда от електрическата мрежа. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете. Махнете дръжките на вратата, за да предотвратите риска деца и домашни любимци да се затворят вътре в уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, например таймер, или да е свързан към верига, която редовно се включва и работи от програмата.

1-Данни за безопасност.....	4
2-Снимки за монтаж.....	7
3-Употреба по предназначение	8
4-Описание на продукта.....	9
5-Панел за управление	10
6-Програми	15
7-Потребление	16
8-Предложения и съвети.....	17
9-Ежедневна употреба	19
10-Грижа и почистване	23
11-Отстраняване на неизправности	25
12-Инсталиране	27
13-Технически данни	30
14-hOn.....	32
15-Обслужване на клиенти	35



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първа употреба

- ▶ Уверете се, че няма щети по време на транспортиране.
- ▶ Свалете всички опаковки и ги дръжте далеч от деца.
- ▶ Премествайте уреда винаги с най-малко още две лица, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, хора с физически, слухови или умствени затруднения, както и от хора с липса на опит или познания, ако е осигурен контрол или им е предоставена информация относно опасностите.
- ▶ Пазете от достъп до уреда деца под 3-годишна възраст, освен ако не са постоянно под надзор.
- ▶ Децата не трябва да си играят с уреда.
- ▶ Уверете се, че помещението е сухо и добре проветрено. Температурата на околната среда трябва да бъде между 5 °C и 35°C.
- ▶ Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобен предмет.
- ▶ Пазете зоната около сушилнята свободна от прах и власинки.
- ▶ Уверете се, че вътре в уреда има само пране и няма домашни любимци или деца, преди да го използвате.
- ▶ Докосвайте щепсела на захранването само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или имате мокри или влажни ръце или крака.
- ▶ Не сушете неизпрани артикули в сушилня.
- ▶ Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- ▶ Извадете всички предмети от джобовете, като запалки и кибрит.
- ▶ Използвайте омекотители за тъкани или подобни продукти, както е посочено в опаковката на производителя.
- ▶ Не използвайте запалими спрейове в близост до уреда.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Дръжте щепсела, а не кабела, когато изключвате уреда.
- ▶ Не докосвайте задната стена и барабана по време на работа; те са нагорещени.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- ▶ Не изсушавайте следните елементи в уреда:
 - ▶ Артикули, които не се перат.
 - ▶ Предмети, които са били замърсени със запалими вещества като готварско масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, петна за отстраняване, терпентин, восъци, отстраняване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия. Тези артикули винаги трябва да се перат първо на ръка в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята.
 - ▶ Артикули, които съдържат подплънки или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и има риск от запалване в уреда.
 - ▶ Артикули като гума от пяна (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена подплата и дрехи или възглавници. Възглавници, снабдени с подложки от пореста гума, не трябва да се сушат в сушилня.
- ▶ Не пийте кондензираната вода.
- ▶ Не използвайте уреда без филтър за филтри или кондензатор на място или с повреден филтър.
- ▶ Забележете, че последната част от цикъла на сушене се извършва без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите остават на температура, която не ги уврежда.
- ▶ Не оставяйте уреда без надзор по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да бъде прекъснат чрез изключване на уреда и изключване от електрическата мрежа.
- ▶ Не изключвайте уреда, освен ако цикълът на сушене е завършен, освен ако всички елементи не се отстранят бързо и се разпространят, за да може да се разсее топлината.
- ▶ Изключете уреда след всяка програма за сушене, за да спестите електричество и с цел безопасност.

Поддръжка / почистване

- ▶ Уверете се, че децата са под надзор, ако се извършва почистване и поддръжка.
- ▶ Изключете уреда от електрозахранването, преди да предприемете каквото и да било рутинна поддръжка.
- ▶ Почиствайте филтъра за мръсотия и кондензаторния филтър след всяка програма (вижте ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ).
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.

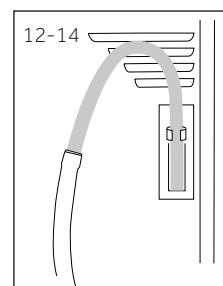
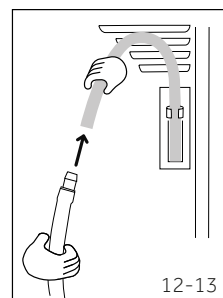
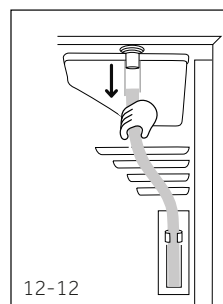
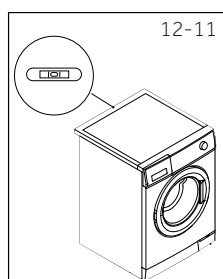
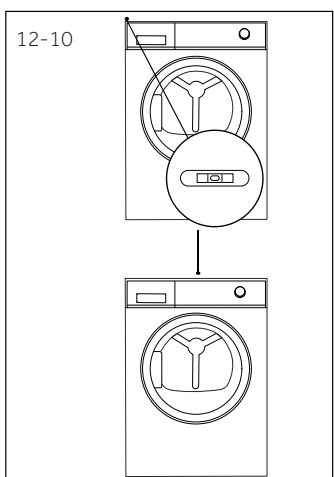
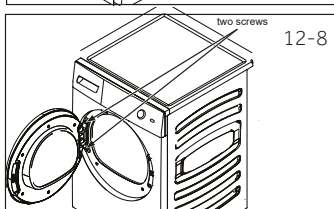
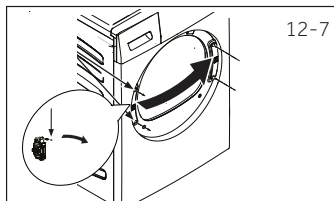
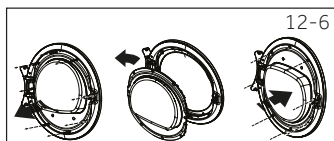
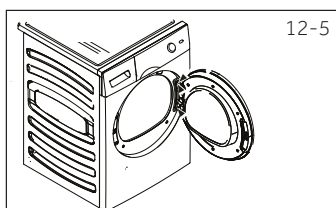
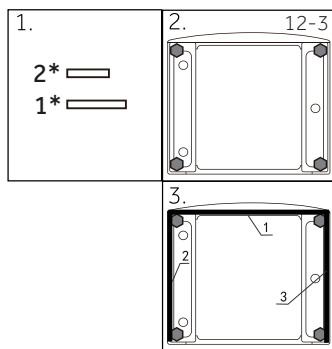
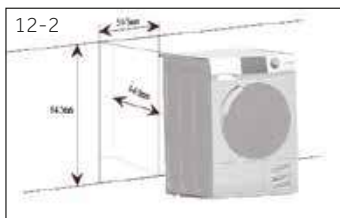


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Никога не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени от производителя, оторизиран сервиз или квалифициран техник, за да избегнете опасности.
- ▶ Не се опитвайте сами да ремонтирате уреда. При необходимост от поправка, моля, свържете се с нашия сервиз.

Инсталиране

- ▶ Осигурете място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не инсталирайте сушилнята зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата на сушилнята.
- ▶ Инсталирайте уреда на добре проветриво и сухо място.
- ▶ Никога не инсталирайте уреда на открито на влажно място или на място, което може да е склонно към течове на вода, например под или близо до мивката. В случай на теч на вода, изключете електрозахранването и оставете уреда да изсъхне.
- ▶ Инсталирайте или използвайте уреда, само ако температурата е над 5 °C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не инсталирайте уреда на студено, топло или директна слънчева светлина или в близост до източници на топлина (например отоплителни печки, радиатори).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката съответства на електрозахранването. Ако няма такова съответствие, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте многоизводни адаптори и удължителен кабел.
- ▶ Уверете се, че няма повреди по електрическите кабели и гнездото. Ако е повреден, трябва да бъде подменен от електротехник.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е лесно достъпен след инсталацията. Уредът трябва да е заземен.
- ▶ Само за Великобритания: Захранващият кабел на уреда е снабден с 3-кабелен (заземителен) щепсел, който съответства на стандартно 3-кабелно (заземено) гнездо. Никога не отрязвайте и не демонтирайте третия щифт (за заземяване). След като уредът е инсталиран, щепселът трябва да бъде лесно достъпен.



Употреба по предназначение

Този уред е предназначен за сушене на артикули, които са измити с воден разтвор и са маркирани на етикета на производителя като подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е изключително за домашна, вътрешна употреба. Не е предназначен за използване с търговска или промишлена цел. Промени или модификации в уреда не са позволени. Употреба не по предназначение може да бъде опасно и да доведе до елиминиране на гаранцията и претенции за отговорност.

Стандарти и директиви

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на Европейската общност със съответните хармонизирани стандарти, предвидени за CE маркировка.



Съобщение

Уредът съдържа флуориран парников газ R134a (GWP:1430). Този газ е херметически затворен.



Екологично отговорна употреба

- ▶ **Напълно завъртане:** Завъртете прането на максимални обороти.
- ▶ **Максимално натоварване:** Използвайте максималното количество за пълнене според таблицата на програмата, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималното натоварване, прането, което трябва да се изсуши „ГОТОВИ за ГАРДЕРОБА“, може първо да се изсуши лесно с „ГОТОВИ за ГЛАДЕНЕ“. В края на програмата извадете прането, което трябва да се глади, и след това оставете да изсушите останалото пране.
- ▶ **Освободете прането:** Разклатете прането, преди да го сложите в сушилнята.
- ▶ **Избягвайте пресушаване:** Трябва да се избягва прекомерно изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- ▶ **Не е нужен омекотител:** Не използвайте омекотител при миене, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- ▶ **Почистване на филтрите за мях:** Почиствайте филтрите за мях след всяко сушене.
- ▶ **Вентилация:** Уверете се, че уредът ползва подходяща вентилация (вижте раздел МОНТАЖ).
- ▶ **Повторно използване на кондензирана вода:** Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прелее през фино сито или филтърна хартия за кафе. Най-малките частици ще бъдат задържани от филтъра.

Забележка:

Поради техническите промени и различни модели, илюстрациите в следващите раздели може да се различават от Вашия модел.

4.1 Изображение на уреда

Предна страна (Фиг. 4-1):

Задна страна (Фиг. 4-2):



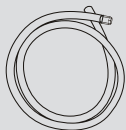
- 1 Резервоар за вода
- 2 Врата на сушилня
- 3 Панел за управление

- 4 Захранващ кабел
- 5 Задна плоча
- 6 Дренажен маркуч
- 7 Регулируеми крачета

4.2 Аксесоари

Проверете аксесоарите и справочната част в съответствие с този списък (Фиг. 4-3):

4-3



Изпуска-
телен
маркуч



Решетка
за сушене



Маркировка
за енергий-
на ефектив-
ност



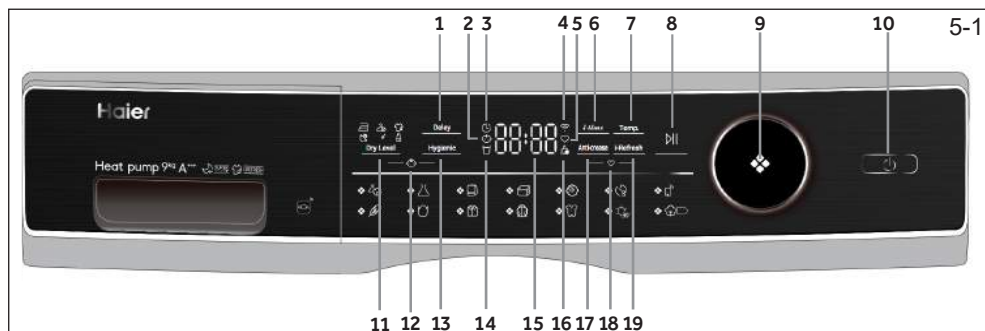
Подложки
за нама-
ляване на
шума



Гаранцион-
на карта



Ръководство
на
потребителя



- | | | |
|------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 1 Бутон Отлагане | 8 Бутон Старт/Пауза | 14 Индикатор за празен резервоар |
| 2 Индикатор на предпазване от деца | 9 Копче за програма | 15 Дисплей |
| 3 Индикатор за забавяне | 10 Бутон за включване | 16 Индикатор за чист филтър |
| 4 Wifi индикатор | 11 Бутон Ниво на сушене | 17 Индикатор против намачкване |
| 5 Любим индикатор | 12 Бутон Защита за деца | 18 Любим бутон |
| 6 бутон i-time | 13 Хигиенично копче | 19 i-Refresh бутон |
| 7 Бутон Температура | | |

5.1 Бутон Отлагане

Функция за отложен старт, натиснете бутона, за да зададете време (от 0 до 12 часа). При активиране иконата на индикатора (фиг.5-2) ще светне.

Delay

5-2



Съобщение

Тази функция трябва да бъде настроена, след като приключите с всички опции, в противен случай, когато завъртите копчето или натиснете бутона, функцията ще бъде изтрита автоматично.

5.2 Индикатор на предпазване от деца

Защитата за деца е предназначена да попречи на децата да добавят настройка на програмата. За да активирате тази функция, след стартиране на цикъл, натиснете Ниво на изсушаване и бутон за температура (Фиг. 5-3) едновременно за 3 секунди, докато индикаторната икона светне. За да го деактивирате, натиснете тези 2 бутона отново за 3 секунди.

Dry Level

Hygienic



5-3

Съобщение

Когато цикълът приключи или захранването се прекъсне, функцията няма да бъде отменена автоматично.



5.3 Индикатор за забавяне

Когато изберете програмата за забавяне (Фиг. 5-4), ще светне.



5.4 Wifi индикатор

Този индикатор напомня на потребителите дали Wifi е свързан или не (фиг. 5-5). Ако Wi-Fi връзката е успешна, този индикатор ще светне.



5.5 Любим индикатор

Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите дали любимата функция е активирана или не. Ако иконата свети, любимата функция е активирана.



5.6 бутон i-time

Тази функция е предназначена да позволи на потребителите да регулират продължителността на цикъла въз основа на личните нужди. Само в програмите Таймер, Вълна, Олекотена завивка и

i-Refresh потребителите могат да използват тази функция, за да регулират в ремето. Също така, този бутон може да се използва за регулиране на времето под функцията за забавяне. Продължете да натискате този бутон (Фиг. 5-7), докато се покаже времето, което искате да зададете.



5.7 Бутон Температура

Този бутон е настроен да регулира температурата на сушене въз основа на лични нужди или изисквания. Натиснете този бутон (Фиг. 5-8), за да зададете желаната температура на сушене. Има 4 нива и съответстващият дисплей е показан по-долу:

- { - } Висока температура.
- { - } Средна температура.
- { - } Ниска температура.
- { 0 0 } Хладен въздух.

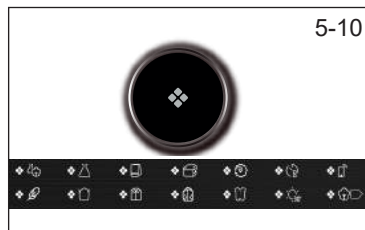


5.8 Бутон "Старт/Пауза"

Натиснете бутона Старт/Пауза (Фиг. 5-9), за да започнете цикъл на сушене. Натиснете бутона отново, за да поставите на пауза цикъла на сушене. Натиснете отново бутона, за да продължите.

5.9 Копче за програма

Изберете една от 14-те програми, като използвате копчето (Фиг. 5-10). Индикаторът на съответната програма светва. Вижте раздела Програмни режими на ръководството за допълнителна информация.



5.10 Бутон за включване

Натиснете бутона за включване (Фиг. 5-11) за включване / изключване на сушилнята.

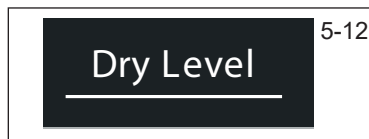


5.11 Бутон Нива на сушене

Натиснете бутона (Фиг. 5-12), за да зададете крайното съдържание на влага в прането в края на цикъла.

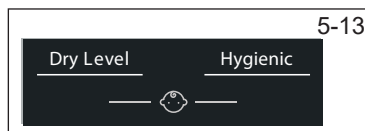
Дисплеят е показан по-долу:

-  Готови за съхранение
-  Готово за носене
-  Готови за гладене



5.12 Бутон Родителски контрол

За да активирате функцията Предпазване от деца след стартиране на цикъл, натиснете 2 бутона (Фиг. 5-13) за 3 сек. докато светне иконата на индикатора. За да деактивирате, натиснете 2 бутона отново за 3 секунди.



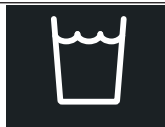
5.13 Хигиеничен бутон

Хигиенната функция е предназначена да убива бактерии и акари, както и вируси върху дрехите с висока температура.

Настройката на програмата автоматично ще се промени на най-висока степен и температура на сушене. Когато цикълът приключи, автоматично ще продължи да суши още 1,5 часа. За тези програми, които могат да добавят хигиенна функция, когато потребителите завъртят копчето на тези програми, бутонът за хигиена (Фиг. 5-14) ще светне наполовина, за да покаже, че тази функция може да бъде добавена. Само Смесени/па мук/грижа за бебето/кърпи/обемни/спортни може да добави тази функция. Когато преминете към други програми, бутонът Хигиеничен няма да свети, което означава, че не може да се избира. След като изберете хигиенна функция, този бутон ще продължи да свети, докато започне цикълът на сушене. Когато влезете в хигиенната фаза, бутонът ще светне отново, за да посочи потребителите.



5-15

**5.14 Индикатор за празен резервоар**

Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите, че резервоарът за вода трябва да се изпразни (фиг. 5-15). Важно: Изпразвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене. Вижте раздела Изпразване на резервоара за вода в ръководството.

5-16

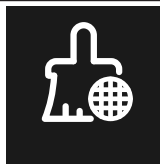
**5.15 Дисплей**

Дисплеят показва оставащото време, времето на забавяне и друга подобна информация (Фиг. 5-16).

**Съобщение**

Оставащо време е стойност по подразбиране, като това време ще бъде преизчислено в зависимост от допълнителните настройки на програмата и съдържанието на влага в прането.

5-17

**5.16 Индикатор за чист филтър**

Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите да почистят филтъра преди употреба. Когато тази икона (Вижте фиг. 5-17) светне, потребителите трябва да почистят филтъра преди употреба. За стъпките за почистване вижте раздела Почистване на филтъра за мъх или Почистване на филтъра на кондензатора в това ръководство.

**Съобщение**

След всеки цикъл индикаторът ще мига, за да напомни за почистване на филтрите.

5-18

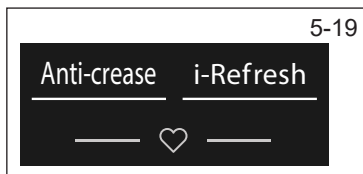
**5.17 Индикатор против намачкване**

Функцията против намачкване е предназначена да помогне за премахване на гънките на дрехите. Барабанът ще се завърти след цикъла на сушене, за да разтегне дрехите, така че няма нужда да се притеснявате, че ще забравите да

извадите дрехите. Функцията против намачкване е деактивирана по подразбиране (фиг. 5-18). след като изберете програмата, иконата светва, когато цикълът на сушене приключи, барабанът ще продължи да се върти още 0-12 часа със студен въздух. Потребителите могат да го спрат по всяко време, като отворят вратата или изключат машината.

5.18 Любим бутон

Тази функция е предназначена да запаметява предпочитаната от потребителите настройка под всяка програма, така че да не е необходимо да я коригирате преди употреба. За да го активират, потребителите могат да изберат една програма и да регулират температурата, нивото на сушене според собствения си вкус и да стартират цикъла. След това натиснете тези 2 бутона заедно за 3 секунди, за да активирате тази функция, иконата ще светне. Следващия път, когато потребителите изберат тази програма, тя автоматично ще изпълни цикъла под предпочитаната от вас настройка вместо тази по подразбиране. За да се върнат към настройката по подразбиране, потребителите могат да се върнат към настройката по подразбиране и да я предпочитат или да предпочитат друга програма.



Съобщение

- ▶ Само при работно състояние на програмата потребителите могат да активират тази любима функция.
- ▶ Всеки път можете да предпочитате само една програма.
- ▶ След като тази програма е любима, потребителите не могат да я отменят, тя може само да бъде заменена с друга любима програма.

5-20

5.19 i-Refresh

i-Refresh е патентована функция на Haier, която има за цел премахване на миризми и гънки, премахване на бактерии и акари, както и освежаване на дрехите за кратко време. Чрез въртене и разклащане вятърът нахлува върху свежите и еластични дрехи, дори за деликатните дрехи и тъканите, които не могат да се перат, могат да се грижат добре.

Програма	По подразбиране сушене степен	Пране	Максимално зареждане в кг 9	По подразбиране Време	Температура
 Памук ^(*)	Готово за носене	За памучни дрехи или палта	9	2:30	60-65°C
 Смесен тип	Готови за съхранение	За смесено сушене с повече от един плат	6	2:30	60-65°C
 Синтетика	Готово за носене	За синтетични материи	4,5	1:30	50-55°C
 Бързо 30'	/	Фиксирани 30 минути сушене	0,5	0:30	50-55°C
 Таймер	/	За смесени тъкани и потребителите могат сами да решат времето за сушене	/	0:40	50-55°C
 Деликатно пране	Готово за носене	За тези деликатни материи като коприна, бельо и др.	2	1:00	50-55°C
 Отдалечен	/	/	/	/	/
 Вълна	/	За вълнени дрехи	3	0:30	50-55°C
 Хавлиена кърпа	Готови за съхранение	За тежки тъкани като кърпи и др.	6	1:40	50-55°C
 Обемисто пране	Готови за съхранение	Тежък памук	4.5	2:00	60-65°C
 Спортни	Готово за носене	За спортно облекло	4.5	1:30	60-65°C
 Ризи	Готово за носене	Специално за ризи с настройка по подразбиране за 1 час против амачкване	4	0:40	50-55°C
 Олекотена завивка	/	Дрехи от пера	2	1:30	60-65°C
 Грижа за бебето	Готови за съхранение	Бebешки дрешки	4	1:20	60-65°C

^(*) Настройка на тестовата програма EN 61121, препоръчваме ви да източите събраната вода външно през дренажния маркуч, когато изсушите пълно зареждане, използвайки програмата за памук. Това ще избегне изпразването на резервоара за вода по време на програмата.

Технология на термопомпата

Кондензационната сушилня с топлообменник е изключителна по отношение на ефективната консумация на енергия. Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите могат да се различават от дадените, в зависимост от прекомерното или недостатъчно напрежение, вида на тъканите, състав на прането, което трябва да се изсуши, остатъчната влага и размера на товара.

Програма Памук / спално бельо	Скорост на оборотите в об/мин	Остатъч- на влага В %	Време в ч:мин	Енергопотреб- ление потребление в kWh
Готови за съхранение H-3	1000	приблизително 60	3:50	2,12
Готово за носене H-2	1000	приблизително 60	3:30	1,63
Готови за гладене H-1	1000	приблизително 60	3:00	1,43



Екологично отговорна употреба

- ▶ Завъртете прането възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Избягвайте претоварването на сушилнята.
- ▶ Изступайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.
- ▶ Използвайте сушилнята само с почистени филтри.

8.1 Колосано пране

Колосаното пране оставя пласт от нишесте в барабана и не е подходящо за сушилнята.

8.2 Оmekотител

Не използвайте oмекотител при миене, защото прането ще стане меко и пухкаво в сушилнята.

8.3 Кърпи за oмекотяване

Използването на „кърпи за oмекотяване“ може да доведе до покритие на филтрите за влакна. Това може да доведе до запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на кърпи за oмекотяване, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4 Малки количества пълнеж

В количество по-малко от 1,0 кг трябва да бъде избрана програмата „Таймер“ тъй като автоматичното сканиране на ниво на сушене може да бъде отчетено неточно.

8.5 Отваряне на вратата

Вратата трябва да се остави отворена когато не се използва, така че уплътнението на вратата да се запази за по-дълго време.

8.6 Вътрешно осветление на барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, когато вратата е отворена.

8.7 Сервизна клапа

Уверете се, че сервизният капак винаги е затворен по време на работа.

8.8 Защита срещу намачкване

Ако в края на програмата прането не бъде извадено, барабанът се движи от време на време, за да се предотврати нагъването. Фазата на защита срещу гънки е приблизително 60 минути.

8.9 Пране, което трябва да се глади

трябва да се изсуши с ниво ГОТОВНО за ГЛАДЕНЕ . Това улеснява гладенето на ръка или използването на машината.

8.10 Оставащо време

Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида на тъканта, количеството на пълнежа, абсорбиращата способност, желаното ниво на сушене, както и скоростта на въртене на пералнята. Тези фактори се регистрират от електрониката по време на програмата и оставащото време ще бъде коригирано съответно.

8.11 Изключително големи артикули

Обикновено се оплитат. Ако следователно не може да се достигне желаното ниво на сухо, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (ТАЙМЕР).

8.12 Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и напр. копиринени чорапи, бельо и др. не трябва да се слагат в сушилната. Сложете деликатни дрехи вътре в торба за пране и избягвайте да ги изсушавате.

8.13 Връхни дрехи и трикотаж

При връхни дрехи и трикотаж препоръчваме да използвате Деликатна програма за сушене, за да избегнете прекомерно изсушаване.

8.14 Акустичен сигнал

Може да се активира звуков сигнал:

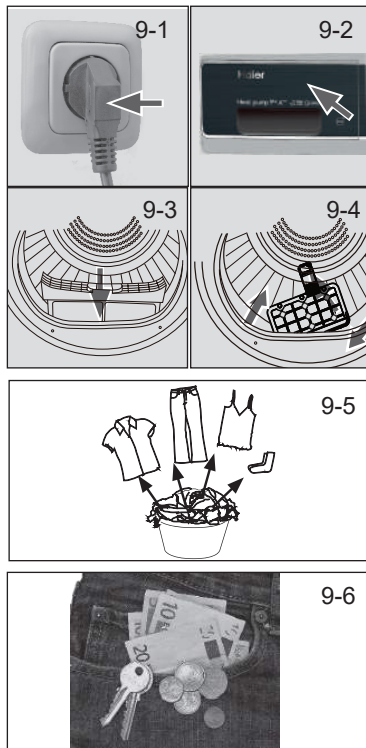
- ▶ когато резервоарът за вода е пълен
- ▶ в случай на неизправност

Освен това, акустичният сигнал може да бъде избран и за следните случаи:

- ▶ и край на програма □
- ▶ при натискане на бутон
- ▶ при завъртане на бутона за избор на програма

9.1 Подготовка на уреда

1. Свържете уреда към захранване (220V до 240V ~ / 50Hz) (Фиг.9-1) Моля, вижте също раздел МОНТАЖ.
 2. Уверете се, че:
 - ▶ Резервоарът за вода е празен и монтиран правилно. (Фиг. 9-2).
 - ▶ Филтърът за власинки е чист и правилно инсталиран. (Фиг. 9-3).
 - ▶ Филтърът на кондензатора е чист и правилно инсталиран (Фиг. 9-4).
- ▶ Сортирайте дрехите според тъканта (памук, синтетика, вълна и т.н.). Само сухо пране, което е било пуснато на центрофуга.
 - ▶ Изпразните джобове от всички остри или запалими предмети, като ключове, запалки и кибрит. Отстранете по-твърдите декоративни предмети като брошки.
 - ▶ Затворете ципове и куки, уверете се, че копчетата са пришити плътно и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
 - ▶ Разгънете големи парчета плат като спално бельо, покривки и т.н.
 - ▶ Следвайте инструкциите на етикета за пране и сушете само дрехи, които могат да се изсушат машинно.



Съвети:

- ▶ Отделете белите от цветните дрехи.
- ▶ Спалното бельо и калъфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат да заседнат дребни части.
- ▶ Затворете ципове и куки и завържете свободни колани без метални части, струни за престилка и др. заедно.
- ▶ Отстранете разхлабените метални части от дрехите като метални копчета преди да ги поставите в сушилня.
- ▶ Уверете се, че всички копчета са пришити плътно.
- ▶ Зашийте или свалете хлабави метални части от дрехи, като напр. метални копчета, обръчи на сутиени преди поставяне в уреда. В противен случай такива части могат да причинят шум и да повредят барабана.
- ▶ Не пресушавайте бельо с лесна поддръжка. Риск от образуване на гънки. Оставете за окончателното изсушаване на въздуха.
- ▶ Дрехи като трикотаж понякога могат да пресъхнат. Винаги се препоръчва да изберете ниво на сухо „гладене“.
- ▶ За предварително изсушени, многопластови облекла или за окончателно изсушаване трябва да се избере програмата за време (ТАЙМЕР).

Забележка за натоварва	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памук	Приблизително 800 гр
Дрехи от различни материи	/	Приблизително 800 гр
Якета	Памук	Приблизително 800 гр
Дънки	/	Приблизително 800 гр
Гащеризони	Памук	Приблизително 950 гр
Пижама	/	Приблизително 200 гр
Ризи	/	Приблизително 300 гр
Чорапи	Смесени тъкани	Приблизително 50 гр
Тениски	Памук	Приблизително 300 гр
Бельо	Смесени тъкани	Приблизително 70 гр

9.3 Зареждане на уреда

- ▶ Освободете и поставете вътре предварително сортираното пране.
- ▶ Не препълвайте.
- ▶ Внимателно затворете вратата. Уверете се, че никаква част от прането не е захваната.

9.4 Извадете и добавете дрехи

За да извадите или добавите пране, програмата може да бъде прекъсната по всяко време:

- ▶ Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата. Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- ▶ За да продължите програмата, натиснете бутона “Старт / Пауза” след затваряне на вратата.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилните, както и малките, свободни или остри предмети могат да причинят неизправности и повреди на дрехите и уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички елементи не се отстраняват бързо и се разпространяват, за да може топлината да се освободи.

9-7



9.5 Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (Фиг. 9-7).

Съобщение

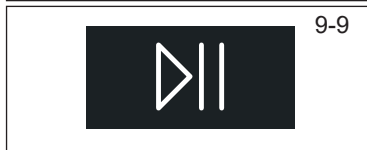
Омекотителите за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е указано в инструкциите на производителя.

9.6 Задайте програма и стартирайте

1. Завъртете копчето за програмиране (Фиг. 9-8) за да изберете правилната програма.
2. Задайте функции като температура, ниво на сушене, забавяне. Натиснете бутона Старт/Пауза (Фиг. 9-9) за да започнете цикъл на сушене.



9-8



9-9

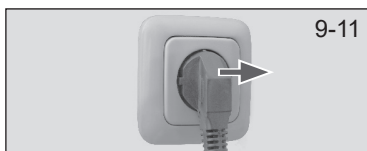
9.7 Край на цикъла на сушене

Сушилнята спира да работи автоматично, когато завърши цикъла на сушене. Дисплеят показва КРАЙ около 5 секунди. Отворете люка на сушилнята и извадете прането. Ако дрехите не бъдат извадени, функцията без намачкване стартира автоматично и дисплеят показва 0:00 (Тази функция е достъпна само за някои програми).

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (Фиг. 9-10).
2. Изключете сушилнята от електрическия контакт (Фиг. 9-11).
3. Изпразвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (Фиг. 9-12).
4. Почиствайте филтъра от мъх след всеки цикъл на сушене (Фиг. 9-13).
5. Почиствайте кондензаторния филтър след всеки цикъл на сушене (Фиг. 9-14).



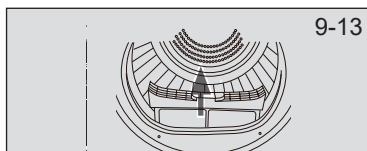
9-10



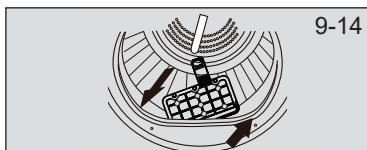
9-11



9-12

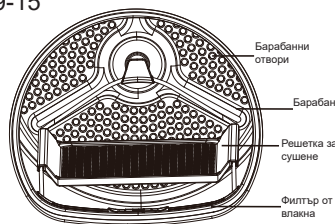


9-13



9-14

9-15



9.8 Използвайте поставка за сушилня

Сушилникът е предназначен за употреба с артикули, които не се препоръчват за сушене в сушилни, като например обувки, маратонки, пуловери или деликатно бельо.

1. Отворете вратата на сушилнята.
2. Проверете дали барабанът е празен.
3. Поставете сушилника в барабана.
4. Уверете се, че багажникът е поставен в отвора на филтъра за мъх и е заключен в отвора на барабана.



Съобщение:

- Не използвайте този сушилник, когато има други дрехи в сушилнята.
- По време на сушенето, моля, уверете се, че предметите са поставени на сушилника, без риск да се заплитат в преградите, докато барабанът се върти.
- Максимално тегло на мокри артикули: 1.5 кг.

Графика за грижи

Измиване

	Да се пере до 95°C нормален процес		Да се пере до 60°C нормален процес		Да се пере до 60°C мек процес
	Да се пере до 40°C нормален процес		Да се пере до 40°C мек процес		Да се пере до 40°C много мек процес
	Да се пере до 30°C нормален процес		Да се пере до 30°C мек процес		Да се пере до 30°C много мек процес
	Ръчно пране макс. 40°C		Не пери		

Избелване

	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/без хлор		Не избелвай
--	--------------------------------	--	------------------------	--	-------------

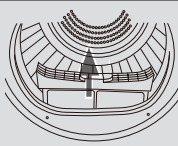
Сушене

	Възможно е барабанно сушене нормална температура		Възможно е барабанно сушене по-ниска температура		Без барабанно сушене
	Сушене в сушилня		Сушене в хоризонтално положение		

Гладене

	Игладене при максимална температура до 200 °C		Игладене при средна температура до 150°C		Игладене при ниска температура до 110 °C; без пара (гладенето с пара може да причини необратими повреди)
	Да не се глади				

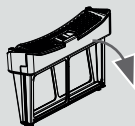
10-1



10.1 Почистване на филтъра от влакна

Почиствайте филтрите за мъх след всеки цикъл на сушене.

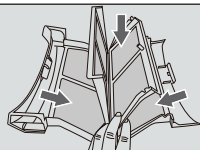
10-2



1. Отстранете влакната от барабана (Фиг. 10-1).

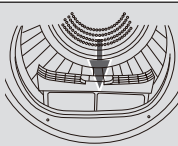
2. Отворете филтъра за влакна (Фиг. 10-2).

10-3



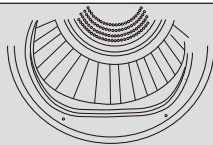
3. Отстранете влакната от филтъра (Фиг. 10-3).

10-4



4. Поставете отново почиствения филтър в сушилната (Фиг. 10-4).

10-5

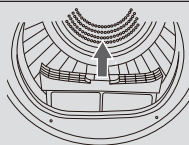


10.2 Почистване на кондензаторния филтър

Почиствайте филтрите за мъх след всеки цикъл на сушене.

1. Отворете вратата (Фиг. 10-5).

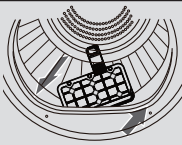
10-6



2. Извадете филтъра за влакна от корпуса му (Фиг. 10-6).

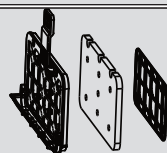
3. Извадете кондензаторния филтър от въздуховода (Фиг. 10-7).

10-7



4. Отделете гъбата и почистете филтъра гъбата и почистете филтърната мрежа от всякакви остатъци (фиг. 10-8).

10-8



5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и я поставете обратно в канала.



Съобщение

Ако филтърът за влакна / кондензаторът е много мръсен, той може да се почисти под течаща вода. Оставете да изсъхне добре преди употреба.

10.3 Изпразнете резервоара за вода

По време на работа парата кондензира с водата, която се събира в резервоара за вода. Изпразвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Извадете резервоара за вода от корпуса му (Фиг. 10-9).
2. Изпразнете резервоара за вода (Фиг. 10-10).
3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята (Фиг. 10-11).



Съобщение

Не използвайте водата за всякакъв вид пиене или обработка на храни.

10.4 Сушилня

Избършете външната страна на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте органичен разтворител или корозивен агент, за да избегнете повреда на уреда.

10.5 Барабан

След като работите известно време, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко почистващ препарат за отстраняването му. Не използвайте органичен разтворител или корозивен агент, за да избегнете повреда на уреда.

Много от възникналите проблеми могат да бъдат решени от Вас самите, без специфична техническа помощ. При възникване на проблем, моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се обърнете към отдела за обслужване след продажба. Вижте раздела ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Преди да пристъпите към поддръжка, деактивирайте уреда и извадете захранващия кабел от контакта.
- ▶ Обслужването на електрически уреди трябва да се извършва само от квалифициран електротехник, тъй като неправилни ремонтни дейности могат да причинят значителни последващи щети.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени от производителя, оторизиран сервиз или лица с подобна квалификация, за да избегнете опасности.

Отстраняване на неизправности с код на дисплей

Код	Причина	Решение
F2	Грешка в изпускателната помпа.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32 F33	Кондензаторният термичен сензор е с отворена или къса верига.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F4	Температурата на прането в барабана не се променя.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
EE2	Провал в комуникацията между PCB и дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
EE0	Неизправност в главната линия.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
EE1	Неизправност в комуникацията на двигателя.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7	Неизправност в двигателя.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако грешката продължава да се появява дори и след предприетите мерки, изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без дисплей-кодове

Проблем	Възможна причина	Възможно решение
Сушилнята не работи.	• Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на електрозахранването. • Не е зададена програма за сушене. • Уредът не е включен. • Резервоарът за вода е пълен. • Вратата не е затваря правилно.	• Проверете връзката към захранването. • Проверете електрозахранването. • Задайте програма за сушене. • Включете уреда. • Изпразнете резервоара за вода. • Затворете вратата.
Сушилнята не работи и на дисплея се показва <i>E_{nd}</i>	• Прането е достигнало нивото на изсушаване, определено от програмата	• Проверете дали зададената програма е подходяща.
Времето за сушене е твърде дълго и резултатите са незадоволителни	• Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е запушен. • Изпарителят е блокиран. • Сушилнята е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е блокиран.	• Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете екрана на филтъра. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Центрофугирайте правилно прането преди сушене. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащото време на дисплея спира или прескача.	Останалото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори: • Вид пране. • Натоварване. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда.	Автоматичното регулиране е нормална работа.

12.1 Подготовка

- ▶ Отстранете всички опаковъчни материали, включително полистиролната основа. При отваряне на опаковката могат да се видят водни капчици. Това нормално явление е резултат от водните тестове във фабриката.



Съобщение

Изхвърляйте опаковката по екологосъобразен начин. За информация относно текущите маршрути за изхвърляне се консултирайте с Вашия търговец или местните власти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

След транспортиране и инсталиране, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

12.2 Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочно масло за техническа поддръжка е поставено в капсулата на компресора. Това масло може да проникне през затворената тръбна система при транспортиране в хоризонтално положение. Преди да свържете уреда към захранването, трябва да изчакате 2 часа, така че маслото да се стече обратно в капсулата.

12.3 Поставете уреда

Уредът трябва да бъде поставен върху равна и твърда повърхност. Настройте крачетата до желаното ниво (Фиг. 12-1).

12.4 Инсталиране под работния плот

Размерите на нишата трябва поне да съответстват на размерите (Фиг. 12-2).

1. Поставете уреда до отвора. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте точно всички крачета, за да получите твърда позиция на нивелиране.
3. Инсталирайте уреда внимателно в вдлъбнатината.
4. Осигурете достатъчна вентилация.

ПО ИЗБОР: Инсталирайте подложки за намаляване на шума

1. Когато отворите свиваемия пакет, ще намерите три подложки за намаляване на шума. Те се използват за намаляване на шума (фиг. 12-3).
2. Поставете сушилната машина настрани, като илюминаторът сочи нагоре, долната страна към оператора.
3. Извадете подложките за намаляване на шума и отстранете двустранното залепващо защитно фолио; паства около дъното; подложките за намаляване на шума под корпуса на сушилнята, както е показано на фигура 3 (по-дълга подложка в позиция 1, две по-къси подложки в позиция 2 и 3). Накрая вдигнете машината.

12.5 Електрическа връзка

Преди всяко свързване, проверете дали:

- ▶ захранването, щепсела и предпазителят съответстват на табелката с технически данни на производителя.
- ▶ Електрическият контакт е заземен и няма много изводи или удължители.
- ▶ щепселът и контакта си съответстват.
- ▶ Само за Обединеното кралство: Английският щепсел отговаря на стандарта BS1363A

Включете щепсела в контакта (Фиг. 12-4).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако захранващият кабел е повреден, то той трябва да се замени от сервизен специалист (вижте гаранционната карта), за да избегнете опасности.

12.6 Обръщане на отвора на вратата (само за модели от 8/9 кг)

- ▶ Преди да започнете, изключете сушилнята от контакта.
- ▶ Работете внимателно с частите, за да избегнете надраскване на боята.
- ▶ Осигурете ненадраскваща работна повърхност на вратите.
- ▶ Инструменти, от които се нуждаете: Phillips-отвертка.
- ▶ След като започнете, не местете шкафа, докато не завърши обръщането на вратата.
- ▶ Тези инструкции са за смяна на пантите от дясната на лявата страна. Ако искате да ги превключите обратно към дясната страна, следвайте същите инструкции и обърнете всички препратки отляво надясно.

1. Отстранете модула на вратата

Отворете вратата. Отстранете двата винта, придържащи модула панта/врата към сушилнята. Внимателно поставетешарнира / монтажа на вратата настрана (фиг. 12-5).

2. Отстранете, завъртете и сменете вътрешната врата

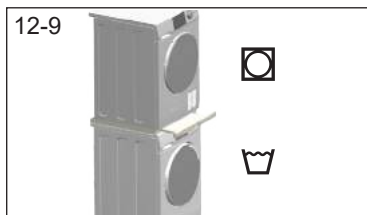
Отстранете осемте стикера и винтовете, закрепващи вътрешната врата към външната врата. Демонтирайте вътрешната врата, завъртете я на 180° и я монтирайте отново във външната врата, като използвате същите осем винта и стикери (фиг. 12-6) .

3. Отстранете, завъртете и сменете ключалката на вратата и предпазната плоча

Отстранете двата винта, държащи застопоряващата плоча, и след това отстранете единия винт на ключалката на вратата, натиснете надолу и извадете ключалката, завъртете на 180° и я монтирайте на противоположната страна, като използвате същите 3 винта и скоби (фиг. 12-7) .

4. Завъртете и сменете модула панта/врата

Завъртете модула панта/врата и го завийте на сушилнята (фиг. 12-8).



12.7 Решетка за сушене

Възможно е подреждането върху решетка за сушене, което спестява място (Фиг. 12-9). Не всяка пералня е подходяща за тази цел. Информация, както и съответният комплект за монтаж са достъпни от Вашия местен търговец.

Инструкциите за монтаж, приложени към комплекта, внимателно информират за стъпките на инсталиране.

12.8 Нивелиране на сушилнята

Важно е да нивелирате сушилнята, за да гарантирате, че машината работи ефективно с минимален шум. Сушилнята трябва да бъде нивелирана възможно най-близо до крайното си положение, така че да стои балансирано равномерно на четирите крака. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.

1. Нивелиране на сушилнята отстрани (Фиг. 12-11):

- ▶ Нивелирайте в централната задна част на сушилнята.
- ▶ Регулирайте задните крачета, докато сушилнята е изравнена встрани.
- ▶ Никога не завинтвайте напълно краката от корпусите им.

2. Нивелиране на сушилнята от задната страна (Фиг. 12-10):

- ▶ Изравнете от лявата страна.
- ▶ Регулирайте предния ляв крак (надолу).
- ▶ Повторете горното за десния крак.
- ▶ На двата предни крака трябва да има еднаква тежест.

3. Проверете отново дали сушилнята е балансирана ((Фиг. 12-10):

- ▶ Нивелирайте в централната предна част на сушилнята.
- ▶ Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- ▶ Ако сушилнята не е регулирана, повторете горните стъпки.

След изравняване ъглите на шкафа за сушилня трябва да са нивелирани от пода и сушилнята не трябва да се клати в никаква

12.9 Отводняване

Сушилнята е оборудвана с кондензатор, който събира вода по време на цикъла на сушене. Тази вода се събира в подвижния резервоар за вода, разположен в горния ляв ъгъл на сушилнята. Събраната вода трябва да се източва след всеки цикъл на сушене или можете да настроите сушилнята да се източва автоматично с помощта на предоставения маркуч за източване.

Препоръчваме сушилнята да е настроена да се оттича автоматично, когато е възможно, особено при сушене на пълно натоварване, това ще избегне изпразването на резервоара за вода по време на цикъла на сушене.

Свързване на маркуча за източване

1. Извадете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Фиг.12-12).
2. Развийте маркуча за източване (включен в комплекта на сушилнята) и го свържете към черния маркуч (Фиг.12-13)
3. Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или тръба (Фиг.12-14).

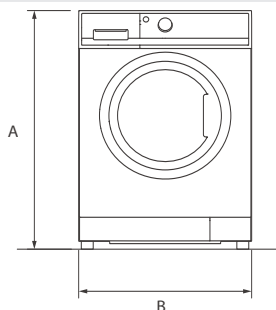
Информационен лист на продукта (съгласно EU 392/2012)

Търговска марка	Haier
Идентификатор на модела	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Номинален капацитет (kg)	9
Вид барабан	Кондензатор
Клас на енергийна ефективност	A+++
Претеглено годишно потребление на енергия (AE _e в kWh/година) ¹⁾	194
Барабанно сушене със или без автоматично	C автоматично
Консумация на електроенергия стандартна програма за пране на памучни материи 3 ¹ при пълно зареждане (kWh/цикъл)	1.62
Консумация на електроенергия стандартна програма за пране на памучни материи 3 ¹ при частично зареждане (kWh/цикъл)	0,88
Консумация на електроенергия в изключен режим (W)	0,59
Консумация на електроенергия във включен режим (W)	0,67
Продължителност на режима на включване (минути) ²⁾	40
Програма на стандартно сушене ³⁾	Памук
Претеглено програмно време на стандартната програма за сушене ³⁾ при пълно и частично натоварване (минути)	150
Програмно време на стандартната програма за сушене ³⁾ при пълно натоварване (минути)	200
Програмно време на стандартната програма за сушене ³⁾ при частично натоварване (минути)	120
Клас на ефективност на кондензацията ⁴⁾	B
Претеглена ефективност на кондензацията за стандартната програма за памук ³⁾ при пълно и частично натоварване (%)	82
Средна ефективност на кондензацията на стандартната памучна програма ³⁾ при пълно натоварване	81
Средна ефективност на кондензацията на стандартната програма за памучно пране ³⁾ при частично натоварване	83
Претеглено ниво на звукова мощност на стандартната програма за памучно пране ³⁾ при пълно натоварване (dB)	59
Вградено или независимо	Самостоятелен / построен под

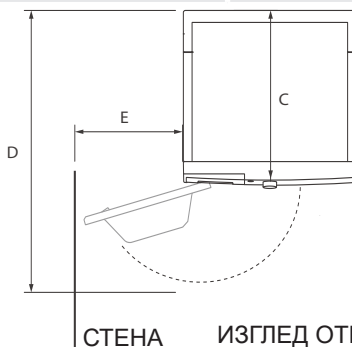
- 1) На база стандарт 160 за циклите на изпиране на програми за памучни тъкани при пълно и частично натоварване и консумация на режимите на ниска мощност. Действителната консумация на енергия ще зависи от начина на ползване на уреда.
- 2) В случай, че има система за управление на електрозахранването.
- 3) Тази програма, използвана при пълно и частично натоварване, е стандартната програма за сушене, към която се отнася информацията в етикета и информационния лист. Това е програмата, подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и тя е най-ефективната програма по отношение на консумацията на енергия за памук.
- 4) Клас G е уредът с най-ниска ефективност, а клас A - с най-висока.

Допълнителна техническа информация

Захранване (вижте табелата с обозначение) - напрежение / ток / вход	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Флуориран парников газ	HFC-134a
Обем	0.24 kg
GWP	1430
Тон(ове) на CO ₂ еквивалент	0.34



ПРЕДЕН ИЗГЛЕД



СТЕНА

ИЗГЛЕД ОТГОРЕ

Размери на продукта	HD90/80
A: Обща височина на продукта в мм	845
Б: Обща ширина на продукта в мм	595
В: Обща дълбочина на продукта в мм (Към размера на основната контролна платка) в мм	600
Г: Обща дълбочина на продукта в мм	680
Е: Дълбочина на отваряне на вратата в мм	1135
Ф: Минимално свободно пространство на вратата до съседната стена в мм	250



Забележка: Размери

Точната височина на вашата перална машина зависи от това доколко краката са удължени от основата на машината. Мястото, където монтирате пералната машина, трябва да бъде поне 40 мм по-широко и 20 мм по-дълбоко от нейните размери.

Забележка: Отклонения

Поради постоянните актуализации на hOn, функциите и интерфейсът на дисплея на приложението може да се различават от описанието по-долу.

14.1 Общи положения

Този уред е с Wi-Fi връзка. С приложението hOn можете да използвате смартфона си за управление на програмата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Моля, спазвайте предпазните мерки в това ръководство и се уверете, че те са спазени дори при работа с уреда чрез приложението hOn, докато сте далеч от дома. Трябва също така да следвате инструкциите в приложението hOn.

14.2 Изисквания

1. Един безжичен рутер (802.11b/g/n протокол), който поддържа само честотната лента от 2.4 GHz. Дължината на SSID на рутера е 1-31 знака (включително 1 и 31), а паролата е 8-64 знака. Минималната дължина на паролата трябва да е 8 символа. Методите за криптиране на рутери включват отворен, WPA-PSK и WPA2-PSK.
2. Приложението е достъпно за устройства с Android, Huawei или iOS, както за планшети, така иза смартфони.
3. Уредът трябва да бъде инсталиран в положение, в което може да получи силен Wi-Fi сигнал. След като уредът е правилно свързан с приложението, ако не е правилно свързан към безжичния рутер, на дисплея не се появява икона за Wi-Fi.

14.3 Изтегляне и инсталиране на приложението hOn:

Изтеглете приложението hOn на вашето устройство, като въведете следния QR код .:



или чрез връзката: go.haier-europe.com/download-app

Честота (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Максимална мощност (ERP)	20dBm
Стандарт за безжична връзка	IEEE802.11b/g/n и BLE V4.2

Забележка: Регистрация

Регистрацията се изисква, когато за първи път се използва или официалният акаунт е бил изтрит /закрит. За по-нататъшно използване трябва да въведете потребителско име и парола, след като влезете.

14.4 Регистрация и сдвояване на приложението

1. Свържете смартфона към домашната WIFI-мрежа, към която искате да свържете продукта.
2. Отворете приложението.
3. Създайте потребителския профил (или влезте, ако вече е създаден по-рано).
4. Затворете вратата
5. Сдвояване на уреда, следвайки инструкциите на дисплея на устройството.

Забележка: Wi-Fi мрежа

Не е възможно да свържете уреда към обществена WIFI-мрежа. Това може да причини неизправности.

Забележка: Използвайте същия Wi-Fi

Свържете с вашия смартфон към мрежата, към която искате да свържете продукта.

14.5 Активирайте дистанционното управление

1. Проверете дали рутерът е включен и свързан към интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Натиснете бутона за дистанционно, вратата се заключва.
4. Стартирайте цикъла с помощта на приложението, контролният панел ще бъде деактивиран.
5. След като цикълът е завършен, вратата се отключва и дистанционното управление се изключва.
6. След 2 минути приложението преминава в изключен режим.

Забележка: Изтичане на годността на дистанционното управление

След като дистанционното управление е активирано, ако крайният потребител не стартира цикъл от приложението След 10 минути уредът ще премине в режим на мрежово забавяне при стартиране и ще остане отдалечен контролирайте до 24 часа, след това изключете.

14.6 Деактивирайте дистанционното управление

1. За да излезете от дистанционното управление, докато цикълът работи, натиснете бутона СТАРТ / ПАУЗА на контролния панел. Цикълът ще спре на пауза и дистанционното ще мига.
2. За да възобновите цикъла, затворете вратичката и натиснете бутона СТАРТ / ПАУЗА. Дистанционното управление ще бъде активирано отново и дистанционното ще бъде фиксирано.
3. Управлявайте уреда с помощта на приложението.

14.7 Край на цикъла с включено дистанционно управление

1. В края на цикъла вратата ще се отключи и дистанционното управление ще се деактивира.
2. След 2 минути уредът автоматично ще се изключи.



Забележка: Анулиране / нулиране на мрежови идентификационни данни

Следвайте тази процедура само ако ще продавате вашата перална машина.

14.8 Анулиране на идентификационни данни за мрежата

1. Изберете бутона „Дистанционно“;
2. “hOn” се показва;
3. Продължително натискане на бутона „Забавяне“ за 5 секунди, докато се появи „PFI“.
4. Информацията за конфигурацията се изтрива и нулира конфигурацията, след което натиснете кратко други програми или изключете, за да излезете.

14.9 Използване с гласови асистенти

Този продукт може да се управлява чрез цифрови домашни гласови асистенти Alexa и Google.

Асистентът и точната процедура стъпка по стъпка как да ги настроите са описани в приложението.

Препоръчваме собствения отдел за сервизно обслужване на клиенти на Haier и използването на оригинални резервни части.

Ако имате проблем с Вашия уред, моля, първо проверете раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**.

Ако не можете да намерите решение в него, моля, свържете се с

- вашия местен дилър или
- в раздел Сервиз и поддръжка на www.haier.com, където можете да намерите телефонни номера и ЧЗВ, както и да направите заявка за сервиз.

За да се свържете с нашата Служба за сервизно обслужване, проверете дали разполагате със следните данни.

Тази информация може да бъде намерена върху табелката с технически данни на производителя.

Модел _____ Сериен №. _____

Проверете също и гаранционната карта, доставена заедно с продукта, в случай на нужда от гаранционно обслужване. За общи бизнес запитвания можете да намерите по-долу адресите ни в Европа:

Европейски адреси на Haier			
Държава*	Пощенски адрес	Държава*	Пощенски адрес
Италия	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ИТАЛИЯ	Франция	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Сен Дени ФРАНЦИЯ
Испания Португалия	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ИСПАНИЯ	Белгия-FR Белгия-NL Холандия Люксембург	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 БЕЛГИЯ
Германия Австрия	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Мюнхен ГЕРМАНИЯ	Полша Чехия Унгария Гърция Румъния Русия	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa ПОЛША
Обединено кралство	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington * За допълнителна информация направете справка с интернет страницата www.haier.com WA3 6x	Чехия и Словакия	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Карлин Чехия

* За допълнителна информация направете справка с интернет страницата www.haier.com

HD90-A3Q979U1/ HD90-A3Q979SU1

Haier



Návod k použití

Sušička s tepelným
čerpadlem

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

CZ

Haier

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.

Popis



Varování! – Důležité bezpečnostní informace



Obecné informace a tipy



Sdělení týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte západku dveří.



VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte prodlužovací kabel, zásuvky adaptéru, nebo multizásuvková přípojná místa. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem nebo i smrti.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2-Instalační obrázky	7
3-Běžný účel použití	8
4- Popis spotřebiče	9
5- Ovládací panel	10
6- Programy.....	14
7- Spotřeba	15
8 - Návrhy a tipy	16
9- Denní používání	18
10- Péče a čištění.....	22
11- Řešení problémů.....	24
12- Instalace.....	26
13- Technické údaje	29
14-hOn.....	31
15-Zákaznický servis.....	34



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte mimo dosah dětí.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Se spotřebičem si nesmí hrát děti.
- ▶ Ujistěte se, že je místnost suchá a dobře větraná. Teplota prostředí by měla být mezi 5 °C až 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory ve spodní části kobercem nebo podobnými předměty.
- ▶ Udržujte oblast kolem bubnové sušičky bez prachu a vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče zkontrolujte, že je uvnitř pouze prádlo a nenacházejí se tam domácí zvířata ani děti.
- ▶ Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče nebo jej nepoužívejte, pokud jste naboso nebo máte mokré nebo vlhké ruce nebo nohy.
- ▶ V bubnové sušičce nesušte nevyprané věci:
- ▶ Zkontrolujte, zda nezatěžujete spotřebič více, než je jmenovitá zátěž jednotlivých programů - viz návod k použití.
- ▶ Kapsy vyprázdněte a odstraňte všechny věci, jako jsou např. zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž nebo podobné produkty používejte v souladu s instrukcemi na obale výrobce.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé spreje, nebo hořlavé plyny.
- ▶ Neumísťujte těžké předměty, zdroje tepla nebo zdroje vlhkosti na spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- ▶ Během provozu se nedotýkejte zadní stěny a bubnu, jsou horké.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Ve spotřebiči nesušte tyto věci:
 - ▶ Prádlo, které není vyprané.
 - ▶ Prádlo, které bylo kontaminováno hořlavými látkami, například olej na vaření, aceton, alkohol, technický benzin, benzin, petrolej, odstraňovač skvrn, terpentýn, vosky, odstraňovače vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Tyto předměty se musí vždy nejprve prát ručně v horké vodě s extra množstvím pracího prostředku a teprve poté sušit v sušičce.
 - ▶ Prádlo, které má vycpávky nebo výplně (např. polštáře, bundy), protože se výplň může v zařízení dostat ven a existuje riziko vznícení.
 - ▶ Předměty jako pěnová guma (latexová pěna), sprchové čepice, nepromokavé textilie, předměty s gumovou podložkou a oblečení nebo polštáře. Polštáře s pěnovými gumovými podložkami se nesmí sušit v sušičce.
- ▶ Kondenzovanou vodu nepijte.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez filtru na vlákna, kondenzátorového filtru, nebo s poškozeným filtrem.
- ▶ Všimněte si, že poslední část sušicího cyklu probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), čímž je zajištěna teplota, která oděvy nepoškodí.
- ▶ Nenechávejte spotřebič během chodu po delší dobu bez dohledu. Pokud budete dlouho nepřítomni, musí být sušicí cyklus přerušen vypnutím jednotky a odpojením ze sítě.
- ▶ Nevypínejte spotřebič s výjimkou toho, kdy je dokončen cyklus sušení. Po skončení cyklu prádlo vyjměte co nejdříve, aby se uvolnila zbytková teplota a vlhkost.
- ▶ Po každém programu sušení spotřebič vypněte z důvodu úspory energie a bezpečnosti.

Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby čištění a údržbu prováděla způsobilá osoba.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.



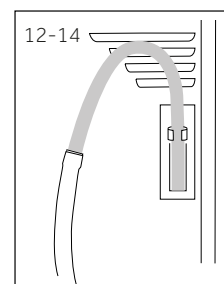
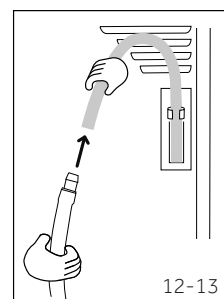
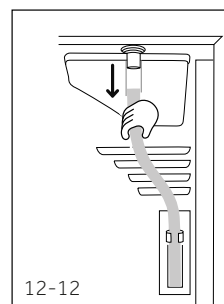
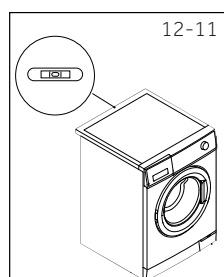
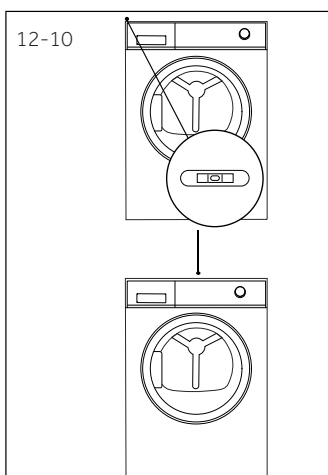
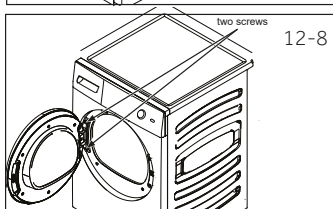
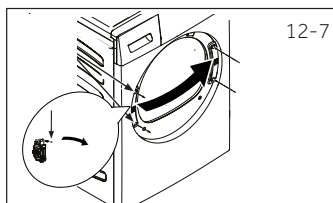
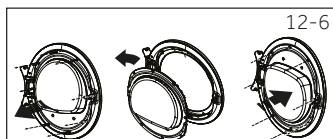
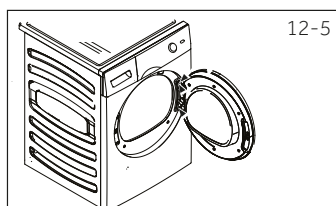
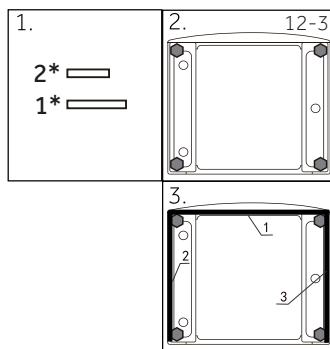
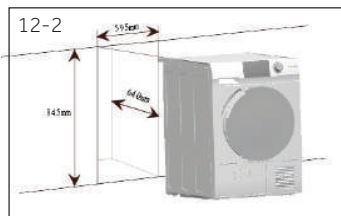
VAROVÁNÍ!

Údržba / čištění

- ▶ Vyčistěte filtr na vlákna a kondenzátorový filtr po každém programu (viz ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ).
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní spotřebiče.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Neopravujte spotřebič svépomocí. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří. Neinstalujte bubnovou sušičku za uzamykatelné dvířka, posuvné dvířka nebo dvířka s panty na opačné straně bubnové sušičky dvířek, protože by to omezovalo úplné otevření dvířek bubnové sušičky.
- ▶ Spotřebič nainstalujte na dobře větraném a suchém místě.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte venku na vlhké místo nebo do prostoru, který může být náchylný na únik vody. V případě zatopení spotřebič odpojte vypnutím jističe. Než odpojíte spotřebič i ze zásuvky, tak se přesvědčte, že nestojíte ve vlhku a ani samotná zásuvka není mokrá, nebo vlhká. Pozor na úraz elektrickým proudem!!! Poté nechte zařízení přirozeně vyschnout. Před znovuzahájením provozu spotřebiče nechte provést jeho garanční kontrolu autorizovaným servisem.
- ▶ Spotřebič nainstalujte nebo používejte pouze tam, kde je teplota vyšší než 5 °C.
- ▶ Spotřebič neumísťujte přímo na koberec nebo blízko stěny nebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotřebič mrazu, přímému slunečnímu světlu nebo jej nedávejte do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výrobním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se pouze na pracovníka autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost.
- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovací kabely.
- ▶ Ujistěte se, že nedošlo nebo nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud došlo k poškození, nechte poškozenou část vyměnit elektrikáře.
- ▶ Použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3drátovou (zemnicí) zástrčkou, která je vhodná pro standardní 3drátovou (zemnicí) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by zásuvka měla zůstat přístupná.



Doporučené použití

Tento spotřebič je určen k sušení předmětů, které byly vyprány ve vodném roztoku a jsou označeny na etiketě výrobce jako vhodné pro sušení v bubnové sušičce.

Je určen výhradně pro domácí použití uvnitř domu. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití. Není dovoleno spotřebič jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit nebezpečí a ztrátu všech nároků na záruku a odpovědnost.

Normy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.



Poznámka

Spotřebič obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R134a (GWP:1430). Tento plyn je hermeticky uzavřen.



Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

- ▶ **Plné točení:** Vyždímejte prádlo na maximální rychlost ždímání.
- ▶ **Maximální náplň:** Použijte maximální množství náplně podle tabulky programů, ale sušičku nepřetěžujte. Aby bylo možné využít maximální náplň, lze prádlo, které se má sušit funkcí „PŘIPRAVEN NA NOŠENÍ“, nejdříve snadno vysušit pomocí funkce „PŘIPRAVEN NA ŽEHLENÍ“. Na konci programu vyjměte prádlo, které má být vyžehleno, a zbývající prádlo vysušte, až do konce.
- ▶ **Uvolněte prádlo:** Před vložením do sušičky prádlo protřepejte.
- ▶ **Vyvarujte se nadměrnému sušení:** Je třeba se vyvarovat nadměrnému sušení. Zvolte správný program a příslušnou úroveň sušení.
- ▶ **Aviváž není nutná:** Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo bude díky sušičce načechrané a měkké.
- ▶ **Čištění filtrů na vlákna:** Po každém cyklu vyčistěte filtry na vlákna.
- ▶ **Větrání:** Zkontrolujte, zda spotřebič správně větrá (viz INSTALACE).
- ▶ **Opětovné využití kondenzované vody:** Shromážděná zkondenzovaná voda může být použita pro napařovací žehličku. Předtím je třeba ji přefiltrovat přes jemné síto nebo filtrační papír na kávu. Nejmenší části budou filtrem zachyceny.

**Poznámka:**

Ilustrace v následujících kapitolách se mohou v důsledku technických změn a rozdílů modelů lišit od vašeho spotřebiče.

4.1 Obrázek spotřebiče

Zepředu (Obr. 4-1).

Zadní strana (Obr. 4-2):.



1 Nádrž na vodu

2 Dvířka bubnové sušičky

3 Ovládací panel

4 Napájecí kabel

5 Zadní deska

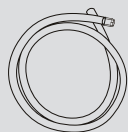
6 Výstup odvádění vody

7 Nastavitelné nožičky

4.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu (Obr. 4-3):

4-3



Odtoková
hadice



Sušák na
prádlo



Energetický
štítek

2 
1 

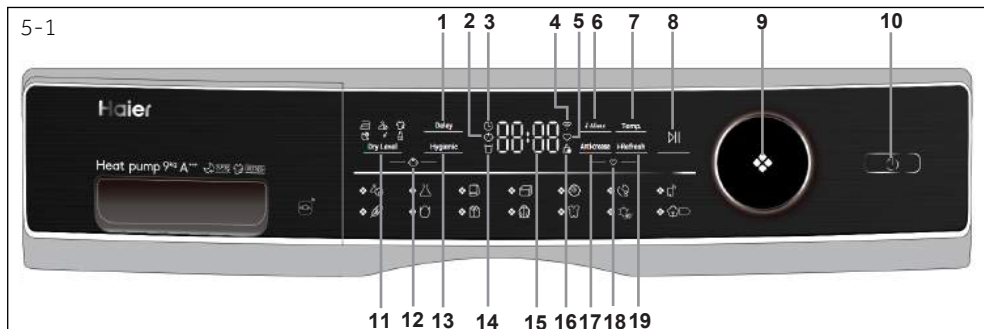
Tlumiče na
redukci hluku



Doprovodné
listiny



Návod k použití



- | | | |
|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Tlačítko odložení spuštění | 8 Tlačítko Start/Pauza | 14 Kontrolka vyprázdnění nádrže |
| 2 Kontrolka dětského zámku | 9 Tlačítko ovládání programu | 15 Displej |
| 3 Kontrolka zpoždění | 10 Tlačítko zapnutí | 16 Kontrolka čištění filtru |
| 4 Kontrolka WiFi | 11 Tlačítko úrovně sušení | 17 Kontrolka proti pomačkání |
| 5 Kontrolka oblíbených | 12 Tlačítko dětské pojistky | 18 Tlačítko Oblíbené |
| 6 Tlačítko i-time | 13 Tlačítko Hygienické | 19 Tlačítko i-Refresh |



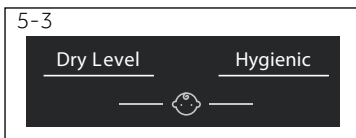
5.1-Tlačítko Delay

Funkce odloženého startu, stisknutím tlačítka nastavte čas (od 0 do 12 hodin). Při aktivaci se rozsvítí ikona kontrolka (obr. 5-2).



Poznámka

Nastavte tuto funkci po dokončení všech možností, jinak po otočení knoflíku nebo stisknutí tlačítka se funkce automaticky zruší.



5.2-Kontrolka dětského zámku

Dětský zámek je navržen tak, aby zabránil dětem ve změně nastavení programu. Chcete-li aktivovat tuto funkci, po spuštění cyklu stiskněte současně na 3 sekundy tlačítko Dry level a Temp. (obr. 5-3), dokud se nerozsvítí ikona indikátoru. Pro deaktivaci znovu stiskněte 2 tlačítka na 3 sekundy.



Poznámka

Pokud cyklus skončí nebo se přeruší napájení, funkce se automaticky nezruší.



5.3 Kontrolka zpoždění

Při výběru funkce Zpoždění (Obr. 5-4), ikona se rozsvítí.

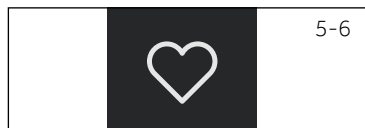


5.4 Kontrolka WiFi

Tato kontrolka připomíná uživatelům, zda je Wifi připojeno nebo ne (obr. 5-5). Pokud je připojení WiFi úspěšné, tato kontrolka se rozsvítí.

5.5 Kontrolka Oblíbených

Tato kontrolka má uživatelům připomínat, zda je oblíbená funkce aktivována či nikoli. Pokud se ikona rozsvítí, funkce Oblíbené byla aktivována.



5-6

5.6 Tlačítko i-time

Tato funkce je navržena tak, aby uživatelům umožnila nastavit trvání cyklu podle osobních potřeb. Tuto funkci mohou uživatelé používat k nastavení času pouze v rámci programů Časovač, Vlna, Deky přikryvky a i-Refresh. Toto tlačítko lze použít také k nastavení času v rámci funkce Zpoždění. Mačkejte toto tlačítko (F ig.5-7), dokud se nezobrazí čas, který chcete nastavit.

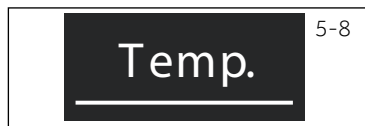


5-7

5.7-Tlačítko teploty

Toto tlačítko slouží k nastavení teploty sušení podle osobních potřeb nebo požadavků. Stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-8) nastavíte požadovanou teplotu sušení. K dispozici jsou 4 úrovně a odpovídající zobrazení je uvedeno níže:

- [-] Vysoká teplota
- [-] Střední teplota
- [-] Nízká teplota.
- [0 0] Chladný vzduch.



5-8

5.8 Tlačítko Start/Pauza

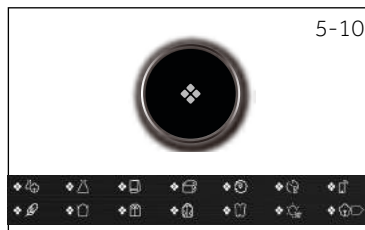
Stisknutím tlačítka Start / Pauza (Obr. 5-9) spustíte cyklus sušení. Opětovným stisknutím tlačítka cyklus sušení pozastavíte. Pokračujte opětovným stiskem tlačítka.



5-9

5.9 Tlačítko ovládání programu

Pomocí tlačítka vyberte jeden z 14 programů (Obr. 5-10). Rozsvítí se kontrolka příslušného programu. Další informace naleznete v části Programové režimy v příručce.



5-10

5.10 Tlačítko Zapnutí

Stisknutím vypínače (Obr. 5-11) zapnete / vypnete sušičku.



5-11

5-12

Dry Level

5.11 Tlačítko úrovně sušení

Stisknutím tlačítka (Obr. 5-12) nastavíte konečný obsah vlhkosti prádla na konci cyklu. Displej je zobrazen níže:



Připraveno pro uložení



Připraveno k nošení



Připraveno k žehlení

5-13

Dry Level

Hygienic



5.12 Aktivace tlačítka dětské pojistky

Pro aktivaci funkce Dětské zámky po spuštění cyklu, stiskněte 2 tlačítka na 3 sekundy tlačítko (Obr. 5-13), dokud se nerozsvítí ikona indikátoru. Pro deaktivaci stiskněte tlačítko 2 na 3 sekundy, znovu.

5-14

Hygienic

5.13 Tlačítko Hygienické

Funkce Hygienické je určena k hubení bakterií a roztočů, jakož i virů na oblečení při vysoké teplotě.

Nastavení programu se automaticky změní na nejvyšší stupeň sušení a teplotu. Po skončení cyklu bude sušení automaticky pokračovat dalších 1,5 hodiny. U programů, které mohou přidat funkci Hygiena, když uživatelé otočí knoflíkem na tyto programy, tlačítko Hygiena (obr. 5-14) se rozsvítí na polovinu, což znamená, že tuto funkci lze přidat. Tuto funkci můžete přidat pouze do položky Mix / Bavlna / Kojenecké oblečení / Ručník / Objemné / Sportovní. Při přepnutí na jiné programy se tlačítko Hygienické nerozsvítí, což znamená, že jej nelze zvolit. Po zvolení funkce Hygienické bude toto tlačítko svítit až do spuštění cyklu sušení. Při přechodu do hygienické fáze se tlačítko opět rozsvítí, aby uživatele informovalo.

5-15



5.14 Kontrolka Prázdná nádrž

Tato kontrolka má uživateli připomenout, že je třeba vyprázdnit nádržku na vodu (obr. 5-15). Důležité: Zásobník na vodu vyprázdníte po každém cyklu. Viz Vyprázdnění nádrže na vodu v příručce.

5-16



00:00



5.15. Displej

Na displeji se zobrazuje zbývajcí čas, čas zpoždění a další související informace (obr. 5-16).

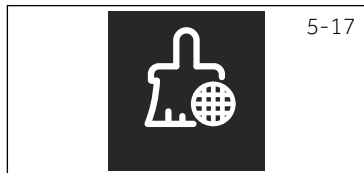


Poznámka

Zbývajcí doba je výchozí hodnota, tato doba bude přepočítána v závislosti na dalších nastavení programu a obsahu vlhkosti prádla.

5.16 Kontrolka Čištění filtru

Tato kontrolka má uživateli připomenout, aby před použitím vyčistili filtr. Když se rozsvítí tato ikona (viz obr. 5-17), uživatelé by měli před použitím vyčistit filtr. Postup čištění naleznete v části Čištění filtru na vlákna nebo Čištění filtru kondenzátoru v této příručce.



Poznámka

Po každém cyklu bude blikat kontrolka, která připomene čištění filtrů.

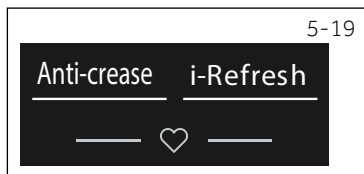
5.17 Kontrolka proti zmačkání

Funkce proti zmačkání je navržena tak, aby pomáhala odstraňovat zmačkání oblečení. Buben se po skončení cyklu sušení bude otáčet, aby se oblečení natáhlo, takže se nemusíte obávat, že zapomenete oblečení vyjmout. Proti pomačkání je ve výchozím nastavení deaktivována (obr. 5-18). Po výběru programu se rozsvítí ikona, jakmile cyklus sušení skončí, buben se bude otáčet ještě 0-12 hodin se studeným vzduchem. Uživatelé jej mohou kdykoli zastavit otevřením dvířek nebo vypnutím zařízení.



5.18 Tlačítko Oblíbené

Tato funkce je určena k zapamatování uživateli preferovaného nastavení v rámci každého programu, aby jej nebylo nutné před použitím upravovat. Uživatelé si mohou vybrat jeden program, nastavit teplotu, úroveň sušení dle vlastní vůle a spustit cyklus. Potom stisknete tato 2 tlačítka spolu na 3 sekundy, abyste aktivovali tuto funkci, ikona se rozsvítí. Příště, když uživatelé vyberou tento program, automaticky spustí cyklus podle vašeho preferovaného nastavení namísto výchozího. Chcete-li se vrátit k výchozímu nastavení, uživatelé mohou upravit zpět na výchozí nastavení a přidat jej mezi oblíbené, nebo přidat mezi oblíbené jiný program.

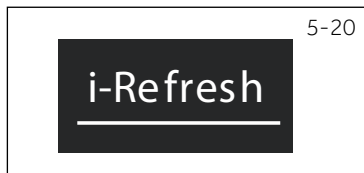


Poznámka

- ▶ Tuto funkci Oblíbené mohou uživatelé aktivovat pouze ve stavu provozu programu.
- ▶ Pokaždé můžete přidat jako Oblíbený jen jeden program.
- ▶ Když je tento program oblíbený, uživatelé jej nemohou zrušit, mohou jej jen nahradit jiným oblíbeným programem.

5.19 i-Refresh

I-Refresh je patentovaná funkce společnosti Haier, jejímž cílem je odstranit zápach a zmačkání, odstranit bakterie a roztoče, jakož i osvěžit oblečení v krátké době. Otáčením a protřepáváním se vzduch dostane do čerstvého a pružného oblečení, dokonce i o jemné oblečení a nevyprané tkaniny lze dobře postarat.



Program	Výchozí stupeň sušení	Prádlo	Max. náplň v kg	Výchozí doba	Teplota
 Bavlna ^{*)}	Připraveno k nošení	Pro bavlněné oblečení nebo kabáty	9	2:30	60-65°C
 Mix	Připraveno pro uložení	V případě smíšeného suchého prádla s více než jednou tkaninou	6	2:30	60-65°C
 Syntetika	Připraveno k nošení	Pro syntetické materiály	4,5	1:30	50-55°C
 Expres 30'	/	Pevné 30minutové sušení	0,5	0:30	50-55°C
 Časovač	/	Pro smíšené tkaniny a uživatelé si mohou sami určit dobu sušení	/	0:40	50-55°C
 Jemné prádlo	Připraveno k nošení	Pro jemné tkaniny, jako je hedvábí, spodní prádlo atp.	2	1:00	50-55°C
 Dálkové ovládání	/	/	/	/	/
 Vlna	/	Pro oblečení z vlny	3	0:30	50-55°C
 Ručníky	Připraveno pro uložení	Pro těžké tkaniny, jako jsou ručníky atp.	6	1:40	50-55°C
 Objemné	Připraveno pro uložení	Těžká bavlna	4,5	2:00	60-65°C
 Sport	Připraveno k nošení	Na sportovní oblečení	4,5	1:30	60-65°C
 Košile	Připraveno k nošení	Speciálně pro Trička s výchozím nastavením proti zmačkání na 1 hodinu	4	0:40	50-55°C
 Deky, příkrývky	/	Oblečení s péřovou výplní	2	1:30	60-65°C
 Kojenecké oblečení	Připraveno pro uložení	Kojenecké oblečení	4	1:20	60-65°C

^{*)} Nastavení testovacího programu EN 61121 při sušení plné zátěže pomocí programu pro **Bavlna** doporučujeme vypustit zkondenzovanou vodu zvenku vypouštěcí hadicí. Tím se zabrání vyprázdnění nádržky na vodu během programu.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla je vynikající z hlediska efektivní spotřeby energie. Jsou to směrné hodnoty stanovené za standardních podmínek. Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti a skutečném zatížení.

Program Bavlna / len	Rychlost odstředování v ot./min	Zbytková vlhkost v %	Čas v h:min	Energie spotřeba v kWh
Připraveno pro uložení H - }	1000	přibližně 60	3:50	2,12
Připraveno k nošení H - }	1000	přibližně 60	3:30	1,63
Připraveno k žehlení H - }	1000	přibližně 60	3:00	1,43



Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

- Než ji vložíte do sušičky, prádlo odstřed'te co nejsušší, jak je to jen možné.
- Zabraňte přetížení bubnové sušičky.
- Prádlo před vložením do bubnové sušičky protřepejte.
- Vyberte správný program sušení. Ujistěte se, že prádlo není sušené déle, než je nutné.
- Používejte bubnovou sušičku s čistými filtry.

8.1 Škrobené prádlo

Naškrobené prádlo zanechává film škrobu v bubnu a není do sušičky vhodné.

8.2 Změkčovaadlo

Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo bude díky sušičce měkké a načechnuté.

8.3 Měkké utěrky

Použití „měkkých hadříků“ může vést k povlaku u filtrů na vlákna. To může způsobit zablokování filtrů. V takových případech doporučujeme buď se zdržet přidávání měkkých hadříků, nebo zvolit jinou značku. V každém případě dodržujte pokyny výrobce.

8.4 Malé množství náplně

V množství menším než 1,0 kg by měl být zvolen program „Timer“ (časovač), protože automatické snímání úrovně sušení lze zachytit pouze nepřesně.

8.5 Otevřené dveře

Pokud se sušička nepoužívá, měla by být dvířka ponechána pootevřená, aby jejich těsnění zůstalo trvale účinné.

8.6 Vnitřní světlo bubnu

Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu zůstane svítit, když jsou dvířka otevřená.

8.7 Servisní klapka

Ujistěte se, že je servisní klapka během provozu vždy zavřená.

8.8 Ochrana proti pomačkání

Pokud není na konci programu prádlo vyjmuto, buben se čas od času bude pohybovat, aby se zabránilo pomačkání. Fáze ochrany proti pomačkání je přibližně 60 minut.

8.9 Prádlo, které se bude žehlit

By měl být sušeno na úrovni READY to IRON (připraveno na žehlení). Usnadňuje ruční žehlení nebo strojní žehlení.

8.10 Zbývajíc čas

Trvání programu je ovlivněno následujícími faktory: druh tkaniny, množství náplně, absorpční kapacita, požadovaná úroveň sušení a rychlost odstředování pračky. Tyto faktory jsou elektronikou během programu registrovány a zbývajíc doba bude odpovídajícím způsobem upravena.

8.11 Extra velké kusy

Mají tendenci se navíjet. Pokud tedy nebylo možné dosáhnout požadované úrovně sušení, prádlo protřepejte a znovu vysušte pomocí časového programu (TIMER).

8.12 Zvlášť jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srazí nebo ztratí svůj tvar, jako např. hedvábné punčochy, spodní prádlo atd., by neměly být v sušičce sušeny přímo. Vložte jemné prádlo do sáčku na prádlo a zabraňte jeho přesušení.

8.13 Žerzej a pletené výrobky

Oblečení, jako je žerzej a pleteniny, doporučujeme sušit v programu Jemné, aby se zabránilo nadměrnému sušení.

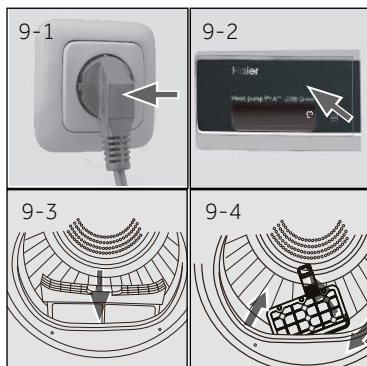
8.14 Akustický signál

Může se aktivovat akustický signál:

- ▶ Když je nádrž na vodu plná
- ▶ V případě poruch

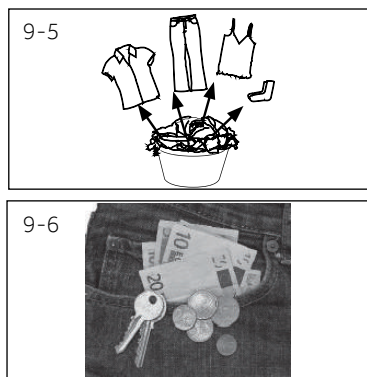
Navíc může být akustický signál také zvolen pro následující případy:

- ▶ Na konci programu
- ▶ Při stisknutí tlačítka
- ▶ Při otočení voliče programů



9.1 Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič ke zdroji napájení (220 V až 240 V ~/50Hz) (obr. 9-1). Viz oddíl INSTALACE.
2. Ujistěte se, že:
 - Nádrž na vodu je prázdná a správně nainstalována. (Obr. 9-2).
 - Je filtr na vlákna čistý a správně nainstalovaný. (Obr. 9-3).
 - Je kondenzační filtr čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-4).



9.2 Příprava prádla

- Oblečení rozdělte podle látky (bavlna, syntetika, vlna atd.).
- Používejte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- Vyprázdněte kapsy od všech ostrých nebo hořlavých předmětů, jako jsou klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdší dekorativní části, jako jsou např. brože.
- Zavřete zipy a háčky, ujistěte se, že knoflíky jsou pevně přišité a malé předměty, jako jsou ponožky, podprsenky atd., vložte do sáčku na praní.
- Velké kousky látky, jako jsou například prostírala, plachty, ubrusy apod. rozložte.
- Postupujte podle pokynů na etiketě prádla a sušte pouze oděvy, které lze sušit v sušičce.

Tipy:

- Oddělte bílé oblečení od barevného.
- Povlečení a polštáře by měly být zapnuty, aby se uvnitř nemohly shromažďovat malé části.
- Uzavřete zipy a háčky a zavažte dohromady volné pásky bez kovových částí, zástěrové šňůry atd.
- Před vložením do sušičky odstraňte volné kovové části oblečení, jako jsou kovové knoflíky.
- Ujistěte se, že jsou všechny knoflíky pevně přišity.
- Před vložením do spotřebiče přišijte nebo odstraňte volné kovové části oděvů, např. kovové knoflíky, kostice podprsenek. Jinak mohou takové součásti způsobit hluk a poškodit buben.
- Nepřesušujte prádlo snadné na údržbu. Riziko pomačkání. Nechte zcela uschnout na vzduchu.
- Oblečení, jako například pleteniny, může být někdy příliš suché. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení "Žehlení".
- Pro předsušené, vícevrstvé oděvy nebo pro konečné sušení by měl být použit časový program (TIMER).

Načíst referenci	Složení	Průměrná hmotnost na položku
Prostěradla (jednoduché)	Bavlna	Přibližně 800 g
Smíchané textilní oděvy	/	Přibližně 800 g
Bundy	Bavlna	Přibližně 800 g
Džíny	/	Přibližně 800 g
Kombinézy	Bavlna	Přibližně 950 g
Pyžamo	/	Přibližně 200 g
Košile	/	Přibližně 300 g
Ponožky	Smíšené textilie	Přibližně 50 g
Trička	Bavlna	Přibližně 300 g
Spodní prádlo	Smíšené textilie	Přibližně 70 g

9.3 Vložení prádla do spotřebiče

- ▶ Protřepejte a vložte předem roztříděné prádlo.
- ▶ Spotřebič nepřetěžujte.
- ▶ Dvířka důkladně zavřete. Ujistěte se, že není přivřeno žádné prádlo.

9.4 Vyberte a přidejte oblečení

Pro odebrání nebo přidání prádla lze program kdykoli přerušit:

- ▶ Pokud otevřete dveře, cyklus se přeruší. Při vybírání nebo přidávání oblečení buďte opatrní! Interiér bubnu nebo samotné prádlo může být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- ▶ Po zavření dvířek stiskněte pro pokračování programu tlačítko „Start/Pause“.



UPOZORNĚNÍ!

Netextilní, jakož i malé, volné nebo ostré hrany mohou způsobit poruchy a poškození oděvů a spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Nevypínejte sušičku před ukončením cyklu sušení, pokud nelze všechno prádlo rychle odebrat a rozložit tak, aby mohlo být uvolněno teplo.

9.5 Plnění sušičky

1. Prádlo vložte rovnoměrně do bubnu a sušičku nepřetěžujte.
2. Zapněte bubnovou sušičku stisknutím tlačítka napájení (Obr. 9-7).





Poznámka

Změkčovadla textilií nebo podobné výrobky používejte podle pokynů výrobce.

9-8



9.6 Nastavení a spuštění programu

1. Otáčením knoflíku programu (Obr. 9-8) vyberte požadovaný program.

Nastavte funkce jako teplota, suchost, zpoždění. Poté stiskněte tlačítko Start / Pauza (Obr. 9-9) pro spuštění cyklu sušení.

9-9



9.7 Ukončení cyklu sušení

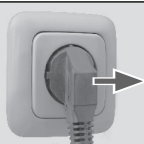
Bubnová sušička se automaticky zastaví, pokud je cyklus sušení dokončen. Na displeji se zobrazí END (konec) na cca 5 s. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení. Pokud se oblečení nevybere, automaticky se spustí funkce bez pomačkání a na displeji se zobrazí 0:00 (Tato funkce je dostupná pouze pro některé programy).

9-10



1. Vypněte bubnovou sušičku stisknutím tlačítka napájení (Obr. 9-10).

9-11



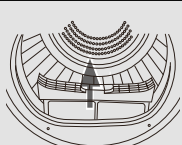
2. Odpojte bubnovou sušičku od elektrické zásuvky (Obr. 9-11).

9-12



3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte nádrž na vodu (Obr. 9-12).

9-13



4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtry na vlákna (obr. 9-13).

9-14

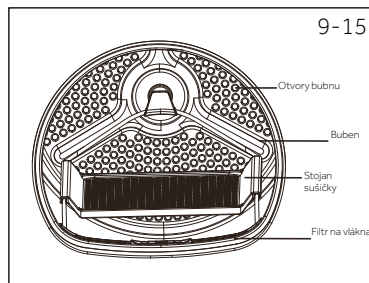


5. Filtr kondenzátoru vyčistěte po každém cyklu sušení (Obr. 9-14).

9.8 Používání stojanu na sušení

Stojan na sušení je navržen pro předměty, které se nedoporučují pro sušení v bubnech, jako jsou sportovní obuv, tenisky, svetry nebo jemné prádlo.

1. Otevřete dvířka sušičky.
2. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
3. Vložte stojan sušičky do bubnu.
4. Zkontrolujte, zda je stojan zasunut do otvoru filtru na vlákna a zda je zajištěn v dírách bubnu.



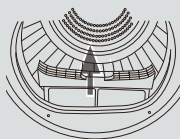
Poznámka:

- Nepoužívejte tento stojan na sušič, když jsou v sušičce jiné oděvy.
- Během sušení se ujistěte, že jsou předměty umístěny na stojanu bez rizika zapletení usměrňovačů během otáčení bubnu.
- Maximální hmotnost mokrých předmětů: 1.5 kg.

Tabulka péče

Praní			
	Možné prát až do 95 °C běžný proces		Možné prát až do 60°C běžný proces
	Možné prát až do 40°C běžný proces		Možné prát až do 40°C šetrný proces
	Možné prát až do 30°C běžný proces		Možné prát až do 30°C šetrný proces
	Ruční praní max. 40 °C		Neprat
Bělení			
	Je povoleno jakékoliv bělení		Jen kyslík/ bez chlóru
			Nebělit
Sušení			
	Sušení v bubnové sušičce je možné při normální teplotě		Sušení v bubnové sušičce je možné při nižší teplotě
	Sušení na šňůře		Sušení na plocho
			Nesušte v bubnové sušičce
Žehlení			
	Žehlit při maximální teplotě do 200 °C		Žehlit při střední teplotě do 150°C
	Nežehlit		Žehlit při nízké teplotě až do 110 °C; bez páry (žehlení párou může způsobit nevratné poškození)

10-1

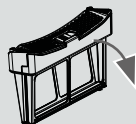


10.1 Čištění filtru na vlákna

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtry na vlákna.

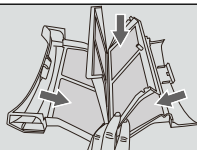
1. Vyměňte filtr na vlákna z bubnu (obr. 10-1).

10-2



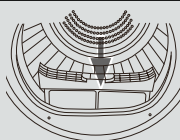
2. Otevřete filtr na vlákna (Obr. 10-2).

10-3



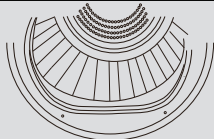
3. Odstraňte zbytky žmolků z filtru na vlákna (obr. 10-3).

10-4



4. Znovu do bubnové sušičky nainstaluje vyčištěný filtr na vlákna (obr.: 10-4).

10-5

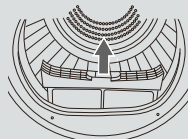


10.2 Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtry na vlákna.

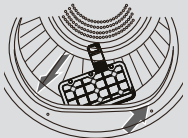
1. Otevřete dveře (Fig. 10-5).

10-6



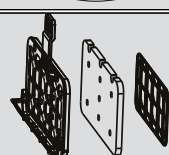
2. Vytáhněte Filtr na vlákna z předního kanálu (Obr. 10-6).

10-7



3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového potrubí (Obr. 10-7.)

10-8



4. Oddělte houbu a vyčistěte filtr, houbu a vyčistěte sítko filtru od zbytků (obr. 10-8).

5. Znovu nasadte hubici na kondenzní filtr a vložte ji zpět do otvoru.



Poznámka

Pokud je filtr na vlákna / kondenzátorový filtr silně znečištěn, lze jej vyčistit pod tekoucí vodou. Před použitím jej důkladně vysušte.

10.3 Vyprázdnění nádrže na vodu

Během provozu pára kondenzuje do vody, která se shromažďuje v nádrži na vodu. Zásobník na vodu vyprázdněte po každém cyklu.

1. Vytáhněte nádrž na vodu z jejího krytu (obr. 10-9).



2. Vyprázdněte nádrž na vodu (Obr. 10-10).



3. Znovu do bubnové sušičky nainstalujte nádrž na vodu (obr. 10-11).



Poznámka

Nepoužívejte vodu pro pití nebo zpracování potravin.

10.4 Sušička prádla

Vnější část bubnové sušičky a ovládacího panelu otřete navlhčenou textilií. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla nebo korozivní činidla, aby nedošlo k poškození zařízení.

10.5 Buben

Po určité době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelný film z mikroelementů, jako je vápník a minerální látky obsažené ve vodě. Pro jeho odstranění použijte vlhký hadřík a trochu čistícího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla nebo korozivní činidla, aby nedošlo k poškození zařízení.

Mnoho vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez odborné pomoci. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit pouze pracovník autorizovaného servisu s certifikovaným oprávněním na požadovanou činnost, aby se zabránilo možným rizikům.

Řešení problémů zobrazených kódů

Kód	Příčina	Řešení
F2	Chyba vypouštěcího čerpadla.	Obrátte se na zákaznický servis.
F32 F33	Kondenzátorové teplotní čidlo má otevřený okruh nebo je zkratované.	Obrátte se na zákaznický servis.
F4	Teplota prádla v bubnu se nemění.	Obrátte se na zákaznický servis.
FF2	Selhání komunikace mezi PCB a displejem.	Obrátte se na zákaznický servis.
FF0	Porucha hlavního vedení.	Obrátte se na zákaznický servis.
FF1	Porucha motorové komunikace.	Obrátte se na zákaznický servis.
F7	Porucha motoru.	Obrátte se na zákaznický servis.

Pokud se chybové kódy objeví i po přijatých opatřeních, vypněte spotřebič, odpojte napájecí zdroj a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez zobrazených kódů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Bubnová sušička nefunguje.	- Špatné připojení k napájecímu zdroji. - Výpadek napájení. - Není nastaven žádný sušicí program. - Spotřebič nebyl zapnut. - Nádrž na vodu je plná - Dviřka nejsou řádně uzavřena.	- Zkontrolujte připojení k napájecímu zdroji. - Zkontrolujte zdroj napájení. - Nastavte program sušení. - Zapněte přístroj. - Vyprázdňte nádržku na vodu. - Správně zavřete dveře.
Sušička nefunguje a na displeji se zobrazí End .	Dosáhlo prádlo úrovně sušení definované tímto programem.	Zkontrolujte, zda je nastavení programu vhodné.
Doba sušení je příliš dlouhá a výsledky nejsou uspokojivé	- Není program špatně nastaven? - Filtr je zanesený. - Výparník je zablokován. - Není bubnová sušička přetížená? - Prádlo je příliš vlhké. - Větrací potrubí je zablokované.	- Zkontrolujte, zda je program nastaven správně. - Vyčistěte filtrační síto. - Vyčistěte odpařovač. - Snižte množství prádla. - Před sušením prádlo řádně vyždímejte. - Zkontrolujte a vyčistěte ventilační potrubí.
Zbývajíc čas na displeji se zastaví nebo přeskočí.	Zbývajíc doba bude plynule nastavena na základě následujících faktorů: - Typ prádla. - Nakládací hmotnost. - Stupeň vlhkosti prádla. - Okolní teplota	Automatické nastavení je běžný provoz.

12,1 Příprava

- ▶ Nejprve odstraňte všechny obaly včetně polystyrenové základny. Během odstraňování balení mohou být viditelné kapky vody. Je to běžný jev, který je výsledkem vodních zkoušek v továrně.



Poznámka

Obalový materiál zlikvidujte ekologickým způsobem. Pro informace o současných postupech likvidace se obraťte na svého prodejce nebo místní úřady.



VAROVÁNÍ!

Po přepravě a instalaci musíte sušičku před použitím nechat stát dvě hodiny.

12.2 Doprava a doba čekání

Přepravujte spotřebič pouze v horizontální poloze. V kapsli kompresoru je umístěný bezúdržbový olej. Při naklánění spotřebiče během převozu se olej mohl dostat přes zavřené potrubí. Vyčkejte 2 hodiny před zapojením spotřebiče do elektrické sítě, aby se olej mohl vrátit do pouzdra.

12.3 Umístění spotřebiče

Spotřebič umístěte na rovný a pevný povrch. Nastavte nožičky na požadovanou úroveň (obr. 12-1).

12.4 Instalace pod pracovní desku

Zvolené rozměry otvoru musí být v souladu s rozměry přístroje (obr. 12-2).

1. Dejte spotřebič tak, aby přiléhal k otvoru. Ujistěte se, že všechna propojení jsou snadno přístupná a funkční.
2. Nastavte přesně všechny nožičky, abyste získali pevnou, rovnou pozici.
3. Spotřebič opatrně nainstalujte do výklenku.
4. Zajistěte dostatečné větrání.

VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky pro snížení hluku

1. Při otevření smršťovacího obalu naleznete tři podložky pro snížení hluku. Ty se používají ke snížení hluku (obr. 12-3).
2. Sušičku položte na bok, otvorem směřujícím nahoru, spodní stranou k obsluze.
3. Vyjměte podložky pro snížení hluku a odstraňte oboustrannou lepicí ochrannou fólii; vložte kolem spodní části; podložky ke snížení hluku pod skříň sušičky podle obrázku 3 (delší podložka v poloze 1, dvě kratší podložky v poloze 2 a 3). Nakonec spotřebič opět postavte do svislé polohy.

12.5 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ Zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají vykonnostnímu štítku.
- ▶ Je zásuvka uzemněná a nepoužíváte prodlužovací kabel ani vícenásobné zásuvky.
- ▶ Se zástrčka a zásuvka přesně shodují.
- ▶ **Pouze Spojené království:** Zástrčka UK splňuje požadavky normy BS1363

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.12-4).



VAROVÁNÍ!

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej, aby se předešlo nebezpečí, vyměnit servisní zástupce (viz záruční list)!

12.6 Obrácení dveří (pouze pro modely s hmotností 8/9 kg)

- ▶ Předtím, než začnete, odpojte sušič od elektrické zásuvky.
- ▶ S dílci manipulujte opatrně, aby nedošlo k poškrábání barvy.
- ▶ Dbejte na to, aby dvířka nebyla poškrábaná.
- ▶ Potřebné nástroje: Šroubovák s Phillips křížovou hlavou.
- ▶ Jakmile začnete, nehýbejte skříňkou, dokud nedojde k úplnému otočení dveří.
- ▶ Tyto pokyny slouží ke změně pantů z pravé strany na levou. Chcete-li je přepnout zpět na pravou stranu, postupujte podle stejných pokynů a obraťte všechny odkazy zleva doprava.

1. Vyjměte sestavu dveří

Otevřete dvířka. Odstraňte dva šrouby, které drží sestavu závěsů/dvířek na sušičce. Opatrně odložte sestavu pant / dvířka (Obr. 12-5).

2. Odstraňte, otočte a vyměňte vnitřní dveře

Odstraňte osm nálepek a šroubů, které zajišťují vnitřní dveře k vnějším dveřím. Demontujte vnitřní dveře, otočte je o 180° a znovu je namontujte do vnějších dveří pomocí stejných osmi šroubů a nálepek (Obr. 12-6).

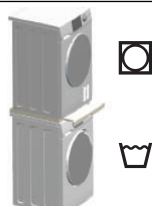
3. Odstraňte, otočte a vyměňte desku zámku dveří a nárazník

Odstraňte dva šrouby, které drží nárazovou desku, a poté odstraňte jeden šroub zámku dveří, zatlačte dolů a vyjměte zámek, otočte o 180° a namontujte jej na opačnou stranu se stejnými 3 šrouby a nárazníky (Obr. 12-7).

4. Otočte a vyměňte sestavu pant / dveře

Otočte sestavu závěs/dveře a našroubujte ji na sušičku (obr. 12-8).

12-9



12.7 Stohování pračky a sušičky

K ušetření místa je možné uložit pračku a sušičku na sebe (obr.: 12-9). Ne každá pračka je pro tento účel vhodná. Informace a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce.

Pokyny k montáži dodávané se sadou detailně informují o krocích instalace.

12.8 Vyrovnávání sušičky

Je důležité sušičku vyrovnat do vodorovné polohy, zajistíte tak efektivitu a minimální hluk spotřebiče. Sušička by měla být co nejbližší ke konečné poloze tak, aby byla rovnoměrně vyvážená na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že se sušička nenaklání na žádnou stranu.

1. Vyrovnajte sušičku ze strany na stranu (obr. 12-11):

- Umístěte vodováhu do středu zadní části sušičky.
- Nastavte zadní nohy tak, aby byla sušička vodorovně.
- Nikdy zcela nevyšroubujte nožičky z jejich pouzder.

2. Vyrovnajte sušičku ze předu dozadu (obr. 12-10):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Upravte přední levou nohu.
- Výše uvedený postup opakujte pro pravou nohu.
- Obě přední nohy musí nést stejnou hmotnost.

3. Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyvážená (obr. 12-10):

- Umístěte vodováhu do středu přední části sušičky.
- Ujistěte se, že se sušička nenaklání na žádnou stranu.
- Pokud sušička není vyrovnána, zopakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání musí být rohy skříně sušičky nad podlahou a sušička se nesmí kývat v žádném směru.

12.9 Vypouštění

Sušička je vybavena kondenzátorovou jednotkou, která během sušicího cyklu akumuluje vodu. Tato voda se shromažďuje ve vyjímatelné nádrži na vodu, která se nachází v levé horní části sušičky. Nahromaděnou vodu je nutné po každém cyklu sušení vyprázdnit, nebo můžete sušičku nastavit tak, aby ji automaticky vypustila pomocí dodané vypouštěcí hadice.

Doporučujeme, aby byla sušička nastavena tak, aby se automaticky vypouštěla, pokud je to možné, zejména při sušení za plného zatížení, čímž se zabrání vyprázdnění nádrže na vodu během cyklu sušení.

Připojení vypouštěcí hadice

1. Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (Obr. 12-12).
2. Rozviňte odtokovou hadici (je součástí sušičky) a připojte ji k černé hadici (Obr. 12-13)
3. Druhý konec odtokové hadice vložte do vany nebo stojky (Obr. 12-14).

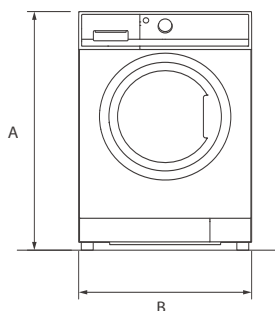
Popis produktu (podle EU 392/2012)

Obchodní značka	Haier
Identifikační značka modelu	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Jmenovitá kapacita (kg)	9
Typ bubnové sušičky	Kondenzátor
Třída energetické účinnosti	A+++
Vážená roční spotřeba energie (AE _c v kWh/rok) ¹⁾	194
Sušička s nebo bez automatického systému	s automatickým systémem
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (kWh/cykus)	1,62
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni kWh/cykus)	0,88
Spotřeba energie v režimu vypnutí (W)	0,59
Spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu (W)	0,67
Doba trvání režimu „ponechání v zapnutém stavu“ (min) ²⁾	40
Standardní program sušení ³⁾	Bavlna
Vážená doba programu u standardního programu sušení ³⁾ při plné a částečné náplni (min)	150
Doba programu standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (min)	200
Doba programu standardního programu pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni (min)	120
Třída účinnosti kondenzace ⁴⁾	B
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné a částečné náplni (%)	82
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni	81
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni	83
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (dB)	59
Vestavěná nebo volně stojící	Volně stojící / postavená pod

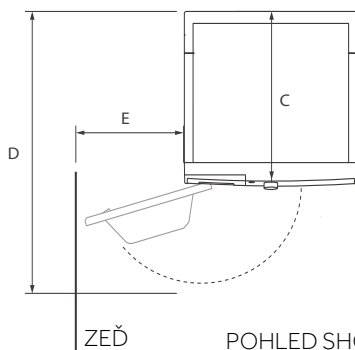
- ¹⁾ Na základě 160 sušících cyklů standardních programů pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřebě v režimech nízké spotřeby. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak spotřebič bude používán.
- ²⁾ V případě, že existuje systém řízení napájení.
- ³⁾ Tento program, který slouží při plné a částečné náplni, je standardní program sušení, kterého se informace na štítku a mikrofiší týkají. Je to program vhodný pro sušení běžného mokrého bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.
- ⁴⁾ Třída G je nejméně účinná a třída A je nejúčinnější.

Doplňkové údaje

Napájení (viz výkonostní štítek) - napětí / proud / vstup	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Přípustná okolní teplota	5°C až 35°C.
Fluorované skleníkové plyny	HFC-134a
Objem	0,24 kg
GWP	1430
Tuny ekvivalentu CO ₂	0,34



POHLED ZPŘEDU



ZED

POHLED SHORA

Rozměry výrobku	HD90/80
A: Celková hloubka produktu v mm	845
B: Celková šířka produktu v mm	595
C: Celková hloubka produktu (k ovládacímu panelu) v mm	600
D: Celková hloubka produktu v mm	680
E: Hloubka v případě otevřených dveří v mm	1135
F: Minimální světlá výška dveří od přilehlé stěny v mm	250



Poznámka: Rozměry

Přesná výška vaší pračky závisí na tom, jak daleko jsou vysunuty nožičky od základny spotřebiče. Místo, kde instalujete vaši pračku, musí být nejméně o 40 mm širší a 20 mm hlubší než jsou její rozměry.



Poznámka: Odchylky

Díky neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a zobrazení rozhraní aplikace může od následujícího popisu lišit.

14.1 Obecně

Toto zařízení má povolenou WiFi S aplikací hOn můžete k ovládání používat svůj smart-phone.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny v této uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou splněny i v případě, že je spotřebič ovládán prostřednictvím aplikace hOn, zatímco jste mimo domov. Musíte také dodržovat pokyny v aplikaci hOn.

14.2 Požadavky

1. Jeden bezdrátový router (protokol 802.11b/g/n), který podporuje pouze frekvenční pásmo 2,4 GHz. Délka SSID routeru je 1-31 znaků (včetně 1 a 31) a heslo je 8-64 znaků. Minimální délka hesla musí být 8 znaků. Metody šifrování routeru zahrnují otevřené, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémem Android, Huawei nebo iOS, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. Spotřebič musí být umístěn tam, kde může přijímat silný signál WIFI. Pokud není spotřebič řádně připojen k bezdrátovému routeru, zobrazí se v aplikaci výzva „Zkontrolujte, zda jsou telefon a zařízení připojeny ke stejné WIFI“; neobjeví se ikona WIFI.

14.3 Stažení a instalace aplikace hOn:

Stáhněte si aplikaci hOn do svého telefonu oskenováním následujícího QR kódu:



nebo na odkaze: go.haier-europe.com/download-app

Frekvence (OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. výkon (ERP)	20dBm
Bezdrátová norma	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Poznámka: Registrace

Registrace je nutná při prvním použití nebo při smazání/zavření formálního účtu. Pro další použití musíte po přihlášení zadat uživatelské jméno a heslo.

14.4 Registrace a spárování aplikací

1. Připojte smartphone k domácí síti WIFI, ke které chcete spotřebič připojit.
2. Otevřete aplikaci.
3. Vytvořte uživatelský profil (nebo se přihlaste, pokud jste profil vytvořili už dříve).
4. Zavřete dvířka
5. Spárování spotřebiče proveďte podle pokynů na displeji telefonu.



Poznámka: WIFI síť

Není možné připojit spotřebič k veřejné WIFI síti. Mohlo by dojít k poruše.



Poznámka: Použijte stejnou WIFI

Připojte se chytrým telefonem k síti, ke které chcete produkt připojit.

14.5 Povolení dálkového ovládání

1. Zkontrolujte, zda je router zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Stiskněte tlačítko „Dálkové ovládání“, dveře se zamknou.
4. Spustíte cyklus pomocí aplikace, ovládací panel bude deaktivován.
5. Po dokončení cyklu se dveře odemknou a dálkové ovládání se vypne.
6. Po 2 minutách se aplikace vypne.



Poznámka: Vypršení platnosti dálkového ovládání

Po aktivaci programu „Dálkové ovládání“, pokud koncový uživatel nespustí žádný cyklus z aplikace do 10 minut, spotřebič přejde do nastavení „Režim síťového zpoždění spuštění“ a zachová dálkové ovládání aktivní po dobu až 24 hodin a poté se vypne.

14.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Chcete-li ukončit dálkové ovládání, když běží cyklus, stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ na ovládacím panelu. Cyklus se pozastaví a dálkové ovládání bude blikat.
2. Chcete-li pokračovat v cyklu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Start/Pauza“. Dálkové ovládání bude znovu aktivováno a dálkové ovládání bude opraveno.
3. Ovládejte spotřebič pomocí aplikace.

14.7 Konec cyklu se zapnutým dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se dveře odemknou a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po 2 minutách se spotřebič automaticky vypne.

**Poznámka: Zrušení/obnovení síťových pověření**

Tento postup použijte, pouze pokud se chystáte prodat svoji pračku.

14.8 Zrušení síťových pověření

1. Vyberte tlačítko "Dálkové";
2. Zobrazí se „hOn“.
3. Dlouze stiskněte tlačítko „Delay“ po dobu 5 sekund, dokud se nezobrazí „Pří r“.
4. Informace o konfiguraci se odstraní a resetuje konfiguraci, poté krátce stiskněte další programy nebo vypnout pro ukončení.

14.9 Používání s hlasovými asistenty

Tento produkt lze ovládat prostřednictvím digitálních domácích hlasových asistentů Alexa a Google.

Asistent a přesný postup krok za krokem, jak je nastavit, je popsán v APP.

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- Místního prodejce nebo
- Vyhledejte oddíl Technická podpora na stránkách www.haier.cz, kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Ještě, než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model _____ Výrobní číslo. _____

Zkontrolujte také doklady o nabytí spotřebiče, včetně případných certifikátů záruk prodloužených nad zákonný rámec, které jsou dodávány spolu se spotřebičem pro případ reklamace.
Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier

Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NĚMECKO	Polsko Česká republika Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Pro více informací prosím jděte na www.haier.cz WA3 6x	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Česká republika

*Pro více informací prosím jděte na www.haier.cz

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier



Brugermanual

Varmepumpe-
tørretumbler

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

DA

Haier

Tak fordi du har købt et produkt fra Haier.

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du bruger denne maskine. Instruktionerne indeholder vigtige oplysninger, der hjælper dig med at få det bedste ud af apparatet og sørge for en sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

Opbevar denne vejledning på et passende sted, så du altid kan henvise til den, for at opnå sikker og korrekt anvendelse af maskinen.

Hvis du sælger apparatet, giver det væk eller efterlader det, når du flytter, skal du sørge for, at du også giver denne vejledning videre, så den nye ejer kan blive bekendt med apparatet og sikkerhedsadvarslerne.

Tegnforklaring



Advarsel! - Vigtige sikkerhedsoplysninger



Generelle oplysninger og tips



Miljøoplysninger



Bortskaffelse

Vær med til at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Læg emballagen til genbrug i dertil beregnede containere. Hjælp med at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Smid aldrig apparater mærket med dette symbol ud sammen med husholdningsaffaldet. Aflever produktet hos dit lokale genbrugsanlæg, eller kontakt din kommune.



ADVARSEL!

Fare for skade eller kvælning!

Afbryd enheden fra strømmen. Skær strømledningen af og kassér den. Fjern dørens låsemekanisme for at forhindre, at børn og kæledyr lukkes inde i maskinen.



ADVARSEL!

Apparatet må ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et værktøj.

1-Sikkerhedsoplysninger	4
2-Installationsbilleder	7
3-Tilsigtet anvendelse	8
4-Produktbeskrivelse	9
5-Betjeningspanel	10
6-Programmer.....	14
7-Forbrug.....	15
8-Forslag og tips	16
9-Daglig brug	18
10-Vedligeholdelse og rengøring.....	22
11-Fejlfinding	24
12-Installation.....	26
13-Tekniske oplysninger.....	29
14-hOn	31
15-Kundeservice.....	34

**ADVARSEL!****Før første brug**

- ▶ Kontrollér, at der ikke er sket skader under transporten.
- ▶ Fjern al emballage, og opbevar det utilgængeligt for børn.
- ▶ Håndter altid apparatet med mindst to personer, fordi det er tungt.

Daglig brug

- ▶ Denne maskine kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller er blevet vejledt i brugen af maskinen på en sikker måde, og forstår hvilke farer, det indebærer.
- ▶ Hold børn under 3 år væk fra maskinen, medmindre de er under konstant opsyn.
- ▶ Børn bør ikke lege med produktet.
- ▶ Sørg for, at rummet er tørt og godt udluftet. Rumtemperaturen skal ligge mellem 5 °C og 35 °C.
- ▶ Undlad at dække ventilationsåbningerne i bunden med et tæppe eller lignende genstand.
- ▶ Hold området omkring maskinen fri for støv og fnug.
- ▶ Sørg for, at der kun er tøj i maskinen og ikke husdyr eller børn, før du bruger den.
- ▶ Rør kun ved stikket med tørre hænder, og berør ikke eller brug apparatet, hvis du er barfodet eller har våde eller fugtige hænder eller fødder.
- ▶ Tør ikke følgende genstande i tørretumbleren.
- ▶ Sørg for ikke at påfylde mere end den nominelle belastning.
- ▶ Fjern alle genstande som lightere og tændstikker fra lommerne.
- ▶ Brug skyllemidler eller lignende produkter i overensstemmelse med vejledningen på producentens emballage.
- ▶ Opbevar ikke nogen brændbare sprays eller gas tæt på apparatet.
- ▶ Undlad at placere tunge genstande eller varmekilder eller fugt oven på maskinen.
- ▶ Hold i stikket, ikke kablet, når du tager stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Rør ikke bagvæggen og tromlen under drift, de er varme.

**ADVARSEL!****Daglig brug**

- ▶ Tør ikke følgende genstande i maskinen:
 - ▶ Dele, der ikke er vasket.
 - ▶ Genstande, der er forurenede med brændbare stoffer, såsom madolie, acetone, alkohol, brændstof, benzin, petroleum, pletfjernere, terpentiner, voks, voks-fjernere eller andre kemikalier. Dampene kan forårsage brand eller eksplosion. Disse genstande skal altid vaskes i hånden i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel og derefter tørres i fri luft, før de tørres i maskinen.
 - ▶ Genstande, der indeholder polstring eller fyld (f.eks. puder, jakker), da fyldet kan komme ud med risiko for at blive antændt i tørretumbleren.
 - ▶ Dele som skumgummi (latex-skum), brusehoveder, vand-tætte tekstiler, gummibelagte artikler og tøj eller puder. Puder fyldt med skumgummiplader bør ikke tørres i tørretumbleren.
- ▶ Drik ikke kondensvand.
- ▶ Brug ikke apparatet uden fnugfilteret eller kondensfilteret på plads eller med beskadiget filter.
- ▶ Bemærk, at den sidste del af tørrecyklussen foregår uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tøjet forbliver ved en temperatur, der ikke forårsager skade på det.
- ▶ Lad ikke maskinen være uden opsyn i længere tid, mens den kører. Hvis et langt fravær er beregnet, skal tørringscyklussen afbrydes ved at slukke for maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Undlad at slukke for maskinen, undtagen hvis tørringscyklussen er færdig, medmindre alle genstande hurtigt kan fjernes og spredes ud, så varmen kan frigives.
- ▶ Sluk for maskinen efter hvert tørreprogram for at spare elektricitet og af sikkerhedsårsager.

Vedligeholdelse/rengøring

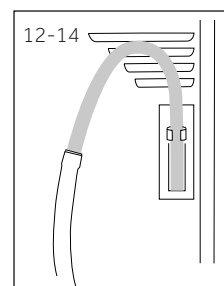
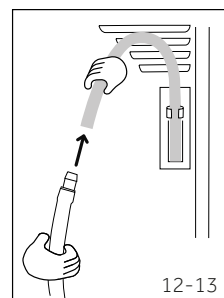
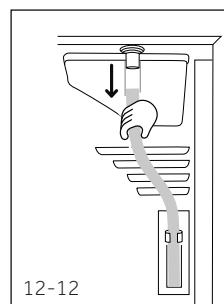
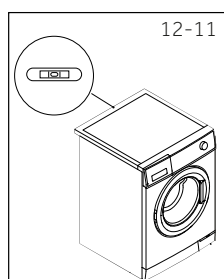
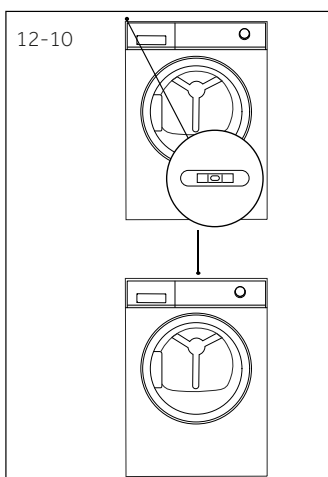
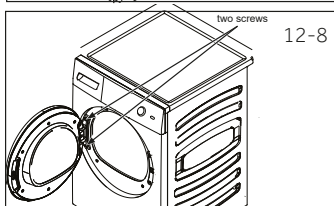
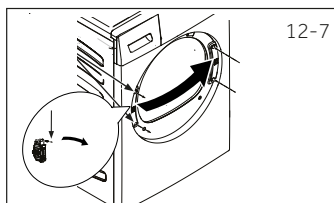
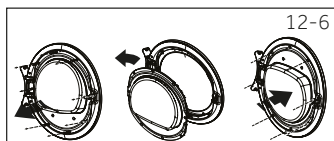
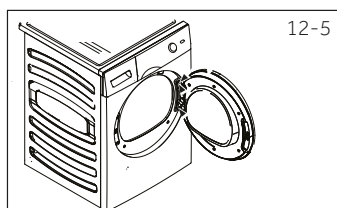
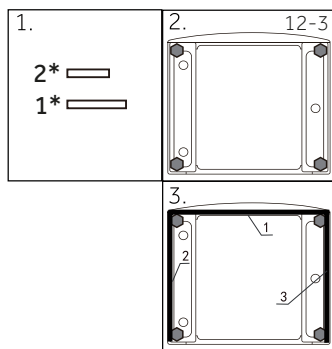
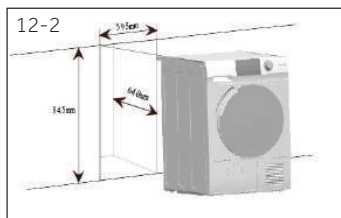
- ▶ Sørg for, at børn holdes under opsyn, hvis de udfører rengøring og vedligeholdelse.
- ▶ Afbryd maskinen fra strømmen, inden du foretager rutinemæssig vedligeholdelse.

**ADVARSEL!****Vedligeholdelse/rengøring**

- Rengør fnugfilteret og kondensfilteret efter hvert program (se PLEJE OG RENGØRING).
- Brug ikke vandspray eller damp til rengøring af maskinen.
- Brug ikke kemiske rengøringsmidler til at rengøre apparatet.
- Udskiftning af en beskadiget ledning bør kun udføres af fabrikan-ten, dens serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå farer.
- Forsøg ikke at reparere maskinen selv. I forbindelse med repara-tion bedes du kontakte vores kundeservice.

Installation

- Find en placering, der gør det muligt at åbne døren helt. Installer ikke tørretumbleren bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med hængsler på den modsatte side af tørretumblerdøren, da dette begrænser den fulde åbning af tørretumblerdøren.
- Installer apparatet på et godt ventileret, tørt sted.
- Installer aldrig maskinen udendørs på et fugtigt sted eller i et om-råde, der kan være udsat for vandlækage, som f.eks. under eller i nærheden af en vask. I tilfælde af vandlækage skal du afbryde strømforsyningen og lade maskinen tørre naturligt.
- Installer og anvend kun maskinen på steder, hvor temperaturen er over 5 °C.
- Placer ikke maskinen direkte på et tæppe eller tæt på en væg el-ler møbler.
- Udsæt ikke apparatet for frost, varme eller direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (fx komfurer, varmeapparater).
- Sørg for, at de elektriske oplysninger på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis de ikke gør det, skal du kontakte en elektriker.
- Brug ikke stikdåser og forlængerledninger.
- Sørg for ikke at beskadige elkablet og stikket. Hvis de bliver be-skadiget skal de udskiftes af en elektriker.
- Brug en separat jordet stikkontakt til strømforsyningen, som er let tilgængelig efter installationen. Maskinen skal jordforbindes.
- Kun for Storbritannien: Maskinens strømkabel er forsynet med et 3-vejs stik (jordet), der passer til en standard 3-vejs stikkon-takt. Afbryd eller afmonter aldrig det tredje ben (jordstikket). Når maskinen er installeret, skal stikket være tilgængeligt.



Tilsigtet anvendelse

Dette apparat er beregnet til tørring af genstande, der er vasket i en vandopløsning og er markeret på producentens plejemærke som egnet til tørretumbler.

Maskinen er udelukkende beregnet til husholdningsbrug inde i huset. Den er ikke beregnet til kommerciel eller industriel anvendelse. Ændringer på eller modifikationer af enheden er ikke tilladt. Utsigtet brug kan medføre farer og tab af alt garanti- og erstatningsansvar.

Standarder og direktiver

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med tilhørende harmoniserede standarder, der indeholder CE-mærkning.



Bemærk

Apparatet indeholder den fluorholdige drivhusgas R134a (GWP:1430). Denne gas er hermetisk forseglet.



Miljømæssig ansvarlig brug

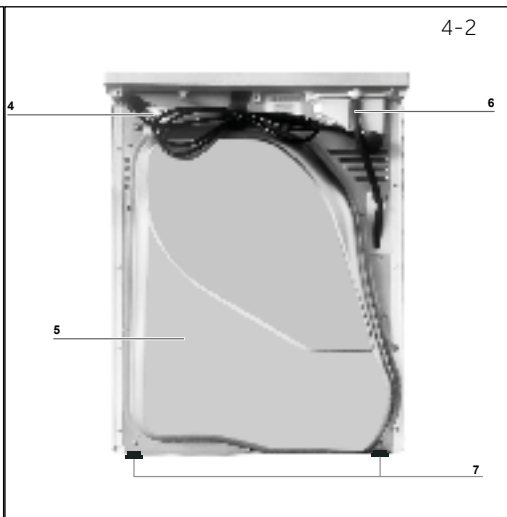
- ▶ **Fuld centrifugering:** Centrifuger vasketøjet ved den maksimale centrifugeringshastighed før tørring.
- ▶ **Maksimal belastning:** Brug den maksimale påfyldningsmængde i henhold til programtabellen, men overbelast ikke tørretumbleren. For at drage fordel af den maksimale belastning kan tøjet, der skal tørres "GARDEROBEKLAR", først tørres let med "STRYGEKLAR". Ved programafslutningen skal du fjerne tøjet, som skal stryges, og tør derefter det resterende tøj for at afslutte.
- ▶ **Løsn tøj:** Ryst vasketøjet, inden du sætter det i tørretumbleren.
- ▶ **Undgå overdreven tørring:** En overdreven tørring bør undgås. Vælg det rigtige program og det passende tørreniveau.
- ▶ **Skylemiddel unødvendigt:** Brug ikke skylemiddel, når du vasker, fordi tøjet bliver løst og blødt i tørretumblerprogrammet.
- ▶ **Rengøring af fnugfiltrene:** Rengør fnugfilteret efter hver cyklus.
- ▶ **Ventilation:** Sørg for, at apparatet er ordentligt ventileret (se INSTALLATION).
- ▶ **Genbrug af kondensvand:** Det opsamlede kondensvand kan bruges til dampjernet. Først skal det hældes gennem en fin sigte eller kaffefilterpapir. De mindste dele tilbageholdes af filteret.

**Bemærk:**

På grund af tekniske ændringer kan illustrationerne i de følgende kapitler afvige fra din model.

4.1 Billede af maskinen**Front (Fig. 4-1):**

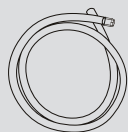
- 1 Vandbeholder
- 2 Tørretumbler-låge
- 3 Betjeningspanel

Bagside (Fig. 4-2):

- 4 Strømforsyningsforbindelse
- 5 Bagplade
- 6 Afløbsudgang
- 7 Justerbare forben

4.2 Tilbehør

Check tilbehøret og dokumentationen i overensstemmelse med denne liste (Fig. 4-3):

4-3

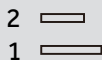
Afløbsslange



Tørrehylde



Energimærke



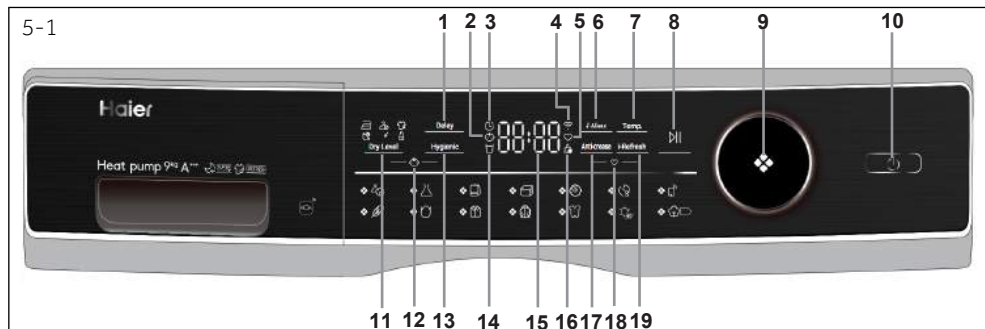
Støjreducerende puder



Garantibevis



Brugermanual



- | | | |
|-------------------------|----------------------|----------------------------|
| 1 Forsinkelsesknop | 7 Temperaturknop | 14 Tom tankindikator |
| 2 Børnelåsindikator | 8 Start-/pauseknop | 15 Skærm |
| 3 Forsinkelsesindikator | 9 Programvalgsknop | 16 Rengør filter-indikator |
| 4 Wi-Fi-indikator | 10 Tænd/sluk-knop | 17 Anti-krøl knop |
| 5 Favoritindikator | 11 Tørreniveau-knop | 18 Favoritknop |
| 6 i-time-knop | 12 Børnesikringsknop | 19 i-Refresh-knop |
| | 13 Hygiejneknop | |

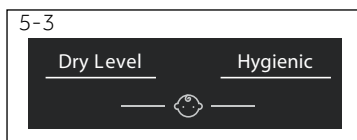


5.1 Forsinkelsesknop

Forsinkelsesfunktion til forsinket start, tryk på knappen for at indstille tiden (fra 0 op til 12 timer). Når du aktiverer, vil indikatorikonet (Fig. 5-2) blive tændt.

Bemærk

Denne funktion skal indstilles, når du er færdig med alle indstillinger, ellers når du drejer på drejeknappen eller trykker på knappen, vil funktionen blive slettet automatisk.



5.2 Børnelåsindikator

Børnelåsen er designet til at forhindre børn i at ændre programindstilling. For at aktivere denne funktion efter at en cyklus er blevet startet, skal du trykke på knappen Tørreniveau- og Temperaturknop (Fig. 5-3) samtidigt i 3 sekunder, indtil indikatorikonet lyser. Tryk på disse 2 knapper igen i 3 sekunder for at deaktivere.

Bemærk

Når cyklussen slutter, eller strømforsyningen afbrydes, annulleres funktionen ikke automatisk.



5.3 Forsinkelsesindikator

Når du vælger forsinkelsesprogrammet (Fig. 5-4), lyser det.

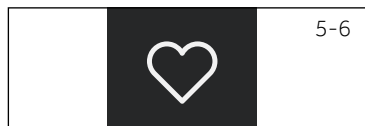


5.4 Wi-Fi-indikator

Denne indikator minder brugere om at Wi-Fi er tilsluttet eller ej (Fig. 5-5). Hvis Wi-Fi-forbindelse lykkes, vil den indikator blive tændt.

5.5 Favorit-indikator

Denne indikator er designet til at minde brugere om, hvorvidt favoritfunktionen er aktiveret eller ej. Hvis ikonet tænder, er favoritfunktionen aktiveret.



5-6

5.6 i-time-knap

Denne funktion er designet til at tillade brugere at justere cyklussens varighed, baseret på personlige behov. Det er kun under programmerne Timer, Uld, Dyne og i-Refresh at brugere kan bruge denne funktion til at justere tiden. Denne knap kan bruges til at justere tiden under Delay-funktionen (forsinkelse). Hold denne knap nede (Fig. 5-7), indtil den viser den tid, du vil indstille.

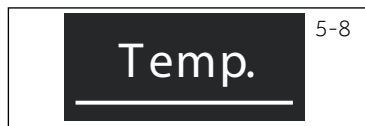


5-7

5.7 Temperaturknap

Denne knap indstilles til justering af tørretemperaturen baseret på personlige krav eller behov. Tryk på denne knap (Fig. 5-8), for at indstille den tørretemperatur, du ønsker. Der er 4 niveauer og det tilsvarende display vises nedenfor:

- [-] Høj temperatur,
- [-] Middeltemperatur.
- [-] Lav temperatur.
- [0 0] Kølig luft.



5-8

5.8 Start/pause-knap

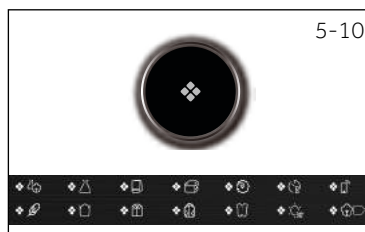
Tryk på Start / Pause (Fig. 5-9) for at starte en tørrecyklus. Tryk på knappen igen, for at sætte tørrecyklus på pause. Tryk igen på knappen for at fortsætte.



5-9

5.9 Program-knap

Vælg et af de 14 programmer ved hjælp af drejeknappen (Fig. 5-10). Indikatoren for det respektive program tænder. Se afsnit om programtilstande i brugervejledningen for yderligere oplysninger. information.



5-10

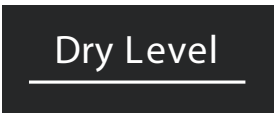
5.10 Tænd-/sluk-knap

Tryk på tænd-/sluk-knappen (Fig. 5-11) for at tænde/slukke tørretumbleren.



5-11

5-12

A rectangular button with a black background and the text "Dry Level" in white, underlined.

5.11 Knap til indstilling af tørreniveau

Tryk på knappen (Fig. 5-12) for at indstille det endelige fugtighedsindhold i vasketøjet ved slutningen af cyklussen. Displayet vises nedenfor:



Garderebøklær



Klar til at tage på



Klar til at stryge

5-13

A rectangular panel with a black background. It contains two buttons: "Dry Level" on the left and "Hygienic" on the right. Below the buttons is a small circular indicator light.

Hygienic

5.12 Børnelås-knap Aktivering

Tryk på de 2 knapper i 3 sekunder for at aktivere børnelåsfunktionen, efter at en cyklus er blevet startet (Fig. 5-13), indtil indikatorikonet lyser. Tryk på de 2 knapper igen i 3 sekunder for at deaktivere.

5-14

A rectangular button with a black background and the text "Hygienic" in white, underlined.

5.13 Hygiejne-knap

Hygiejnefunktionen er designet til at dræbe bakterier og mider, såvel som vira på tøjet med høj temperatur.

Programindstillingen vil automatisk skifte til det højeste tørretrin og temperatur. Når cyklussen slutter, kan du automatisk fortsætte med at tørre i endnu 1,5 time. Til programmer, der kan tilføje Hygiejnefunktion, når brugere drejer knappen til disse programmer, vil hygiejneknappen lyse halvt op (Fig. 5-14) for at angive at denne funktion kan tilføjes. Kun Mix/bomuld /Babycare /Håndklæder / omfangsrigt / Sports kan tilføje denne funktion. Når du går til andre programmer, vil hygiejneknappen ikke tænde, det betyder, at den ikke kan vælges. Efter valg af hygiejnefunktionen, vil denne knap fortsat være tændt, indtil tørrecyklus starter. Når vi går ind i hygiejnefasen, vil knappen tænde igen for at angive brugere.

5-15



5.14 Tom tankindikator

Denne indikator er designet til at minde brugerne om at, vandtanken skal tømmes (Fig. 5-15). Vigtigt: Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus. Se afsnittet Tøm vandtank i manualen.

5-16



5.15 Skærm

Displayet viser den resterende tid, forsinkelsestid og anden relateret information (Fig. 5-16)..

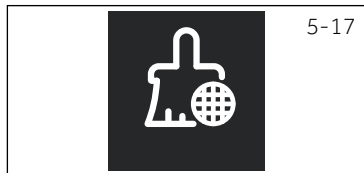


Bemærk

Den resterende tid er en standardværdi, denne tid beregnes igen afhængigt af yderligere programindstillinger og vasketøjets fugtighedsindhold.

5.16 Rengør filter-indikator

Denne indikator er designet til at minde brugere om at rense filteret før brugen. Når dette ikon (Se fig. 5-17) tænder, bør brugere rense filteret før brug. For rengøringstrin, se afsnittet Rengøring af frugfilter eller Kondensatorfilter i denne brugsanvisning.



5-17



Bemærk

Efter hver cyklus blinker indikatoren for at minde om rengøring af filtre.

5.17 Anti-krøl-indikator

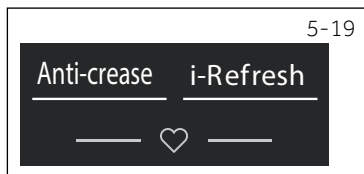
Anti-krølfunktionen er designet til at hjælpe med at fjerne krøl i tøjet. Tromlen vil rotere efter tørrecyklus-sen, så der ikke er nogen grund til at bekymre sig om at glemme at tage tøjet ud. Anti-krøl er deaktiveret som standard (Fig. 5-18) . Efter valg af programmet, tænder ikonet, når tørrecyklus slutter, vil tromlen fortsat rotere i endnu 0-12 timer med kold luft. Brugere kan standse den når som helst ved at åbne døren eller slukke maskinen.



5-18

5.18 Favorit-knap

Denne funktion er designet til at huske brugere foretrukne indstillinger under hvert program, så man ikke behøver at justere det inden brug. For at aktivere det, kan brugere vælge et program og justere temperatur, tørretrin efter eget ønske og starte cyklus. Tryk derefter på disse to knapper samtidigt i 3 sekunder for at aktivere denne funktion, ikonet vil tænde. Næste gang, når brugere vælger dette program, vil det automatisk køre en cyklus efter dine foretrukne indstillinger, i stedet for standard. For at vende tilbage til standardindstilling, kan brugere rette det tilbage og indstille det som favorit eller gøre et andet program til favorit.



5-19



Bemærk

- ▶ Brugere kan kun aktivere denne favoritfunktion under programdriftstatus.
- ▶ Hhver gang kan du kun gøre et program til favorit.
- ▶ Når dette program en gang er blevet favorit, kan brugere ikke annullere det, det kan kun erstattes af et andet favoritprogram.

5.19 i-Refresh

I-Refresh er en funktion med et patent ejet af Haier, der har til hensigt at fjerne lugt og krøl, fjerne bakterier og mider, såvel som at genopfriske tøj på kort tid. Ved at rotere og ryste, blæser luften ind for at genopfriske og strække tøjet, selv sart tøj og uvasket stof kan håndteres forsigtigt.



5-20

Program	Standard tørre-grad	Vasketøj	Maks. belastning i kg	Standardtid	Temperatur
 Bomuld^{*)}	Klar til at tage på	Til bomuldstøj eller frakker	9	02:30	60-65 °C
 Blandet	Gardero-beklar	Til blandet tørring med mere end en slags stof	6	02:30	60-65 °C
 Syntetisk	Klar til at tage på	Til de syntetiske stoffer	4,5	01:30	50-55 °C
 Quick 30'	/	En fast 30 minutters tørring	0,5	00:30	50-55 °C
 Timer	/	Til blandede tekstiler og brugere kan selv bestemme tiden	/	00:40	50-55 °C
 Finvask	Klar til at tage på	Til sarte stoffer som silke, undertøj osv.	2	01:00	50-55 °C
 Fjernbetjening	/	/	/	/	/
 Uld	/	Til uld	3	00:30	50-55 °C
 Håndklæde	Gardero-beklar	Til tungt stof som håndklæder osv.	6	01:40	50-55 °C
 Omfangsrigt	Gardero-beklar	Tung bomuld	4,5	02:00	60-65 °C
 Sportstøj	Klar til at tage på	Til sportstøj	4,5	01:30	60-65 °C
 Skjorter	Klar til at tage på	Specielt til skjorter med en times antikrøl-standard-indstilling	4	00:40	50-55 °C
 Dyne	/	Fjertøj	2	01:30	60-65 °C
 Babycare	Gardero-beklar	Babytøj	4	01:20	60-65 °C

^{*)} EN 61121 testprogram-indstilling. Vi anbefalede at du fjerner det kondenserede vand udenfor gennem afløbsslangen, når du tørrer en fuld maskine ved hjælp af **Bomuld**-programmet. Dette gør at man undgår at tømme vandtanken i løbet af programmet.

Varmepumpeteknologi

Kondensatortørretumbler med varmeveksler er fremragende med hensyn til effektivt energiforbrug. Dette er vejledningsværdier bestemt under standardbetingelser. Værdierne kan afvige fra de angivne, afhængigt af overspænding og underspænding, typen af stof i det vasketøj, der skal tørres, den resterende fugtighed i stoffet og størrelsen af belastningen.

Program bomuld/linned	Centrifuge- rings hastighed i omdr./min.	Restfug- tighed in %	Tid i t:min	Energi Forbrug i kWh
Garderobeklar H - }	1.000	ca. 60	03:50	2,12
Klar til at tage H - } på	1.000	ca. 60	03:30	1,63
Klar til at H - } stryge	1.000	ca. 60	03:00	1,43



Miljømæssig ansvarlig brug

- Centrifuger tøj et så tørt som muligt, inden du sætter det i tørretumbleren.
- Undgå overbelastning af tørretumbleren.
- Ryst vasketøjet løst, inden du sætter det i tørretumbleren.
- Vælg et ordentligt tørreprogram. Sørg for, at tøj et ikke er tørret længere end nødvendigt.
- Sørg for at bruge tørretumbleren med rensede filtre.

8.1 Stivet vasketøj

Stivelsesvask efterlader en film af stivelse i tromlen og er ikke egnet til tørretumbleren.

8.2 Skyllemiddel

Brug ikke skyllemiddel, når du vasker, fordi tøjet bliver blødt og behageligt i tørretumbler-programmet.

8.3 Bløde plejestoffer

Brug af "blød pleje-stof" kan føre til en belægning ved fnugfiltrene. Dette kan forårsage en blokering af filtre. I sådanne tilfælde anbefaler vi enten at undlade at tilføje blødt plejestof eller vælge et andet mærke. Bemærk under alle omstændigheder producentens instruktioner.

8.4 Små mængder fyld

I en mængde på mindre end 1,0 kg skal "Timer" -programmet vælges, fordi den automatiske scanning af tørreniveauet kun kan indfanges, men er stadig unøjagtigt.

8.5 Åben låge

Døren skal efterlades på klem uden at være i brug, så lågeforseglingen på ubestemt tid forbliver i kraft.

8.6 Tromlens indvendige lys

Når apparatet er tændt, tændes tromlens indvendige lys altid, når døren er åben.

8.7 Serviceklap

Sørg for, at serviceklappen altid er lukket under drift.

8.8 Anti-krøl-beskyttelse

Hvis tøjet ikke fjernes efter programmets afslutning, bevæger tromlen sig fra tid til anden for at forhindre foldning. Antikrøl-fasen er ca. 60 minutter.

8.9 Tøjkask, der skal stryges

skal tørres med niveau STRYGEKLAR. Dette letter strygning manuelt eller ved hjælp af maskine.

8.10 Resterende tid

Programvarigheden påvirkes af følgende faktorer: stoftype, påfyldningsmængde, absorptionskapacitet, det ønskede tørreniveau samt vaskemaskinens rotationshastighed. Disse faktorer registreres af elektronikken under programmet, og den resterende tid korrigeres i overensstemmelse hermed.

8.11 Ekstra store stykker

Har en tendens til at vikles rundt. Hvis det ønskede tørreniveau derfor ikke kunne nås, løsnes tøjet og tørres igen med tidsprogrammet (TIMER).

8.12 Specielt sarte stoffer

Særligt sarte stoffer, der let kan krympe eller tabe deres form, samt f.eks. silkestrømper, undertøj mv. bør ikke tørres i tørretumbleren. Læg sarte genstande i en vaskepose, og undgå at tørre dem for meget.

8.13 Trøje og strik

Til tøj som jersey og strik anbefaler vi at bruge programmet til sart tøj for at tørre og undgå overtørring.

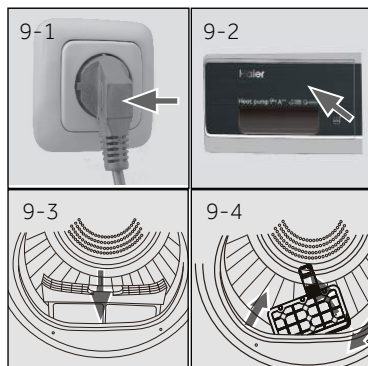
8.14 Akustisk signal

Et akustisk signal kan aktiveres:

- ▶ Når vandtanken er fuld
- ▶ I tilfælde af fejl:

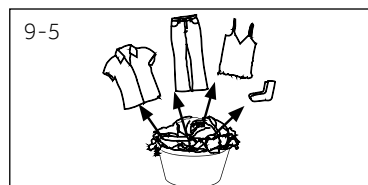
Derudover kan det akustiske signal også vælges i følgende tilfælde:

- ▶ Ved afslutningen af programmet
- ▶ Når du trykker på en knap
- ▶ Når du drejer på programvælgeren



9.1 Forberedelse af apparatet

1. Tilslut maskinen til en strømforsyning (220V til 240V~/50Hz) (Fig. 9-1) Der henvises også til afsnittet INSTALLATION.
2. Sørg for at:
 - Vandtanken er tom og korrekt installeret. (Fig. 9-2).
 - Fugtfilteret er rent og korrekt installeret. (Fig. 9-3).
 - Kondensatfilteret er rent og korrekt installeret (Fig. 9-4).



9.2 Klargøring af vasketøjet

- Sorter tøj efter stof (bomuld, syntetisk, uld osv.). Kun tørt vasketøj, der er blevet centrifugeret.
- Tøm lommerne for alle skarpe eller antændelige genstande som nøgler, tændere og tændstikker. Fjern hårdere dekorative genstande såsom brocher.
- Luk lynlåse og kroge, sørg for, at knapperne er syet fast og placer små genstande som sokker, bh'er osv. i en vaskepose.
- Fold store stykker stof som lagner, sengetæpper mv. ud.
- Følg instruktionerne på vaskemærkaten, og tør kun maskinvaskbare beklædningsgenstande



Tips:

- Adskil hvidt tøj fra farvet.
- Sengelinned og pudebetræk skal være knappet, så små dele ikke kan samles inden i.
- Luk lynlåse og kroge, og bind løse bæltter uden metaldele, forklædesnore osv. sammen.
- Fjern løse metaldele fra tøj, inden du putter det i tørretumbleren, så som metalknapper.
- Sørg for, at alle knapper er syet stramt på.
- Sy eller fjern løse metaldele fra beklædningsgenstande, f.eks. metalknapper, bh eller bh'er inden isætning. Ellers kan sådanne dele forårsage støj og beskadige tromlen.
- Undgå at overtørre linned til let pleje. Risiko for krøl. Lad det til sidst tørre på tørresnor
- Tøj som strikketøj kan sommetider blive overtørret. Niveauet "Strygetørt" kan det altid anbefales at vælge.
- Fortørret, flerlags tøj eller til sluttørning af tidsprogrammet (TIMER) skal vælges.

Belastningsreference	Sammensætning	Gennemsnitsvægt pr. del
Lagner (enkelt)	Bomuld	Ca.. 800 g
Blandet stoftøj	/	Ca.. 800 g
Jakker	Bomuld	Ca.. 800 g
Jeans	/	Ca.. 800 g
Overalls	Bomuld	Ca.. 950 g
Pyjamas	/	Ca.. 200 g
Skjorter	/	Ca.. 300 g
Sokker	Blandede stoffer	Ca.. 50 g
T-Shirts	Bomuld	Ca.. 300 g
Undertøj	Blandede stoffer	Ca.. 70 g

9.3 Fyldning af maskinen

- Løsn og indsæt forsorteret vasketøj.
- Overfyld ikke.
- Luk døren forsigtigt. Sørg for at der ikke sidder vasketøj fast.

9.4 Tag tøj ud og tilføj

For at fjerne eller tilføje vasketøj kan programmet til enhver tid afbrydes:

- Cyklussen vil blive afbrudt, hvis døren åbnes. Vær forsigtig, hvis du tager tøj ud eller tilføjer det! Indersiden af tromlen eller selve tøjet kan være varmt, så der er risiko for forbrændinger.
- For at fortsætte programmet, skal du trykke på knappen "Start/Pause" efter lukning af døren.



FORSIGTIG!

Ikke-tekstil såvel som små, løse eller skarpe kanter kan forårsage funktionsfejl og beskadige tøjet og maskinen..



ADVARSEL!

Sluk aldrig for maskinen, undtagen hvis tørringscyklussen er færdig, medmindre alle genstande hurtigt kan fjernes og spredes ud, så varmen kan frigives.

9.5 Fyldning af maskinen

1. Anbring vasketøjet jævnt i tromlen, og sørg for ikke at overbelaste tørretumbleren.
2. Tænd tørretumbleren ved at tænde på tænd-/slukknappen (Fig. 9-7).





Bemærk

Skyllemidler eller lignende produkter skal bruges som specificeret i producentens instruktioner.

9-8



9-9



9.6 Indstil program og start

1. Drej programknappen (Fig. 9-8) for at vælge det rigtige program.
2. Indstil funktioner som temperatur, tørreniveau, forsinkelse. Tryk på Start/Pause-knappen (Fig. 9-9) for at starte en tørrecyklus.

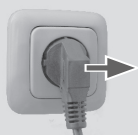
9.7 Afslutning af tørrecyklus

Tørretumbleren stopper driften automatisk, når en tørrecyklus er afsluttet. Displayet viser END i ca. 5 sek.. Åbn lågen på tørretumbleren og tag vasketøjet ud. Hvis tøjet ikke bliver taget ud, starter den krælfri funktion automatisk og displayet viser 0:00 (Denne funktion er kun tilgængelig for visse programmer).

9-10



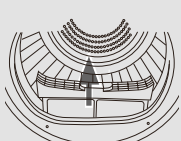
9-11



9-12



9-13



9-14

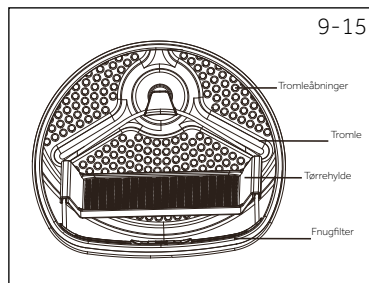


1. Tænd tørretumbleren ved at tænde på tænd-/slukknappen (Fig. 9-10).
2. Afbryd tørretumbleren fra stikkontakten (Fig. 9-11).
3. Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus (Fig. 9-12).
4. Rens frugfilteret efter hver tørrecyklus (Fig. 9-13).
5. Rens kondensfilter efter hver tørrecyklus (Fig. 9-14).

9.8 Brug tørrestativ

Tørrestativet er designet til dele, som det ikke anbefales at tørre, som træningstøj, sneakers, sweaters eller sart undertøj.

1. Åbn lugen til tørretumbleren.
2. Kontroller at tromlen er tom.
3. Sæt tørretumblerstativet i tromlen.
4. Sørg for, at stativet sættes i hullet i frugfilteret og låses i hullet på bagtromlen.



Bemærk:

- Brug ikke dette tørrestativ, når der er andet tøj i tørretumbleren.
- Under tørring skal du sørge for, at genstandene er anbragt på stativet uden risiko for at sammenfiltre skærmene, mens tromlen roterer.
- Maksimal vægt af våde genstande: 1,5 kg

Vaskeoversigt

Vask



Vaskbar op til 95 °C
normal procedure



Vaskbar op til 60 °C
normal procedure



Vaskbar op til 60 °C
blid procedure



Vaskbar op til 40 °C
normal procedure



Vaskbar op til 40 °C
blid procedure



Vaskbar op til 40 °C
meget blid procedure



Vaskbar op til 30 °C
normal procedure



Vaskbar op til 30 °C
blid procedure



Vaskbar op til 30 °C
meget blid procedure



Vask i hånden
maks. 40 °C



Bør ikke vaskes

Blegning



Al slags blegning tilladt



Kun ilt/
ikke klorin



Bør ikke bleges

Tørring



Tørretumbling muligt
normal temperatur



Tørretumbling muligt
lavere temperatur



Bør ikke tørretumbles



Lufttørring



Tørres fladt

Strygning



Stryg ved en maksimumtemperatur
op til 200 °C



Stryg ved middeltemperatur
op til 150 °C

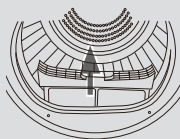


Stryg ved lav temperatur
op til 110 °C; uden damp
(dampstrygning kan forårsage uoprettelig skade)

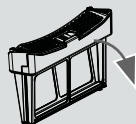


Bør ikke stryges

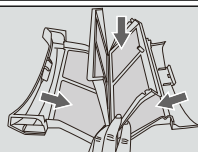
10-1



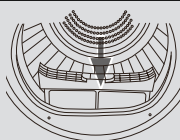
10-2



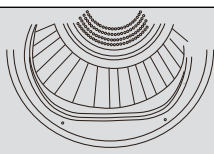
10-3



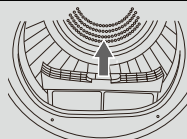
10-4



10-5



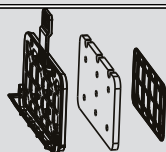
10-6



10-7



10-8



10.1 Fug-filterrensning

Rengør fugfilteret efter hver tørrecyklus.

1. Fjern fugfilteret fra tromlen (Fig. 10-1).
2. Åbn fugfiltret (Fig. 10-2).
3. Fjern fugresterne fra fugfilter (Fig. 10- 3).
4. Geninstaller det rensede fugfilter i tørretumblen (Fig. 10-4).

10.2 Kondensfilterrensning

Rengør fugfilteret efter hver tørrecyklus.

1. Åben lugen (Fig. 10-5).
2. Fjern fugfilteret fra dets kasse (Fig. 10-6).
3. Træk kondens ud af luftkanalen (Fig. 10-7).
4. Fjern svampen, og rens filterskærmen fra eventuelle rester (Fig. 10- 8).
5. Geninstaller svampen til kondenseringsfilteret og sæt det tilbage i kanalen.



Bemærk

Hvis fug-/kondensfilteret er meget beskidt, kan det rengøres under rindende vand. Lad det tørre grundigt inden brug.

10.3 Tømning af vandbeholderen

Under drift kondenseres damp til vand, der opsamles i vandtanken. Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus.

1. Fjern vandtanken fra dens kasse (Fig. 10-9).
2. Tøm vandtanken (Fig. 10-10).
3. Geninstaller vandtanken i tørretumbleren (Fig. 10-11).



Bemærk

Brug ikke vandet til nogen form for drikke- eller madforarbejdning.

10.4 Tørretumbler

Tør ydersiden af tørretumbleren og kontrolpanelet med en fugtig klud. Brug ikke noget organisk opløsningsmiddel eller ætsende middel for at undgå beskadigelse af enheden.

10.5 Tromle

Efter at den har kørt et stykke tid, vil mikroelementer som kalk og mineralstoffer indeholdt i vandet resultere i en usynlig film, der dannes inde i tromlen. Brug en fugtig klud og noget rengøringsmiddel til at fjerne det. Brug ikke noget organisk opløsningsmiddel eller ætsende middel for at undgå beskadigelse af enheden.

Mange forekommende problemer kan løses af dig selv uden særlig ekspertise. I tilfælde af et problem bedes du tjekke alle de viste muligheder og følge instruktionerne nedenfor, før du kontakter service. Se KUNDESERVICE.



ADVARSEL!

- ▶ Inden vedligeholdelse skal du deaktivere maskinen og tage stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Eludstyr bør kun betjenes af autoriserede elektriske eksperter, fordi ukorrekte reparationer kan forårsage betydelige følgeskader.
- ▶ Et beskadiget strømkabel bør udelukkende udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Fejlfinding med displaykode

Kode	Årsag	Løsning
F2	Afløbspumpefejl	Kontakt kundeservice.
F32 F33	Kondensatorens termiske sensor er åben eller kortsluttet.	Kontakt kundeservice.
F4	Vasketøjets temperatur i tromlen ændres ikke.	Kontakt kundeservice.
EE2	Kommunikationsfejl mellem PCB og display.	Kontakt kundeservice.
EE0	Hovedlinjefejl.	Kontakt kundeservice.
EE1	Kommunikationsfejl mellem PCB og display.	Kontakt kundeservice.
F7	Motorfejl.	Kontakt kundeservice.

Hvis fejlmeddelelserne vises igen, selv efter de trufne forholdsregler, skal du slukke for apparatet, afbryde strømforsyningen og kontakte kundeservice.

Fejlfinding uden displaykode

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Tørretumbleren fungerer ikke.	• Ingen forbindelse til elnettet • Strømsvigt. • Intet tørreprogram er indstillet. • Enheden er ikke tændt • Vandtanken er fuld • Frontlågen er ikke lukketkorrekt.	• Kontroller forbindelsen til elnettet • Kontroller strømforsyningen. • Indstil et tørreprogram. • Tænd for enheden. • Tøm vandbeholderen • Luk døren ordentligt.
Tørretumbleren fungerer ikke, og displayet viser <i>End</i> .	• Vasketøjet har nået det tørreniveau, der er defineret af programmet?	• Kontroller, om programindstillingen er passende.
Tørretiden er for lang, og resultaterne er ikke tilfredsstillende	• Programindstillingen er ikke korrekt • Filteret er tilstoppet. • Fordamperen er blokeret. • Tørretumblere overbelastet. • Vasketøjet er for vådt. • Udluftningskanalen er blokeret.	• Sørg for, at programmet er indstillet korrekt. • Rens filterskærmen. • Rens fordamperen. • Reducer mængden af vasketøj. • Centrifuger tøjet ordentligt inden tørring. • Kontroller og rengør afløbsfilteret.
Resterende tid på displayet stopper eller springer over.	Den resterende tid justeres kontinuerligt baseret på følgende faktorer: • Typen af vasketøj • Belastningsvægt • Vasketøjets fugtighedsgrad. • Stuetemperatur.	Den automatiske justering er en normal funktion.

12.1 Forberedelse

- Fjern alt emballagemateriale inklusive polystyrenbunden. Når pakken åbnes, er der måske synlige vanddråber på plastposen og glasruden. Dette er et normalt fænomen, som er et resultat af vandprøvninger på fabrikken.



Bemærk

Bortskaf emballage på en miljørigtig måde. Kontakt din forhandler eller de lokale myndigheder for information om aktuelle bortskaffelsesmåder.



ADVARSEL!

Efter transport og installation SKAL du lade tørretumbleren stå i to timer før brug.

12.2 Transport og ventetid

Transporter kun apparatet i vandret position. Til den vedligeholdelsesfri smøring er smøroleolie placeret i kompressorens kapsel. Denne olie kan komme gennem det lukkede rørsystem under skrå transport. Inden du tilslutter apparatet til strømforsyningen, skal du vente 2 timer, så olien løber tilbage i kapslen.

12.3 Placer apparatet

Maskinen skal placeres på et sted med god udluftning. Indstil fødderne til det ønskede niveau (Fig. 12-1).

12.4 Installation under bordpladen

Det dimensioner på udskæringen skal i det mindste stemme overens med dimensionerne (Fig. 12-2).

1. Placer apparatet ved siden af åbningen. Sørg for at alle forbindelser er let tilgængelige og funktionelle.
2. Justér alle fødder nøjagtigt for at få et jævnt niveau.
3. Installer apparatet forsigtigt i udskæringen.
4. Sørg for tilstrækkelig ventilation.

EKSTRAUDSTYR: Installer støjreduktionspuder

1. Når du åbner krympepakken, vil du finde tre støjdæmpningspuder. Disse bruges til at reducere støj (Fig. 12-3)..
2. Læg tørretumbleren ned på siden, med et hullet pegende opad, bunden mod operatøren.
3. Tag de støjdæmpende puder ud, og fjern den dobbeltsidede klæbebeskyttelsesfilm. Indsæt de støjreducerende puder under maskinkabet som vist i Fig. 3. (to længere puder i position 1 og 3 korte puder i position 2 og 3). Stil til sidst maskinen lodret op igen.

12.5 Elektrisk tilslutning

Før hver tilslutning skal du kontrollere, om:

- ▶ Strømforsyning, stikkontakt og sikringer stemmer overens med typeskiltet,
- ▶ Stikkontakten er jordet, og at der ikke er stikdåser eller forlængerledning.
- ▶ Stikket og stikkontakten stemmer helt overens.
- ▶ **Kun Storbritannien:** Det britiske stik opfylder BS1363A-standard

Sæt stikket i stikkontakten (Fig. 12-4).



ADVARSEL!

Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af serviceagenten (se garantikort) for at undgå fare.

12.6 Omvendt påsætning af svingdøren (kun til 8/9 kg-modeller)

- ▶ Før du starter, skal du tage stikket ud af stikkontakten.
- ▶ Håndter dele omhyggeligt for at undgå at ridse maling.
- ▶ Sørg for en ikke-ridsende arbejdsflade til dørene.
- ▶ Værktøjer, du har brug for: Phillips-skruetrækker.
- ▶ Når du begynder, skal du ikke flytte kabinettet, før til ombytning af siden for svingdøren er afsluttet.
- ▶ Denne vejledning er til at skifte hængsler fra højre side til venstre side. Hvis du ønsker at skifte dem tilbage til højre side, skal du følge disse samme instruktioner og lave alle henvisninger om fra venstre til højre.

1. Fjern lågemonteringen

Åben lågen Fjern de to skruer, der holder hængslet/dørkonstruktionen til tørretumbleren. Sæt forsigtigt hængsel/dørkonstruktion til side (Fig. 12-5).

2. Fjern, roter og udskift den indre dør

Fjern de otte klistermærker og skruer, der fastgør den indre dør til den ydre dør. Fjern den indvendige dør, drej den 180 °, og geninstaller den i den ydre dør ved hjælp af de samme otte skruer og klistermærker (Fig. 12-6).

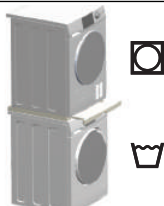
3. Fjern, vend og erstat dørlåsen og fastgørelsespladen

Fjern to skruer, der holder fastgørelsespladen, og fjern derefter den ene skrue i dørlåsen, skub ned og tag låsen drejet 180 ° ud og installer den på det modsatte side. de samme 3 skruer og klistermærker (Fig. 12-7).

4. Vend og erstat hængslet/dørkonstruktionen

Vend hængslet/dørkonstruktionen og skru den på tørretumbleren (Fig. 12-8).

12-9



12.7 Vaskemaskine-tørretumbler

Arrangementet til en pladsbesparende vaskemaskine er mulig (Fig. 12-9). Ikke alle vaskemaskiner er velegnet til dette formål. Oplysninger, såvel som det tilhørende monterings sæt, fås hos din lokale forhandler.

Monteringsvejledningen, der fulgte med sættet, informerer omhyggeligt om installationstrinnene.

12.8 Nivellering af maskinen

Det er vigtigt at nivellere tørretumbleren for at sikre at maskinen kører effektivt med minimal støj. Tørretumbleren skal sættes i niveau så tæt på dens endelige position som muligt, så den står balanceret ens på alle fire fødder. Sørg for at tørretumbleren ikke rokker i nogen retning.

1. Niveller tørretumbleren fra side til side (Fig. 12-11):

- Placer niveauet bagerst på midten af tørretumbleren.
- Juster de bageste fødder indtil tørretumbleren er i niveau på siderne.
- Skru aldrig de justerbare fødder ud deres åbninger.

2. Niveller tørretumbleren fra for til bag (Fig. 12-10):

- Se illustrationerne på venstre side.
- Juster forreste venstre fod (drej ned).
- Gentag det ovenstående med højre fod.
- Der bør være ligevægt på begge de forreste fødder.

3. Kontroller igen at tørretumbleren er balanceret (Fig. 12-10):

- Placer niveauet forrest på midten af tørretumbleren.
- Sørg for at tørretumbleren ikke rokker i nogen retning.
- Hvis tørretumbleren ikke er i niveau, så gentag ovenstående trin.

Efter nivellering, skal hjørnerne af tørretumblerskabet være fri af gulvet og tørretumbleren, må ikke vippe i nogen retning

12.9 Udtømning

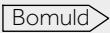
Tørretumbleren er forsynet med en kondensator, der opsamler vand under tørrecyklen. Dette vand opsamles i den flytbare vandbeholder placeret øverst til venstre på tørretumbleren. Det opsamlede vand skal tømmes efter hver tørringscyklus, eller du kan indstille din tørretumbler til at tømme automatisk ved hjælp af den medfølgende slange.

Vi anbefaler at tørretumbleren indstilles til at tømme automatisk, hvor det er muligt, især når den tørrer et fuldt læs, så vil man undgå at skulle tømme vandtanken under en tørrecyklus.

Tilslutning af afløbsslangen

1. Fjern den sorte slange fra stikket på bagsiden af tørretumbleren (Fig. 12-12)..
2. Vikl afløbsslangen ud (inkluderet i din tørretumbler) og tilslut den til den sorte slange (Fig. 12-13)
3. Læg den anden ende af afløbsslangen i et badekar eller (Fig. 12-14) standrør.

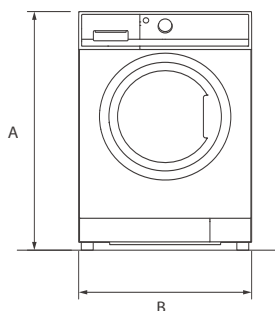
Produktseddel (jf. EU 392/2012)

Varemærke	Haier
Modelidentifikator	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Fyldningskapacitet (kg)	9
Arten af tørretumbler	Kondensator
Energiklasse	A+++
Vægtet årligt energiforbrug (AE_c i kWh/år) ¹⁾	194
Tørretumbler med eller uden automatik	Med automatik
Energiforbrug for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved fuld last (kWh/cyklus)	1,62
Energiforbrug for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved delvis last (kWh/cyklus)	0,88
Strømforbrug i slukket - tilstand (W)	0,59
Strømforbrug i efterladt-tændt-tilstand (W)	0,67
Varighed af „efterladt-tændt-tilstand“ (min) ²⁾	40
Standard tørreprogram ³⁾	
Vægtet programtid for standardtørreprogrammet ³⁾ ved fuld og delvis belastning (min)	150
Programtid for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved fuld belastning (min)	200
Programtid for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved delvis belastning (min)	120
Kondensations-effektivitetsklasse ⁴⁾	B
Vægtet kondensationseffektivitet for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved fuld og delvis belastning (%)	82
Gennemsnitlig kondensationseffektivitet for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved fuld belastning	81
Gennemsnitlig kondenseringseffek- tivitet for standardbomuldsprogrammet ³⁾ ved delvis belastning	83
Vægtet lydeffektniveau for stan- dardbomuldsprogrammet ³⁾ ved fuld belastning (dB)	59
Indbygget eller fritstående	Fritstående/indbygget under

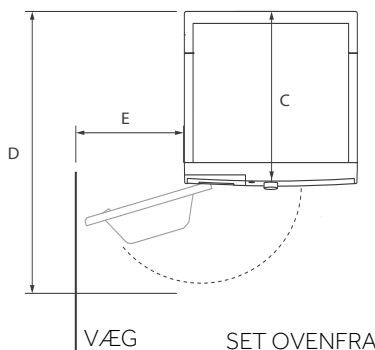
- 1) Baseret på 160 standardvaskecyklusser til bomuldsprogrammer ved fuld og delvis belastning og forbruget af tilstanden med lav effekt.. Faktisk energiforbrug pr. cyklus afhænger af hvordan maskinen bruges.
- 2) I tilfælde af at der er et strømstyringssystem.
- 3) Dette program, der bruges ved fuld og delvis belastning, er det standard tørreprogram, som informationerne på etiketten og lappen relaterer til. Dette er det program, der er egnet til tørring af normalt vådt bomuldsvaskeøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til bomuld.
- 4) Klasse G er den mindst effektive, og klasse A er den mest effektive.

Yderligere data

Strømforsyning (se typeskiltet) - spænding/strøm/input	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Tilladt omgivelsestemperatur	5°C til 35°C
Fluoroneret drivhusgas	HFC-134a
Rumfang	0,24 kg
GWP	1430
Tons CO ₂ svarende til	0,34



SET FORFRA



SET OVENFRA

Produktdimensioner	HD90/80
A: Produktets samlede højde mm	845
B: Produktets samlede bredde mm	595
C: Produktets samlede dybde (Til hovedkontrolpanel-størrelse) mm	600
D: Produktets samlede dybde mm	680
E: Dybde på åben dør mm	1.135
F: Mindste døråfstand til tilstødende væg mm	250



Bemærk: Dimensioner

Den nøjagtige højde af din vaskemaskine afhænger af, hvor langt fødderne er trukket ud fra bunden af maskinen. Det rum, hvor du installerer din vaskemaskine, skal være mindst 40 mm bredere og 20 mm dybere end dens dimensioner ..

**Bemærk: Afvigelse**

På grund af konstante opdateringer af hOn, kan funktionerne og displaygrænsefladen på appen afvige fra den følgende beskrivelse.

14.1 Generelt

Dette apparat er Wi-Fi-aktiveret. Med hOn-appen kan du bruge din smartphone til at styre programmet.

**ADVARSEL!**

Vær opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugsanvisning, og sørg for, at disse overholdes, selv når du bruger maskinen via hOn-appen, mens du er væk hjemmefra. Du skal også følge instruktionerne i hOn-appen.

14.2 Krav

1. En trådløs router (802.11b/g/n-protokol), der kun understøtter frekvensbåndet 2,4 GHz. Længden på routerens SSID er 1-31 tegn (inklusive 1 og 31), og adgangskoden er 8-64 tegn. Minimum længde på adgangskoden er 8 tegn. Routerkrypteringsmetoder omfatter åbne, WPA-PSK og WPA2-PSK.
2. Appen er tilgængelig for enheder, der virker med Android, Huawei eller iOS, både til tablets og smartphones.
3. Maskinen skal installeres et sted, hvor den kan modtage et stærkt Wi-Fi-signal. Apparatet skal installeres på en placering, hvor det kan tilsluttes appen. Hvis ikke det er korrekt tilsluttet til den trådløse router, er der ikke noget Wi-Fi-ikon på displayet.

14.3 Download og installer af hOn-appen:

Download hOn-appen på din enhed ved at indlæse følgende QR-kode:



Eller på linket: go.haier-europe.com/download-app

Frekvensområde (OFR)	2400MHz - 2483,5 MHz
Maks. effekt (ERP)	20dBm
Trådløs standard	IEEE802.11b/g/n og BLE V 4.2

**Bemærk: Registrering**

Registrering er påkrævet, når det bruges første gang, eller den formelle konto er blevet slettet/lukket. For yderligere brug skal du indtaste brugernavn og adgangskode, når du logger ind.

14.4 Registrering og app-parring

1. Tilslut smartphonen til hjemme-Wi-Fi-netværket, du ønsker at tilslutte produktet til.
2. Åben appen.
3. Opret brugerprofilen (eller log-in hvis den allerede er oprettet).
4. Luk lågen
5. Par apparatet ved at følge instruktionerne på enhedens display.



Bemærk: Wi-Fi-netværk

Det anbefales ikke at tilslutte maskinen til et offentligt Wi-Fi-netværk. Det kan medføre fejlfunktion.



Bemærk: Anvendelse af samme Wi-Fi

Tilslut smartphonen til hjemme-Wi-Fi-netværket, du ønsker at tilslutte produktet til.

14.5 Aktiver fjernbetjening

1. Kontroller at routeren er tændt og forbundet til internettet.
2. Fyld vasketøjet i, og luk døren.
3. Vælg programmet "Fjernbetjening" døren låser.
4. Start cyklussen ved brug af appen, kontrolpanelet vil blive deaktiveret.
5. Når cyklussen er fuldført, låser lågen op og fjernbetjeningen slukker.
6. Efter 2 minutter går apparatet til sluk-tilstand.



Bemærk: Fjernbetjening udløber

Når fjernbetjeningen er aktiveret, hvis slutbrugeren ikke starter nogen vaskecyklus fra appen i 10 minutter, vil apparatet gå til netværks-forsinket starttilstand og beholder fjernkontrollen i op til 24 timer og slukker derefter.

14.6 Deaktiver fjernbetjening

1. For at forlade fjernbetjening under en vaskecyklus, tryk på knappen START/PAUSE på kontrolpanelet. Vaskecyklussen vil gå på pause og fjernbetjening vil blinke.
2. For at genoptage vaskecyklussen, luk døren og tryk på knappen START/PAUSE. Fjernbetjeningen vil blive genaktiveret og fjernbetjeningen vil blive fastholdt.
3. Kontroller apparatet ved brug af appen.

14.7 Afslut vaskecyklus med fjernbetjeningen tilsluttet

1. Ved afslutningen af vaskecyklussen vil lågen låse op og fjernbetjeningen vil blive deaktiveret.
2. Efter 2 minutter vil apparatet automatisk slukke.

**Bemærk: Netværks-loginoplysninger annullering/nulstil**

Følg kun denne procedure hvis du skal sælge din vaskemaskine.

14.8 Annullering af netværksoplysninger

1. Vælg knappe "Fjernbetjening";
2. "hOn" vises.
3. Foretag et langt tryk på "Forsinkelses"-knappen i 5 sekunder indtil "PÅ" vises.
4. Konfigurationsoplysninger slettes og nulstilles konfiguration, tryk derefter kort på andre programmer eller luk for at afslutte.

14.9 Brug ned stemmeassistenter

Dette produkt kan bruges med digitale stemmeassistenter Alexa og Google. Assistenten og den præcise trin-for-trin-procedure til hvordan se indstilles, beskrives i APPEN.

Vi anbefaler vores Haier kundeservice og brugen af originale reservedele.
Hvis du har problemer med din maskine, skal du først tjekke afsnittet FEJLFINDING.

Hvis du ikke kan finde en løsning der, så kontakt venligst

- ▶ Din lokale forhandler eller
- ▶ Service og Support-afdelingen på www.haier.com, hvor du kan finde telefonnumre og ofte stillede spørgsmål, og hvor du kan aktivere servicekravet.

For at kontakte vores service skal du sikre dig, at du har følgende oplysninger til rådighed.
Oplysningerne findes på typeskiltet.

Model _____ Serienummer _____

Se også garantikortet, der fulgte med produktet, i tilfælde af garanti. For generelle forretningsforespørgsler, se venligst vores adresser i Europa:

Europæiske Haier-adresser

Land*	Postadresse	Land*	Postadresse
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 I-21100 Verese ITALIEN	Frankrig	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 F-93200 Saint Denis FRANKRIG
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 ES-08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Holland Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Tyskland Østrig	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 D-81829 München TYSKLAND	Polen Tjekkiet Ungarn Grækenland Rumænien Rusland	Haier Polen Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B PL-02-222 Warszawa POLEN
Storbritannien	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *For yderligere information henvises til www.haier.com WA3 6x	Tjekkiske Republik og Slovenien	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, CZ-186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*For yderligere information henvises til www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier



Bedienungsanleitung Wärmepumpentrockner

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

DE

Haier

Vielen Dank, dass Sie ein Haier-Produkt gekauft haben.

Machen Sie sich gründlich mit dieser Anleitung vertraut, bevor Sie dieses Gerät verwenden. In der Anleitung finden Sie wichtige Hinweise, die Ihnen helfen, von Anfang an perfekt getrocknete Wäsche zu genießen. Zusätzlich zeigt Ihnen die Anleitung, wie Sie das Gerät richtig und sicher aufstellen, in Betrieb nehmen, damit Wäsche trocknen und das Gerät richtig pflegen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Geben Sie die Anleitung auch mit, wenn Sie das Gerät verkaufen oder verschenken möchten. So kann sich der neue Besitzer auch gleich mit allem Wichtigem zum Gerät vertraut machen.

Legende



Warnung! - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Umweltinformationen



Entsorgung

Leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit. Geben Sie das Verpackungsmaterial in geeignete Behälter, um es zu recyceln. Helfen Sie beim Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten mit. Entsorgen Sie die mit diesem Symbol markierten Geräte nicht mit dem regulären Hausmüll. Geben Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle ab oder wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung.



WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Schneiden Sie das Netzkabel ab, entsorgen Sie es. Entfernen Sie den Türverschluss, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie beispielsweise einen Timer, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

1-Sicherheitsinformationen	4
2-Installationsbilder	7
3-Bestimmungsgemäße Verwendung	8
4-Produktbeschreibung.....	9
5-Bedienfeld.....	10
6-Programme	14
7-Verbrauch	15
8-Anregungen und Tipps	16
9-Tägliche Nutzung	18
10– Pflege und Reinigung.....	22
11-Problemlösung.....	24
12-Installation.....	26
13 – Technische Daten	29
14-hOn.....	31
15-Kundendienst.....	34



WARNUNG!

Vor dem ersten Einsatz

- ▶ Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Gerät nicht beim Transport beschädigt wurde.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und halten Sie sie außer Reichweite von Kindern.
- ▶ Tragen Sie das Gerät immer gemeinsam mit einem Helfer – das Gerät ist recht schwer.

Tägliche Nutzung

- ▶ Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen genutzt werden, wenn diese beaufsichtigt oder gründlich über den richtigen und sicheren Umgang mit dem Gerät aufgeklärt wurden, sich sämtlicher möglicher Gefahren bewusst sind.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Raum, in dem Sie das Gerät nutzen, trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C liegen.
- ▶ Decken Sie die Belüftungsöffnungen am unteren Teil des Geräts nicht mit Teppichen oder ähnlichen Dingen ab.
- ▶ Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner staub- und fusselfrei.
- ▶ Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten immer, dass sich ausschließlich Wäsche im Gerät befindet – keine Haustiere oder Kinder.
- ▶ Berühren Sie den Netzstecker stets nur mit trockenen Händen. Berühren bzw. benutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie barfuß sind oder nasse bzw. feuchte Hände oder Füße haben.
- ▶ Trocknen Sie im Wäschetrockner keine schmutzige Wäsche.
- ▶ Achten Sie darauf, nicht mehr als die Nennlast zu belasten.
- ▶ Entfernen Sie sämtliche Fremdkörper wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- ▶ Verwenden Sie Weichspüler und ähnliche Produkte gemäß den Gebrauchshinweisen des Herstellers.
- ▶ Sie dürfen keinesfalls brennbare Sprays und entflammbare Gase in unmittelbarer Nähe zu dem Gerät verwenden oder aufbewahren.
- ▶ Stellen Sie keine schweren Gegenstände, nichts Heißes oder Nasses auf dem Gerät ab.
- ▶ Halten Sie beim Herausziehen des Steckers den Stecker und nicht das Kabel fest.
- ▶ Berühren Sie nicht die Rückwand und die Trommel bei laufendem Betrieb; diese sind dann heiß.

**WARNUNG!****Tägliche Nutzung**

- ▶ Folgende Dinge dürfen nicht in dem Gerät getrocknet werden:
 - ▶ Textilien, die nicht gewaschen wurden.
 - ▶ Textilien, die mit brennbaren Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Diesel, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Wachs, Wachsenträger und ähnlichen Substanzen in Berührung gekommen sind. Die dadurch verursachten Dämpfe können zu Bränden bis hin zu Explosionen führen. Diese Artikel müssen immer zuerst von Hand in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
 - ▶ Textilien mit Polstern oder Füllungen (z.B. Kissen, Steppertextilien). Bei solchen Textilien kann die Füllung mit der Gefahr sich zu entzünden austreten.
 - ▶ Textilien wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen. Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Trinken Sie keinesfalls das Kondenswasser.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den ordnungsgemäß eingebauten und unbeschädigten Fusselfilter bzw. Kondensatfilter.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass die Wäsche beim letzten Schritt der Trocknungsphase (Abkühlen) ohne zusätzliche Wärmezufuhr getrocknet wird, damit sie nicht heiß im Gerät verbleibt und somit keinen Schaden nimmt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt arbeiten. Wenn Sie etwas länger abwesend (zum Beispiel im Urlaub) sind, schalten Sie das Gerät komplett ab und ziehen den Netzstecker.
- ▶ Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist, es sei denn, Sie nehmen alle Textilien schnell heraus und verteilen sie so, dass die Wärme abgeleitet wird.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach dem Trocknen komplett ab; das spart Energie und dient auch der Sicherheit.

Wartung / Reinigung

- ▶ Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, falls diese das Gerät einmal reinigen möchten.
- ▶ Trennen Sie das Gerät vor jeglichen Wartungsarbeiten vollständig von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen).



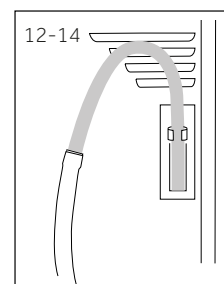
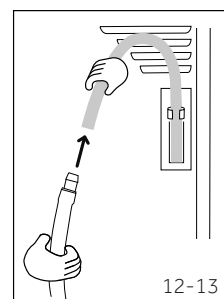
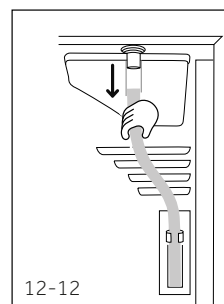
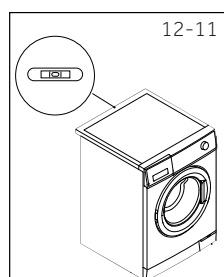
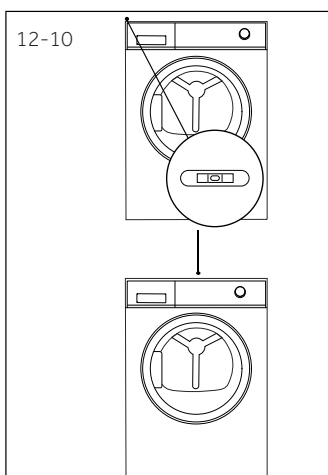
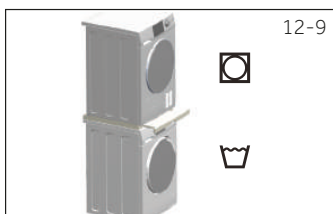
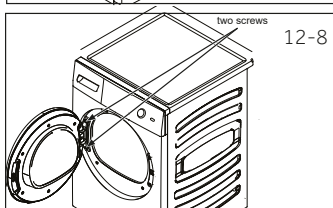
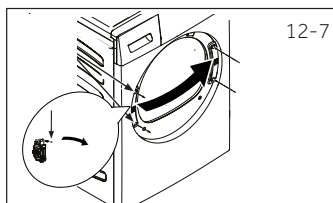
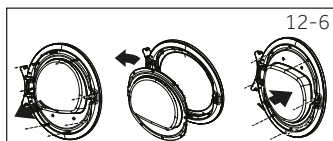
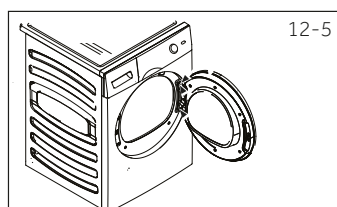
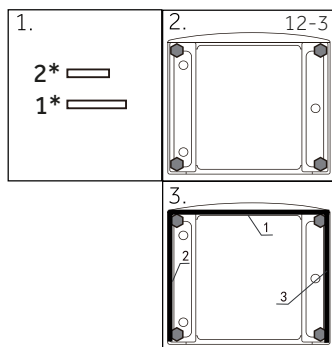
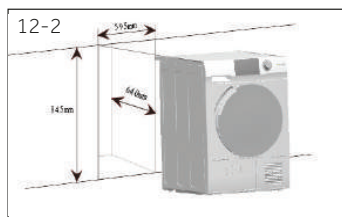
WARNUNG!

Wartung / Reinigung

- ▶ Reinigen Sie den Fusselfilter und den Kondensatfilter nach jedem Programmdurchlauf (siehe PFLEGE UND REINIGUNG).
- ▶ Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät, verzichten Sie auf Dampfreiniger.
- ▶ Verwenden Sie keinesfalls Industriechemikalien zum Reinigen des Geräts.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt wird, lassen Sie dies vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich sachkundigen Person (zum Beispiel Elektriker) austauschen, damit es nicht zu Gefährdungen kommt
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Falls eine Reparatur ansteht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- ▶ Achten Sie darauf, dass die Gerätetür unter allen Umständen problemlos geöffnet werden kann. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter abschließbaren Türen, Schiebetüren oder hinter Türen auf, die sich zum Wäschetrockner hin öffnen und so ein vollständiges Öffnen der Gerätetür verhindern würden.
- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nie im Freien, nicht an feuchten Plätzen auf – auch nicht an Orten, an denen unvermutet Wasser austreten kann, also auch nicht unter oder in der Nähe einer Spüle. Falls Wasser von außen an das Gerät gelangen sollte, unterbrechen Sie die Stromversorgung vollständig, anschließend lassen Sie das Gerät ohne jegliche Hilfsmittel trocknen!
- ▶ Nutzen Sie das Gerät nur an Standplätzen, an denen die Temperatur nicht unter 5°C abfallen kann.
- ▶ Stellen Sie die Maschine nicht auf Teppich oder Teppichböden, nicht nah an die Wand oder in die Nähe von Möbeln.
- ▶ Stellen Sie die Maschine nicht an kalten oder heißen Stellen, nicht im prallen Sonnenlicht, nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen oder Heizungen) auf.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild zur Stromversorgung Ihres Haushaltes passen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
- ▶ Verzichten Sie auf Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Netzkabel und Netzstecker nicht beschädigt werden. Bei Beschädigungen lassen Sie die defekten Teile von einem Elektriker austauschen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- ▶ Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit 3-poligem (geerdet) Stecker ausgestattet, der in einen 3-poligen Standardstecker (geerdet) passt. Trennen Sie den dritten Kontakt (Erdung) niemals ab. Nachdem das Gerät installiert ist, sollte der Stecker zugänglich sein.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die Trocknung von Textilien vorgesehen, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden und die gemäß dem Herstelleretikett als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich zum Hausgebrauch in Innenräumen vorgesehen. Das Gerät darf nicht für kommerzielle oder gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Veränderungen an dem Gerät sind nicht zulässig. Nicht vorgesehene Verwendung kann zu Gefahren und zum Verlust aller Gewährleistungs- und Haftungsansprüche führen.

Standards und Richtlinien

Dieses Produkt ist konform mit den Anforderungen aller geltenden EU-Richtlinien der zugehörigen harmonisierten Standards, die CE-Kennzeichnung vorsehen.



Hinweis

Das Gerät enthält das fluoridierte Treibhausgas R134a (GWP:1430). Dieses Gas befindet sich in einem hermetisch abgedichteten System.



Umweltverträglicher Einsatz

- ▶ **Komplett schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit maximaler Schleudergeschwindigkeit.
- ▶ **Maximale Beladung:** Nutzen Sie das Gerät bis zur maximalen Beladungskapazität, vermeiden Sie aber unbedingt eine Überlastung des Trockners. Für die bestmögliche Nutzung der maximalen Beladungskapazität sollte Wäsche, die bis „FERTIG ZUM ANZIEHEN“ getrocknet werden soll, in einem ersten Schritt „BÜGELFERTIG“ getrocknet werden. Nach Programmende nehmen Sie einfach die Wäschestücke heraus, die gebügelt werden sollen, und lassen die übrige Wäsche dann fertig trocknen.
- ▶ **Auflockern der Wäsche:** Schütteln Sie die Wäsche zur Lockerung auf, bevor Sie diese in den Trockner legen.
- ▶ **Vermeiden Sie übermäßiges Trocknen:** Das übermäßige Trocknen sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und den passenden Trocknungsgrad.
- ▶ **Weichspüler nicht erforderlich:** Verzichten Sie beim Waschen auf Weichspüler; der Trockner sorgt dafür, dass die Wäsche weich und luftig wird.
- ▶ **Reinigung der Fusselfilter:** Reinigen Sie die Fusselfilter nach jedem Trocknungsvorgang.
- ▶ **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät sachgemäß belüftet wird (siehe AUFSTELLUNG).
- ▶ **Wiederverwendung von kondensiertem Wasser:** Das gesammelte Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden. Kleinste Teile werden durch den Filter zurückgehalten.

**Hinweis:**

Aufgrund technischer Änderungen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Bild des Gerätes

Frontseite (Abb. 4-1):

Rückseite (Abb. 4-2):



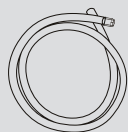
- 1 Wasserbehälter
- 2 Trommeltrocknertür
- 3 Bedienfeld

- 4 Stromversorgungskabel
- 5 Rückplatte
- 6 Ablaufanschluss
- 7 Verstellbare Füße

4.2 Zubehör

Überprüfen Sie Zubehör und die Dokumentation gemäß dieser Liste (Abb. 4-3):

4-3



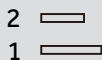
Ablaufschlauch



Trocknergestell



Energieetikette



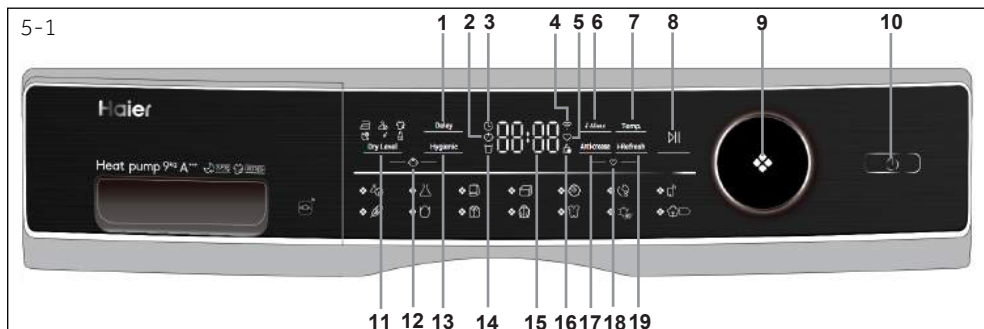
Polster zur Geräuschdämpfung



Gewährleistungskarte



Bedienungsanleitung



- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Zeitvorwahl-Taste | 8 Start/Pause-Taste | 14 Anzeige Wasserbehälter leeren |
| 2 Kindersicherungsanzeige | 9 Programmauswahl-schalter | 15 Digitaldisplay |
| 3 Verzögerungsanzeige | 10 Einschalttaste | 16 Luftfilteranzeige |
| 4 WLAN-Anzeige | 11 Taste für Trocknungsgrad | 17 Knitterschutzanzeige |
| 5 Favoritenanzeige | 12 Kindersicherungstaste | 18 Favoritentaste |
| 6 i-time-Taste | 13 Hygienetaste | 19 i-Refresh-Taste |
| 7 Temp.-Taste | | |

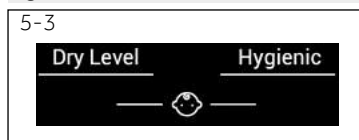


5.1 Zeitvorwahl-Taste

Verzögerungsfunktion für einen verzögerten Start, drücken Sie die Taste, um die Zeit einzustellen (von 0 bis 12 Stunden). Bei Aktivierung leuchtet das Anzeigesymbol (Abb.5-2) auf.

Hinweis

Diese Funktion sollte eingestellt, wenn Sie alle anderen Funktionsoptionen eingestellt haben. Andernfalls kommt es zur Deaktivierung der Zeitwahlfunktion, sobald den Programmschalter drehen oder eine Taste drücken.



5.2 Kindersicherungsanzeige

Die Kindersicherung soll verhindern, dass Kinder die Programmeinstellung verändern. Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie nach dem Start eines Programms die Tasten Trockenstufe und Temperatur (Abb.5-3) gleichzeitig 3 Sekunden lang, bis das Anzeigesymbol aufleuchtet. Um Sie zu deaktivieren drücken Sie diese 2 Tasten dann erneut für 3 Sekunden.

Hinweis

Wenn ein Trocknungsdurchgang endet oder die Stromzufuhr unterbrochen wird, kommt es zur automatischen Deaktivierung der Funktion.



5.3 Verzögerungsanzeige

Diese Anzeige leuchtet auf, wenn Sie die Verzögerungsoption (Abb. 5-4) auswählen.

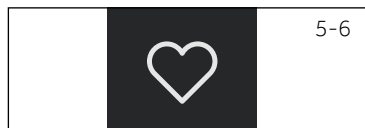


5.4 WiFi-Anzeige

Diese Anzeige erinnert den Benutzer daran, ob das WLAN verbunden ist oder nicht (Abb. 5-5). Wenn die WLAN-Verbindung erfolgreich ist, leuchtet diese Anzeige auf.

5.5 Favoritenanzeige

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, ob die Favoritenfunktion aktiviert ist oder nicht. Wenn das Symbol leuchtet, ist die Favoritenfunktion aktiviert.



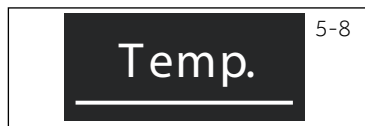
5.6 i-time Taste

Mit dieser Funktion kann der Benutzer die Programmdauer an seine persönlichen Bedürfnisse anpassen. Nur bei den Programmen Timer, Wolle, Daunen und i-Refresh kann der Benutzer diese Funktion zur Einstellung der Zeit verwenden. Außerdem kann diese Taste zur Einstellung der Zeit bei der Verzögerungsfunktion verwendet werden. Halten Sie diese Taste gedrückt (Abb. 5-7), bis die gewünschte Uhrzeit angezeigt wird.



5.7 Temp.-Taste

Mit dieser Taste kann die Trocknungstemperatur je nach persönlichen Bedürfnissen oder Anforderungen eingestellt werden. Drücken Sie diese Taste (Abb. 5-8), um die gewünschte Trocknungstemperatur einzustellen. Es gibt 4 Stufen und die entsprechende Anzeige ist unten dargestellt:



- └─┐ Hohe Temperatur.
- └─┐ Mittlere Temperatur.
- └─┐ Niedrige Temperatur.
- └─┐ Kühle Luft.

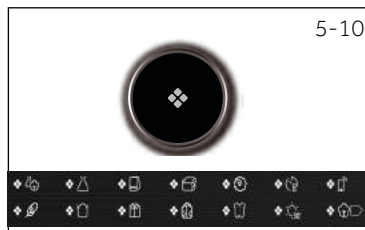
5.8 Start/Pause-Taste

Drücken Sie Start/Pause (Abb. 5-9), um einen Trocknungsdurchgang zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, wenn Sie den Trocknungsvorgang anhalten möchten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Trocknungsdurchgang fortzusetzen.



5.9 Programmauswahlschalter

Wählen Sie mithilfe des Drehschalters (Abb. 5-10) eines der 14 Programme. Die Anzeige des jeweiligen Programms leuchtet auf, weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Programm-Modi des Handbuchs.



5.10 Einschalttaste

Drücken Sie die Einschalttaste (Abb. 5-11), um den Trockner ein- oder auszuschalten.



5-12

Dry Level

5.11 Taste für Trocknungsgrad

Drücken Sie die Taste (Abb. 5-12), um den endgültigen Feuchtigkeitsgehalt der Wäsche am Ende des Trocknungsdurchgangs einzustellen. Die Anzeige wird unten dargestellt.



Schrankfertig



Fertig zum Anziehen



Bügelfertig

5-13

Dry Level

Hygienic



5.12 Aktivierung der Kindersicherungstaste

Zur Aktivierung der Kindersicherungsfunktion nach dem Starten eines Trocknungsdurchgangs drücken Sie einfach die 2 Tasten (Abb. 5-13) für 3 Sekunden, bis das Anzeigesymbol aufleuchtet. Zum Deaktivieren drücken Sie die 2 Tasten dann erneut für 3 Sekunden.

5-14

Hygienic

5.13 Hygienetaste

Die Hygienefunktion ist so konzipiert, dass sie Bakterien und Milben sowie Viren auf der Kleidung mit hoher Temperatur abtötet.

Die Programmeinstellung wechselt automatisch auf die höchste Trockenstufe und Temperatur. Wenn der Zyklus endet, wird der Trockenvorgang automatisch für weitere 1,5 Stunden fortgesetzt. Bei den Programmen, die mit einer Hygienefunktion ausgestattet werden können, leuchtet die Hygienetaste (Abb. 5-14) halb auf, wenn der Benutzer den Drehknopf auf diese Programme stellt, um anzuzeigen, dass diese Funktion hinzugefügt werden kann. Nur die Programme Mix/Baumwolle/Babycare/Handtuch/Volumen/Sport können diese Funktion hinzufügen. Wenn Sie zu anderen Programmen wechseln, leuchtet die Hygienetaste nicht auf, was bedeutet, dass sie nicht ausgewählt werden kann. Nach der Auswahl der Hygienefunktion leuchtet diese Taste bis zum Beginn des Trocknungszyklus. Beim Eintritt in die Hygienephase leuchtet die Taste wieder auf, um den Benutzer darauf hinzuweisen.

5-15



5.14 Anzeige Wasserbehälter leeren

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, dass der Wassertank geleert werden sollte (Abb. 5-15). Wichtig: Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungsdurchgang. Siehe dazu den Abschnitt Wasserbehälter im Benutzerhandbuch.

5-16



00:00



5.15 Display

Die Anzeige zeigt die Restzeit, die Verzögerungszeit und andere wichtige Informationen an (Abb. 5-16).

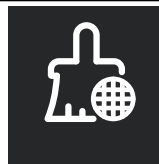


Hinweis

Die Restzeit ist ein Standardwert, diese Zeit wird in Abhängigkeit von weiteren Programmeinstellungen und dem Feuchtigkeitsgehalt der Wäsche neu berechnet.

5.16 Anzeige für Filterreinigung

Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, den Filter vor der Verwendung zu reinigen. Wenn dieses Symbol (siehe Abb. 5-17) aufleuchtet, sollten die Benutzer den Filter vor der Verwendung reinigen. Die Reinigungsschritte finden Sie im Abschnitt "Reinigung des Fussfilters" oder "Reinigung des Kondensatorfilters" in dieser Bedienungsanleitung.



5-17



Hinweis

Nach jedem Trocknungsdurchgang blinkt die Anzeige, um an die erforderliche Filterreinigung zu erinnern.

5.17 Knitterschutz-Anzeige

Die Knitterschutz-Funktion hilft, Falten in der Kleidung zu entfernen. Die Trommel dreht sich nach dem Trocknungszyklus, um die Wäsche zu strecken, so dass Sie sich keine Sorgen mehr machen müssen, dass Sie vergessen, die Wäsche herauszunehmen. Der Knitterschutz ist standardmäßig deaktiviert (Abb. 5-18). Nach der Auswahl des Programms leuchtet das Symbol auf. Wenn der Trocknungszyklus beendet ist, dreht sich die Trommel noch 0-12 Stunden weiter, wobei kühle Luft verwendet wird. Der Benutzer kann diesen Vorgang jederzeit durch Öffnen der Tür oder Ausschalten des Geräts stoppen.

Anti-crease

5-18

5.18 Favoritentaste

Diese Funktion speichert die bevorzugte Einstellung des Benutzers für jedes Programm, so dass sie vor dem Gebrauch nicht eingestellt werden muss. Um die Funktion zu aktivieren, kann der Benutzer ein Programm wählen, die Temperatur und den Trockengrad nach seinem Geschmack einstellen und den Zyklus starten. Drücken Sie dann die beiden Tasten 3 Sekunden lang zusammen, um die Funktion zu aktivieren. Das Symbol leuchtet dann auf. Beim nächsten Mal, wenn der Benutzer dieses Programm wählt, wird der Zyklus automatisch mit der von Ihnen bevorzugten Einstellung anstelle der Standardeinstellung durchgeführt. Um zur Standardeinstellung zurückzukehren, kann der Benutzer die Standardeinstellung wiederherstellen und diese oder ein anderes Programm favorisieren.

Anti-crease i-Refresh

5-19



Hinweis

- ▶ Die Favoritenfunktion kann nur im Betriebszustand des Programms aktiviert werden.
- ▶ Sie können jeweils nur ein Programm favorisieren.
- ▶ Ein einmal favorisiertes Programm kann nicht mehr gelöscht werden, es kann nur durch ein anderes favorisiertes Programm ersetzt werden.

5.19 i-Refresh

i-Refresh ist eine von Haier patentierte Funktion zur Entfernung von Gerüchen und Falten, zur Beseitigung von Bakterien und Milben sowie zur Auffrischung von Kleidung in kurzer Zeit. Durch Drehen und Schütteln bläst die Luft in die frische und gestreckte Kleidung, auch empfindliche Kleidung und ungewaschene Stoffe können gut gepflegt werden.

i-Refresh

5-20

Programm	Standard Trocknungs-grad	Wäsche	Max. Bela- dung (kg) 9	Stan- dard Zeit	Temperatur
 Baumwolle*)	Fertig zum Anziehen	Für Kleider oder Mäntel aus Baumwolle	9	02:30	60-65°C
 Mix	Schrank-fertig	Für Wäsche aus unterschiedlichen Stoffen	6	02:30	60-65°C
 Synthetik	Fertig zum Anziehen	Für Synthetikfasern	4,5	01:30	50-55°C
 Express 30'	/	Zeitprogramm	0,5	00:30	50-55°C
 Timer	/	Für Mischgewebe und Benutzer können die Trocknungszeit selbst bestimmen	/	00:40	50-55°C
 Feinwäsche	Fertig zum Anziehen	Für empfindliche Stoffe wie Seide, Unterwäsche usw.	2	01:00	50-55°C
 App	/	/	/	/	/
 Wolle	/	Für Wollkleidung	3	00:30	50-55°C
 Handtücher	Schrank-fertig	Für schwere Stoffe wie Handtücher usw.	6	01:40	50-55°C
 Sperriges	Schrank-fertig	Schwere Baumwollgewebe	4,5	02:00	60-65°C
 Sport	Fertig zum Anziehen	Für Sportbekleidung	4,5	01:30	60-65°C
 T-Shirts	Fertig zum Anziehen	Speziell für Hemden mit der Standardeinstellung 1 Stunde Knitterschutz	4	00:40	50-55°C
 Daunen	/	Daunenkleidung	2	01:30	60-65°C
 Babywäsche	Schrank-fertig	Baby Bekleidung	4	01:20	60-65°C

*) Einstellung Testprogramm EN 61121 Wir empfehlen, das Kondenswasser beim Trocknen einer vollen Beladung mit dem Programm **Baumwolle** extern über den Ablaufschlauch abzulassen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms entleert wird.

Wärmepumpentechnik

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch hervorragende Werte in Bezug auf einen effizienten Energieverbrauch aus. Hier finden sich die unter Standardbedingungen ermittelten Richtwerte. Die Werte können je nach Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, der Art des Gewebes, der Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, der Restfeuchte und der tatsächlichen Belastung von den angegebenen Werten abweichen.

Programm Baumwolle/Leinen	Schleuderge- schwindigkeit in UpM	Restfeucht- egehalt in %	Zeit in h:mm	Energie Verbrauch in kWh
Schrankfertig H - }	1000	ungefähr 60	03:50	2,12
Fertig zum Anziehen H - }	1000	ungefähr 60	03:30	1,63
Bügelfertig H - I	1000	ungefähr 60	03:00	1,43



Umweltverträglicher Einsatz

- Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie diese in den Wäschetrockner legen.
- Vermeiden Sie unbedingt eine Überladung des Wäschetrockners.
- Schütteln Sie die Wäsche zum Lockern auf, bevor Sie diese in den Wäschetrockner legen.
- Wählen Sie ein jeweils geeignetes Trocknungsprogramm aus. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als notwendig getrocknet wird.
- Achten Sie darauf, dass der Wäschetrockner nur mit gereinigten Filtern benutzt wird.

8.1 Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt eine Stärkeschicht in der Trommel und ist daher nicht für die Trocknung in einem Wäschetrockner geeignet.

8.2 Weichspüler

Verzichten Sie beim Waschen auf Weichspüler; der Trockner sorgt dafür, dass die Wäsche luftig und weich wird.

8.3 Weichpflegetücher

Die Verwendung von „Weichpflegetüchern“ kann zu unerwünschten Ablagerungen auf dem Fusselfiltern führen. Das kann die Verstopfung der Filter verursachen. In solchen Fällen empfehlen wir entweder auf die Verwendung von Weichpflegetüchern zu verzichten oder wählen Sie ein anderes Produkt. Beachten Sie in allen Fällen die Gebrauchsanweisungen des Herstellers.

8.4 Kleinere Lademengen.

Bei Menge von weniger als einem 1,0 kg sollte das „Timer“-Programm gewählt werden, weil die automatische Kontrolle des Trocknungsgrads in diesem Fall ungenau sein kann.

8.5 Geöffnete Tür

Bei Nichtbenutzung sollte die Tür angelehnt sein, um die Türdichtung für eine längere Lebenszeit zu schonen.

8.6 Trommelinnenbeleuchtung

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet das Trommellicht bei geöffneter Tür.

8.7 Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe bei laufendem Betrieb stets geschlossen ist.

8.8 Antiknitterschutz

Wenn nach dem Ende des Programms die Wäsche nicht aus dem Gerät genommen wird, bewegt sich die Trommel in bestimmten Abständen, um ein Verknittern zu verhindern. Die Antiknitterschutzphase ist etwa 60 Minute lang.

8.9 Wäsche, die gebügelt werden soll

sollten mit dem Trockengrad BÜGELFERTIG getrocknet werden. Das erleichtert das Bügeln per Hand oder mit dem Automaten.

8.10 Restzeit

Die Programmdauer hängt von den folgenden Faktoren ab: Gewebetyp, Lademenge, Absorptionsvermögen, der gewünschte Trocknungsgrad, sowie die Schleudergeschwindigkeit der Waschmaschine. Diese Faktoren werden im Programmdurchlauf durch die Elektronik registriert und die Restzeit des Programms wird entsprechend angepasst.

8.11 Sehr große Wäsche- und Kleidungsstücke

neigen dazu, sich aufzuwickeln. Wenn aus diesem Grund der gewünschte Trocknungsgrad nicht erreicht werden konnte, sollten Sie die Wäschestücke auflockern und die Trocknung mit dem Zeitprogramm (TIMER) wiederholen.

8.12 Besonders empfindliche Gewebe

Textilien, die schnell einlaufen oder ihre Form verlieren (wie Seidenstrümpfe, Dessous und dergleichen) sollten nicht direkt im Wäschetrockner getrocknet werden. Geben Sie etwas empfindlichere Textilien in einen Wäschebeutel, trocknen Sie diese nicht zu lange.

8.13 Jersey und Trikotstoffe

Bei Kleidungsstücken wie Jersey und Strickwaren empfehlen wir, das Programm Feinwäsche zu verwenden, um ein übertrocknen zu vermeiden.

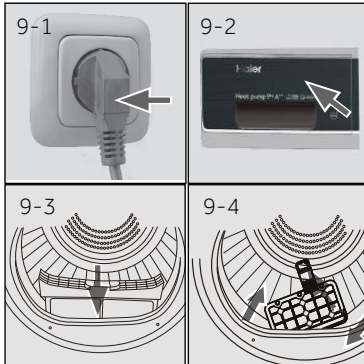
8.14 Tonsignal

Es kann ein akustisches Signal aktiviert werden:

- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Bei Fehlfunktionen.

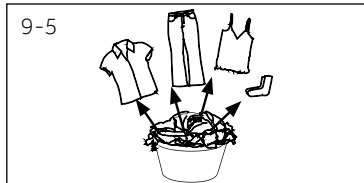
Zusätzlich kann ein Tonsignal in den folgenden Fällen ausgewählt werden:

- ▶ Zum Programmende.
- ▶ Beim Betätigen einer Taste.
- ▶ Beim Drehen des Programmwahlknopfes.



9.1 Vorbereitung des Geräts

1. Schließen Sie die Maschine an eine passende Steckdose an (220 V bis 240 V~/50 Hz) (Abb. 9-1). Lesen Sie dazu auch den Abschnitt AUFSTELLUNG.
2. Achten Sie darauf, dass:
 - Der Wasserbehälter leer und ordnungsgemäß eingesetzt ist. (Abb. 9-2)
 - Fusselfilter sauber und ordnungsgemäß eingesetzt ist. (Abb. 9-3)
 - Kondensatfilter sauber und ordnungsgemäß eingesetzt ist (Abb. 9-4).



9.2 Vorbereitung der Wäsche

- Sortieren Sie die Wäsche nach Gewebeat (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur zuvor geschleuderte Wäschestücke.
- Leeren Sie Hosen- und sonstige Taschen von scharfen oder entflammbar Gegenständen, wie beispielsweise Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckobjekte wie Broschen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, achten Sie darauf, dass Knöpfe fest angenäht sind. Kleinere Stücke, wie Socken, BH usw. sollten in einen Wäschebeutel gepackt werden.
- Falten Sie größere Textilien, wie Bettwäsche, Tischdecken usw. auseinander.
- Beachten Sie die Hinweise auf den Pflegeetiketten, trocknen Sie nur Textilien, die ausdrücklich zum Trocknen im Wäschetrockner geeignet sind.



Tipps:

- Trennen Sie weiße und farbige Wäsche.
- Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, verknoten Sie lose Gürtel (ohne Metallteile), Bänder usw.
- Entfernen Sie lose Metallteile von der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben, z.B. Metallknöpfe.
- Achten Sie darauf, dass alle Knöpfe fest angenäht sind.
- Metallteile an Kleidungsstücken, wie Metallknöpfe, BH-Bügel usw., müssen entweder fest angenäht sein oder vor dem Trocknen abgenommen werden. Andernfalls können diese Teile Lärm verursachen und die Trommel beschädigen.
- Trocknen Sie pflegeleichte Leinenstoffe nicht zu lange. Andernfalls könnten dies knittern. Lassen Sie diese abschließend an der Luft fertigtrocknen.
- Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu trocken sein. Es wird immer empfohlen, die Trockenstufe "Bügeln" zu wählen.
- Für vorgetrocknete, mehrschichtige Kleidungsstücke oder für das abschließende Trocknen sollte das Zeitprogramm (TIMER) ausgewählt werden.

Ladungsreferenz	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Artikel
Bettlaken (single)	Baumwolle	Ca. 800 g
Kleidungsstücke aus Mischgewebe	/	Ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Arbeitsanzüge	Baumwolle	Ca. 950 g
Pyjama	/	Ca. 200 g
Hemden	/	Ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	Ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	Ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	Ca. 70 g

9.3 Das Gerät beladen

- Vorsortierte Wäsche auflockern und in das Gerät legen.
- Nicht überladen.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie dabei darauf, dass kein Wäschestück eingeklemmt wird.

9.4 Kleidung herausnehmen und hinzufügen

Zum Herausnehmen oder Einlegen von Wäsche kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Beim Öffnen der Tür wird der Zyklus unterbrochen. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Wäsche! Der Innenraum der Trommel, sowie die Kleider selbst können heiß sein, sodass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Zur Fortsetzung des Programms drücken Sie die „Start/Pause“-Taste nach dem Schließen der Tür.



VORSICHT!

Nichttextile, sowie kleine Gegenstände mit scharfen Kanten können Fehlfunktionen verursachen, Wäsche und Gerät beschädigen.

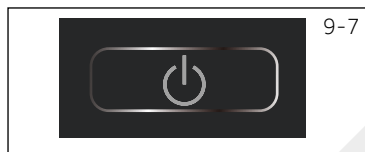


WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät niemals vor dem Ende des Trocknungsdurchgangs ab, sofern Sie nicht sofort alle Textilien aus dem Gerät entnehmen und diese zum Abkühlen ausbreiten, damit sich die Hitze verflüchtigt.

9.5 Beladung des Wäschetrockners

1. Platzieren Sie die Wäsche gleichmäßig verteilt in der Trommel und achten Sie darauf, dass Sie die Trommel nicht überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner ein, indem Sie die Einschalttaste (Abb. 9-7) drücken.





Hinweis

Weichspüler oder ähnliche Produkte für die Gewebepflege sind gemäß den Herstelleranweisungen zu verwenden.

9-8



9-9



9.6 Einstellen des Programms und Starten

1. Drehen Sie den Programmauswahlschalter (Abb. 9-8) zur Auswahl des gewünschten Programms.
2. Stellen Sie Funktionen, wie Temperatur, Trockengrad, Zeitvorwahl. Drücken Sie anschließend die Start-/Pausentaste (Abb. 9-9), um den Trocknungsdurchlauf zu starten.

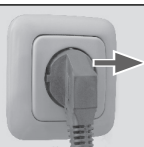
9.7 Ende des Trocknungsdurchgangs

Der Wäschetrockner stoppt den Betrieb automatisch, wenn ein Trockenzyklus abgeschlossen ist. Das Display zeigt ca. 5 Sek. END an. Öffnen Sie die Trocknertür und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenn die Wäsche nicht entnommen wird, startet die Knitterfrei-Funktion automatisch und auf dem Display erscheint 0:00 (Diese Funktion ist nur bei einigen Programmen verfügbar).

9-10



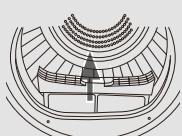
9-11



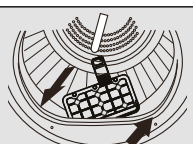
9-12



9-13



9-14

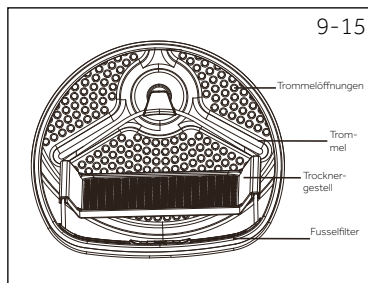


1. Schalten Sie den Wäschetrockner aus, indem Sie die Einschalttaste (Abb. 9-10) drücken.
2. Ziehen Sie den Gerätenetzstecker (Abb. 9-11).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungsdurchgang (Abb. 9-12).
4. Reinigen Sie den Fusselfilter nach jedem Trocknungsdurchgang (Abb. 9-13).
5. Reinigen Sie den Kondensatfilter nach jedem Trocknungsdurchgang (Abb. 9-14).

9.8 Trockengestell verwenden

Das Trockengestell ist für Wäschestücke gedacht, die für eine Trocknen im Wäschetrockner nicht geeignet sind, wie beispielsweise Sport- und Turnschuhe, Strickpullover oder empfindliche Dessous.

1. Öffnen Sie die Trocknertür.
2. Überprüfen Sie, ob die Trommel leer ist.
3. Setzen Sie das Trockengestell in die Trommel.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Zahnstange in die Öffnung des Flusensiebs eingesetzt und in der Öffnung der Trommel eingerastet ist.



Hinweise:

- Verwenden Sie das Trockengestell nicht, wenn sich noch andere Textilien im Trockner befinden.
- Während des Trocknens müssen Sie darauf achten, dass die Wäschestücke auf dem Gestell platziert sind, ohne sich bei rotierender Trommel in den Seitenteilen zu verfangen.
- Maximalgewicht an feuchten Wäschestücken: 1,5 kg.

Pflegediagramm

Waschen

	Waschbar bis zu 95°C normaler Vorgang		Waschbar bis zu 60°C normaler Vorgang		Waschbar bis zu 60°C milder Vorgang
	Waschbar bis zu 40°C normaler Vorgang		Waschbar bis zu 40°C milder Vorgang		Waschbar bis zu 40°C sehr milder Vorgang
	Waschbar bis zu 30°C normaler Vorgang		Waschbar bis zu 30°C milder Vorgang		Waschbar bis zu 30°C sehr milder Vorgang
	Handwäsche max. 40°C		Nicht waschen		

Bleichen

	Sämtliche Bleichverfahren möglich		Nur Sauerstoff/kein Chlor		Nicht bleichen
--	-----------------------------------	--	---------------------------	--	----------------

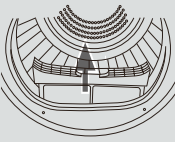
Trocknen

	Trockner geeignet normale Temperatur		Trockner geeignet niedrige Temperatur		Nicht im Trockner trocknen
	Auf der Leine trocknen		Flach ausgelegt trocknen		

Bügeln

	Bei maximaler Temperatur bis 200 °C bügeln		Bei mittlerer Temperatur bis 150°C bügeln		Bei niedriger Temperatur bis 110 °C ohne Dampf bügeln (Dampfbügeln kann schwere Beschädigungen hervorrufen)
	Nicht bügeln				

10-1

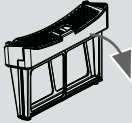


10.1 Reinigung des Fusselfilters

Reinigen Sie den Fusselfilter nach jedem Trocknungsdurchgang.

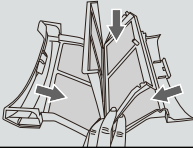
1. Nehmen Sie den Fusselfilter aus der Trommel (Abb. 10-1).

10-2



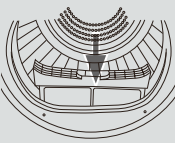
2. Öffnen Sie den Fusselfilter (Abb. 10-2).

10-3



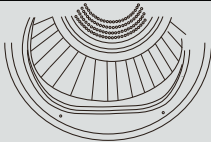
3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-3).

10-4



4. Setzen Sie den gereinigten Fusselfilter wieder in die Trocknertrommel ein (Abb. 10-4).

10-5

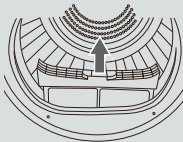


10.2 Reinigung des Kondensatfilters

Reinigen Sie den Fusselfilter nach jedem Trocknungsdurchgang.

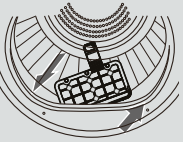
1. Öffnen Sie die Tür (Abb. 10-5).

10-6



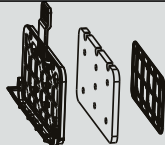
2. Ziehen Sie den Fusselfilter aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-6).

10-7



3. Ziehen Sie den Kondensatfilter aus dem Luftrohr (Abb. 10-7).

10-8



4. Trennen Sie den Schwamm und reinigen Sie das Filtersieb von eventuellen Rückständen (Abb. 10-8).
5. Setzen Sie den Schwamm wieder in den Kondensatfilter ein und legen Sie ihn wieder in den Kanal ein.



Hinweis

Wenn der Fussel-/Kondensatfilter stark verschmutzt ist, kann er unter fließendem Wasser ausgewaschen werden. Lassen Sie das Geräteteil vor der erneuten Benutzung gründlich trocknen.

10.3 Leeren Sie den Wasserbehälter

Während des laufenden Betriebs kondensiert Dampf zu Wasser, das im Wasserbehälter aufgefangen wird. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungsdurchgang.

1. Nehmen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse heraus (Abb. 10-9).
2. Leeren Sie den Wasserbehälter (Fig. 10-10).
3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-11).



Hinweis

Sie dürfen das Wasser keinesfalls für die Zubereitung von Getränken oder Speisen jeglicher Art verwenden.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keinesfalls organische Lösungsmittel oder ätzende Substanzen, da diese das Gerät beschädigen könnten.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe, die im Wasser enthalten sind, einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Diese kann mithilfe eines angefeuchteten Tuchs und mit etwas mildem Reinigungsmittel entfernt werden. Verwenden Sie keinesfalls organische Lösungsmittel oder ätzende Substanzen, da diese das Gerät beschädigen könnten.

Viele auftretende Probleme können Sie selbst ohne spezielles Fachwissen lösen. Falls einmal ein Problem auftreten sollte, prüfen Sie sämtliche erwähnten Ursachen und probieren die nachstehenden Abhilfemaßnahmen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten.
- ▶ Da elektrische Arbeiten zu schweren Folgeschäden führen können, sollten solche Tätigkeiten nur von Elektrofachleuten ausgeführt werden.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt wird, lassen Sie dies nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich sachkundigen Person (zum Beispiel Elektriker) austauschen, damit es nicht zu Gefährdungen kommt

Fehlersuche und -behebung mit Anzeigecode

Code	Ursache	Lösung
F2	Entleerungspumpenfehler.	Den Kundendienst kontaktieren
F32 F33	Kondensatwärmesensor ist unterbrochen oder kurzgeschlossen.	Den Kundendienst kontaktieren
F4	Die Temperatur der Wäsche in der Trommel verändert sich nicht.	Den Kundendienst kontaktieren
FC2	Kommunikationsfehler zwischen der gedruckten Schaltungsplatine (PCB) und der Anzeige.	Den Kundendienst kontaktieren
FC0	Störung der Hauptleitung.	Den Kundendienst kontaktieren
FC1	Funktionsstörung der Motorkommunikation.	Den Kundendienst kontaktieren
F7	Motorstörung.	Den Kundendienst kontaktieren

Falls die entsprechenden Fehlercodes auch nach Abhilfemaßnahmen weiter angezeigt werden, schalten Sie die Maschine ab, ziehen den Netzstecker aus der Steckdose und wenden sich an den Kundendienst.

Fehlersuche und -behebung ohne Anzeigecodes

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner setzt sich nicht in Betrieb.	• Die Verbindung zur Netzstromversorgung ist unzureichend. • Stromausfall. • Es wurde kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Der Wasserbehälter ist voll. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Überprüfen Sie die Verbindung zur Netzstromversorgung. • Prüfen Sie die Netzstromversorgung. • Stellen Sie ein Trocknungsprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Leeren Sie den Wasserbehälter. • Schließen Sie die Gerätetür richtig.
Der Wäschetrockner setzt sich nicht in Betrieb und die Anzeige zeigt End an.	• Hat die Wäsche bereits den durch das Programm definierten Trocknungsgrad erreicht?	• Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellungen richtig sind.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	• Die Programmeinstellungen sind nicht richtig. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist blockiert. • Der Wäschetrockner ist überladen. • Die Wäsche ist zu feucht. • Der Entlüftungskanal ist blockiert.	• Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge an Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche gründlich vor dem Trocknen. • Prüfen und reinigen Sie den Entlüftungskanal.
Die Restzeitangabe auf der Anzeige stoppt oder setzt aus.	Die Restzeit wird bei laufendem Betrieb kontinuierlich auf Grundlage der folgenden Faktoren angepasst: • Art der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur.	Die automatische Anpassung ist Teil des Normalbetriebs.

12.1 Vorbereitung

- ▶ Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporkerns. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das aus dem Wassertest im Werk resultiert.



Hinweis

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial verantwortungsbewusst und unter Einhaltung der Umweltschutzbestimmungen. Weitere Informationen in Bezug auf Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrem Fachhändler oder den örtlich zuständigen Behörden.



WARNUNG!

Nach einem Transport und der Aufstellung MUSS der Wäschetrockner mindestens zwei Stunden stehen, bevor die Inbetriebnahme erfolgen darf.

12.2 Transport und Wartezeit

Das Gerät darf nur in horizontaler Position transportiert werden. Für die Wartung ist Schmieröl in der Kapsel des Kompressors enthalten. Dieses Öl kann während dem geneigten Transport durch das geschlossene Leitungssystem gelangen. Vor dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung müssen Sie 2 Stunden warten, sodass das Öl zurück in die Kapsel fließt.

12.3 Gerät aufstellen

Das Gerät muss auf eine flache und stabile Oberfläche gestellt werden. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe ein (Abb. 12-1).

12.4 Aufstellung unter einer Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Nische müssen in der Größe mindestens den hier festgelegten Angaben entsprechen (Abb. 12-2).

1. Stellen Sie das Gerät neben den vorgesehenen Platz. Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich und funktionstüchtig sind.
2. Justieren Sie alle Gerätefüße, um eine stabile, waagerechte Position zu erreichen.
3. Schieben Sie das Gerät vorsichtig in die Aufstellnische.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

OPTIONAL: Installieren Sie Geräuscheduzierungspads

1. Wenn Sie die Schrumpfverpackung öffnen, finden Sie drei Geräuschedämpfungs - polster. Diese dienen zur Geräuscheminderung (Abb. 12-3).
2. Legen Sie die Trocknermaschine auf die Seite, das Bullauge zeigt nach oben, die Unterseite zum Bediener.
3. Nehmen Sie die Geräuschedämpfungspads heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Geräuschedämpfungspads wie in Abbildung 3 gezeigt unter das Gehäuse der Trocknermaschine (längeres Pad in Position 1, zwei kürzere Pads in Position 2 und 3). Stellen Sie die Maschine zum Abschluss wieder aufrecht.

12.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss, ob:

- ▶ Stromversorgung, Steckdose und Sicherung mit dem Typenschild übereinstimmen,
- ▶ Die Steckdose geerdet ist und kein Mehrfach-Stecker oder eine Verlängerung ist,
- ▶ Stromversorgung und Steckdose den Anforderungen genau entsprechen.
- ▶ **Nur für GB:** Der UK-Stecker erfüllt die BS1363A-Vorgaben.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 12-4).



WARNUNG!

Falls das Netzkabel beschädigt werden sollte, muss es vom Kundendienst (siehe Garantiekarte) ausgetauscht werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt!

12.6 Umkehr der Tür (nur für 8/9 kg Modelle)

- ▶ Bevor Sie beginnen, ziehen Sie den Stecker des Trockners aus der Steckdose.
- ▶ Behandeln Sie die Geräteteile mit Vorsicht, um Kratzer im Lack zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie auch eine nicht kratzende Arbeitsfläche für die Türen.
- ▶ Sie benötigen folgende Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubenzieher
- ▶ Sobald Sie damit beginnen, bewegen Sie den Trockner nicht mehr, bis der Türumbau abgeschlossen ist.
- ▶ Diese Anweisungen betreffen das Umsetzen der Scharniere von der rechten auf die linke Seite. Wenn Sie die Tür wieder auf die rechte Seite bringen wollen, befolgen Sie dieselben Anweisungen und kehren alle Verweise von links nach rechts um

1. Entfernen Sie die Türbaugruppe

Öffnen Sie die Tür. Entfernen Sie die beiden Schrauben, die Scharnier-/Tür Baugruppe am Trockner halten. Stellen Sie das Scharnier/die Türbaugruppe behutsam beiseite (Abb. 12-5).

2. Die Innentür ausbauen, drehen und wieder einbauen

Entfernen Sie die acht Haftetikette und Schrauben, mit denen die Innentür an der Außentür gesichert ist. Entfernen Sie die Innentür, drehen Sie sie um 180° und befestigen Sie sie mit den gleichen acht Schrauben und Aufklebern wieder an der Außentür (Abb. 12-6).

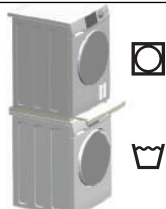
3. Türschloss und Schließblech ausbauen, drehen und wieder einbauen

Entfernen Sie die beiden Schrauben, die das Schließblech halten, und entfernen Sie dann eine Schraube des Türschlosses, drücken Sie nach unten und nehmen Sie das Schloss heraus, drehen Sie es um 180° und installieren Sie es auf der gegenüberliegenden Seite mit denselben 3 Schrauben und Schließblechen. (Abb. 12-7).

4. Drehen und ersetzen Sie die Scharnier-/Türbaugruppe

Drehen Sie die Scharnier-/Türbaugruppe und schrauben Sie sie auf den Trockner (Abb. 12-8).

12-9



12.7 Wäschetrockner in gestapelter Aufstellung

Die platzsparende Anordnung des Wäschetrockners in gestapelter Aufstellung ist möglich (Abb. 12-9). Bitte beachten Sie, dass sich nicht jede Waschmaschine für diesen Zweck geeignet ist. Informationen, sowie den entsprechenden Montagebausatz sind über Ihren Fachhändler vor Ort verfügbar. Die dem Montagebausatz beigelegten Montageanweisungen erläutern ausführlich die erforderlichen Arbeitsschritte.

12.8 Ausrichten des Trockners

Es ist wichtig, den Trockner auszurichten, um einen effizienten und geräuscharmen Betrieb der Maschine zu gewährleisten. Der Trockner sollte so nah wie möglich an seiner Endposition ausgerichtet werden, damit er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Stellen Sie sicher, dass der Trockner in keine Richtung wackelt.

1. Den Trockner seitlich ausrichten (Abb. 12-11):

- ▶ Stellen Sie eine Wasserwaage in die Mitte der Rückseite des Trockners.
- ▶ Stellen Sie die hinteren Füße ein, bis der Trockner von einer Seite zur anderen waagrecht steht.
- ▶ Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

2. Den Trockner von vorne nach hinten ausrichten (Abb. 12-10):

- ▶ Legen Sie die Stufe auf die linke Seite.
- ▶ Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (aufwickeln).
- ▶ Wiederholen Sie die obigen Schritte für den rechten Fuß.
- ▶ Auf beiden Vorderfüßen sollte das gleiche Gewicht liegen.

3. Prüfen Sie, ob der Trockner ausgewuchtet ist (Abb. 12-10):

- ▶ Stellen Sie die Wasserwaage in die Mitte der Vorderseite des Trockners.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Trockner in keine Richtung wackelt.
- ▶ Wenn der Trockner nicht waagrecht steht, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren sollten die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein und der Trockner darf in keine Richtung schaukeln.

12.9 Entleeren

Der Trockner ist mit einer Kondensatoreinheit ausgestattet, die während des Trocknungszyklus Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird im herausnehmbaren Wassertank oben links am Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trockenzyklus entleert werden oder Sie können Ihren Trockner so einstellen, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch abläuft.

Wir empfehlen, den Trockner möglichst automatisch zu entleeren, insbesondere beim Trocknen voller Beladungen, um das Entleeren des Wassertanks während eines Trocknungszyklus zu vermeiden.

Anschluss des Ablaufschlauchs

1. Entfernen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss an der Rückseite des Trockners (Abb. 12-12).
2. Wickeln Sie den Ablaufschlauch (im Lieferumfang Ihres Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an den schwarzen Schlauch an (Abb. 12-13).
3. Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr (Abb. 12-14).

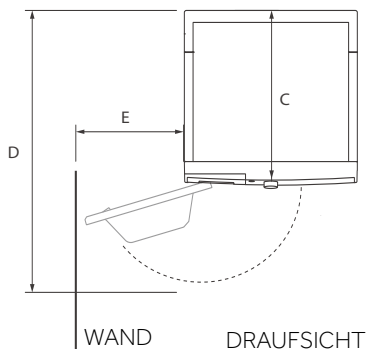
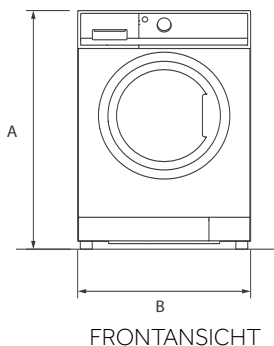
Produktdatenblatt (gemäß EU 392/2012)

Marke	Haier
Modell-Bezeichner	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Nennlast (kg)	9
Wäschetrocknertyp	Kondensator
Energieeffizienzklasse	A+++
Gewichteter jährlicher Energieverbrauch (JE_v in kWh/Jahr) ¹⁾	194
Wäschetrockner mit oder ohne Automatik	mit Automatik
Energieverbrauch des standardmäßigen Baumwollprogramms ³⁾ bei voller Beladung (kWh/Durchgang)	1,62
Energieverbrauch des standardmäßigen Baumwollprogramms ³⁾ bei Teilbeladung (kWh/Durchgang)	0,88
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (W)	0,59
Leistungsaufnahme im nicht ausgeschalteten Zustand (W)	0,67
Dauer des „nicht ausgeschalteten Zustands“ (min) ²⁾	40
Standardtrocknungsprogramm ³⁾	Baumwolle
Gewichtete Programmdauer des Standardtrocknungsprogramms ³⁾ bei vollständiger und Teilbefüllung (min)	150
Energieverbrauch des standardmäßigen Baumwollprogramms ³⁾ bei voller Beladung (min)	200
Programmdauer des Standardprogramms „Baumwolle“ bei ³⁾ Teilbefüllung (min)	120
Kondensationseffizienzklasse ⁴⁾	B
Gewichteter Kondensationswirkungsgrad für das Standardprogramm Baumwolle ³⁾ bei vollständiger Befüllung (%)	82
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standardprogramms Baumwolle ³⁾ bei vollständiger Befüllung	81
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standardprogramms Baumwolle ³⁾ bei Teilbefüllung	83
Gewichtete Schallleistungspegel für das Standardprogramm Baumwolle ³⁾ bei vollständiger Befüllung (dB)	59
Unterbaufähig oder freistehend	Freistehend/ unterbaufähig

- ¹⁾ Beruht auf 160 standardmäßigen Trocknungsdurchgängen mit den Programmen für Baumwolle mit voller und teilweiser Befüllung und dem Verbrauch im Energiesparmodus. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.
- ²⁾ Sofern ein Energieverwaltungssystem vorhanden ist.
- ³⁾ Dieses mit voller oder Teilbefüllung benutzte Programm ist das Standardtrocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und dem Typenschild beziehen. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen normaler nasser Baumwollwäsche und ist das effizienteste Programm in Bezug auf den Energieverbrauch für Baumwolle.
- ⁴⁾ Klasse G bietet die geringste Effizienz, Klasse A die beste Effizienz.

Zusätzliche Daten

Stromversorgung (siehe Typenschild) – Spannung/Stromstärke/Leistungsaufnahme	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Fluoriertes Treibhausgas	HFC-134a
Volumen	0,24 kg
GWP	1430
Tonne(n) von CO ₂ -Äquivalent	0,34



Produktabmessungen

HD90/80

A: Gesamthöhe des Produkts mm
 B: Gesamtbreite des Produkts mm
 C: Gesamttiefe des Produkts
 (Zur Größe der Hauptsteuerkarte) mm
 D: Gesamttiefe des Produkts mm
 E: Tiefe der offenen Tür mm
 F: Mindestabstand der Tür zur angrenzenden
 Wand mm

845
 595
 600
 680
 1135
 250



Hinweis: Abmessungen

Die exakte Höhe Ihrer Waschmaschine hängt davon ab, wie weit die Füße vom Boden der Maschine entfernt sind. Der Platz, an dem Sie Ihre Waschmaschine installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer als seine Abmessungen.



Hinweis: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der APP von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1 Allgemeines

Die Maschine kann über WLAN aktiviert werden. Mit hOn APP können Sie das Programm mit Ihrem Smartphone steuern.



WARNUNG!

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch bei einem Betrieb der Maschine über die hOn APP während Ihrer Abwesenheit von zu Hause eingehalten werden. Sie müssen auch die Anweisungen in der hOn APP befolgen.

14.2 Anforderungen

1. Ein kabelloser Router (802.11b/g/n-Protokoll), der nur das Frequenzband von 2,4 GHz unterstützt. Die Länge der Router-SSID beträgt 1-31 Zeichen (einschließlich 1 und 31) und das Kennwort 8-64 Zeichen. Die Mindestlänge des Kennwortes muss 8 Zeichen betragen. Zu den Router-Verschlüsselungsmethoden gehören offenes, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. Die App ist für Geräte mit Android, Huawei oder iOS sowohl für Tablets als auch für Smartphones verfügbar.
3. Das Gerät muss an einer Position installiert werden, an der es ein starkes WLAN-Signal empfangen kann. Wenn das Gerät korrekt mit der APP verknüpft wurde und keine ordnungsgemäße Verbindung zum WLAN-Router besteht, wird auf dem Display kein WLAN-Symbol angezeigt.

14.3 Download und Installation der hOn APP:

Laden Sie die hOn App auf Ihr Gerät herunter, indem Sie den folgenden QR-Code eingeben:



oder über den Link: go.haier-europe.com/download-app

Frequenzrate (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Max. Leistung (ERP)	20dBm
Kabelloser Standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Hinweis: Registrierung

Die Registrierung ist erforderlich, wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden oder wenn das formale Konto gelöscht/geschlossen wurde. Zur weiteren Verwendung müssen Sie nach dem Abmelden sich erneut mit Namen und Kennwort anmelden.

14.4 Registrierung und App-Kopplung

1. Verbinden Sie das Smartphone mit dem Heim-WLAN-Netzwerk, mit dem Sie das Produkt verbinden möchten.
2. Öffnen Sie die App.
3. Erstellen Sie das Benutzerprofil (oder melden Sie sich an, wenn es bereits zuvor erstellt wurde).
4. Schließen Sie die Tür
5. Koppeln Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf dem Gerätedisplay.



Hinweis: WLAN-Netz

Es ist nicht möglich, die Maschine mit einem öffentlichen WLAN-Netz zu verbinden. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.



Hinweis: Verwenden Sie dasselbe WLAN

Stellen Sie mit Ihrem Smartphone eine Verbindung zu dem Netzwerk her, mit dem Sie das Produkt verbinden möchten.

14.5 Fernbedienung aktivieren

1. Überprüfen Sie, ob der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Laden Sie die Wäsche in die Trommel und schließen Sie die Tür.
3. Drücken Sie die Fernbedienungstaste, die Tür verriegelt sich.
4. Starten Sie den Zyklus mit der App, das Bedienfeld ist deaktiviert.
5. Nach Abschluss des Zyklus wird die Tür entriegelt und die Fernbedienung ausgeschaltet.
6. Nach 2 Minuten geht das Gerät in den Aus-Modus.



Hinweis: Ablauf der Fernbedienung

Sobald die Fernbedienung aktiviert ist und der Endbenutzer innerhalb von 10 Minuten keinen Zyklus von der App aus startet, wechselt das Gerät in den Startmodus für die Netzwerkverzögerung und hält die Fernbedienung bis zu 24 Stunden lang.

14.6 Fernbedienung deaktivieren

1. Drücken Sie die START/PAUSE-Taste auf dem Bedienfeld, um die Fernbedienung während eines Zyklus zu verlassen. Der Zyklus wird angehalten und die Fernbedienung blinkt.
2. Um den Zyklus fortzusetzen, schließen Sie die Tür und drücken Sie die START/PAUSE-Taste. Die Fernbedienung wird reaktiviert und die Fernbedienung fixiert.
3. Steuern Sie das Gerät mit der App.

14.7 Zyklusende bei eingeschalteter Fernbedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die Tür entriegelt und die Fernbedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.



Hinweis: Löschen/Zurücksetzen von Netzwerkanmeldeinformationen

Befolgen Sie dieses Verfahren nur, wenn Sie Ihre Waschmaschine verkaufen möchten.

14.8 Löschung von Netzzugangsdaten

1. Wählen Sie die Taste „Fernbedienung“.
2. „hOn“ wird angezeigt;
3. Drücken Sie die Taste „Delay“ (Verzögerung) 5 Sekunden lang, bis „P r“ angezeigt wird.
4. Konfigurationsinformationen werden gelöscht und die Konfiguration zurückgesetzt. Drücken Sie dann kurz auf andere Programme oder fahren Sie sie herunter, um sie zu beenden.

14.9 Verwendung mit Sprachassistenten

Dieses Produkt kann über die digitalen Heim-Sprachassistenten Alexa und Google bedient werden.

Die genaue Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Einrichtung dieser Assistenten wird in der APP beschrieben.

Wir empfehlen Ihnen unseren Haier-Kundendienst sowie die Verwendung von Originalersatzteilen.

Falls jemals Schwierigkeiten mit Ihrer Maschine auftreten sollten, schauen Sie sich zunächst den Abschnitt „PROBLEMLÖSUNG“ an.

Falls Sie dort keine Lösung finden sollten, wenden Sie sich bitte an

- ▶ Ihren Händler vor Ort oder
- ▶ Service und Unterstützung unter www.haier.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und den Serviceanspruch aktivieren können.

Stellen Sie bitte sicher, dass Sie im Besitz der nachfolgenden Angaben sind, um unseren Kundendienst zu kontaktieren.

Die Informationen sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Serien- Nr. _____

Im Garantiefall prüfen Sie bitte die Garantiekarte, die mit dem Produkt geliefert wurde.

Für allgemeine Fragen finden Sie bitte nachstehend unsere Adressen in Europa.

Europäische Haier-Adressen

Land*	Postanschrift	Land*	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIEN	Frankreich	Haier Frankreich SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKREICH
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DEUTSCHLAND	Polen Tschechien Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Polen Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02 - 222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co. Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Mehr Informationen finden Sie hier: www.haier.com WA3 6x	Tschechische Republik und Slowakei	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Tschechische Republik

*Mehr Informationen finden Sie hier: www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier



Εγχειρίδιο Χρήσης

Στεγνωτήριο με αντλία θερμότητας

HD90-A3Q979U1
HD90-A3Q979SU1

EL

Haier

Ευχαριστούμε που προμηθευτήκατε ένα προϊόν Haier.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για να αξιοποιήσετε στο μέγιστο τη συσκευή σας και να εξασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρησή της.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε θέση που σας επιτρέπει να το συμβουλευέστε εύκολα σχετικά με την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Αν πρόκειται να πωλήσετε, να χαρίσετε ή να αφήσετε πίσω τη συσκευή όταν μετακομίσετε, πρέπει να συμπεριλάβετε και το παρόν εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιημένες ασφαλείας.

Υπόμνημα



Προειδοποίηση! – Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Πληροφορίες για το περιβάλλον

Τελική διάθεση



Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. Βοηθήστε στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα τις συσκευές που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο. Επιστρέψτε το προϊόν στη μονάδα ανακύκλωσης της περιοχής σας ή επικοινωνήστε με τη δημοτική σας αρχή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή πρόκλησης ασφυξίας!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος δικτύου. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Αφαιρέστε το σύστημα ασφάλισης της πόρτας της συσκευής για να αποτρέψετε τυχόν εγκλωβισμό παιδιών και κατοικίδιων μέσα στη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως από χρονοδιακόπτη, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από φορέα κοινής ωφελείας.

1-Πληροφορίες ασφαλείας.....	4
2-Εικόνες εγκατάστασης.....	7
3-Προβλεπόμενη χρήση	8
4-Περιγραφή προϊόντος.....	9
5-Πίνακας ελέγχου	10
6-Προγράμματα	16
7-Κατανάλωση.....	17
8-Υποδείξεις και πρακτικές συμβουλές	18
9-Καθ. χρήση.....	20
10-Φροντίδα και καθαρισμός.....	26
11-Αντιμετώπιση προβλημάτων	28
12-Εγκατάσταση.....	30
13-Τεχνικά χαρακτηριστικά	33
14-hOn.....	35
15-Εξυπηρέτηση πελατών.....	39



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την πρώτη χρήση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζημιά από τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
- ▶ Η συσκευή είναι βαριά, γι' αυτό χρειάζονται πάντα τουλάχιστον δύο άτομα για τη μετακίνησή της.

Καθ. χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- ▶ Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να πλησιάζουν τη συσκευή, παρά μόνο υπό τη διαρκή επίβλεψη ενηλίκων.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι ο χώρος είναι ξηρός και αερίζεται καλά. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να είναι μεταξύ 5 °C και 35 °C.
- ▶ Μην καλύπτετε οποιαδήποτε ανοίγματα αερισμού στη βάση με κάποιο χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο απαλλαγμένη από σκόνη και χνούδια.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι υπάρχουν μόνο ρούχα μέσα στη συσκευή και δεν έχουν εισέλθει κατοικίδια ή παιδιά, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- ▶ Αγγίζετε το φινιρίσμα μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν φοράτε υποδήματα ή αν έχετε βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο είδη που δεν έχουν πλυθεί.
- ▶ Να βεβαιώνετε ότι δεν έχετε τοποθετήσει μεγαλύτερο φορτίο από το ονομαστικό.
- ▶ Αφαιρείτε από τις τσέπες όλα τα είδη όπως αναπτήρες και σπέρτα.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος στη συσκευασία του.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε κανενός είδους εύφλεκτα σπρέι ή εύφλεκτα αέρια κοντά στη συσκευή.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Τραβάτε το φινιρίσμα, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην αγγίζετε το πίσω τοίχωμα και το τύμπανο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας: έχουν υψηλή θερμοκρασία.

- ▶ Μη στεγνώνετε στη συσκευή τα εξής είδη:
 - ▶ Είδη που δεν έχουν πλυθεί.
 - ▶ Είδη που έχουν μολυνθεί με αναφλέξιμα ή εύφλεκτα υλικά ό πως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριό και καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή έκρηξη. Αυτά τα είδη πρέπει να πλένονται πρώτα με το χέρι σε πολύ ζεστό νερό με πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού και μετά να τοποθετούνται στο στεγνωτήριο για στεγνώμα.
 - ▶ Είδη που περιέχουν αφρώδη υλικά ή παραγεμίσματα (π.χ.μαξιλάρια, μπουφάν), επειδή το υλικό παραγεμίσματος ρωθεί, με κίνδυνο πρόκλησης ανάφλεξης.
 - ▶ Είδη όπως αφρώδες ελαστικό (αφρώδες λατέξ),σ κουφάκια μπάνιου,αδιάβροχα υφάσματα, είδη και ρούχα με λαστιχένια επένδυση ή μαξιλάρια. Μαξιλάρια που περιέχουν αφρώδες ελαστικό δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο χνουδιού ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση τους ή με φίλτρο το οποίο έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Έχετε υπόψη σας ότι το τελευταίο τμήμα του κύκλου στεγνώματος πραγματοποιείται χωρίς θέρμανση (κύκλος ψύξης) για να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα παραμείνουν σε θερμοκρασία που δεν θα τους προκαλέσει ζημιές.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή αρκετή ώρα χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία της. Αν σκοπεύετε να απουσιάσετε για πολλή ώρα, πρέπει να διακόψετε τον κύκλο στεγνώματος απενεργοποιώντας τη μονάδα και αποσυνδέοντάς την από την παροχή ρεύματος δικτύου.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή εκτός αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, εκτός αν αφαιρέσετε όλα τα είδη και τα απλώσετε αραιωμένα ώστε να μπορεί να απαχθεί η θερμότητα.
- ▶ Απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος, για να εξοικονομείτε ηλεκτρική ενέργεια αλλά και για ασφαλεία.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι υπό επίβλεψη αν διεξάγουν εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τη διεξαγωγή οποιασδήποτε εργασίας τακτικής συντήρησης.
- ▶ Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλ. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ).
- ▶ Μην ψεκάζετε με νερό ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά για τον καθαρισμό της συσκευής.

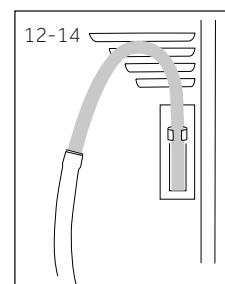
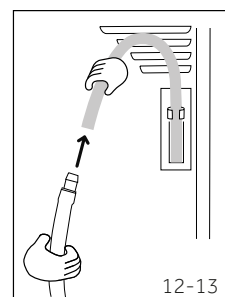
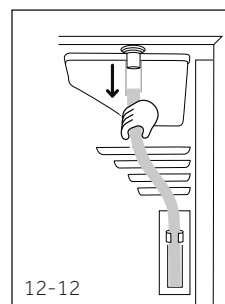
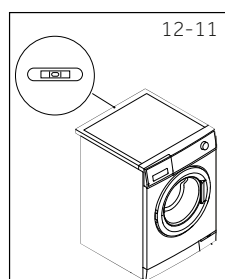
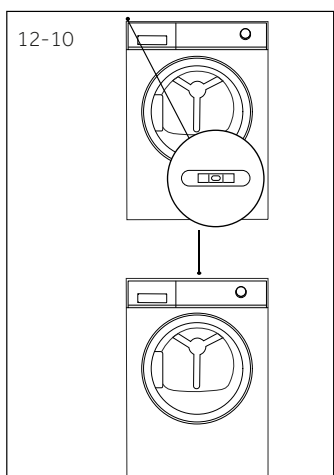
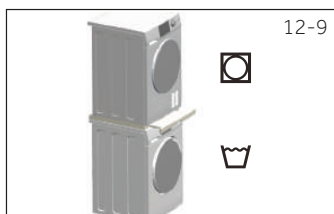
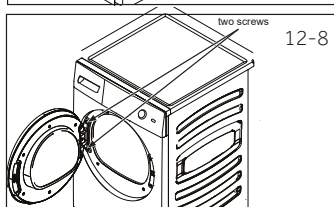
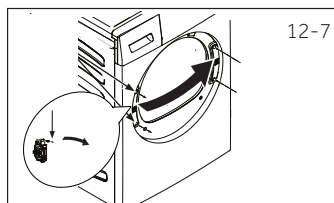
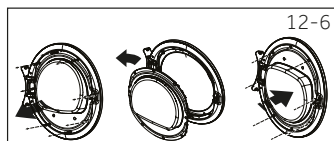
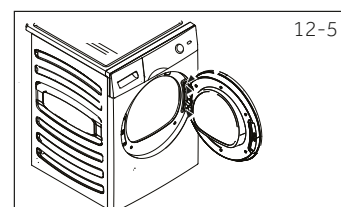
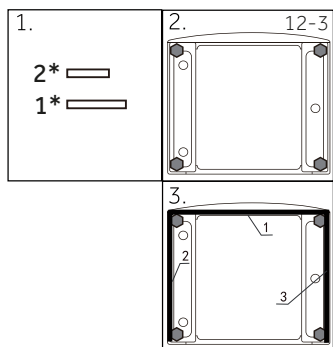
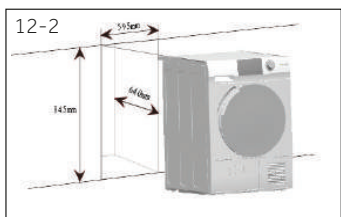


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.
- ▶ Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνος/η σας. Σε περίπτωση ανάγκης επισκευής, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εγκατάσταση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η θέση της συσκευής επιτρέπει να ανοίγει πλήρως η πόρτα της. Μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες σε πλευρά αντίθετη από το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής, επειδή κάτι τέτοιο περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου.
- ▶ Εγκαταστήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο, ξηρό χώρο.
- ▶ Ποτέ μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο σε θέση με υγρασία, ή σε περιοχή με αυξημένη πιθανότητα για διαρροή νερού, όπως κάτω από ένα νιπτήρα ή κοντά σε αυτόν. Σε περίπτωση διαρροής νερού, διακόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- ▶ Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε χώρους όπου η θερμοκρασία είναι μεγαλύτερη από 5 °C.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή μοκέτα, ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλο.
- ▶ Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε μέρη εκτεθειμένα σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. ηλεκτρική κουζίνα, καλοριφέρ).
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και καλώδια προέκτασης.
- ▶ Βεβαιωθείτε να μην προκαλέσετε ζημιά στο ηλεκτρικό καλώδιο και στο φως. Σε αυτήν την περίπτωση, αναθέστε την αντικατάστασή του σε ηλεκτρολόγο.
- ▶ Μετά την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε μια εύκολα προσβάσιμη ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος. Η συσκευή πρέπει να γειωθεί.
- ▶ Μόνο για το Ην. Βασίλειο: Το καλώδιο ρεύματος της συσκευής διαθέτει φως 3 αγωγών (με γείωση) που αντιστοιχεί σε τυπική πρίζα 3 αγωγών (γειωμένη). Σε καμία περίπτωση μην κόψετε ή αφαιρέσετε τον τρίτο ακροδέκτη (γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φως πρέπει να είναι προσβάσιμο.



Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ειδών τα οποία έχουν πλυθεί σε διάλυμα νερού και στα οποία αναγράφεται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας από τον κατασκευαστή τους πως είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο.

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις της συσκευής. Τυχόν χρήση εκτός της προβλεπόμενης μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και ακύρωση όλων των αξιώσεων εγγύησης και ευθύνης.

Πρότυπα και Οδηγίες

Το προϊόν αυτό ικανοποιεί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων Οδηγιών ΕΚ και τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα που προβλέπονται για τη σήμανση CE.



Ειδοποίηση

Η συσκευή περιέχει το φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου R134a (Δυναμικό παγκόσμιας θέρμανσης: 1430). Αυτό το αέριο είναι ερμητικά σφραγισμένο.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ **Πλήρες στύψιμο:** Στύβετε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.
- ▶ **Μέγιστο φορτίο:** Χρησιμοποιείτε τη μέγιστη ποσότητα φορτίου σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να αξιοποιήσετε τη μέγιστη ικανότητα φορτίου, τα ρούχα τα οποία πρέπει να στεγνώσουν με το πρόγραμμα «ΕΤΟΙΜΟΦΟΡΕΤΑ», μπορούν πρώτα να στεγνώσουν με το πρόγραμμα «ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΣΙΔΕΡΩΜΑ». Στο τέλος του προγράμματος αφαιρέστε τα ρούχα τα οποία θα πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα ως το τέλος.
- ▶ **Αραιώστε τα ρούχα:** Τινάζτε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Αποφεύγετε το υπερβολικό στέγνωμα:** Το υπερβολικό στέγνωμα θα πρέπει να αποφεύγεται. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- ▶ **Μαλακτικό μη απαραίτητο:** Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά το πλύσιμο, επειδή τα ρούχα θα φουσκώσουν και θα μαλακώσουν στο στεγνωτήριο.
- ▶ **Καθαρισμός των φίλτρων χνουδιού:** Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού μετά από κάθε κύκλο λειτουργίας.
- ▶ **Αερισμός:** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ).
- ▶ **Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού:** Το συμπυκνωμένο νερό που έχει συλλεχθεί μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το σίδερο ατμού. Πριν τη χρήση θα πρέπει να το περάσετε από μια λεπτή σήτα ή ένα φίλτρο καφέ. Ακόμα και τα πολύ μικρά σωματίδια θα κατακρατηθούν από το φίλτρο.

i Σημείωση:

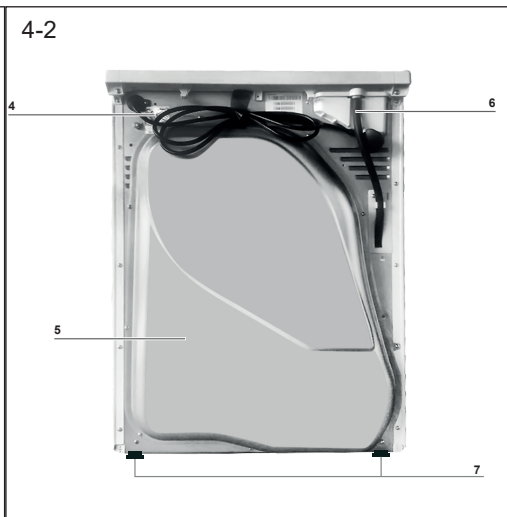
Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι εικόνες στα κεφάλαια που ακολουθούν ενδέχεται να μην απεικονίζουν ακριβώς το μοντέλο σας.

4.1 Εικόνα της συσκευής Μπροστινή όψη (Εικ. 4-1):



- 1 Δοχείο νερού
- 2 Πόρτα στεγνωτηρίου
- 3 Πίνακας ελέγχου

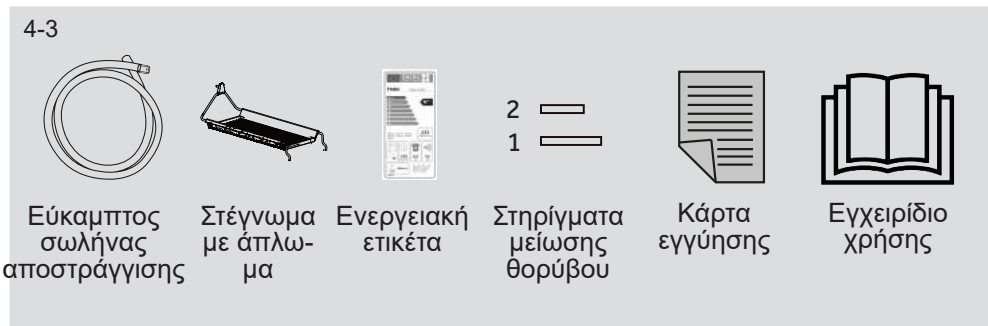
Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):

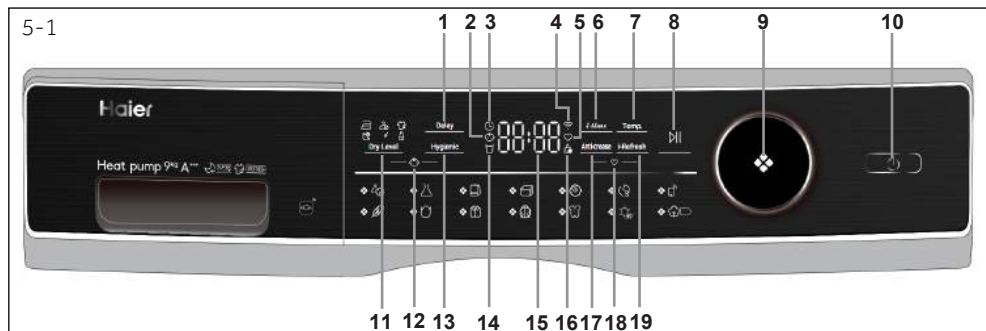


- 4 Καλώδιο ρεύματος
- 5 Πίσω πλάκα
- 6 Έξοδος αποστράγγισης
- 7 Ρυθμιζόμενα πόδια

4.2 Αξεσουάρ

Ελέγξτε τα αξεσουάρ και το έντυπο υλικό σύμφωνα με την παρακάτω λίστα (Εικ. 4-3):





- | | | |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 Κουμπί Χρονικής καθυστέρησης | 8 Κουμπί Έναρξης/ Παύσης | 13 Κουμπί Υγιεινής |
| 2 Ένδειξη Κλειδώματος προστασίας | 9 Περιτροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος | 14 Ένδειξη Εκκένωσης δοχείου |
| 3 Ένδειξη Χρονικής καθυστέρησης | 10 Κουμπί Τροφοδοσίας | 15 Οθόνη ενδείξεων |
| 4 Ένδειξη Wi-Fi | 11 Κουμπί Επιπέδου στεγνώματος | 16 Ένδειξη Καθαρισμού φίλτρου |
| 5 Ένδειξη Αγαπημένου | 12 Κουμπί Κλειδώματος προστασίας | 17 Ένδειξη Προστασίας από τσαλάκωμα |
| 6 Κουμπί i-time | | 18 Κουμπί Αγαπημένο |
| 7 Κουμπί Θερμοκρασίας | | 19 Κουμπί i-Refresh |

5.1 Κουμπί Χρονικής καθυστέρησης

Λειτουργία καθυστέρησης έναρξης, πατήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε τον χρόνο (από 0 έως 12 ώρες). Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο ένδειξης (Εικ. 5-2).

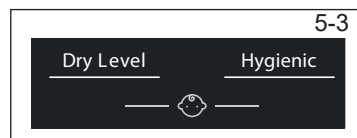


Ειδοποίηση

Αυτή η λειτουργία θα πρέπει να ρυθμιστεί αφότου έχετε τελειώσει με όλες τις επιλογές, διαφορετικά όταν περιστρέψετε ή πιέσετε το κουμπί, η λειτουργία θα καταργηθεί αυτόματα.

5.2 Ένδειξη κλειδώματος προστασίας

Το κλείδωμα προστασίας έχει σχεδιαστεί για να εμποδίζει παιδιά να αλλάξουν τη ρύθμιση προγράμματος. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αφού έχει ξεκινήσει ένας κύκλος, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά Επιπέδου στεγνώματος και Θερμ. (Εικ. 5-3) ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει το εικονίδιο ένδειξης. Για να την απενεργοποιήσετε, πατήστε τα 2 κουμπιά ξανά για 3 δευτερόλεπτα.





Ειδοποίηση

Όταν τελειώσει ο κύκλος ή διακοπεί η παροχή ρεύματος, η λειτουργία δεν θα ακυρωθεί αυτόματα.

5-4



5.3 Ένδειξη Χρονικής καθυστέρησης

Όταν επιλέξετε τη λειτουργία Χρονικής καθυστέρησης (Εικ. 5-4), το εικονίδιο θα ανάψει.

5-5



5.4 Ένδειξη Wi-Fi

Αυτή η ένδειξη υπενθυμίζει στους χρήστες αν το Wi-Fi είναι συνδεδεμένο ή όχι (Εικ. 5-5). Αν η σύνδεση Wi-Fi είναι επιτυχής, αυτή η ένδειξη θα ανάψει.

5-6



4.5 Ένδειξη Αγαπημένου

Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία αγαπημένων ή όχι. Αν το εικονίδιο είναι αναμμένο, η λειτουργία αγαπημένων έχει ενεργοποιηθεί.

5-7

i-time

4.6 Κουμπί i-time

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει στους χρήστες να προσαρμόζουν τη διάρκεια του κύκλου με βάση προσωπικές τους ανάγκες. Μόνο στα προγράμματα Χρονοδιακόπτης, Μάλλινα, Πάπλωμα και i-Refresh οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιούν αυτή τη λειτουργία για τη ρύθμιση του χρόνου. Επίσης, αυτό το κουμπί μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ρύθμιση του χρόνου στη λειτουργία Χρονικής καθυστέρησης. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί (Εικ. 5-7) έως ότου εμφανιστεί η ώρα που θέλετε να ρυθμίσετε.

5-8

Temp.

4.7 Κουμπί Θερμ.

Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στεγνώματος με βάση τις προσωπικές ανάγκες ή απαιτήσεις. Πατήστε αυτό το κουμπί (Εικ. 5-8) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στεγνώματος που επιθυμείτε. Υπάρχουν 4 επίπεδα και η αντίστοιχη ένδειξη παρουσιάζεται παρακάτω:

└ -┐ Υψηλή θερμοκρασία.

└ -┐ Μέση θερμοκρασία.

└ -┐ Χαμηλή θερμοκρασία.

└ 0 0┐ Ψυχρός αέρας.

5-9

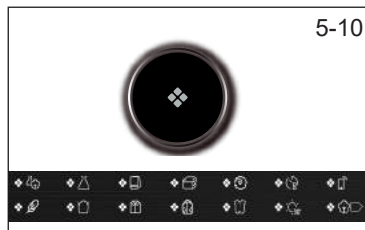


5.8 Κουμπί Έναρξης/Παύσης

Πατήστε Έναρξη/Παύση (Εικ. 5-9) για να ξεκινήσετε έναν κύκλο στεγνώματος. Πατήστε το κουμπί ξανά για να διακόψετε προσωρινά τον κύκλο στεγνώματος. Πατήστε το κουμπί ξανά για να συνεχίσετε.

5.9 Περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος

Επιλέξτε ένα από τα 14 προγράμματα χρησιμοποιώντας το περιστροφικό κουμπί (Εικ. 5-10). Ανάβει η ένδειξη του αντίστοιχου προγράμματος. Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το τμήμα Τύποι Προγραμμάτων.



5.10 Κουμπί Τροφοδοσίας

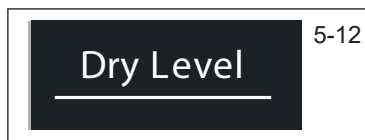
Πατήστε το κουμπί Τροφοδοσίας (Εικ. 5-11) για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.



5.11 Κουμπί Επιπέδου στεγνώματος

Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-12) για να ρυθμίσετε το τελικό επίπεδο υγρασίας των ρούχων στο τέλος του κύκλου.

Η ένδειξη παρουσιάζεται παρακάτω:



Έτοιμα για φύλαξη



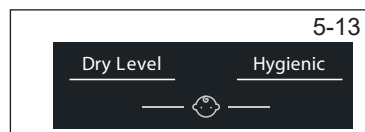
Ετοιμοφόρετα



Έτοιμα για σιδέρωμα

5.12 Ενεργοποίηση κουμπιού κλειδώματος προστασίας

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος προστασίας αφότου έχει ξεκινήσει ένας κύκλος, πατήστε τα 2 κουμπιά (Εικ. 5-13) για 3 δευτερόλεπτα έως ότου ανάψει το εικονίδιο ένδειξης. Για να την απενεργοποιήσετε πατήστε τα 2 κουμπιά ξανά για 3 δευτερόλεπτα.



5-14

Hygienic**5.13 Κουμπί Υγιεινής**

Η λειτουργία Υγιεινής έχει σχεδιαστεί για να εξαλείφει βακτήρια και ακάρεα καθώς και ιούς που υπάρχουν πάνω στα ρούχα, με τη χρήση υψηλής θερμοκρασίας.

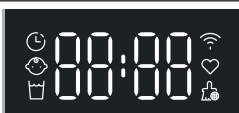
Η ρύθμιση προγράμματος θα αλλάξει αυτόματα στο ανώτατο επίπεδο στεγνώματος και θερμοκρασίας. Όταν τελειώσει ο κύκλος, το στέγνωμα θα συνεχιστεί αυτόματα για άλλη 1,5 ώρα. Για τα προγράμματα στα οποία μπορεί να προστεθεί η λειτουργία Υγιεινής, όταν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί σε αυτά τα προγράμματα, το κουμπί Υγιεινής (Εικ. 5-14) θα ανάψει εν μέρει για να υποδείξει ότι μπορεί να προστεθεί αυτή η λειτουργία. Αυτή η λειτουργία μπορεί να προστεθεί μόνο στα προγράμματα Ανάμεικτα/ Βαμβακερά/ Φροντίδα μωρού/ Πετσέτες/ Ογκώδη/ Αθλητικά. Όταν επιλέγονται άλλα προγράμματα, το κουμπί Υγιεινής δεν θα ανάβει, που σημαίνει ότι η λειτουργία δεν μπορεί να επιλεγεί. Μετά την επιλογή της λειτουργίας Υγιεινής, αυτό το κουμπί θα παραμείνει αναμμένο μέχρι την έναρξη του κύκλου στεγνώματος. Κατά την είσοδο στη φάση υγιεινής, το κουμπί θα ανάψει πάλι ως ένδειξη για τον χρήστη.

5-15

**5.14 Ένδειξη Εκκένωσης δοχείου**

Αυτή η ένδειξη σχεδιάστηκε για να υπενθυμίζει στους χρήστες ότι το δοχείο νερού πρέπει να αδειαστεί (Εικ. 5-15). Σημαντικό: Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος. Βλ. ενότητα του εγχειριδίου Εκκένωση του δοχείου νερού.

5-16

**5.15 Οθόνη ενδείξεων**

Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τον υπολειπόμενο χρόνο, τον χρόνο καθυστέρησης και άλλες σχετικές πληροφορίες (Εικ. 5-16).

**Ειδοποίηση**

Ο υπολειπόμενος χρόνος είναι μια προεπιλεγμένη τιμή, αυτή τη φορά θα υπολογιστεί εκ νέου ανάλογα με τις ρυθμίσεις πρόσθετων προγραμμάτων και την υγρασία που περιέχεται στα ρούχα.

5.16 Ένδειξη Καθαρισμού φίλτρου

Αυτή η ένδειξη σχεδιάστηκε να υπενθυμίζει στους χρήστες να καθαρίζουν το φίλτρο πριν τη χρήση της συσκευής. Όταν είναι αναμμένο αυτό το εικονίδιο (βλ. Εικ. 5-17) πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο πριν τη χρήση. Για τα βήματα καθαρισμού δείτε την ενότητα Καθαρισμός φίλτρου χνουδιού ή Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή, στο παρόν εγχειρίδιο.



5-17

Ειδοποίηση

Μετά από κάθε κύκλο, η ένδειξη θα αναβοσβήνει για να σας υπενθυμίσει να καθαρίσετε τα φίλτρα.

5.17 Ένδειξη Προστασίας από τσαλάκωμα

Η λειτουργία Προστασίας από τσαλάκωμα έχει σχεδιαστεί για να βοηθά τους χρήστες να προφυλάσσουν τα ρούχα από τσαλάκωμα. Μετά το στέγνωμα, το τύμπανο θα περιστρέφεται για να τεντώνει τα ρούχα ώστε να μη χρειάζεται να ανησυχείτε αν ξεχάσετε να αφαιρέσετε τα ρούχα. Η λειτουργία Προστασίας από τσαλάκωμα είναι από προεπιλογή απενεργοποιημένη (Εικ. 5-18). Μετά την επιλογή του προγράμματος, το εικονίδιο ανάβει και όταν τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος, το τύμπανο θα συνεχίσει να περιστρέφεται για άλλες 0 -12 ώρες με κρύο αέρα στο εσωτερικό του. Ο χρήστης μπορεί να το σταματήσει οποιαδήποτε στιγμή ανοίγοντας την πόρτα ή απενεργοποιώντας τη συσκευή.

Anti-crease

5-18

5.18 Κουμπί Αγαπημένου

Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να απομνημονεύει την αγαπημένη ρύθμιση των χρηστών για κάθε πρόγραμμα, ώστε να μη χρειάζεται η ρύθμισή της πριν τη χρήση. Για να την ενεργοποιήσετε, επιλέξτε ένα πρόγραμμα και προσαρμόστε το επίπεδο θερμοκρασίας και στεγνώματος όπως επιθυμείτε και ξεκινήστε τον κύκλο. Κατόπιν πατήστε αυτά τα 2 κουμπιά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, και το εικονίδιο θα ανάψει. Την επόμενη φορά, όταν επιλέξετε αυτό το πρόγραμμα, θα εκτελεστεί αυτόματα ο κύκλος με την προτιμώμενη ρύθμισή σας αντί για την προεπιλεγμένη. Για επιστροφή στην προεπιλεγμένη ρύθμιση, μπορείτε να ρυθμίσετε πάλι την προεπιλεγμένη ρύθμιση και να κάνετε το πρόγραμμα αγαπημένο ή να κάνετε αγαπημένο ένα άλλο πρόγραμμα.

Anti-crease**i-Refresh**

5-19



Ειδοποίηση

- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αγαπημένου μόνο σε κατάσταση λειτουργίας προγράμματος.
- Κάθε φορά μπορείτε να ορίσετε σαν αγαπημένο μόνο ένα πρόγραμμα.
- Αφού αυτό το πρόγραμμα γίνει αγαπημένο, δεν μπορείτε να το ακυρώσετε, αλλά μπορείτε μόνο να το αντικαταστήσετε από άλλο αγαπημένο πρόγραμμα.

5-20

i-Refresh

5.19 i-Refresh

Η λειτουργία i-Refresh είναι μια λειτουργία με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας της Haier που σκοπό έχει να απομακρύνει οσμές και ζάρες και να φρεσκάρει τα ρούχα σε σύντομο χρόνο. Με την περιστροφή και την ανακίνηση των ρούχων, εισάγεται αέρας για φρεσκάρισμα και τέντωμα των ρούχων, ώστε να παρέχεται καλή φροντίδα ακόμα και για ρούχα ευαίσθητα και ρούχα που δεν επιτρέπεται να πλυθούν.

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένος βαθμός στεγνώματος	Ρούχα	Μέγ. φορτίο σε kg	Προεπιλεγμένος χρόνος	Θερμοκρασία
 Βαμβακερά*	Ετοιμοφόρετα	Για βαμβακερά ρούχα ή παλτό	9	2:30	60-65°C
 Ανάμεικτα	Έτοιμα για φύλαξη	Για στέγνωμα ανάμεικτων ρούχων με περισσότερα από ένα είδη υφασμάτων	6	2:30	60-65°C
 Συνθετικά	Ετοιμοφόρετα	Για τα συνθετικά	4,5	1:30	50-55°C
 Γρήγορο 30'	/	Στέγνωμα για σταθερό χρόνο 30 λεπτών	0,5	0:30	50-55°C
 Χρονοδιακόπτης	/	Για ανάμεικτα υφάσματα και μπορείτε να επιλέξετε μόνοι σας το χρόνο στεγνώματος	/	0:40	50-55°C
 Ευαίσθητα	Ετοιμοφόρετα	Για ευαίσθητα υφάσματα όπως μεταξωτά, εσώρουχα κλπ.	2	1:00	50-55°C
 Τηλεχειρισμός	/	/	/	/	/
 Μάλλινα	/	Για μάλλινα ρούχα	3	0:30	50-55°C
 Πετσέτες	Έτοιμα για φύλαξη	Για υφάσματα μεγάλου πάχους όπως πετσέτες κλπ.	6	1:40	50-55°C
 Ογκώδη	Έτοιμα για φύλαξη	Βαμβακερά ρούχα μεγάλου πάχους	4,5	2:00	60-65°C
 Αθλητικά	Ετοιμοφόρετα	Για αθλητικά ρούχα	4,5	1:30	60-65°C
 Πουκάμισα	Ετοιμοφόρετα	Ειδικά για πουκάμισα με προεπιλεγμένη ρύθμιση 1 ώρας προστασίας από τσαλάκωμα	4	0:40	50-55°C
 Πάπλωμα	/	Ρούχα που περιέχουν φτερά	2	1:30	60-65°C
 Φροντίδα μωρού	Έτοιμα για φύλαξη	Μωρουδικά ρούχα	4	1:20	60-65°C

^{*)} Στη ρύθμιση προγράμματος δοκιμής κατά EN 61121 συνιστούμε να αποστραγγίζετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα **Βαμβακερά**. Με αυτό τον τρόπο θα αποφύγετε να πρέπει να αδειάζετε το δοχείο νερού κατά τη διάρκεια του προγράμματος.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικό όσον αφορά την αποδοτική κατανάλωση ρεύματος. Αυτές είναι ενδεικτικές τιμές οι οποίες καθορίστηκαν υπό τυποποιημένες συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από αυτές που δίνονται, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, το είδος υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την υπολειπόμενη υγρασία και το μέγεθος φορτίου στην πράξη.

Πρόγραμμα Βαμβακερά / Ασπρόρουχα	Ταχύτητα πε-ριστροφής σε σ.α.λ.	Υπολει-πόμενη υγρασία σε %	Χρόνος σε ω:λεπ	Ενεργειακή κατανάλωση σε kWh
Έτοιμα για φύλαξη H-3	1000	περ. 60	3:50	2,12
Έτοιμο φόρετα H-2	1000	περ. 60	3:30	1,63
Έτοιμα για σιδέρωμα H-1	1000	περ. 60	3:00	1,43



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- Κατά το πλύσιμο των ρούχων πραγματοποιείτε όσο το δυνατόν καλύτερο στύψιμο πριν τα τοποθετήσετε στο στεγνωτήριο.
- Αποφεύγετε υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου.
- Αραιώνετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στο στεγνωτήριο.
- Επιλέγετε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε πως δεν πραγματοποιείται στέγνωμα στα ρούχα για περισσότερο χρόνο από τον απαιτούμενο.
- Βεβαιωθείτε πως το στεγνωτήριο λειτουργεί με καθαρά φίλτρα.

8.1 Κολλαρισμένα ρούχα

Τα κολλαρισμένα ρούχα αφήνουν ένα λεπτό στρώμα κόλλας στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2 Μαλακτικό

Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά το πλύσιμο, επειδή τα ρούχα θα μαλακώσουν και θα φουσκώσουν στο στεγνωτήριο.

8.3 Πανάκια μικροϊνών

Αν χρησιμοποιείτε "πανάκια μικροϊνών" μπορεί να δημιουργηθούν επικαθήσεις στα φίλτρα χνουδιού. Αυτό μπορεί να προκαλέσει απόφραξη στα φίλτρα. Σε αυτές τις περιπτώσεις, προτείνουμε είτε να μην χρησιμοποιείτε πανάκια μικροϊνών είτε να επιλέξετε διαφορετική μάρκα. Σε κάθε περίπτωση ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4 Μικρές ποσότητες πλήρωσης

Για ποσότητα μικρότερη του 1,0 kg, θα πρέπει να επιλεγθεί το πρόγραμμα "Χρονοδιακόπτης" επειδή η αυτόματη ανίχνευση του επιπέδου στεγνώματος μπορεί να μην είναι ακριβής.

8.5 Ανοιχτή πόρτα

Η πόρτα θα πρέπει να παραμένει μισάνοιχτη όταν το στεγνωτήριο δεν χρησιμοποιείται, έτσι ώστε η στεγανοποίηση της πόρτας να παραμείνει αποτελεσματική.

8.6 Εσωτερική λυχνία τυμπάνου

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, ο φωτισμός του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένος όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.7 Πορτάκι σέρβις

Βεβαιωθείτε πως το πορτάκι σέρβις είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία της συσκευής.

8.8 Προστασία από τσαλάκωμα

Αν στο τέλος του προγράμματος τα ρούχα δεν αφαιρεθούν, το τύμπανο κινείται ανά διαστήματα για να αποτραπεί το τσαλάκωμα. Το στάδιο προστασίας από τσαλάκωμα διαρκεί περίπου 60 λεπτά.

8.9 Ρούχα τα οποία πρέπει να σιδερωθούν

...θα πρέπει να στεγνώσουν στο επίπεδο ΕΤΟΙΜΑ για ΣΙΔΕΡΩΜΑ. Αυτό επιτρέπει το σιδέρωμα με το χέρι ή με χρήση της συσκευής.

8.10 Υπολειπόμενος χρόνος

Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: το είδος υφάσματος, την ποσότητα γέμισης, την απορροφητική ικανότητα, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στύψιματος που είχε χρησιμοποιηθεί στο πλυντήριο ρούχων. Αυτοί οι παράγοντες καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος θα διορθωθεί κατάλληλα.

8.11 Τα ιδιαίτερα μεγάλα αντικείμενα

...συνήθως μπερδεύονται μεταξύ τους. Αν συνεπώς δεν ήταν δυνατό να επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, αραιώστε τα ρούχα και στεγνώστε τα ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ).

8.12 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Υφάσματα τα οποία μπορούν εύκολα να μαζέψουν ή να παραμορφωθούν, καθώς και π.χ. μεταξωτά, καλσόν, γυναικεία εσώρουχα πολυτελείας κλπ., δεν πρέπει να στεγνώνονται απευθείας στο στεγνωτήριο. Τοποθετείτε τα ευαίσθητα είδη μέσα σε σάκο πλυντηρίου και αποφεύγετε να τα στεγνώνετε υπερβολικά.

8.13 Ζέρσεϊ και πλεκτά

Για ρούχα όπως ζέρσεϊ και πλεκτά, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στεγνώματος Ευαίσθητα για να αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.14 Ηχητικό σήμα

Ένα ηχητικό σήμα μπορεί να ενεργοποιηθεί:

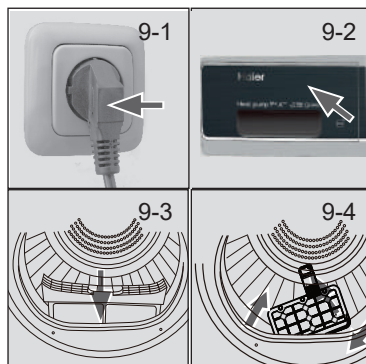
- ▶ όταν το δοχείο νερού έχει γεμίσει.
- ▶ σε περίπτωση προβλήματος

Επιπλέον το ηχητικό σήμα μπορεί να επιλεγεί και για τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- ▶ στο τέλος του προγράμματος
- ▶ όταν πατάτε ένα κουμπί
- ▶ όταν περιστρέψετε το κουμπί επιλογής προγράμματος

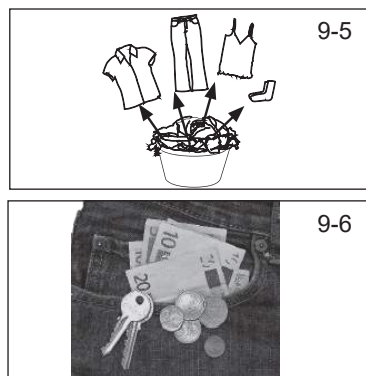
9.1 Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε παροχή ρεύματος (220 V έως 240 V~/50 Hz) (Εικ. 9-1) Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
2. Βεβαιωθείτε πως:
 - ▶ το δοχείο νερού είναι κενό και έχει εγκατασταθεί σωστά. (Εικ. 9-2).
 - ▶ το φίλτρο χνουδιού είναι καθαρό και έχει εγκατασταθεί σωστά. (Εικ. 9-3).
 - ▶ το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και έχει εγκατασταθεί σωστά (Εικ. 9-4).



9.2 Προετοιμασία των ρούχων

- ▶ Ξεχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κλπ.). Στεγνώνετε μόνο ρούχα τα οποία έχουν συτυφεί.
- ▶ Αδειάζετε από τις τσέπες αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπέρτα. Αφαιρείτε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως αγκράφες.
- ▶ Κλείνετε τα φερμουάρ και τις κόπιτσες, βεβαιωθείτε πως τα κουμπιά είναι ραμμένα σταθερά και τοποθετήστε μικρά είδη όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λ.π. σε ένα σακό πλυντηρίου.
- ▶ Ξεδιπλώνετε μεγάλα είδη όπως σεντόνια, καλύμματα κρεβατιών κλπ.
- ▶ Ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώνετε μόνο ρούχα που επιτρέπεται να στεγνώνουν σε μηχανικά στεγνωτήρια.



i Πρακτικές συμβουλές:

- ▶ Ξεχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- ▶ Τα καλύμματα κρεβατιού και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, έτσι ώστε να μην παγιδεύονται μικρά αντικείμενα στο εσωτερικό τους.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ και τις κόπτισες, και δέστε τις χαλαρές ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, καθώς και τα κορδόνια από ποδιές κ.λ.π.
- ▶ Πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο στεγνωτήριο, αφαιρέστε μη συνδεδεμένα μεταλλικά αξεσουάρ, όπως μεταλλικά κουμπιά.
- ▶ Βεβαιωθείτε πως όλα τα κουμπιά είναι ραμμένα σφιχτά.
- ▶ Ράψτε ή αφαιρέστε χαλαρά μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα, όπως π.χ. μεταλλικά κουμπιά, ή φιόγκους από σουτιέν πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Διαφορετικά αυτά τα αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο και ζημιά στο τύμπανο.
- ▶ Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα συνθετικά υφάσματα. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε το τελικό στέγνωμα να γίνει από τον αέρα.
- ▶ Ορισμένες ρούχα όπως τα πλεκτά μπορούν να στεγνώνουν υπερβολικά. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος "Σιδέρωμα".
- ▶ Για ρούχα τα οποία έχει ήδη γίνει στέγνωμα, για ρούχα με πολλαπλές στρώσεις ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλεγεί το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟ-ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ).

Ενδεικτικές τιμές φορτίου	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά είδος
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περ. 800 g
Ρούχα από ανάμεικτες ίνες	/	Περ. 800 g
Μπουφάν	Βαμβακερά	Περ. 800 g
Τζιν	/	Περ. 800 g
Φόρμα εργασίας	Βαμβακερά	Περ. 950 g
Πιτζάμες	/	Περ. 200 g
Πουκάμισα	/	Περ. 300 g
Κάλτσες	Ανάμικτα υφάσματα	Περ. 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περ. 300 g
Εσώρουχα	Ανάμικτα υφάσματα	Περ. 70 g

9.3 Φόρτωση της συσκευής

- ▶ Αραιώστε και φορτώστε ρούχα τα οποία έχετε ήδη ξεχωρίσει.
- ▶ Μην υπερφορτώσετε τη συσκευή.
- ▶ Κλείστε την πόρτα προσεκτικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα.

9.4 Αφαίρεση και προσθήκη ρούχων

Μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να διακόψετε το πρόγραμμα για να αφαιρέσετε ή να προσθέσετε ρούχα:

- ▶ Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα. Προσέχετε όταν αφαιρείτε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να βρίσκονται σε υψηλή θερμοκρασία, επομένως υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.
- ▶ Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" αφού κλείσετε την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα είδη που δεν είναι από ύφασμα, όπως μικρά, ασύνδετα ή αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιά στα ρούχα και στη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ποτέ μην απενεργοποιείτε το στεγνωτήριο πριν τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος, εκτός αν αφαιρέσετε όλα τα είδη και τα απλώσετε αραιωμένα ώστε να μπορεί να απαχθεί η θερμότητα.

9.5 Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα απλωμένα μέσα στο τύμπανο και βεβαιωθείτε πως δεν υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί Τροφοδοσίας (Εικ. 9-7).



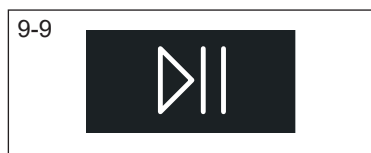
Ειδοποίηση

Μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.



9.6 Ρύθμιση προγράμματος και έναρξη

1. Περιστρέψτε το κουμπί προγράμματος (Εικ. 9-8) για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.
2. Ρυθμίστε λειτουργίες όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο Στεγνώματος, Χρονική Καθυστέρηση. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης (Εικ. 9-9) για να ξεκινήσετε τον κύκλο στεγνώματος.

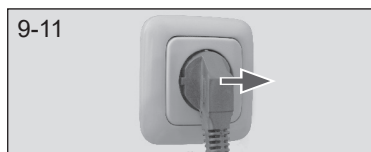


9.7 Τερματισμός του κύκλου στεγνώματος

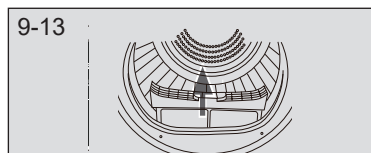
Το στεγνωτήριο σταματά αυτόματα την λειτουργία όταν ολοκληρωθεί ένας κύκλος στεγνώματος. Η οθόνη δείχνει END περίπου για 5 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και αφαιρέστε τα ρούχα. Αν δεν αφαιρέσετε τα ρούχα, θα αρχίσει αυτόματα η λειτουργία για λιγότερο τσαλάκωμα και η οθόνη θα δείχνει  (Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για ορισμένα προγράμματα).



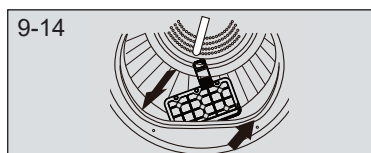
1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πιέζοντας το κουμπί Τροφοδοσίας (Εικ. 9-10).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα (Εικ. 9-11).



3. Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-12).



4. Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-13).

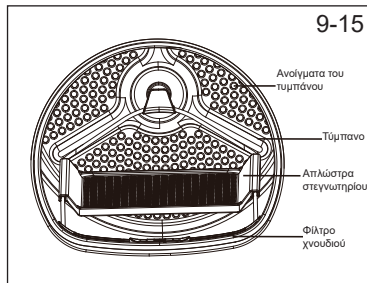


5. Καθαρίζετε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-14).

9.8 Χρήση απλώστρας στεγνωτηρίου

Η απλώστρα στεγνωτηρίου έχει σχεδιαστεί για είδη τα οποία δεν ενδείκνυνται για μηχανικό στέγνωμα όπως αθλητικά παπούτσια, σπορτέξ, σουέτερ ή ευαίσθητα γυναικεία εσώρουχα.

1. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου.
2. Βεβαιωθείτε πως το τύμπανο είναι αδειανό.
3. Τοποθετήστε την απλώστρα στεγνωτηρίου μέσα στο τύμπανο.
4. Βεβαιωθείτε πως η απλώστρα έχει εισαχθεί στην οπή του φίλτρου χνουδιού και έχει ασφαλίσει στην οπή του τυμπάνου.



i Ειδοποίηση:

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε την απλώστρα στεγνωτηρίου όταν υπάρχουν άλλα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Κατά το στέγνωμα, βεβαιωθείτε πως τα ρούχα τοποθετούνται στην απλώστρα χωρίς κίνδυνο να πιαστούν στα διαφράγματα κατά την περιστροφή του τυμπάνου.
- ▶ Μέγιστο βάρος υγρών ειδών: 1,5 kg.

Πίνακας Φροντίδας

Πλύσιμο

	Πλένεται έως τους 95°C κανονικός κύκλος		Πλένεται έως τους 60°C κανονικός κύκλος		Πλένεται έως τους 60°C απαλός κύκλος
	Πλένεται έως τους 40°C κανονικός κύκλος		Πλένεται έως τους 40°C απαλός κύκλος		Πλένεται έως τους 40 °C πολύ απαλός κύκλος
	Πλένεται έως τους 30°C κανονικός κύκλος		Πλένεται έως τους 30°C απαλός κύκλος		Πλένεται έως τους 30°C πολύ απαλός κύκλος
	Πλύσιμο στο χέρι μέγ. 40 °C		Όχι μηχανικό πλύσιμο		

Λευκαντικά

	Επιτρέπεται οποιοδήποτε λευκαντικό		Μόνο λευκαντικά με οξυγόνο/όχι χλωρίνη		Όχι λευκαντικό
---	------------------------------------	---	--	---	----------------

Στέγνωμα

	Μηχανικό στέγνωμα εφικτό κανονική θερμοκρασία		Μηχανικό στέγνωμα εφικτό χαμηλότερη θερμοκρασία		Όχι μηχανικό στέγνωμα
	Στέγνωμα με άπλωμα		Στέγνωμα σε επίπεδη θέση		

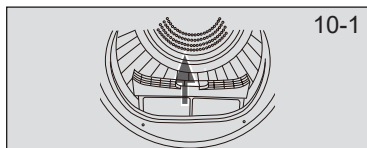
Σιδέρωμα

	Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία έως 200 °C		Σιδέρωμα σε μέτρια θερμοκρασία έως 150 °C		Σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110 °C, χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει ανεπα-νόρθωτη ζημιά)
	Να μη σιδερωθεί				

10.1 Καθαρισμός φίλτρου χνουδιού

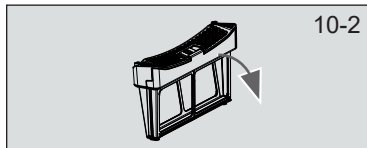
Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Αφαιρέστε το φίλτρο χνουδιού από το τύμπανο (Εικ. 10-1).



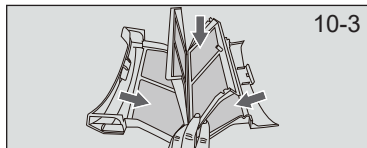
10-1

2. Ανοίξτε το φίλτρο χνουδιού (Εικ. 10-2).



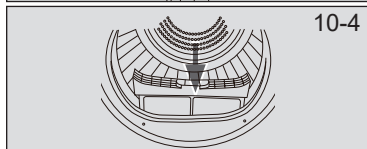
10-2

3. Αφαιρέστε τα κατάλοιπα χνουδιού από το φίλτρο χνουδιού (Εικ. 10-3).



10-3

4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο χνουδιού στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-4).

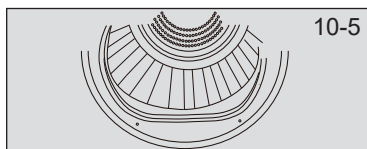


10-4

10.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

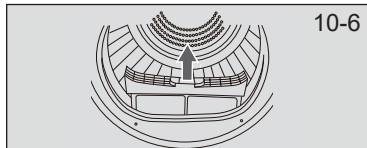
Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Ανοίξτε την πόρτα (Εικ. 10-5).



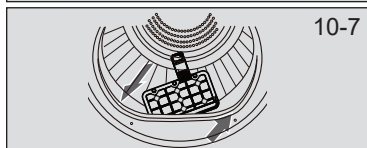
10-5

2. Τραβήξτε το φίλτρο χνουδιού έξω από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-6).



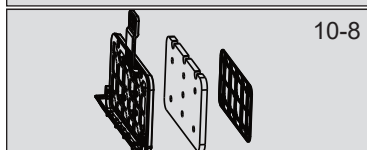
10-6

3. Αφαιρέστε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αγωγό αέρα (Εικ. 10-7).



10-7

4. Αφαιρέστε τον σπόγγο και καθαρίστε τον σπόγγο του φίλτρου και τη σήτα του φίλτρου από τυχόν κατάλοιπα (Εικ. 10-8).



10-8

5. Επανεγκαταστήστε τον σπόγγο στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το πάλι μέσα στον αγωγό.

Ειδοποίηση

Αν το φίλτρο χνουδιού / συμπυκνωτή είναι πολύ λερωμένο, μπορεί να καθαριστεί σε τρεχούμενο νερό. Αφήστε το να στεγνώσει καλά πριν την επόμενη χρήση.

10-9



10.3 Αδειασμα του δοχείου νερού

Κατά τη λειτουργία, συμπυκνώνεται ατμός σχηματίζοντας νερό το οποίο συλλέγεται στο δοχείο νερού. Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού από το περίβλημά του (Εικ. 10-9).

2. Αδειάστε το δοχείο νερού (Εικ. 10-10).

3. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-11).

10-10



10-11



Ειδοποίηση

Μη χρησιμοποιείτε το νερό για οποιοδήποτε είδος επεξεργασίας ποτού ή φαγητού.

10.4 Στεγνωτήριο

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα ελαφρά υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε οποιονδήποτε οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό παράγοντα, για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στη συσκευή.

10.5 Τύμπανο

Με την πάροδο του χρόνου, στο τύμπανο θα σχηματιστεί μια αόρατη στρώση από στοιχεία όπως ασβέστιο και άλλα ανόργανα συστατικά από το νερό. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρά υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μην χρησιμοποιείτε οποιονδήποτε οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό παράγοντα, για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στη συσκευή.

Για την επίλυση πολλών προβλημάτων δεν απαιτείται ειδική εμπειρία. Σε περίπτωση προβλήματος, ελέγξτε όλες τις πιθανότητες και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών. Βλ. ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να επισκευάζεται μόνο από καταρτισμένους ηλεκτρολόγους, καθώς τυχόν εσφαλμένες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές βλάβες.
- ▶ Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αυτό αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.

Αντιμετώπιση προβλημάτων βάσει κωδικού οθόνης ενδείξεων

Κωδικός	Αιτία	Λύση
F2	Σφάλμα αντλίας αποστράγγισης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32 F33	Ανοιχτό κύκλωμα ή βραχυκύκλωμα στον θερμικό αισθητήρα του συμπυκνωτή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F4	Η θερμοκρασία των ρούχων στο τύμπανο δεν αλλάζει.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FF2	Σφάλμα επικοινωνίας ανάμεσα στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και την οθόνη	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE0	Δυσλειτουργία κύριας γραμμής.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FE1	Δυσλειτουργία κινητικής επικοινωνίας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7	Δυσλειτουργία κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Αν οι κωδικοί σφάλματος επανεμφανιστούν μετά τα μέτρα που πήρατε, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς κωδικούς οθόνης

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί.	- Κακή σύνδεση στην παροχή ρεύματος. - Διακοπή ρεύματος. - Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. - Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. - Το δοχείο νερού έχει γεμίσει. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.	- Ελέγξτε τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Καθορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή. - Αδειάστε το δοχείο νερού. - Κλείστε την πόρτα της συσκευής σωστά.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και η οθόνη δείχνει End (Τέλος).	Τα ρούχα έχουν φθάσει στο επίπεδο στεγνώματος το οποίο καθορίζεται από το πρόγραμμα.	Ελέγξτε αν η ρύθμιση προγράμματος είναι κατάλληλη.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά	- Η ρύθμιση προγράμματος δεν είναι σωστή. - Έμφραξη του φίλτρου. - Φραγμένος εξατμιστής. - Υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου. - Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα. - Φραγμένος αγωγός εξαερισμού.	- Βεβαιωθείτε πως το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. - Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. - Καθαρίστε τον εξατμιστή. - Μειώστε την ποσότητα ρούχων. - Στύψτε καλά τα ρούχα πριν το στέγνωμα. - Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό εξαερισμού.
Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη σταματάει ή μεταβάλλεται απότομα.	Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς σύμφωνα με τους παρακάτω παράγοντες: - Είδος ρούχων. - Βάρος φορτίου. - Επίπεδο υγρασίας των ρούχων. - Θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια φυσιολογική διαδικασία.

12.1 Προετοιμασία

- ▶ Πρώτα αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας συμπεριλαμβανομένης της βάσης από φελιζόλ. Όταν αφαιρείτε τη συσκευή μπορεί να παρατηρήσετε σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο οφείλεται σε δοκιμή με νερό που έγινε στο εργοστάσιο.



Ειδοποίηση

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τις τρέχουσες μεθόδους τελικής διάθεσης, συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας ή τις τοπικές αρχές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά την μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο σε όρθια θέση για δύο ώρες πριν τη χρήση.

12.2 Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε όρθια θέση. Το λιπαντικό λάδι που δεν απαιτεί συντήρηση βρίσκεται στον θαλαμίσκο του συμπιεστή. Αυτό το λάδι διαπερνά το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη πλάγια μεταφορά. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην ηλεκτρική παροχή πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στον θαλαμίσκο.

12.3 Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (Εικ. 12-1.).

12.4 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο

Οι διαστάσεις του χώρου εσοχής θα πρέπει τουλάχιστον να συμφωνούν με τις διαστάσεις (Εικ. 12-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε πως όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε με ακρίβεια όλα τα πόδια για να επιτύχετε μία σταθερή και επίπεδη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή με προσοχή μέσα στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε για τον επαρκή αερισμό.

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ: Εγκαταστήστε στηρίγματα μείωσης θορύβου

1. Όταν ανοίγετε τη συρρικνούμενη συσκευασία, θα βρείτε τρία στηρίγματα μείωσης θορύβου. Αυτά χρησιμοποιούνται για τη μείωση του θορύβου (Εικ. 12-3).
2. Αποθέστε το στεγνωτήριο στην πλευρά του, με την πόρτα προς τα πάνω και τη βάση προς τον χειριστή.
3. Αφαιρέστε τα στηρίγματα μείωσης θορύβου από τη συσκευασία και αφαιρέστε τα κολλητικά επιθέματα δύο όψεων. Κολλήστε τα περιμετρικά στη βάση. Κολλήστε τα στηρίγματα μείωσης θορύβου κάτω από το περίβλημα του στεγνωτηρίου όπως δείχνει η Εικ. 3 (το μακρύτερο στηρίγμα στη θέση 1, τα δύο κοντύτερα στις θέσεις 2 και 3). Τέλος, στήστε πάλι το πλυντήριο σε όρθια θέση.

12.5 Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν ισχύουν τα εξής:

- ▶ η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια συμφωνούν με τα στοιχεία στην πινακίδα στοιχείων.
- ▶ η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή καλώδιο προέκτασης.
- ▶ το φως και η πρίζα συμφωνούν αυστηρά με την ετικέτα.
- ▶ **Μόνο για το Ην. Βασίλειο:** Το φως για το Ην. Βασίλειο συμμορφώνεται με το πρότυπο BS1363A

Τοποθετήστε το φως στην πρίζα (Εικ. 12-4).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης) για την αποφυγή κινδύνου!

12.6 Αντιστροφή της κατεύθυνσης ανοίγματος της πόρτας (Μόνο για μοντέλα 8/9 kg)

- ▶ Πριν ξεκινήσετε, αποσυνδέστε το στεγνωτήριο από την πρίζα.
- ▶ Χειριστείτε τα εξαρτήματα με προσοχή, για να μην γρατζουνίσετε τη βαφή.
- ▶ Δημιουργήστε μια επιφάνεια εργασίας χωρίς κίνδυνο γρατζουνίσματος για τις πόρτες.
- ▶ Εργαλεία τα οποία θα χρειαστείτε: Κατσαβίδι με κεφαλή Phillips.
- ▶ Αφότου ξεκινήσετε, μην μετακινήσετε το σώμα της συσκευής έως ότου έχει ολοκληρωθεί η αντιστροφή της κατεύθυνσης ανοίγματος της πόρτας.
- ▶ Αυτές οι οδηγίες αφορούν την αλλαγή πλευράς τοποθέτησης των μεντεσέδων από την δεξιά στην αριστερή. Αν ποτέ θελήσετε να τοποθετήσετε πάλι τους μεντεσέδες στη δεξιά πλευρά, ακολουθήστε τις ίδιες οδηγίες και αντιστρέψτε όλες τις αναφορές από αριστερά στα δεξιά.

1. Αφαιρέστε το συγκρότημα πόρτας

Ανοίξτε την πόρτα. Αφαιρέστε τις δύο βίδες οι οποίες στερεώνουν το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας στο στεγνωτήριο. Αφήστε προσεκτικά το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας στην άκρη (Εικ. 12-5).

2. Αφαιρέστε, περιστρέψτε και επανατοποθετήστε την εσωτερική πόρτα

Αφαιρέστε τα οκτώ αυτοκόλλητα και βίδες τα οποία ασφαλίζουν την εσωτερική πόρτα στην εξωτερική πόρτα. Αφαιρέστε την εσωτερική πόρτα, περιστρέψτε την κατά 180° και επανεγκαταστήστε την στην εξωτερική πόρτα χρησιμοποιώντας τις ίδιες οκτώ βίδες και τα αυτοκόλλητα (Εικ. 12-6).

3. Αφαιρέστε, περιστρέψτε και επανατοποθετήστε την ασφάλιση πόρτας & την πλάκα υποδοχής ασφάλισης

Αφαιρέστε τις δύο βίδες που συγκρατούν την πλάκα υποδοχής ασφάλισης, και στη συνέχεια αφαιρέστε μία βίδα από την ασφάλιση πόρτας, πιέστε προς τα κάτω και αφαιρέστε την ασφάλιση και περιστρέψτε την κατά 180° για να την εγκαταστήσετε στην αντίθετη πλευρά χρησιμοποιώντας τις ίδιες 3 βίδες και αυτοκόλλητα (Εικ. 12-7).

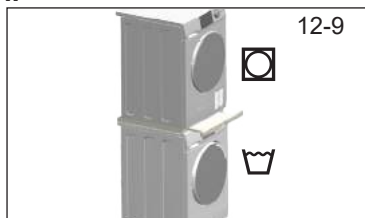
4. Περιστρέψτε και επανατοποθετήστε το συγκρότημα μεντεσέδων/ πόρτας

Περιστρέψτε το συγκρότημα μεντεσέδων/πόρτας και βιδώστε το στο στεγνωτήριο (Εικ. 12-8).

12.7 Στοιβαξη στεγνωτηρίου πάνω σε πλυντήριο

Είναι δυνατή η στοιβαξη στεγνωτηρίου πάνω σε πλυντήριο ρούχων, για εξοικονόμηση χώρου (Εικ. 12-9). Δεν είναι κάθε πλυντήριο κατάλληλο γι' αυτόν τον σκοπό. Μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες, καθώς και το κατάλληλο κιτ στερέωσης.

Οι πληροφορίες στερέωσης οι οποίες παρέχονται με το κιτ παρέχουν λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα βήματα της εγκατάστασης.



12.8 Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

Είναι σημαντικό να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή λειτουργεί αποδοτικά με τον ελάχιστο δυνατό θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί όσο το δυνατόν πιο κοντά στην τελική του θέση ώστε να έχει ευστάθεια και να στηρίζεται και στα τέσσερα πόδια. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν μπορεί να κινηθεί προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

1. Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 12-11):

- ▶ Τοποθετήστε το αλφάδι στο μεσαίο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου.
- ▶ Ρυθμίστε τα πίσω πόδια έως ότου το στεγνωτήριο είναι οριζόντιο από πλευρά σε πλευρά.
- ▶ Ποτέ μην ξεβιδώνετε τα ρυθμιζόμενα πόδια τελείως από τις υποδοχές τους.

2. Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου στη διεύθυνση εμπρός-πίσω (Εικ. 12-10):

- ▶ Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- ▶ Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (βιδώστε το).
- ▶ Επαναλάβετε τα παραπάνω και για το δεξιό πόδι.
- ▶ Το βάρος θα πρέπει να μοιράζεται εξ ίσου και στα δύο μπροστινά πόδια.

3. Ελέγξτε διπλά ότι το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο (Εικ. 12-10):

- ▶ Τοποθετήστε το αλφάδι στο μεσαίο μπροστινό μέρος του στεγνωτηρίου.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν μπορεί να κινηθεί προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- ▶ Αν το στεγνωτήριο δεν είναι οριζόντιο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του περιβλήματος του στεγνωτηρίου δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να ταλαντεύεται προς καμία κατεύθυνση

12.9 Αποστράγγιση

Το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μονάδα συμπτυκνωτή η οποία συσσωρεύει νερό κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Το νερό αυτό συλλέγεται στο αφαιρούμενο δοχείο νερού που βρίσκεται στο πάνω αριστερό μέρος του στεγνωτηρίου. Το νερό που συσσωρεύεται πρέπει να αδειάζεται μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος ή εναλλακτικά μπορείτε να διαμορφώσετε το στεγνωτήριο ώστε να αποστραγγίζει αυτόματα το νερό μέσω του παρεχόμενου εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.

Συνιστούμε να διαμορφωθεί το στεγνωτήριο ώστε να αδειάζει αυτόματα το νερό όταν είναι εφικτό, ειδικά όταν στεγνώνετε πλήρη φορτία, και με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε να πρέπει να αδειάσετε το δοχείο νερού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου στεγνώματος.

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης

1. Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (Εικ. 12-12).
2. Ξετυλίξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης (παρέχεται μαζί με το στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα (Εικ. 12-13)
3. Τοποθετήστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης μέσα σε μια μπανιέρα ή σε μια αναμονή αποχέτευσης (Εικ. 12-14).

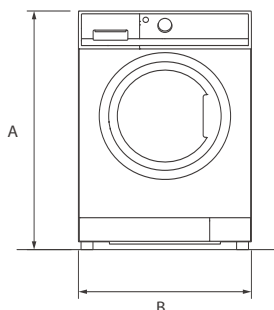
Δελτίο προϊόντος (σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 392/2012)

Εμπορικό σήμα	Haier
Κωδικός μοντέλου	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Ονομαστικό φορτίο (kg)	9
Είδος στεγνωτηρίου	Συμπυκνωτής
Κλάση ενεργειακής απόδοσης	A+++
Σταθμισμένη Ετήσια Ενεργειακή Κατανάλωση (A _E σε kWh/έτος) ¹⁾	194
Στεγνωτήριο με ή χωρίς αυτόματο σύστημα	με αυτόματο σύστημα
Κατανάλωση ενέργειας του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε πλήρες φορτίο (kWh/κύκλο)	1,62
Κατανάλωση ενέργειας του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε μερικό φορτίο (kWh/κύκλο)	0,88
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	0,59
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (W)	0,67
Διάρκεια της "κατάστασης αναμονής" (λεπτά) ²⁾	40
Τυποποιημένο πρόγραμμα στεγνώματος ³⁾	Βαμβακερά 
Σταθμισμένος χρόνος προγράμματος του τυποποιημένου προγράμματος στεγνώματος ³⁾ σε πλήρες και μερικό φορτίο (λεπτά)	150
Χρόνος προγράμματος του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε πλήρες φορτίο (λεπτά)	200
Χρόνος προγράμματος του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε μερικό φορτίο (λεπτά)	120
Κλάση απόδοσης συμπύκνωσης ⁴⁾	B
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε πλήρες και μερικό φορτίο (%)	82
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε πλήρες φορτίο	81
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε μερικό φορτίο	83
Σταθμισμένη στάθμη ηχητικής ισχύος του τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ σε πλήρες φορτίο (dB)	59
Εντοιχιζόμενη ή αυτόνομη συσκευή	Αυτόνομη/ εντοιχιζόμενη σε πάγκο συσκευή

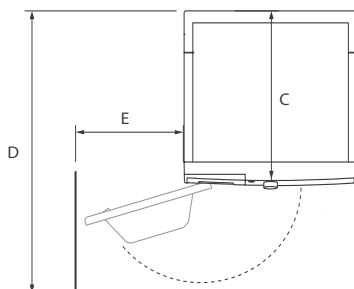
- 1) Τιμή βασισμένη σε 160 κύκλους στεγνώματος τυποποιημένου προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο, και στην κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο θα εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2) Σε περίπτωση που υπάρχει σύστημα διαχείρισης ενέργειας.
- 3) Αυτό το πρόγραμμα το οποίο χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυποποιημένο πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο προϊόντος. Αυτό είναι το κατάλληλο πρόγραμμα για το στέγνωμα τυπικών υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα για βαμβακερά ως προς την κατανάλωση ενέργειας.
- 4) Η κλάση G είναι αυτή με την ελάχιστη απόδοση και η κλάση A η πιο αποδοτική.

Πρόσθετα χαρακτηριστικά

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα στοιχείων) - τάση/ ρεύμα/ κατανάλωση ισχύος	220-240 V~50 Hz/ 2,4 A/ 550 W
Επιτρεπόμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος.	5°C έως 35°C
Φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου	HFC-134a
Ένταση ήχου	0,24 kg
GWP	1430
Τόνοι CO ₂ που αντιστοιχούν	0,34



ΠΡΟΣΟΨΗ



ΤΟΙΧΟΣ

ΚΑΤΟΨΗ

Διαστάσεις Προϊόντος	HD90/80
A: Συνολικό ύψος του προϊόντος, mm	845
B: Συνολικό πλάτος του προϊόντος, mm	595
C: Συνολικό βάθος του προϊόντος (Διάσταση ως τον κύριο πίνακα ελέγχου) mm	600
D: Συνολικό βάθος του προϊόντος, mm	680
E: Βάθος με την πόρτα ανοικτή, mm	1135
F: Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο mm	250

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του πλυντηρίου εξαρτάται από το πόσο έχουν εκταθεί τα πόδια στήριξης σε σχέση με τη βάση της συσκευής. Ο χώρος όπου εγκαθιστάτε το πλυντήριο πρέπει να έχει τουλάχιστον 40 mm μεγαλύτερο πλάτος και 20 mm μεγαλύτερο βάθος από τις διαστάσεις της συσκευής.



Σημείωση: Αποκλίσεις

Λόγω συνεχών ενημερώσεων της εφαρμογής hOn, οι λειτουργίες και η διεπαφή χρήστη της εφαρμογής μπορεί να διαφέρουν από την παρακάτω περιγραφή.

14.1 Γενικά

Η συσκευή αυτή υποστηρίζει σύνδεση με Wi-Fi. Με την εφαρμογή hOn μπορείτε να χρησιμοποιείτε το smartphone σας για να ελέγξετε το πρόγραμμα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Τηρείτε τις προφυλάξεις ασφαλείας σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι αυτές τηρούνται και κατά τη χρήση της συσκευής με την εφαρμογή hOn όσο βρίσκεστε μακριά από το σπίτι. Θα πρέπει επίσης να τηρείτε τις οδηγίες στην εφαρμογή hOn.

14.2 Απαιτήσεις

1. Ένας ασύρματος δρομολογητής (πρωτόκολλο 802.11b/g/n) που υποστηρίζει μόνο τη ζώνη συχνοτήτων των 2,4 GHz. Το μήκος του ονόματος (SSID) του δρομολογητή μπορεί να είναι 1-31 χαρακτήρες (συμπεριλαμβανομένων 1 και 31) και ο κωδικός πρόσβασης μπορεί να έχει 8-64 χαρακτήρες. Το ελάχιστο μήκος του κωδικού πρόσβασης θα πρέπει να είναι 8 χαρακτήρες. Οι μέθοδοι κρυπτογράφησης του δρομολογητή συμπεριλαμβάνουν ανοικτό, WPA-PSK και WPA2-PSK.
2. Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές με λειτουργικό Android, Huawei ή iOS, τόσο για τάμπλετ όσο και για smartphone.
3. Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί σε μία θέση από την οποία θα μπορεί να λαμβάνει ισχυρό σήμα Wi-Fi.
Αφού η συσκευή έχει συζευχθεί σωστά με την εφαρμογή, αν δεν έχει συνδεθεί σωστά με τον ασύρματο δρομολογητή, δεν εμφανίζεται εικονίδιο Wi-Fi στην οθόνη ενδείξεων

14.3 Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn:

Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής hOn στη συσκευή σας με σκανάρισμα του ακόλουθου κωδικού QR:



ή από τον σύνδεσμο: go.haier-europe.com/download-app

Ονομαστική συχνότητα	2400 MHz- 2483,5 MHz
Μέγ. ισχύς (ERP)	20 dBm
Πρότυπο ασύρματης σύνδεσης	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Σημείωση: Εγγραφή

Απαιτείται εγγραφή κατά την πρώτη χρήση ή όταν ο επίσημος λογαριασμός έχει διαγραφεί/ κλείσει. Για περαιτέρω χρήση, χρειάζεται να εισάγετε όνομα χρήστη και κωδικό αφού συνδεθείτε.

14.4 Εγγραφή και σύζευξη με την εφαρμογή

1. Συνδέστε το smartphone στο οικιακό δίκτυο Wi-Fi με το οποίο θέλετε να συνδέσετε το προϊόν.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή.
3. Δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε αν το έχετε ήδη δημιουργήσει)
4. Κλείστε την πόρτα.
5. Πραγματοποιήστε τη σύζευξη της συσκευής ακολουθώντας τις οδηγίες στη οθόνη.

Σημείωση: Δίκτυο Wi-Fi

Δεν συνιστάται να συνδέετε τη συσκευή σε δημόσιο δίκτυο Wi-Fi. Αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες.

Σημείωση: Χρησιμοποιείτε το ίδιο δίκτυο Wi-Fi

Συνδέστε το smartphone σας στο δίκτυο Wi-Fi με το οποίο θέλετε να συνδέσετε το προϊόν.

14.5 Ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού

1. Ελέγξτε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο Ίντερνετ.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα στη συσκευή και κλείστε την πόρτα.
3. Πατήστε το κουμπί "Τηλεχειρισμός", η πόρτα κλειδώνει.
4. Ξεκινήστε τον κύκλο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί.
5. Αφού έχει ολοκληρωθεί ο κύκλος, η πόρτα ξεκλειδώνεται και ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
6. Μετά από 2 λεπτά, η συσκευή μεταβαίνει στην απενεργοποιημένη κατάσταση.



Σημείωση: Λήξη του τηλεχειρισμού

Αφού ενεργοποιηθεί ο τηλεχειρισμός, αν ο χρήστης δεν ξεκινήσει κανέναν κύκλο από την εφαρμογή μέσα σε 10 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε λειτουργία Καθυστέρησης έναρξης μέσω Διαδικτύου, θα διατηρήσει τη λειτουργία τηλεχειρισμού ενεργοποιημένη για τις επόμενες 24 ώρες και στη συνέχεια θα την απενεργοποιήσει.

14.6 Απενεργοποίηση του τηλεχειρισμού

1. Για έξοδο από τον τηλεχειρισμό ενώ είναι σε εξέλιξη ένας κύκλος, πατήστε το κουμπί στον πίνακα ελέγχου. Ο κύκλος θα σταματήσει προσωρινά και το Τηλεχειρισμός θα αναβοσβήνει.
2. Για να συνεχίσετε τον κύκλο, κλείστε την πόρτα της συσκευής και πιέστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης. Ο τηλεχειρισμός θα επανενεργοποιηθεί και η ένδειξη Τηλεχειρισμός θα ανάψει μόνιμα.
3. Χειριστείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής.

14.7 Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό ενεργό

1. Στο τέλος του κύκλου, η πόρτα θα ξεκλειδωθεί και ο τηλεχειρισμός θα απενεργοποιηθεί.
2. Μετά από 2 λεπτά, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.



Σημείωση: Ακύρωση/ επαναφορά διαπιστευτηρίων δικτύου

Ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν πρόκειται να πωλήσετε το πλυντήριο σας.

14.8 Ακύρωση διαπιστευτηρίων δικτύου

1. Επιλέξτε το κουμπί "Τηλεχειρισμός".
2. Εμφανίζεται η ένδειξη "hOn".
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "Χρονική καθυστέρηση" για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "PAt r".
4. Οι πληροφορίες διαμόρφωσης έχουν διαγραφεί και έχει γίνει επαναφορά της διαμόρφωσης, κατόπιν πιέστε σύντομα άλλα προγράμματα ή απενεργοποίηση για έξοδο.

14.9 Χρήση με φωνητικούς βοηθούς

Ο χειρισμός αυτού του προϊόντος είναι εφικτός με τους ψηφιακούς οικιακούς φωνητικούς βοηθούς Alexa και Google.

Ο βοηθός και η ακριβής βήμα προς βήμα διαδικασία για τον τρόπο ρύθμισής του περιγράφονται στην εφαρμογή.

Συνιστάται το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Haier και η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Εάν αντιμετωπίζετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε αρχικά την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν βρείτε κάποια λύση εκεί, επικοινωνήστε

- με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή
- αναζητήστε την ενότητα Σέρβις & Υποστήριξη (Service & Support) στον ιστότοπο www.haier.com, όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις (FAQ) και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το αίτημα για σέρβις.

Πριν επικοινωνήσετε με το τμήμα σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία.

Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες στην πινακίδα στοιχείων.

Μοντέλο _____

Αρ. Σειράς _____

Επίσης, ελέγξτε την κάρτα εγγύησης που παρέχεται μαζί με το προϊόν σε περίπτωση κάλυψης εγγύησης. Για γενικές επαγγελματικές ερωτήσεις, βρείτε παρακάτω τις διευθύνσεις μας στην Ευρώπη:

Ευρωπαϊκές διευθύνσεις της Haier

Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση	Χώρα*	Ταχυδρομική διεύθυνση
Ιταλία	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	Γαλλία	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Ισπανία Πορτογαλία	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Βέλγιο-FR Βέλγιο-NL Ολλανδία Λουξεμβούργο	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Γερμανία Αυστρία	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Πολωνία Τσεχία Ουγγαρία Ελλάδα Ρουμανία Ρωσία	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Ηνωμένο Βασίλειο	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στον ιστότοπο www.haier.com WA3 6x	Δημοκρατία της Τσεχίας και Σλοβακία	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στον ιστότοπο www.haier.com

HD90-A3Q979U1/ HD90-A3Q979SU1

Haier

Manual de usuario
Secadora de bomba de
calor

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a aprovechar al máximo el aparato y garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o deja atrás en una mudanza de casa, asegúrese de también pasar este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y sus advertencias de seguridad.

Leyenda



¡Advertencia! Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



Desecho

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tirar a la basura normal aquellos aparatos que contengan este símbolo. Lleve el producto a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones o asfixia!

Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Quite el seguro de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.



¡ADVERTENCIA!

El aparato no debe recibir corriente a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a ningún circuito que se enciende y apaga regularmente por un accesorio.

1-Información de seguridad	4
2-Imágenes de instalación	7
3-Uso previsto	8
4-Descripción del producto	9
5-Panel de control	10
6-Programas	14
7-Consumo	15
8-Consejos	16
9-Uso diario	18
10- Cuidado y limpieza.....	22
11-Solución de problemas	24
12.-Instalación.....	26
12-Datos técnicos.....	29
14-hOn.....	31
15-Servicio al Cliente	34



¡ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Los niños a partir de los 8 años, las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, así como las personas que carecen de experiencia y conocimientos, podrán utilizar este aparato siempre y cuando se les vigile e instruya sobre su uso en condiciones de seguridad, y que comprendan los peligros que entraña su uso.
- ▶ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ Asegúrese de que la habitación esté seca y bien ventilada. La temperatura ambiente debe estar entre 5 °C y 35 °C.
- ▶ No cubra las aberturas de ventilación en la base con alfombras ni objetos similares.
- ▶ Mantenga el área alrededor de la secadora libre de polvo y pelusas.
- ▶ Asegúrese de que sólo hay ropa dentro del aparato, sin mascotas ni niños antes de usarlo.
- ▶ Sólo toque el enchufe de corriente con las manos secas y no toque ni utilice el aparato si está descalzo o si tiene las manos o los pies húmedos o mojados.
- ▶ No seque prendas sin lavar en la secadora.
- ▶ Asegúrese de no cargar más de la carga nominal.
- ▶ Retire todos los elementos como los encendedores y los fósforos de los bolsillos.
- ▶ Use suavizantes de telas o productos similares como se especifica en el envase del fabricante.
- ▶ No utilice ningún tipo de aerosol o gas inflamable cerca del aparato.
- ▶ No coloque objetos pesados o fuentes de calor o de humedad en la parte superior del aparato.
- ▶ Sostenga el enchufe, no el cable, cuando desenchufe el aparato.
- ▶ No toque la pared trasera ni el tambor durante el funcionamiento; están calientes.

**¡ADVERTENCIA!****Uso diario**

- ▶ No seque los siguientes elementos en el dispositivo:
 - ▶ Prendas que no estén lavadas.
 - ▶ Prendas que estén ensuciadas con sustancias inflamables como aceite de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras u otros productos químicos. Los gases pueden causar un incendio o una explosión. Estas prendas deben ser siempre lavadas primero a mano en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de ser secadas en la secadora.
 - ▶ Ropa que contenga acolchado o rellenos (por ejemplo, almohadas, chaquetas), ya que el relleno puede salir con el riesgo de prenderse fuego dentro de la secadora.
 - ▶ Artículos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas. Almohadas rellenas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- ▶ No beba el agua condensada.
- ▶ No utilice el aparato sin el filtro de pelusas o el filtro del condensador en su lugar o con el filtro dañado.
- ▶ Observe que la última parte del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurar que las prendas permanezcan a una temperatura que no las dañe.
- ▶ No deje el aparato desatendido durante el tiempo de funcionamiento durante períodos de tiempo prolongados. Si se va a ausentar por mucho tiempo, deberá interrumpir el ciclo de secado apagando la lavadora y desenchufándola de la corriente.
- ▶ No apague el aparato, excepto si el ciclo de secado está terminado, a menos que todos los artículos puedan retirarse rápidamente y esparcirse para que se pueda soltar el calor.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de secado para ahorrar electricidad y para la seguridad.

Mantenimiento/Limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina.



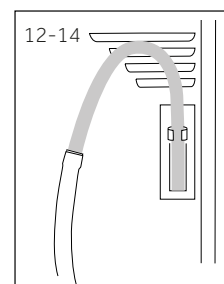
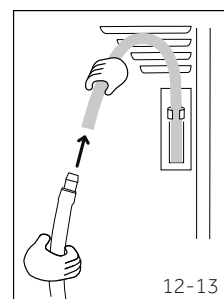
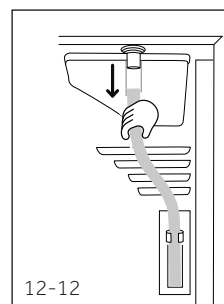
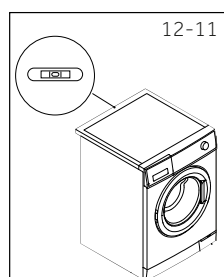
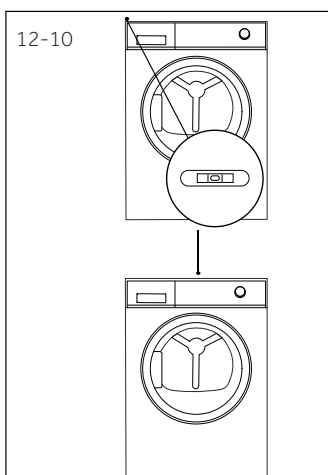
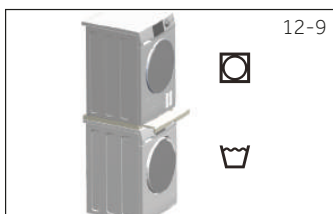
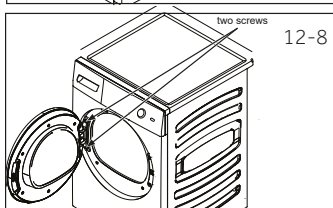
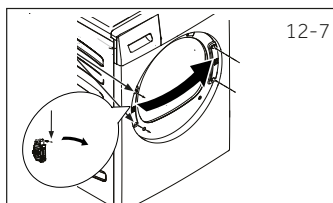
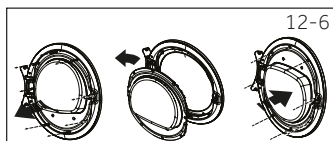
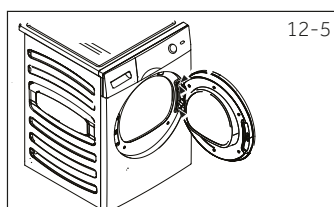
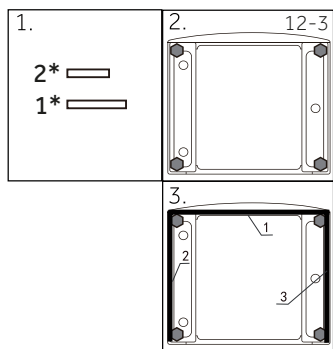
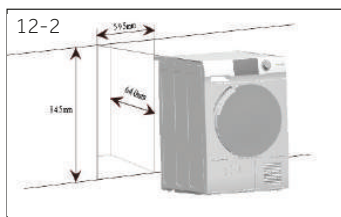
¡ADVERTENCIA!

Mantenimiento/Limpieza

- ▶ Limpie el filtro de pelusas y el filtro del condensador después de cada programa (ver CUIDADO Y LIMPIEZA).
- ▶ No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No utilice productos químicos industriales para limpiar el aparato.
- ▶ Cambie el cable de corriente dañado solamente acudiendo al fabricante, a su servicio técnico autorizado o al personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.

Instalación

- ▶ Asegúrese de colocar el aparato en un lugar que permita abrir la puerta completamente. No instale la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta de la secadora ya que esto limita la apertura completa de la puerta de la secadora.
- ▶ Instale el aparato en un lugar seco y bien ventilado.
- ▶ Nunca instale el aparato en el exterior, en un lugar húmedo, o en un área que pueda ser propensa a fugas de agua, como debajo o cerca de una unidad de fregadero. En el caso de fugas de agua corte el suministro de energía y deje que la máquina se seque naturalmente.
- ▶ Instale o utilice el aparato únicamente cuando la temperatura esté por encima de 5°C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra, o cerca de una pared o un mueble.
- ▶ No instale el aparato en un lugar donde reciba heladas o escarcha, luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ej., estufas, calentadores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de corriente. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- ▶ No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable de corriente y el enchufe. Si sufre daños, llame a un electricista para que lo cambie.
- ▶ Utilice un enchufe con toma a tierra separada de fácil acceso para conectar el aparato. El aparato debe tener una conexión a tierra.
- ▶ Solo para el Reino Unido: El cable de corriente del aparato está equipado con un enchufe de 3 clavijas (con conexión a tierra) que se ajusta a un enchufe estándar de 3 clavijas (con conexión a tierra). No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.



Uso previsto

Este aparato está destinado a secar prendas que hayan sido lavadas en una solución de agua y que están marcadas en la etiqueta de cuidado del fabricante como aptas para el secado en secadora.

Está diseñada exclusivamente para uso doméstico dentro de la casa. No es adecuado para un uso comercial o industrial. No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. El uso no predeterminado puede causar peligros y la pérdida de todas las reclamaciones de garantía y responsabilidad.

Normas y directivas



Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.



Aviso

El aparato contiene el gas fluorado de efecto invernadero R134a (GWP:1430). Este gas está herméticamente sellado.



Uso medioambiental responsable

- ▶ **Centrifugar completamente:** Centrifuge la ropa con la máxima velocidad de centrifugado.
- ▶ **Carga máxima:** Utilice la cantidad máxima de llenado de acuerdo con la tabla de programas, pero no sobrecargue el secador. Para aprovechar la carga máxima, la ropa que se debe secar "LISTO PARA GUARDAR" puede secarse primero fácilmente con "LISTO PARA PLANCHAR". Al final del programa, retire la ropa que deba plancharse y seque la ropa restante hasta el final.
- ▶ **Separe la ropa a lavar.** Sacuda la ropa sucia antes de ponerla en la secadora.
- ▶ **Evite el exceso de secado:** Se debe evitar un secado excesivo. Seleccione el programa adecuado y el nivel de secado adecuado.
- ▶ **No necesita suavizante:** No use suavizante al lavar, porque la ropa se volverá esponjosa y suave en la secadora.
- ▶ **Limpieza de los filtros de pelusas:** Limpie los filtros de pelusa después de cada ciclo.
- ▶ **Ventilación:** Asegúrese de que el aparato tenga la ventilación adecuada (consulte la sección VENTILACIÓN).
- ▶ **Reutilización de agua condensada:** El agua condensada recogida se puede utilizar para la plancha de vapor. Antes debe verterse a través de un tamiz fino o papel de filtro de café. Las partes más pequeñas serán retenidas por el filtro.

**Nota:**

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

4.1 Imagen del aparato**Frente (Il. 4-1):****Lado trasero (Il. 4-2):**

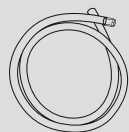
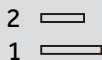
- 1 Depósito de agua
- 2 Puerta de la secadora
- 3 Panel de control

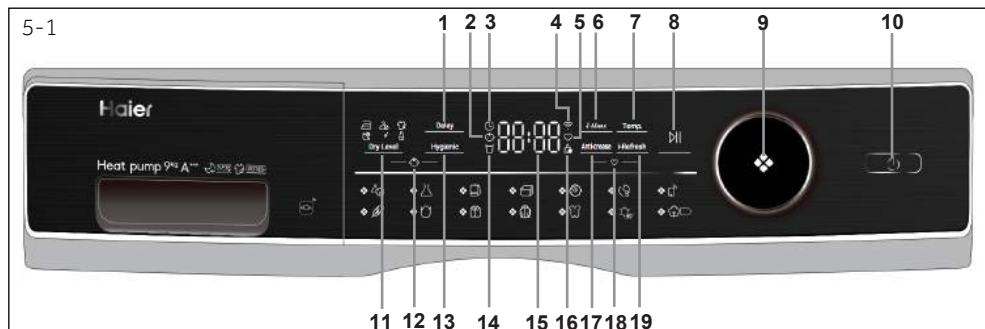
- 4 Cable de alimentación
- 5 Placa trasera
- 6 Salida de drenaje
- 7 Patas ajustables

4.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y su documentación de acuerdo con esta lista (Il.:4-3):

4-3

Manguera de
desagüeEstante de
secadoEtiqueta
energéticaAlmohadillas
reductoras de
ruidoTarjeta de
garantíaManual de
usuario



- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Botón de retardo | 8 Botón de Inicio/Pausa | 14 Indicador de depósito vacío |
| 2 Indicador de bloqueo infantil | 9 Perilla de selección de programas | 15 Pantalla |
| 3 Indicador de retardo | 10 Botón de encendido | 16 Indicador de filtro limpio |
| 4 Indicador de Wifi | 11 Botón de nivel de secado | 17 Indicador de antiarrugas |
| 5 Indicador de favorito | 12 Botón de bloqueo infantil | 18 Botón de favorito |
| 6 Botón i-time | 13 Botón de higiene | 19 Botón i-Refresh |
| 7 Botón de temperatura | | |



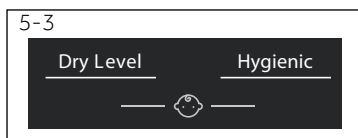
5.1 Botón de retardo

Función de retardo para el inicio diferido, pulse el botón para ajustar el tiempo (de 0 a 12 horas). Cuando se activa, el icono indicador (Fig. 5-2) se ilumina.



Aviso

Esta función debe configurarse después de haber terminado todas las demás funciones, de lo contrario, al girar la perilla de selección o pulsar el botón, la función se borrará automáticamente.



5.2 Indicador de bloqueo infantil

El bloqueo para niños está diseñado para evitar que los niños puedan ajustar el programa. Para activar esta función, después de iniciar un ciclo, pulse el botón de nivel de secado y de temperatura (Fig 5-3) al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que se encienda el icono indicador. Para desactivarlo pulse de nuevo a la vez los dos botones durante 3 segundos.



Aviso

Cuando finaliza el ciclo o se interrumpe la fuente de alimentación, la función no se cancela automáticamente.



5.3 Indicador de retardo

Cuando elija la función de retardo (Fig. 5-4), el icono se encenderá.

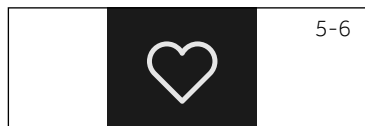


5.4 Indicador de Wifi

Este indicador recuerda a los usuarios si el Wifi está está conectado o no (Fig. 5-5). Si la conexión wifi es exitosa, este indicador se encenderá.

5.5 Indicador de favoritos

Este indicador está diseñado para recordar a los usuarios si la función favorita ha sido activada o no. Si el icono se ilumina, la función favorita se ha activado.



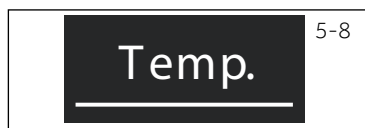
5.6 Botón i-time

Esta función está diseñada para permitir a los usuarios ajustar la duración del ciclo según sus necesidades personales. Sólo en los programas Timer, Lana Edredones y i-Refresh, los usuarios pueden utilizar esta función para ajustar el tiempo. También, este botón puede ser usado para ajustar el tiempo de la función de Retraso. Mantenga pulsado este botón (Fig. 5-7) hasta que aparezca el tiempo que desea ajustar.



5.7 Botón de temperatura

Este botón sirve para ajustar la temperatura de secado en función de las necesidades o requisitos personales. Pulse este botón (Fig. 5-8) para ajustar la temperatura de secado que desee. Hay 4 niveles y la pantalla correspondiente se muestra a continuación:



- [- } Temperatura alta.
- [- } Temperatura media.
- [- | Temperatura baja.
- [0 0 Aire frío.

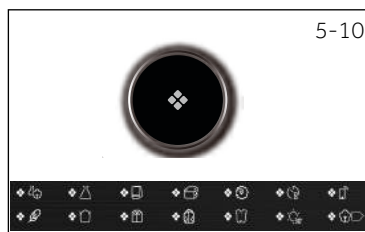
5.8 Botón de inicio/pausa

Pulse Inicio/Pausa (Imag. 5-9) para iniciar un ciclo de secado. Pulse de nuevo el botón para pausar el ciclo de secado. Presione el botón de nuevo para continuar.



5.9 Perilla de selección de programa

Seleccione uno de los 14 programas con la perilla (Fig. 5-10). El indicador del programa respectivo se enciende. Consulte la sección Modos de Programa del manual para obtener más información.



5.10 Botón de encendido

Pulse el botón de encendido (Imag. 5-11) para encender o apagar la secadora.



5-12

Dry Level

5.11 Botón de nivel de secado

Presiona el botón (Imag. 5-12) para fijar el nivel de humedad total de la ropa al final del ciclo. La pantalla se muestra a continuación:



Listo para guardar



Listo para usar



Listo para planchar

5-13

Dry Level

Hygienic



5.12 Activación del botón de bloqueo para niños

Para activar la función de Bloqueo infantil después de iniciar un ciclo, pulse a la vez los dos botones (Il. 5-13) durante 3 segundos hasta que el icono indicador se encienda. Para desactivarlo pulse de nuevo a la vez los dos botones durante 3 segundos.

5-14

Hygienic

5.13 Botón de higiene

La función higiénica está diseñada para eliminar las bacterias y los ácaros, así como los virus en la ropa con alta temperatura.

El ajuste del programa cambiará automáticamente al nivel de secado y temperatura más altos. Cuando el ciclo termina, continuará automáticamente el secado durante 1,5 horas más. Para los programas que pueden añadir la función higiénica, cuando los usuarios giran el mando a esos programas, el botón higiénico (Fig.5-14) se iluminará a medias para indicar que se puede añadir esta función. Sólo se puede añadir esta función a Mix/Cotton /Babycare /Towel / Bulky / Sports. Al pasar a otros programas, el botón de Higiene no se iluminará, lo que significa que no se puede seleccionar. Después de seleccionar la función higiénica, este botón mantendrá la luz encendida hasta que se inicie el ciclo de secado. Al entrar en la fase higiénica, el botón se encenderá de nuevo para indicar a los usuarios.

5-15



5.14 Indicador de depósito vacío

Este indicador está diseñado para recordar a los usuarios que el tanque de agua debe ser vaciado (Fig. 5-15). Importante: Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado. Vea la sección Vaciado del depósito de agua del manual.

5-16



5.15 Pantalla

La pantalla muestra el tiempo restante, el tiempo de retardo y otra información relacionada (Il. 5-16).

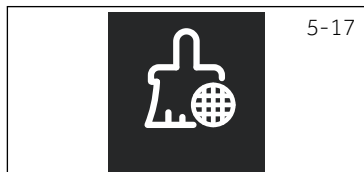


Aviso

El tiempo restante es un valor predeterminado, este tiempo será recalculado dependiendo de los ajustes adicionales del programa y el nivel de humedad de la ropa.

5.16 Indicador de limpieza del filtro

Este indicador está diseñado para recordar a los usuarios que deben limpiar el filtro antes de usarlo. Cuando este icono (Ver fig. 5-17) se ilumina los usuarios deben limpiar el filtro antes de usarlo. Para los pasos de limpieza, consulte la sección de limpieza del filtro de pelusas o del filtro del condensador de este manual.



Aviso

Después de cada ciclo, el indicador parpadeará para recordar la limpieza de los filtros.

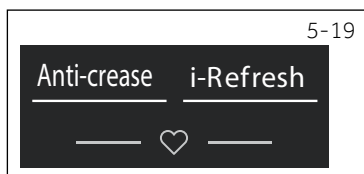
5.17 Indicador de antiarrugas

La función antiarrugas está diseñada para ayudar a eliminar las arrugas de la ropa. El tambor girará después del ciclo de secado para estirar la ropa, por lo que no hay que preocuparse por olvidarse de sacar la ropa. La secadora está desactivada por defecto (Fig. 5-18) . después de seleccionar el programa, el icono se ilumina, cuando el ciclo de secado termina, el tambor mantendrá la rotación durante otras 0-12 horas con viento frío. Los usuarios pueden detenerlo en cualquier momento abriendo la puerta o apagando la máquina.



5.18 Botón de favoritos

Esta función está diseñada para memorizar el ajuste preferido por los usuarios en cada programa, de modo que no sea necesario ajustarlo antes de su uso. Para activarlo, los usuarios pueden elegir un programa y ajustar la temperatura, el nivel de secado en base a su propio gusto e iniciar el ciclo. A continuación, pulse estos 2 botones a la vez durante 3 segundos para activar esta función, el icono se iluminará. La próxima vez, cuando los usuarios elijan este programa, se ejecutará automáticamente el ciclo bajo su configuración preferida en lugar de la predeterminada.

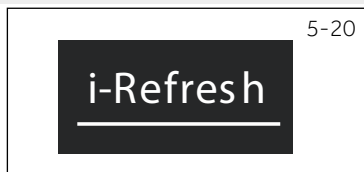


Aviso

- ▶ Sólo bajo el estado de operación del programa, los usuarios pueden activar esta función de Favorito.
- ▶ Cada vez que usted puede sólo un programa favorito.
- ▶ Una vez que este programa es favorito, los usuarios no pueden cancelarlo, sólo puede ser reemplazado por otro programa favorito.

5.19 i-Refresh

I-Refresh es una función patentada por Haier que tiene como objetivo eliminar los olores y las arrugas, eliminar las bacterias y los ácaros, así como refrescar la ropa en poco tiempo. Al girar y sacudir, el viento sopla en la ropa fresca y estirada, incluso la ropa delicada y los tejidos no lavables pueden cuidarse bien.



Programa	Nivel de secado por defecto	Ropa	Carga máxima kg	Tiempo por defecto	Temperatura
 Algodón*	Listo para usar	Para prendas o abrigos de algodón	9	2:30	60-65°C
 Mezclados	Listo para guardar	Para secado mixto con más de un tejido	6	2:30	60-65°C
 Sintéticos	Listo para usar	Para tejidos sintéticos	4,5	1:30	50-55°C
 Rápido 30'	/	Un secado fijo de 30 minutos	0,5	0:30	50-55°C
 Temporizador	/	Para tejidos mixtos y los usuarios pueden decidir el tiempo de secado por sí mismos	/	0:40	50-55°C
 Delicado	Listo para usar	Para tejidos delicados como seda, ropa interior, etc.	2	1:00	50-55°C
 Remoto	/	/	/	/	/
 Lana	/	Para prendas de lana	3	0:30	50-55°C
 Toallas	Listo para guardar	Para tejidos pesados como la toalla, etc.	6	1:40	50-55°C
 Voluminosos	Listo para guardar	Algodón grueso	4,5	2:00	60-65°C
 Ropa deportiva	Listo para usar	Para ropa de deporte	4,5	1:30	60-65°C
 Camisas	Listo para usar	Especial para camisas con un ajuste predeterminado de 1 hora antiarrugas	4	0:40	50-55°C
 Edredones	/	Ropa de abrigo	2	1:30	60-65°C
 Cuidado infantil	Listo para guardar	Ropa de bebé	4	1:20	60-65°C

*) EN 61121 ajuste del programa de prueba se recomienda drenar el agua condensada externamente a través de la manguera de drenaje cuando se seca una carga completa utilizando el programa de **algodón**. Esto evita que se vacíe el depósito de agua durante el programa.

Tecnología de bombas de calor

La secadora de condensación con intercambiador de calor destaca por su consumo eficiente de energía. Estos son valores orientativos obtenidos en condiciones estándar. Los valores pueden diferir de los indicados, dependiendo de la sobretensión y la subtenión, el tipo de tejido, la composición de la ropa a secar, la humedad residual y la carga real.

Programa Algodón / Lino	RPM en rpm	Humedad residual en %	Hora en hh:mm	ENERGÍA Consumo en kWh
Listo para guardar H - }	1000	aprox. 60	3:50	2,12
Listo para usar H - }	1000	aprox. 60	3:30	1,63
Listo para planchar H - }	1000	aprox. 60	3:00	1,43



Uso medioambiental responsable

- ▶ Centrifugue la ropa tan seca como sea posible antes de ponerla en la secadora.
- ▶ Evite sobrecargar la secadora.
- ▶ Sacuda la ropa sucia antes de ponerla en la secadora.
- ▶ Elija un programa de secado adecuado. Asegúrese de que la ropa no se seca más de lo necesario.
- ▶ Asegúrese de usar la secadora con filtros limpios.

8.1 Ropa almidonada

La ropa almidonada deja una película de almidón en el tambor y no es apta para la secadora.

8.2 Suavizante

No use suavizante al lavar, porque la ropa se volverá suave y esponjosa en la secadora.

8.3 Prendas delicadas

El uso de "prendas delicadas" puede dar lugar a una capa de tejidos en los filtros de pelusas. Esto puede causar un bloqueo de los filtros. En tales casos, recomendamos que se abstenga de añadir paños de cuidado delicado o que elija una marca diferente. En cualquier caso, tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

8.4 Pequeñas cantidades de relleno

Con una cantidad inferior a 1,0 kg se debe seleccionar el programa "Timer", de lo contrario el escaneo automático del nivel de secado actuará de forma inexacta.

8.5 Puerta de carga

La puerta debe dejarse entreabierta durante el tiempo que no se utilice el aparato, para que la junta de la puerta permanezca funcional indefinidamente.

8.6 Iluminación interior del tambor

Cuando se enciende el aparato, la luz del tambor se mantiene encendida cuando la puerta está abierta.

8.7 Tapa de servicio

Asegúrese de que la tapa de servicio esté siempre cerrada durante el funcionamiento.

8.8 Protección antiarrugas

Si al final del programa no se retira la ropa sucia, el tambor se mueve de vez en cuando para evitar que se arrugue. La fase de protección antiarrugas dura aproximadamente 60 minutos.

8.9 Las prendas a planchar

...deben secarse con "READY to IRON" (LISTO para PLANCHAR). Esto facilita el planchado a mano o a máquina.

8.10 Tiempo restante

La duración del programa depende de los siguientes factores: el tipo de tejido, la cantidad de llenado, la capacidad de absorción, el nivel de secado deseado y la velocidad de centrifugado de la lavadora. Estos factores son registrados por la parte electrónica del aparato durante el programa y el tiempo restante se corregirá en consecuencia.

8.11 Piezas extra grandes

...tienden a enrollarse. Si no se puede alcanzar el nivel de secado deseado, separe la ropa y vuelva a secarla con el programa (TIMER).

8.12 Tejidos especialmente delicados

Los tejidos que pueden encogerse fácilmente o perder su forma, así como, por ejemplo, las medias de seda, la lencería, etc., no deben introducirse directamente en la secadora. Ponga las prendas delicadas dentro de una bolsa para lavadoras y evite secarlas demasiado.

8.13 Jersey y tejidos de punto

La ropa como el jersey y las prendas de punto, se recomienda utilizar el programa Delicado para secar, para evitar el secado excesivo.

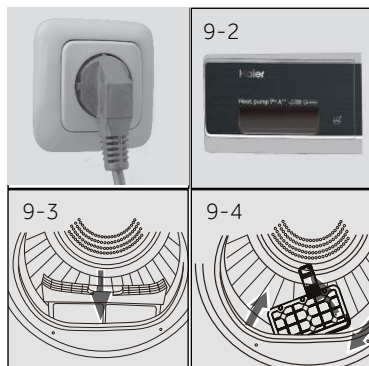
8.14 Señal acústica

Se puede activar una señal acústica:

- ▶ Cuando el depósito de agua está lleno
- ▶ En caso de mal funcionamiento

Además, la señal acústica también se puede seleccionar para los siguientes casos:

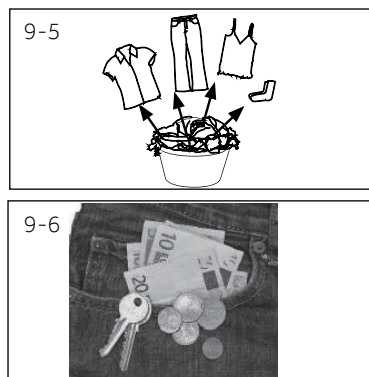
- ▶ Al final del programa
- ▶ Al pulsar un botón
- ▶ Al girar el selector de programas



9.1 Instalación del aparato

1. Conecte el aparato a una fuente de alimentación (220V a 240V~/50Hz) (img. 9-1) Consulte también la sección INSTALACIÓN.
2. Asegúrate de que:
 - El depósito de agua está vacío y correctamente colocado. (Il. 9-2).
 - El filtro de pelusas está limpio y bien colocado. (Il. 9-3).
 - El filtro del condensador está limpio y bien colocado. (img. 9-4).

9.2 Preparación de la ropa



- Clasifique la ropa según el tejido (algodón, sintético, lana, etc.). Sólo ropa seca que haya sido centrifugada.
- Vacíe los bolsillos de cualquier tipo de objetos con bordes afilados o inflamables tales como llaves, mecheros y cerillas. Quite los objetos decorativos más duros como los broches.
- Cierre las cremalleras y similares, asegúrese de que los botones estén bien cosidos y coloque los artículos pequeños como calcetines, sujetadores, etc. en una bolsa de lavado.
- Desdoble los grandes trozos de tela como sábanas, manteles, etc.
- Siga las instrucciones de las etiquetas de las prendas y seque a máquina sólo aquellas que lo permitan.



Consejos:

- Separe las prendas blancas de las de color.
- La ropa de cama y las fundas de almohada deben estar abotonadas, para que las piezas pequeñas no se queden dentro.
- Suba las cremalleras y similares, abroche los cinturones sin partes metálicas y ate las cuerdas de los delantales, etc.
- Retire las partes metálicas sueltas de la ropa antes de introducirla en la secadora, como por ejemplo los botones metálicos.
- Asegúrese de que todos los botones estén bien cosidos.
- Cosa o quite las partes metálicas sueltas de las prendas como, por ejemplo, los botones metálicos o los arcos de los sujetadores antes del lavado. De lo contrario, estas piezas pueden causar ruido y dañar el tambor.
- No seque demasiado la ropa de cama de fácil cuidado. Riesgo de arrugas. Dejar secar al aire.
- Las prendas como las de punto pueden secarse en exceso a veces. Se recomienda elegir siempre el nivel de secado "Planchado".
- Para las prendas presecadas, multicapa o para el secado final se debe seleccionar el programa (TIMER).

Referencia de carga	Composición	Peso medio por artículo
Ropa de cama (sencilla)	Algodón	Aprox. 800 g
Prendas mixtas	/	Aprox. 800 g
Chaquetas	Algodón	Aprox. 800 g
Vaqueros	/	Aprox. 800 g
Monos de trabajo	Algodón	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 300 g
Calcetines	Tejidos mixtos	Aprox. 50 g
Camisetas	Algodón	Aprox. 300 g
Ropa interior	Tejidos mixtos	Aprox. 70 g

9.3 Cargar el aparato

- ▶ Separe e introduzca la ropa preclasificada.
- ▶ No sobrecargar.
- ▶ Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no haya prendas atrapadas bajo la puerta.

9.4 Sacar y añadir ropa

Para quitar o añadir ropa, el programa puede interrumpirse en cualquier momento:

- ▶ El ciclo se interrumpirá si se abre la puerta. Tenga cuidado al sacar o añadir ropa. El interior del tambor o la propia ropa pueden estar calientes, por lo que existe peligro de quemaduras.
- ▶ Para continuar el programa, pulse el botón "Start/Pause" después de cerrar la puerta.



PRECAUCIÓN!

Las prendas no textiles, así como los artículos pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden provocar fallos y daños en la ropa y en el aparato.



¡ADVERTENCIA!

Nunca apague la secadora antes de que termine el ciclo de secado, a menos que todas las prendas sean sacadas rápidamente y se extiendan de manera que se pueda liberar el calor.

9.5 Carga de la secadora

1. Coloque la ropa uniformemente en el tambor asegurándose de no sobrecargar la secadora.
2. Encienda la secadora pulsando el botón de encendido (Imag. 9-7).

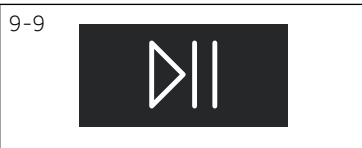


9-7



Aviso

Los suavizantes o productos similares deben utilizarse según las instrucciones del fabricante.

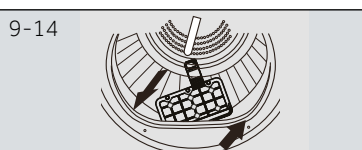
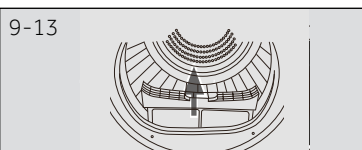
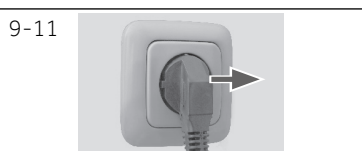


9.6 Configurar el programa e iniciar

1. Gire la perilla de selección de programas (imag. 9-8) para seleccionar el programa deseado.
2. Configurar funciones como la temperatura, el nivel de secado y retardo. A continuación, pulse el botón de inicio/pausa (Imag. 9-9) para iniciar el ciclo de secado.

9.7 Fin del ciclo de secado

La secadora detiene su funcionamiento automáticamente cuando se completa un ciclo de secado. La pantalla muestra END unos 5 seg. Abra la puerta de la secadora y saque la ropa. Si no se saca la ropa, la función antiarrugas se inicia automáticamente y la pantalla muestra 0:00 (Esta función sólo está disponible para algunos programas).

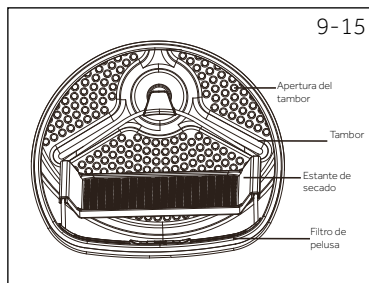


1. Apague la secadora pulsando el botón de encendido (Imag. 9-10).
2. Desenchufe la secadora de la toma de corriente (Fig. 9-11).
3. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado (Imag. 9-12) .
4. Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado (Imag. 9-13).
5. Limpie el filtro del condensador después de cada ciclo de secado (Imag. 9-14).

9.8 Utilizar el estante de la secadora

El estante de la secadora está diseñado para artículos que no se recomiendan para secar en secadora, como zapatillas de deporte, suéteres o ropa interior delicada.

1. Abre la puerta de la secadora.
2. Compruebe que el tambor está vacío.
3. Ponga el estante de secado en el tambor.
4. Asegúrese de que la rejilla está insertada en el orificio del filtro de pelusas y bloqueada en el orificio del tambor.



Nota:

- No utilice esta rejilla de secado cuando haya otras prendas en la secadora.
- Durante el secado, por favor, asegúrese de que los artículos se colocan en el estante sin riesgo a que queden atascados en los separadores del tambor mientras este está girando.
- Peso máximo de objetos mojados: 1.5 kg.

Tabla de cuidados

Lavado



Lavable hasta 95 °C
proceso normal



Lavable hasta 60°C
proceso normal



Lavable hasta 60°C
proceso suave



Lavable hasta 40°C
proceso normal



Lavable hasta 40°C
proceso suave



Lavable hasta 40°C
proceso muy suave



Lavable hasta 30°C
proceso normal



Lavable hasta 30°C
proceso suave



Lavable hasta 30°C
proceso muy suave



Lavar a mano máx.
40°C



No lavar

Uso de lejía o blanqueantes



Cualquier blanquea-
dor permitido



Solo oxígeno /
sin cloro



No usar lejía

Secado



Secado a máquina
posible
temperatura normal



Secado a máquina
posible
temperatura baja



No secar en seca-
dora



Secar colgado



Secar sobre superfi-
cie plana

Planchado



Planchar a una tem-
peratura máxima de
hasta 200 °C



Planchar a una tem-
peratura media de
hasta 150°C

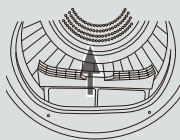


Planchar a una
temperatura baja
de hasta 110 °C. sin
vapor (planchar con
vapor puede causar-
daños irreversibles)

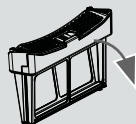


No planchar

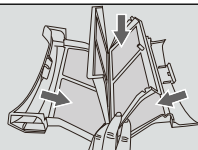
10-1



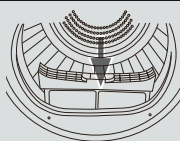
10-2



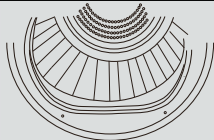
10-3



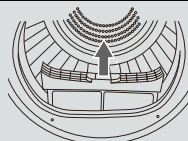
10-4



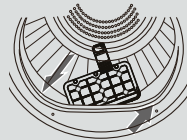
10-5



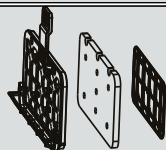
10-6



10-7



10-8



10.1 Limpieza del filtro de pelusas

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

1. Retire el filtro de pelusas del tambor (Imag. 10-1).
2. Abra el filtro de pelusas (Imag. 10-2).
3. Retire el filtro de pelusas del tambor (Imag. 10-3).
4. Vuelva a colocar el filtro de pelusas limpio en la secadora (Imag. 10-4).

10.2 Limpieza del filtro del condensador

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

1. Abra la puerta (Fig. 10-5).
2. Extraiga el filtro de pelusas de su posición (Imag. 10-6).
3. Extraiga el filtro del condensador del conducto de aire (Imag. 10-7).
4. Separe la esponja y limpie el filtro la esponja y limpie la pantalla del filtro de cualquier residuo (Fig. 10-8).
5. Vuelva a instalar la esponja en el filtro del condensador y colóquela de nuevo en el conducto.



Aviso

Si el filtro de pelusas / condensador está muy sucio, se puede limpiar con agua corriente. Deje que se seque completamente antes de usarla.

10.3 Vaciado del depósito de agua

Durante el funcionamiento, el vapor se condensa en agua y se acumula en el depósito de agua. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

1. Extraiga el depósito de agua de su posición (Imag. 10-9).
2. Vacíe el depósito de agua (Fig. 10-10).
3. Vuelva a colocar el depósito de agua en la secadora (Imag. 10-11).



10-9



10-10



10-11



Aviso

No utilice el agua para ningún tipo de bebida o procesamiento de alimentos.

10.4 Secadora

Limpie el exterior de la secadora y el panel de control con un paño húmedo. No utilice ningún disolvente orgánico o agente corrosivo para evitar daños en el aparato.

10.5 Tambor

Después de un tiempo de funcionamiento, los microelementos como el calcio y las sustancias minerales contenidas en el agua darán lugar a una película invisible formada dentro del tambor. Utilice un paño húmedo y un poco de detergente para quitarlo. No utilice ningún disolvente orgánico o agente corrosivo para evitar daños en el aparato.

Muchos de los problemas que ocurren podrían ser resueltos por usted mismo sin necesidad de conocimientos técnicos. Si surge algún problema, compruebe todas las posibilidades mostradas y siga las siguientes instrucciones antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.
- ▶ El servicio técnico solo debe estar a cargo de electricistas calificados, ya que una reparación inadecuada puede causar daños importantes.
- ▶ Un cable de corriente dañado solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

Solución de problemas con el código de la pantalla

Código	Causa	Solución
F2	Error en la bomba de drenaje.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F32 F33	El sensor térmico del condensador está abierto o en cortocircuito.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F4	La temperatura de la ropa en el tambor no cambia.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
EE2	Fallo de comunicación entre la placa de circuito impreso y la pantalla.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
EE0	Falla principal.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
EE1	Fallo de comunicación del motor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F7	Motor malfunction.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Si los códigos de error reaparecen incluso después de las medidas tomadas, apague el aparato, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Solución de problemas sin códigos de pantalla

Problema	Posible causa	Posible solución
La secadora no funciona.	• Mala conexión al suministro eléctrico. • Corte eléctrico. • No se ha establecido ningún programa de secado. • El aparato no se ha encendido. • El depósito de agua está lleno. • La puerta no está bien cerrada.	• Compruebe la conexión al suministro eléctrico. • Revise el suministro eléctrico. • Establezca un programa de secado. • Encienda el aparato. • Vacíe el depósito de agua. • Cierre la puerta bien.
La secadora no funciona y la pantalla muestra Err .	• La ropa ha alcanzado el nivel de secado definido por el programa.	• Compruebe si la configuración del programa es la adecuada.
El tiempo de secado es demasiado largo y los resultados no son satisfactorios.	• La configuración del programa no es correcta. • El filtro está obstruido. • El evaporador está bloqueado. • La secadora está sobrecargada. • La ropa está demasiado húmeda. • El conducto de ventilación está bloqueado.	• Asegúrese de que el programa esté configurado correctamente. • Limpie la pantalla del filtro. • Limpie el evaporador. • Reducir la cantidad de ropa. • Centrifugar la ropa correctamente antes del secado. • Revisar y limpiar el tubo de ventilación.
El tiempo restante en la pantalla se detiene o se omite.	El tiempo restante se ajustará continuamente en función de los siguientes factores: • Tipo de prendas. • Peso de carga. • Grado de humedad de la ropa. • Temperatura ambiente	El ajuste automático es una operación normal.

12.1 Preparación

- ▶ Retire primero todos los embalajes, incluida la base de poliestireno. Al retirar el embalaje, pueden observarse gotas de agua. Se trata de un fenómeno normal resultante de la prueba de agua en la fábrica.



Aviso

Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Para obtener información sobre los lugares actuales adecuados para la eliminación de los materiales, consulte a su distribuidor o a las autoridades locales.



¡ADVERTENCIA!

Después del transporte y la instalación, DEBE dejar la secadora en reposo durante dos horas antes de usarla.

12.2 Transporte y tiempo de espera

Transporte el aparato únicamente en posición horizontal. El aceite de lubricación libre de mantenimiento está ubicado en la cápsula del compresor. Si se inclina el aparato durante el transporte, este aceite puede pasar al sistema de tuberías cerradas. Debe esperar 2 horas antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación para que el aceite regrese a la cápsula.

12.3 Colocar el aparato

Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida. Fije las patas en el nivel adecuado. (Imag. 12-1)

12.4 Instalación bajo la encimera

Las dimensiones de la hendidura deben coincidir al menos con las dimensiones de (Imag. 12-2).

1. Coloque el aparato junto a la ranura. Asegúrese de que todas las conexiones sean fácilmente accesibles y funcionales.
2. Ajuste con precisión todas las patas para obtener una posición firme y nivelada.
3. Instale el aparato con precaución en el hueco.
4. Asegúrese de que haya suficiente ventilación.

OPCIONAL: Instalar almohadillas de reducción de ruido

1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará tres almohadillas de reducción de ruido. Sirven para reducir el ruido (Il. 12-3).
2. Coloque la secadora de lado, con el ojo de buey hacia arriba y la parte inferior hacia el usuario.
3. Saque las almohadillas de reducción de ruido y retire la lámina protectora adhesiva de doble cara; pegue alrededor de la parte inferior; las almohadillas de reducción de ruido debajo del armario de la secadora, tal como se muestra en la figura 3 (la almohadilla más larga en la posición 1, dos almohadillas más cortas en la posición 2 y 3). Finalmente ajuste el equipo de nuevo en posición vertical.

12.5 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- ▶ La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados para la placa de características.
- ▶ la toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.
- ▶ El enchufe y el toma corriente son compatibles.
- ▶ **Sólo Reino Unido:** El enchufe para el Reino Unido cumple con la norma BS1363A



¡ADVERTENCIA!

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (véase la tarjeta de garantía) para evitar riesgos.

12.6 Invertir la puerta (Sólo para los modelos de 8/9kg)

- ▶ Antes de empezar, desenchufe la secadora de la toma de corriente.
- ▶ Mueva las piezas con cuidado para evitar rayar la pintura.
- ▶ Use una superficie de trabajo en la que no se rayen las puertas.
- ▶ Herramientas que necesitará: Destornillador de estrella.
- ▶ Una vez que comience, no mueva el gabinete hasta que se complete la inversión de la puerta.
- ▶ Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al lado izquierdo. Si desea volver a cambiarlos a la derecha, siga estas mismas instrucciones e invierta todas las referencias de izquierda a derecha.

1. Retire el conjunto de la puerta

Abra la puerta. Retire los dos tornillos que sujetan el conjunto bisagra/puerta a la secadora. Retire cuidadosamente la bisagra/el ensamblaje de la puerta (Imag. 12-5).

2. Retire, gire y sustituya la puerta interior

Retire las ocho pegatinas y los tornillos que sujetan la puerta interior a la puerta exterior. Desmonte la puerta interior, gírela 180° y vuelva a instalarla en la puerta exterior utilizando los mismos ocho tornillos y adhesivos(F ig. 12-6) .

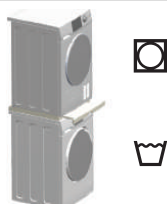
3. Retire, gire y sustituya la cerradura de la puerta y el cerradero

Retire los dos tornillos que sujetan la placa de cierre y, a continuación, retire un tornillo de la cerradura de la puerta, empuje hacia abajo y saque la cerradura, gire 180° e instálela en el lado opuesto utilizando los mismos 3 tornillos y cerraduras(F ig. 12-7) .

4. Gire y sustituya el conjunto bisagra/puerta

Gire el conjunto bisagra/puerta y atorníllelo en la secadora (Fig. 12-8).

12-9



12.7 Colocación en vertical de lavadora-secadora

Es posible la colocación de la lavadora y secadora en vertical para ahorrar espacio (img.: 12-9). No todas las lavadoras son adecuadas para este fin. La información, así como el kit de montaje correspondiente están disponibles a través de su distribuidor local. Las instrucciones de montaje suministradas con el kit informan cuidadosamente sobre los pasos de instalación.

12.8 Nivelación de la secadora

Es importante nivelar la secadora para asegurar que la máquina funcione eficientemente con un mínimo de ruido. La secadora debe ser nivelada lo más cerca posible de su posición final para que se mantenga equilibrada sobre sus cuatro patas. Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.

1. Nivele la secadora de lado a lado (Fig. 12-11):

- Coloque el graduador en la parte central trasera de la secadora.
- Ajuste las patas traseras hasta que la secadora esté nivelada de lado a lado.
- No atornille nunca completamente las patas de sus alojamientos.

2. Nivele la secadora de adelante hacia atrás (Fig. 12-10):

- Coloque el nivel en el lado izquierdo.
- Ajuste la pata delantera izquierda (viento abajo).
- Repita lo anterior para el pie derecho.
- Debe haber el mismo peso en las dos patas delanteras.

3. Compruebe que la secadora está equilibrada (Fig. 12-10):

- Coloque el nivel en el centro de la parte delantera de la secadora.
- Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.
- Si la secadora no está nivelada, repita los pasos anteriores.

Después de la nivelación, las esquinas del armario de la secadora deben quedar libres del suelo y la secadora no debe oscilar en ninguna dirección.

12.9 Desagüe

La secadora está equipada con una unidad condensadora que acumula agua durante el ciclo de secado. Esta agua se recoge en el depósito de agua extraíble situado en la parte superior izquierda de la secadora. El agua acumulada debe ser vaciada después de cada ciclo de secado o usted puede configurar su secadora para que drene automáticamente usando la manguera de drenaje provista.

Recomendamos que la secadora se configure para que se vacíe automáticamente siempre que sea posible, especialmente al secar cargas completas, lo que evitará tener que vaciar el depósito de agua durante un ciclo de secado.

Conectar la manguera de desagüe

1. Retire la manguera negra de la conexión en la parte trasera de la secadora (Fig. 12-12).
2. Desenrolle la manguera de desagüe (incluida con su secadora) y conéctela a la manguera negra (Fig. 12-13)
3. Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en una bañera o tubo vertical (Fig. 12-14).

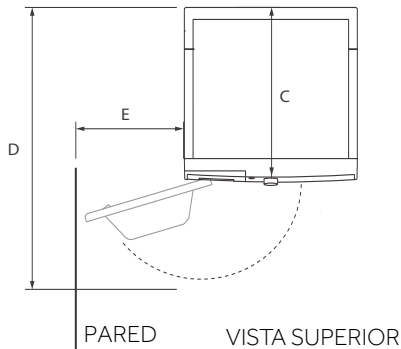
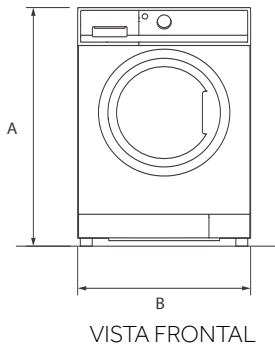
Ficha de producto (según EU 392/2012)

Marca	Haier
Identificador del modelo	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Capacidad nominal (kg)	9
Tipo de secadora	Condensador
Clase de eficiencia energética	A+++
Consumo de energía anual ponderado (AE _e en kWh/año) ¹⁾	194
Secadora con o sin sistema automático	con el programa automático
Consumo de energía del programa estándar de algodón ³⁾ a plena carga (kWh/ciclo)	1,62
Consumo de energía del programa estándar de algodón ³⁾ con carga parcial (kWh/ciclo)	0,88
Consumo de energía del modo apagado (W)	0,59
Consumo de energía del modo encendido a la izquierda (W)	0,67
Duración del "modo de izquierda" (min) ²⁾	40
Programa de secado estándar ³⁾	Algodón
Tiempo de programa ponderado del programa de secado estándar a carga completa y parcial (min) ³⁾	150
Tiempo del programa estándar de algodón ³⁾ a carga completa (min)	200
Tiempo del programa estándar de algodón ³⁾ con carga parcial (min)	120
Clase de eficiencia de condensación ⁴⁾	B
Eficiencia de condensación ponderada para el programa estándar de algodón ³⁾ a carga completa y parcial (%)	82
Eficiencia media de condensación del programa estándar de algodón ³⁾ a plena carga	81
Eficiencia media de condensación del programa estándar de algodón ³⁾ con carga parcial	83
Nivel de potencia acústica ponderado del programa para algodón normal 3 a plena carga (dB)	59
Integrado o independiente	Independiente/instalado bajo

- 1) Basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón a carga completa y parcial, y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo dependerá de cómo se utilice el aparato.
- 2) En caso de que haya un sistema de gestión de energía.
- 3) Este programa utilizado a carga completa y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Este es el programa adecuado para el secado de la ropa húmeda de algodón normal y es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para algodón.
- 4) La clase G es la menos eficiente, siendo la Clase A la más eficiente.

Datos adicionales

Fuente de alimentación (ver placa de especificaciones) - tensión / corriente / entrada	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Temperatura ambiente admisible	5°C a 35°C
Gases fluorados de efecto invernadero	HFC-134a
Volumen	0,24 kg
GWP	1430
Tonelada(s) de CO ₂ equivalente	0,34



Dimensión del Producto	HD90/80
A: Altura total del producto mm	845
B: Ancho total del producto mm	595
C: Fondo total del producto (Al tamaño de la placa de control principal) mm	600
D: Fondo total del producto mm	680
E: Fondo de la puerta abierta mm	1135
F: Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente mm	250



Nota: Dimensiones

La altura exacta de lavadora depende de cuánto se extienden los pies desde la base de máquina. El hueco donde se instala su lavadora debe ser al menos 40 mm más amplio y 20 mm más profundo que sus dimensiones.

Nota: Desviaciones

Debido a constantes actualizaciones de hOn, las funciones y la interfaz de pantalla de la aplicación pueden diferir de la descripción siguiente.

14.1 General

Este electrodoméstico está habilitado para Wi-Fi. Gracias a hOn APP podrá utilizar su smartphone para controlar el programa.

¡ADVERTENCIA!

Tenga en cuenta las precauciones de seguridad de este manual de usuario y asegúrese de que se cumplen incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación hOn mientras esté fuera de casa. También se deben seguir las instrucciones de la app hOn.

14.2 Requisitos

1. Un router inalámbrico (protocolo 802.11b/g/n), que admite sólo la banda de frecuencia de 2,4 GHz. La longitud del SSID del router es de 1-31 caracteres (incluyendo 1 y 31), y la contraseña es de 8-64 caracteres. Longitud mínima de contraseña: debe tener 8 caracteres. Router los métodos de encriptación incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
2. La aplicación está disponible para dispositivos con Android, Huawei o iOS, tanto para tabletas como para smartphones.
3. El aparato deberá instalarse en una posición en la que pueda recibir una señal Wi-Fi potente. Una vez que el electrodoméstico se ha asociado correctamente con la APP, si no está bien conectado al router inalámbrico, no aparece el icono de Wi-Fi en la pantalla.

14.3 Descarga e instalación de la app hOn:

Descargue la aplicación hOn en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR:



o por el enlace: go.haier-europe.com/download-app

Índice de frecuencia (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia máxima (ERP)	20dBm
Estándar inalámbrico	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Nota: Registro

El registro es necesario cuando se utiliza por primera vez o la cuenta formal ha sido borrada/cerrada. Para su uso posterior, es necesario introducir el nombre de usuario y la contraseña después de iniciar la sesión.

14.4 Registro y emparejamiento de la App

1. Conecte el smartphone a la red Wi-Fi doméstica a la que desea conectar el producto.
2. Abra la aplicación.
3. Crear el perfil de usuario (o iniciar sesión si ya está creado previamente)
4. Cierre la puerta
5. Emparejar el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del aparato.



Nota: Red Wi-Fi

No es posible conectar el aparato a una red Wi-Fi pública. Puede causar un mal funcionamiento.



Nota: Utilice el mismo Wi-Fi

Conéctese con su smartphone a la red a la que desea conectar el producto.

14.5 Activar el control remoto

1. Compruebe que el router está encendido y conectado a Internet.
2. Coloque la ropa y cierre la puerta.
3. Seleccione el programa "Remoto", la puerta se bloquea.
4. Inicie el ciclo utilizando la aplicación, el panel de control se desactivará.
5. Una vez completado el ciclo, la puerta se desbloquea y el control remoto se apaga.
6. Después de 2 minutos, el aparato pasa al modo de apagado.



Nota: Vencimiento del mando a distancia

Una vez activado el mando a distancia, si el usuario final no inicia ningún ciclo desde la aplicación en 10 minutos, el aparato pasará al modo de arranque retardado en red, y mantendrá el control remoto hasta 24 horas, y luego se apagará.

14.6 Desactivar el control remoto

1. Para salir del control remoto mientras un ciclo está en marcha, pulse el botón START/PAUSE en el panel de control. El ciclo se detendrá y el control remoto parpadeará.
2. Para reanudar el ciclo, cierre la puerta y pulse el botón START/PAUSE. El mando a distancia control remoto se reactivará y el control remoto se fijará.
3. Controla el aparato con la app.

14.7 Fin de ciclo con el mando a distancia encendido

1. Al final del ciclo, la puerta se desbloqueará y el mando a distancia se desactivará.
2. Después de 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

**Nota: Cancelación/reinicio de las credenciales de red**

Siga este procedimiento sólo si va a vender su lavadora.

14.8 Cancelación de credenciales de red

1. Seleccione el botón "Remoto";
2. Se muestra "hOn".
3. Pulse el botón "Delay" durante 5 segundos hasta que aparezca "Pantalla".
4. Se borra la información de configuración y se restablece la configuración, luego pulse brevemente otros programas o apague para salir.

14.9 Uso con asistentes de voz

Este producto se puede manejar a través de los asistentes de voz del hogar digital Alexa y Google.

En la APP se describe el asistente y el procedimiento exacto paso a paso para su configuración.

Recomendamos recurrir al centro de atención al cliente de Haier y utilizar repuestos originales.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con

- Su distribuidor local o
- El área de Servicio y Soporte en www.haier.com, donde puede encontrar números de teléfono y Preguntas frecuentes y donde puede activar la solicitud de servicios.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Model _____ N° de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía. Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación nuestras direcciones en Europa:

Direcciones de Haier en Europa

País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
España Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALEMANIA	Polonia República Checa Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovia POLONIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Para más información, visite la web www.haier.com WA3 6x	República Checa y Eslovaquia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlin, República Checa

*Para más información, visite la web www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier



Käyttöopas Lämpöpumppukuivain

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

FI

Haier

Kiitos että ostit Haier-tuotteen.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin alat käyttämään tuotetta. Nämä käyttöohjeet sisältävät tärkeitä tietoja, joiden avulla saat parhaan mahdollisen hyödyn irti laitteestasi, ja varmistat samalla sen turvallisen asennuksen, käytön ja kunnossapidon.

Laita tämä käyttöopas varmaan talteen, jotta voit aina palata siihen, laitteen turvallista ja oikeaa käyttötapaa varten.

Jos myyt, annat pois, tai jätät tämän laitteen entiseen asuntoosi muuton jälkeen, muista myös antaa tämä käyttöopas mukaan, jotta uusi omistaja voisi tutustua laitteen ominaisuuksiin ja turvallisuusvaroituksiin.

Selitys



Varoitus! - Tärkeät turvallisuusohjeet



Yleisiä tietoja sekä käyttövinkkejä



Tietoja koskien ympäristöä



Hävittäminen

Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä. Lajittele pakkausmateriaalit sopiviin kierrätysastioihin niiden kierrättämiseksi. Auta kierrättämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromut. Älä heitä tällä symbolilla varustettuja laitteita pois tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Toimita laite paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä kunnalliseen jätehuoltoon.



VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara!

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise verkkojohto ja heitä se pois. Irrota luukun lukitus, jotta lapset tai kotieläimet eivät voi jäädä loukkuun sen sisään.



VAROITUS!

Laitetta ei saa liittää ulkoiseen kytkinlaitteeseen kuten ajastimeen tai piiriin, joka kytkeään päälle ja pois säännöllisesti.

1-Turvallisuustiedot	4
2-Asennuskuvat	7
3-Tarkoituksenmukainen käyttö.....	8
4- Tuotteen kuvaus	9
5- Ohjauspaneeli	10
6-Ohjelmat	14
7-Energiankulutus.....	15
8-Ehdotuksia ja vinkkejä	16
9-Päivittäinen käyttö	18
10-Kunnossapito ja puhdistaminen	22
11-Vianetsintä.....	24
12-Asennus.....	26
13-Tekniset tiedot.....	29
14-hOn.....	31
15-Asiakaspalvelu	34



VAROITUS!

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

- Varmista että laite ei ole vaurioitunut kuljetuksen yhteydessä.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan aina vähintään kaksi henkilöä, johtuen sen painosta.

Päivittäinen käyttö

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset kaukana laitteesta jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- Lasten ei tule antaa leikkiä laitteen kanssa.
- Varmista että huone on kuiva ja hyvin tuuletettu. Ympäristön lämpötilan tulee olla 5 ja 35 °C välissä.
- Älä peitä koneen pohjassa olevia ilmanvaihtoaukkoja matolla tai vastaavalla esineellä.
- Pidä laitteen ympärillä oleva alue vapaana pölystä ja nukasta.
- Varmistu että koneen sisällä on vain pyykkiä, eikä sinne ole päässyt lemmikkieläimiä tai lapsia ennen sen käynnistämistä.
- Kosketa virtapistokkeeseen vain kuivilla käsillä äläkä koskaan kosketa tai käytä laitetta, jos olet paljain jaloin tai kädet tai jalat ovat märät.
- Älä kuivaa pesemättömiä vaatteita kuivausrummussa.
- Älä täytä konetta liian täyteen.
- Poista kaikki esineet, kuten sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.
- Käytä huuhteluainetta tai muita samankaltaisia tuotteita, pakkauksessa mainittujen ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä tai säilytä tulenarkoja suihkeita tai kaasuja laitteen läheisyydessä.
- Älä aseta raskaita esineitä, tai lämmön- tai kosteudenlähteitä laitteen päälle.
- Älä vedä pistoketta irti johdon varassa, irrottaessasi laitetta pistorasiasta.
- Älä kosketa takaseinän tai rumpuun käytön aikana, ne ovat kuumat.

**VAROITUS!****Päivittäinen käyttö**

- ▶ Älä kuivaa seuraavia vaatekappaleita laitteessa:
 - ▶ Vaatteet, joita ei tule pestä.
 - ▶ Vaatteita jotka ovat joutuneet kosketuksiin syttyvien aineiden, kuten ruokaöljyn, asetonin, alkoholin, bentseenin, bensiinin, ke-rosiinin, tahranpoistoaineiden, tärpätin, vahan, vahanpoistoai-neen tai muiden kemikaalien kanssa. Syttyvien aineiden huurut voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Tämänkaltaiset vaat-teet tulee pestä ensin käsin, kuumassa vedessä ylimääräisellä määrällä pesuainetta, ennen niiden kuivausta kuivausrummus-sa.
 - ▶ Vaatteita jotka sisältävä toppauksia tai täytteitä (kuten tyynyt ja takit), koska täytteet voivat purkautua ja sytyttää kuivausrum-mun tuleen.
 - ▶ Vaatteita jotka sisältävät vaahtokumia (lateksivaahtoa), kuten suihkumyssyt, vedenpitävät tekstiilit, kumitetut esineet sekä vaatekappaleet ja tyynyt. Tyynyjä, jotka sisältävät vaahtokumia ei tule kuivata kuivausrummussa.
- ▶ Älä juo kondenssivettä.
- ▶ Älä käytä laitetta ilman nukka- tai kondenssisuodatinta tai jos ne ovat vaurioituneet.
- ▶ Huomaa että kuivausohjelman viimeinen vaihe suoritetaan ilman lämpöä (viilennysvaihe), jotta vaatteet jäähtyvät lämpötilaan joka ei vahingoita niitä.
- ▶ Älä jätä konetta valvomatta pitkäksi aikaa, ohjelman ollessa käyn-nissä. Jos et aio olla koneen lähetyvillä pitkään aikaan, kuivaus on keskeytettävä sammuttamalla kone ja irrottamalla pistoke verkko-virrasta.
- ▶ Älä sammuta konetta ennen kuin kuivaus on päättynyt, jos vaat-teita ei voida poistaa nopeasti ja levittää lämmön vapauttamiseksi.
- ▶ Sammuta kone jokaisen kuivauskerran päätteeksi, sähkön säästä-miseksi ja turvallisuuden varmistamiseksi.

Kunnossapito / Puhdistaminen

- ▶ Varmista ettet jätä lapsia ilman aikuisen valvontaa, jos he suoritta-vat puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä.
- ▶ Irrota laite verkkovirrasta ennen mitään rutiinitoimenpiteitä.



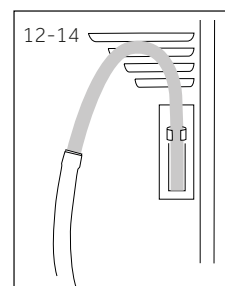
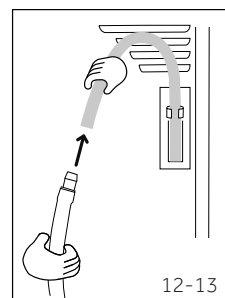
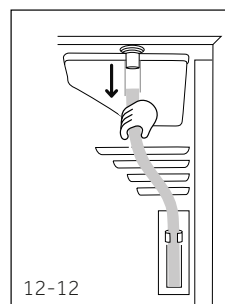
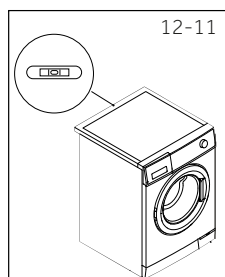
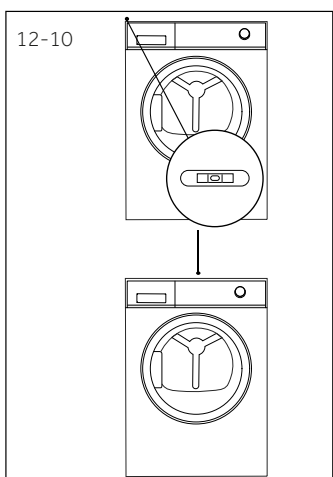
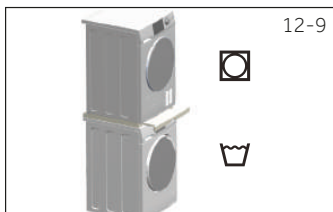
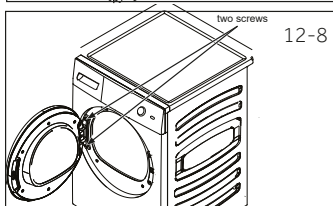
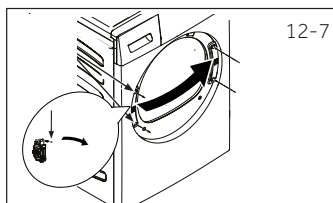
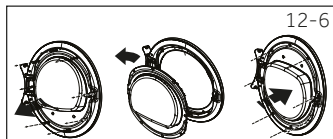
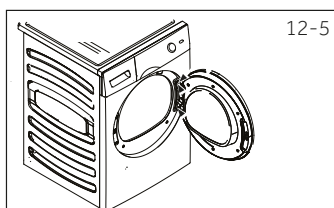
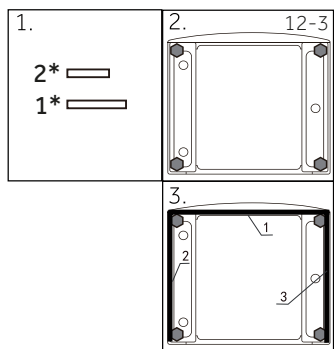
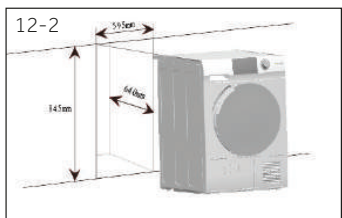
VAROITUS!

Kunnossapito / Puhdistaminen

- ▶ Puhdista nukka- ja kondenssisuodatin jokaisen ohjelman jälkeen (katso KUNNOSSAPITO JA PUHDISTAMINEN).
- ▶ Älä käytä vesisuihkua tai höyryä koneen puhdistamiseen.
- ▶ Älä käytä teollisuuden kemikaaleja laitteen puhdistamiseen.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valmistajan, huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- ▶ Älä yritä korjata laitetta itse. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Asennus

- ▶ Varmista, että pyykkipesukoneen sijoituspaikka on luukun kohdalla esteetön. Älä asenna kuivausrumpua lukittavan oven, liukuoven, tai oven jonka saranat ovat vastakkaisella puolella kuivausrummun luukun saranoiden kanssa taakse, koska se voi rajoittaa kuivausrummun luukun täydellistä avaamista.
- ▶ Asenna laite hyvin tuuletettuun, kuivaan tilaan.
- ▶ Älä koskaan asenna konetta ulkotiloihin tai kosteisiin ympäristöihin, tai ympäristöihin jotka ovat alttiita vuodoille kuten pesualtaan alle, tai sen läheisyyteen. Vuodon sattuessa, irrota laite verkkovirrasta ja anna sen kuivua itseksensä.
- ▶ Asenna ja käytä konetta vain tiloissa, joissa lämpötila on yli 5 °C.
- ▶ Älä asenna konetta maton päälle, tai lähelle seinää tai huonekaluja.
- ▶ Älä asenna laitetta paikkaan, joka on alttiina jäätymiselle, suoralle auringonvalolle tai lähelle lämmönlähteitä (esim. sähköliedet, lämmittimet).
- ▶ Varmista että tyyppikilvessä ilmoitetut arvot vastaavat paikallisen verkon jännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- ▶ Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- ▶ Ole varovainen ettet vaurioita verkkojohtoa tai sen pistoketta asentaessasi konetta. Jos näin käy, johto tulee vaihtaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- ▶ Käytä erillistä maadoitettua pistorasiaä laitteen virransyöttöön, johon päästään helposti käsiksi. Kone tulee liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
- ▶ Vain Iso-Britanniassa: Koneen verkkojohto on varustettu 3-piikkisellä (maadoitetulla) pistokkeella joka sopii 3-piikkiseen (maadoitettuun) vakiopistorasiaan. Älä koskaan katkaise tai irrota kolmatta (maadoitus) piikkiä. Asennuksen jälkeen, pistokkeen tulee sijaita helpopääsyisessä paikassa.



Tarkoituksenmukainen käyttö

Laite on tarkoitettu vesiliuoksessa pestyn ja valmistajan pesumerkinnoissa rumpukuivaimiseen soveltuvan pyykin kuivaamiseen.

Kone on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöä varten, sisätiloihin. Sitä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tai teollisiin käyttötarkoituksiin. Muutokset tai muunnokset laitteeseen eivät ole sallittuja. Nämä voivat aiheuttaa vaaratilanteita, ja johtavat kaikkien takuu- ja korvausvaatimusten raukeamiseen.

Standardit ja direktiivit



Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset vastaavilla yhdenmukaistetuilla standardeilla, jotka edellyttävät CE-merkintää.



Huomautus

Laite sisältää fluorisoitua kasvihuonekaasua R134a (GWP:1430). Tämä kaasu on hermeettisesti suljettu.



Ympäristöystävällinen käyttö

- ▶ **Täydellinen linkous:** Linkoa pyykit maksiminopeudella.
- ▶ **Maksimikuorma:** Käytä suurinta sallittua täyttömäärää ohjelmataulukon mukaan, mutta älä ylitäytä kuivainta. Suurimman täyttömäärän käyttämiseksi, tulee „VALMIS KÄYTETTÄVÄKSI”, kuivattava pyykki ensin kuivata „SILITYSKUIVA” ohjelmalla. Poista ohjelman päätyttyä silitettävä pyykki ja kuivaa jäljellä oleva pyykki loppuun asti.
- ▶ **Levitä pyykkejä:** Ravista pyykki ennen asettamista kuivaajaan.
- ▶ **Vältä liiallista kuivaamista:** Liiallista kuivaamista tulee välttää. Valitse oikea ohjelma ja sopiva kuivaustaso.
- ▶ **Huuhteluainetta ei tarvita:** Älä käytä huuhteluainetta pestessäsi pyykkiä, koska pyykistä tulee nukkaista ja pehmeää kuivauksen jälkeen.
- ▶ **Nukkasuodattimien puhdistus:** Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausjakson jälkeen.
- ▶ **Tuuletus:** Varmista, että laite on riittävästi tuuletettu (katso ASENNUS).
- ▶ **Kondenssiveden uudelleenkäyttö:** Kerättyä kondenssivettä voidaan käyttää höyrysilitysraudassa. Ennen tätä se tulee suodattaa hienon siivilän tai kahvisuodattimen läpi. Suodatin poistaa pienimmät hiukkaset.



Huomautus:

Seuraavissa luvuissa olevat kuvat voivat poiketa ostamastasi mallista, teknisten muutosten ja eri malliversioiden vuoksi.

4.1 Kuva laitteesta

Etuosa (Kuva 4-1):

Takaosa (Kuva 4-2):



1 Vesisäiliö

2 Rumpukuivaajan luukku

3 Ohjauspaneeli

4 Virtajohto

5 Takalevy

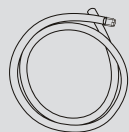
6 Tyhjennysaukko

7 Säädetävät jalat

4.2 Varusteet

Tarkista lisävarusteet ja tuotteen mukana toimitetut oppaat, tämän luettelon mukaisesti (kuva 4-3):

4-3



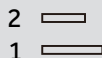
Poistoletku



Kuivauste-
line



Energiatarra



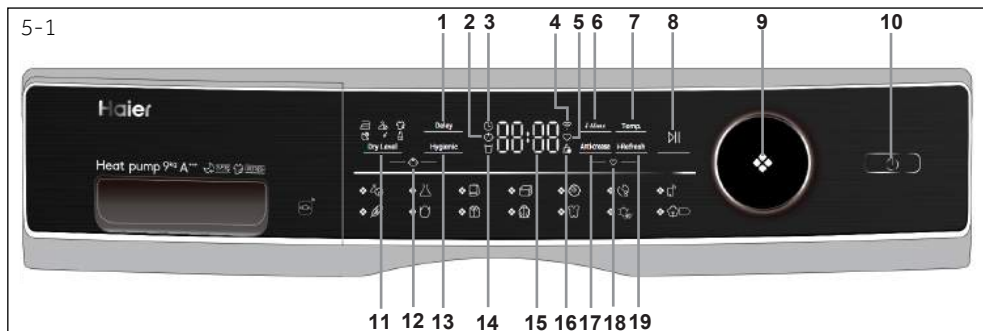
Melunvaimennus-
suojat



Takuutodistus



Käyttöopas



- | | | |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Viivepainike | 8 Käynnistä/pysäytä-painike | 15 Näyttö |
| 2 Lapsilukon merkkivalo | 9 Ohjelmanvalitsin | 16 Puhdista suodatin merkkivalo |
| 3 Viiveen ilmaisin | 10 Virtapainike | 17 Rypynestoilmaisin |
| 4 Wifi-ilmaisin | 11 Kuivaustason painike | 18 Suosikki-painike |
| 5 Suosikki-ilmaisin | 12 Lapsilukkopainike | 19 i-Refresh -painike |
| 6 i-time -painike | 13 Hygieniapainike | |
| 7 Lämp. painike | 14 Tyhjennä säiliö painike | |



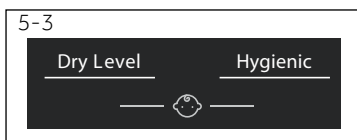
5.1 Viivepainike

Viivetoiminto käynnistyy viivästykselle, paina painiketta ajan asettamiseksi (0 - 12 tunnin välillä). Kun aktivoitu, ilmaisimen kuvake (kuva 5-2) syttyy.



Huomautus

Tämä toiminto tulee asettaa, kun kaikki lisätoiminnot ovat päättyneet, muutoin toiminto poistetaan käytöstä automaattisesti, kun nuppia kierretään tai painiketta painetaan.



5.2 Lapsilukon merkkivalo

Lapsilukko on tarkoitettu estämään lapsia muuttamasta ohjelman asetuksia. Toiminnon aktivoimiseksi kun ohjelma on käynnistetty, paina Kuivaustaso ja Lämp. -painikkeita (kuva 5-3) samanaikaisesti 3 sekuntia, kunnes ilmaisimen kuvake syttyy. Poista käytöstä painamalla näitä painikkeita uudelleen 3 sekuntia.



Huomautus

Kun jakso päättyy tai virransyöttö katkeaa, toiminto perutaan automaattisesti.



5.3 Viiveen ilmaisin

Kun Viiveohjelma (kuva 5-4) valitaan, kuvake syttyy.

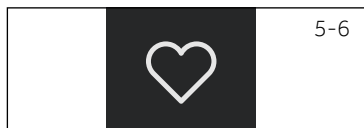
5.4 Wifi-ilmaisin

Tämä ilmaisin muistuttaa käyttäjää siitä, onko Wifi-yhteys muodostettu vai ei (kuva 5-5). Jos Wifi-yhteys on muodostettu, tämä merkkivalo syttyy.



5.5 Suosikki-ilmaisín

Tämä ilmaisín muistuttaa käyttäjää siitä, onko suosikkitoiminto aktivoitu vai ei. Jos kuvake syttyy, suosikkitoiminto on aktivoitu.



5-6

5.6 i-time painike

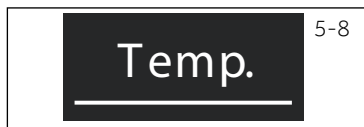
Tällä toiminnolla voidaan säätää jakson kestoa henkilökohtaisten tarpeiden mukaan. Tätä toimintoa voidaan käyttää vain Ajasrin.Villa, Untuvapeite ja i-Refresh -ohjelmissa. Painiketta voidaan myös käyttää Viivetoiminnon ajan säätöön. Paina tätä painiketta, (kuva 5-7), kunnes asetettava aika näytetään.



5-7

5.7 Lämp. painike

Tällä painikkeella asetetaan kuivauslämpötila henkilökohtaisten tarpeiden tai vaatimusten mukaan. Paina painiketta (Kuva 5-8) halutun kuivauslämpötilan asettamiseksi. Tasoja on 4 ja vastaava näyttö on esitetty alla:



5-8

- └ - ┘ Korkea lämpötila.
- └ - ┘ Keskilämpötila.
- └ - ┘ Alhainen lämpötila.
- └ 0 0 ┘ Viileä ilma.

5.8 Käynnistys/tauko-painike

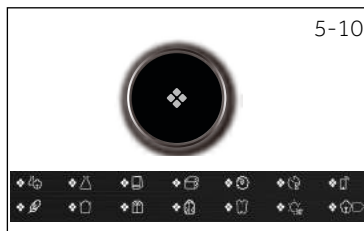
Paina Käynnistys/tauko (kuva 5-9) kuivausjakson käynnistämiseksi. Paina painiketta uudelleen kuivausjakson keskeyttämiseksi. Jatka painamalla painiketta uudelleen.



5-9

5.9 Ohjelmanuppi

Valitse yksi 14 ohjelmasta nupilla (Kuva 5-10). Kyseisen ohjelman ilmaisín syttyy. Katso lisätietoja käyttöohjeen Ohjelmatilat luvusta.



5-10

5.10 Virtapainike

Paina virtapainiketta (kuva 5-11) rumpukuivaajan kytkeä päälle/pois.



5-11

5-12

Dry Level

5.11 Kuivaustason painike

Paina painiketta (kuva 5-12) pyykin lopullisen kosteuspitoisuuden asettamiseksi jakson päättyessä. Näyttö on kuin alla on esitetty:



Kaappikuiva



Valmis käytettäväksi



Silityskuiva

5-13

Dry Level

Hygienic

5.12 Lapsilukkopainike Aktivointi

Aktivoi lapsilukkotoiminto, kun jakso on käynnistetty painamalla 2 painiketta (kuva 5-13) 3 sekuntia, kunnes merkkivalokuvake syttyy. Poista käytöstä painamalla 2 painikkeita uudelleen 3 sekuntia.

5-14

Hygienic

5.13 Hygienia-painike

Hygieniatoiminto on tarkoitettu bakteerien, punkkien ja virusten tappamiseen vaatteista korkealla lämpötilalla.

Ohjelma-asetus muuttuu automaattisesti korkeimpaan kuivaustasoon ja lämpötilaan. Kun jakso päättyy, jatkaa se kuivausta automaattisesti 1,5 tunnin ajan. Niille toiminnoille, joille voidaan lisätä hygieniatoiminto, kun käyttäjä kiertää nupin niihin ohjelmiin. Hygieniapainike (kuva 5-14) syttyy puoliksi ja kertoo, että tämä toiminto voidaan lisätä. Vain sekalaiset/puuvilla /vauvanvaatteet/pyyhkeet / suuret pyykki / urheiluvaatteet voivat lisätä tämän toiminnon. Kun nuppi käännetään muihin ohjelmiin, hygieniapainike ei syty, jolloin se ei ole valittavissa. Kun hygieniatoiminto on valittu, palaa tämä painike, kunnes kuivausjakso käynnistyy. Kun hygieniavaihe käynnistyy, painikkeen valo syttyy uudestaan.

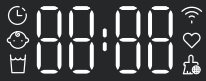
5-15



5.14 Tyhjennä säiliö merkkivalo

Tämä merkkivalo muistuttaa, että vesisäiliö on vaihdettava (kuva 5-15). Tärkeää: Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson päätteeksi. Katso luku Vesisäiliön tyhjennys käyttöohjeessa.

5-16



5.15 Näyttö

Näyttää jäljellä olevan ajan, viiveajan ja muita liittyviä tietoja (kuva 5-16).

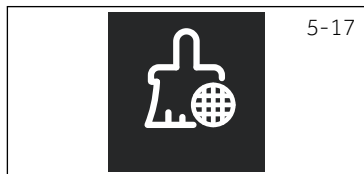


Huomautus

Jäljellä oleva aika on oletusarvo, joka lasketaan uudelleen riippuen lisäohjelma-asetuksista ja pyykin kosteuspitoisuudesta.

5.16 Puhdista suodatin merkkivalo

Tämä merkkivalo on tarkoitettu muistuttamaan käyttäjiä suodattimen puhdistamisesta ennen käyttöä. Kun tämä kuvake (katso kuva 5-17) syttyy, tulee suodatin puhdistaa ennen käyttöä. Katso luku Nukkasuodattimen puhdistus tai Kondenssisuodattimen puhdistus käyttöohjeessa.



5-17



Huomautus

Merkkivalo vilkkuu muistutuksena suodattimien puhdistamisesta.

5.17 Rypistymisenestoilmaisin

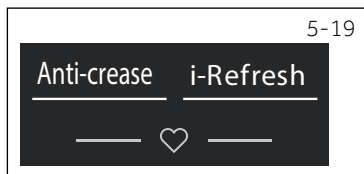
Rypistymisenestotoiminto vähentää vaatteiden rypistymistä. Rumpu pyörii kuivausjakson jälkeen vaatteiden suoristamiseksi niin, ettei vaatteiden unohtaminen koneeseen ei haittaa. Rypistymisenesto ei ole päällä oletuksena (kuva 5-18). Kun ohjelma on valittu, kuvake syttyy ja rumpu jatkaa pyörimistä kuivausjakson jälkeen 0 -12 tuntia viileällä ilmalla. Käyttäjä voi pysäyttää toiminnon milloin tahansa avaamalla luukun tai sammuttamalla koneen.



5-18

5.18 Suosikki-painike

Tämä toiminto on tarkoitettu muistamaan käyttäjän suosimat asetukset jokaisessa ohjelmassa niin, ettei niitä tarvitse säätää ennen käyttöä. Sen aktivoimiseksi, käyttäjä voi valita yhden ohjelman ja säätää lämpötila, kuivaustason oman makunsa mukaan ja käynnistää jakson. Paina sitten näitä 2 painiketta yhdessä 3 sekuntia toiminnon aktivoimiseksi ja kuvake syttyy. Kun käyttäjä valitsee seuraavan kerran tämän toiminnon, suorittaa se automaattisesti jakson asetetuilla asetuksilla oletuksien sijaan. Oletusasetusten palauttamiseksi, käyttäjä voi säätää takaisin oletusasetukset ja asettaa tämän tai muun ohjelman suosikiksi.



5-19



Huomautus

- ▶ Käyttäjä voi aktivoida tämän suosikkitoiminnon vain ohjelman käyttötilassa.
- ▶ Vain yksi ohjelma voi olla suosikki kerralla.
- ▶ Kun tämä ohjelma on suosikki, ei sitä voida poistaa, vaan se on korvattava toisella suosikkiohjelmalla.

5.19 i-Refresh

I-Refresh on Haierin patentoima toiminto, joka poistaa hajuja ja ryppejä, bakteereja ja punkkeja ja tuulettaa vaatteet lyhyessä ajassa Pyörittämällä ja ravistamalla, ilma puhalletaan tuuletettuihin ja suoristettuihin vaatteisiin, myös herkät ja pesemättömät vaatteet voidaan hoitaa.



5-20

Ohjelma	Oletus- kuivaus- taso	Pyykki	Enimmäi- stäyttömää- rä kg 9	Oletus- aika	Lämpötila
 Puuvilla*)	Valmis käy- tettäväksi	Puuvillavaatteet tai -takit	9	2.30	60-65°C
 Seka- pyykki	Kaappiku- iva	Sekalaiset kuivat useam- masta tekstiilistä	6	2.30	60-65°C
 Keinokuidut	Valmis käy- tettäväksi	Keinokuiduille	4,5	1.30	50-55°C
 Pikapesu 30'	/	Kiinteä 30 minuutin kuivaus	0.5	0.30	50-55°C
 Ajasrin	/	Sekalaiset tekstiilit ja käyttäjä voi määrittää kuivausajan itse	/	0.40	50-55°C
 Arat teks- tiilit	Valmis käy- tettäväksi	Herkille tekstiileille, kuten silkki, alusvaatteet jne.	2	1.00	50-55°C
 Kauko-oh- jaus	/	/	/	/	/
 Villa	/	Villavaatteille	3	0.30	50-55°C
 Pyyhkeet	Kaappiku- iva	Raskaat kankaat, kuten pyyhkeet jne.	6	1.40	50-55°C
 Suuret pyykit	Kaappiku- iva	Raskaat puuvillavaatteet	4,5	2.00	60-65°C
 Urheilu- vaatteet	Valmis käy- tettäväksi	Urheiluvaatteille	4,5	1.30	60-65°C
 Paidat	Valmis käy- tettäväksi	Erityisesti paidoille 1 tunnin rypistymiseneston oletusasetuksella	4	0.40	50-55°C
 Untuva- peite	/	Untuvavaatteet	2	1.30	60-65°C
 Vauvan- vaatteet	Kaappiku- iva	Vauvanvaatteet	4	1.20	60-65°C

*) EN 61121 testiohjelman asetukseksi suosittelemme kondenssiveden tyhjentämistä ulkoisesti tyhjennys-
letkun kautta, kun täysi pyykkimäärä kuivataan **Puuvilla** ohjelmalla. Tämä estää tarpeen tyhjentää vesisäiliö
ohjelman aikana.

Lämpöpumpputekniikka

Kondenssikuivaaja lämmönvaihtajalla on erinomainen koskien tehokasta energiankulutusta. Nämä ohjearvot on määritetty vakio-olosuhteissa. Arvot voivat erota annetuista johtuen yli- tai alijännitteestä, tekstiilityypistä kuivattavan pyykin koostumuksesta, pyykin jäännöskosteudesta ja pyykkimäärästä.

Ohjelma Puuvilla / pellava	Linkousno- peus kierr./min	Jäännös- kosteus %	Aika h:min	Energian kulutus kWh
Kaappikuiva 	1000	n. 60	3:50	2,12
Valmis käytettäväksi 	1000	n. 60	3:30	1,63
Silityskuiva 	1000	n. 60	3:00	1,43



Ympäristöystävällinen käyttö

- Linkoa pyykki mahdollisimman kuivaksi ennen sijoittamista rumpukuivaajaan.
- Vältä rumpukuivaajan ylitäyttöä.
- Ravista pyykki irtonaiseksi ennen sijoittamista rumpukuivaajaan.
- Valitse sopiva kuivausohjelma. Varmista, että pyykkiä ei kuivata turhan kauan.
- Käytä rumpukuivaajaa puhtailla suodattimilla.

8.1 Tärkätty pyykki

Tärkätty pyykki jättää tärkkelyskalvon rumpuun eikä se sovellu kuivaajalle.

8.2 Huuhteluaine

Älä käytä huuhteluainetta pestessäsi pyykkiä, koska pyykistä tulee nukkaista ja pehmeää kuivauksen jälkeen.

8.3 Soft care vaatteet

"Soft care vaatteiden" käyttö voi johtaa nukkasuodattimien pinnoitukseen. Tämä voi johtaa suodattimien tukkeutumiseen. Näissä tapauksissa suosittelemme, että soft care -vaatteita ei käytetä tai toinen merkki valitaan. Noudata kaikissa tapauksissa valmistajan ohjeita.

8.4 Pienet täyttömäärät

Jos täyttömäärä on alle 1,0 kg, tulee "Ajastin"-ohjelma valita, koska automaattinen kuivaustason havaitseminen voi olla virheellinen.

8.5 Luukku auki

Luukku tulee jättää raolleen, kun laitetta ei käytetä niin, että luukun tiiviste pysyy hyvässä kunnossa.

8.6 Rummun sisävalo

Kun laite on päällä, syttyy rummun sisävalo, kun luukku avataan.

8.7 Huoltoläppä

Varmista, että huoltoläppä on aina suljettu käytön aikana.

8.8 Rypistymisenesto

Jos pyykkiä ei poisteta ohjelman päättymisen jälkeen, liikkuu rumpu ajoittain rypistymisen estämiseksi. Rypistymisenestojakso on n. 60 minuuttia.

8.9 Silitetty pyykki

tulee kuivata tasolle SILITYSKUIVA. Tämä mahdollistaa silittämisen käsin tai koneella.

8.10 Jäljellä oleva aika

Ohjelman kestoon vaikuttaa seuraavat tekijät: kangastyyppi, täyttömäärä, imukyky, haluttu kuivaustaso, sekä pesukoneen linkousnopeus. Elektroniikka rekisteröi nämä tekijät ohjelman aikana ja jäljellä oleva aika säädetään tämän mukaan.

8.11 Erittäin suuret pyykkit

pyrkivät kiertymään. Jos haluttua kuivaustasoa ei saavuteta, erottele pyykki ja kuivaa uudelleen aikaohjelmalla (AJASTIN).

8.12 Erityisen herkäät vaatteet

Tekstiilit, jotka voivat helposti kutistua tai menettää muotonsa, kuten esim. silkki, alusvaatteita jne. ei tule kuivata suoraan kuivaimessa. Laita herkäät vaatteet pesupussiin ja vältä ylikuivaamista niitä.

8.13 Paidat ja kudotut

Vaatteille, kuten paidat ja kudotut suosittelemme hellävaraisen ohjelman käyttämistä, yli-kuivaamisen estämiseksi.

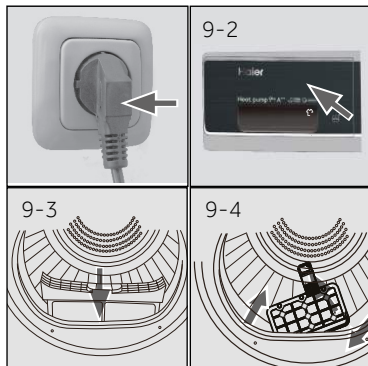
8.14 Äänimerkki

Äänimerkki voidaan aktivoida.

- ▶ Kun vesisäiliö on täynnä
- ▶ Vian tapahtuessa

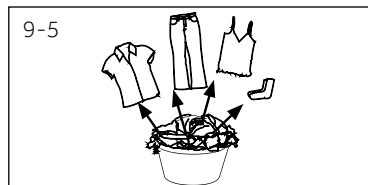
Äänimerkki voidaan myös valita seuraavissa tapauksissa:

- ▶ Ohjelman päättyessä
- ▶ Kun painiketta painetaan
- ▶ Kun ohjelmavalitsinta kierretään



9.1 Laitteen valmistelut

1. Kytke laite verkkovirtaan (220 - 240 V ~ / 50 Hz) (kuva 9-1) Katso myös luku ASENNUS.
2. Varmista, että:
 - Vesisäiliö on tyhjennetty ja asennettu oikein. (Kuva 9-2)
 - Nukkasuodatin on puhdas ja oikein asennettu. (Kuva 9-3)
 - Kondenssisuodatin on puhdas ja oikein asennettu (kuva 9-4).



9.2 Pyykin valmistelu

- Lajittele vaatteet tyyppin mukaan (puuvilla, teko-kuidut, villa jne.).
Kuivaa vain pyykkiä, joka on lingottu.
- Tyhjennä kaikki terävät tai syttyvät esineet taskuista, kuten avaimet, sytyttimet ja tulitikut. Poista kovat koriste-esineet, kuten rintakorut.
- Sulje vetoketjut ja koukut, varmista, että napit on ommeltu kiinni kunnolla ja aseta pienet vaatteet, kuten sukat, rintaliivit jne. pesupussiin.
- Levitä suuret tekstiilit kuten lakanat, päiväpeitteet jne. auki.
- Noudata pesumerkinnöissä olevia ohjeita ja kuivaa ainoastaan koneellisen kuivauksen kestävät vaatteet



Vihje:

- Erottele valkoiset vaatteet värillisistä.
- Vuodevaatteet ja tyynynpäälliset tulee sulkea niin, että pienet vaatteet eivät pääse niiden sisään.
- Sulje vetoketjut ja koukut, ja sido vyöt ilman metalliosia, esiliinan nauhat jne. yhteen.
- Poista irtonaiset metalliosat vaatteista ennen sijoittamista kuivaimeen, kuten metallinapit.
- Varmista, että napit on ommeltu tiukkaan.
- Ompele kiinni tai irrota metalliosat vaatteista, kuten metallinapit, rintaliivien kaaret ennen asettamista laitteeseen. Muutoin nämä voivat irrota ja aiheuttaa melua tai vaurioittaa rumpua.
- Älä kuivaa rypistymättömiä vuodevaatteita liikaa. Ne voivat rypistyä. Kuivaa lopuksi ilmaa.
- Vaatteet, kuten kudotut voivat ylikuivua joskus. Silityskuiva-tasoa suositellaan niille.
- Esikuivatuille, monikerroksisille vaatteille tai loppukuivaukseen tulee valita aikaohjelma (AJASTIN).

Täyttömääräviitteet	Koostumus	Keskipaino / pyykki
Lakanat (yhden hengen)	Puuvilla	N. 800 g
Sekalaiset vaatteet	/	N. 800 g
Takit	Puuvilla	N. 800 g
Farkut	/	N. 800 g
Haalarit	Puuvilla	N. 950 g
Pyjamat	/	N. 200 g
Paidat	/	N. 300 g
Sukat	Sekakuidut	N. 50 g
T-paidat	Puuvilla	N. 300 g
Alusvaatteet	Sekakuidut	N. 70 g

9.3 Koneen täyttäminen

- ▶ Erottele ja aseta esilajiteltu pyykki.
- ▶ Varo ylitäyttöä.
- ▶ Sulje luukku huolellisesti. Varmista että pyykkit eivät jää puristuksiin luukun väliin.

9.4 Vaatteiden poistaminen ja asettaminen

Ohjelma voidaan keskeyttää milloin tahansa pyykin lisäämiseksi tai poistamiseksi:

- ▶ Jakso pysähtyy, jos luukku avataan. Ota vaatteet ulos tai lisää niitä varovasti! Rummun sisäosa tai itse pyykki voi olla kuuma. Palovammanvaara.
- ▶ Jatka ohjelmaa painamalla "Käynnistys/tauko" painiketta, kun luukku on suljettu.



VAROITUS!

Ei-kankaiset, sekä pienet, irralliset tai teräväreunaiset esineet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioittaa vaatteita sekä konetta.



VAROITUS!

Älä sammuta konetta ennen kuin kuivausjakso on päättynyt, jos vaatteita ei voida poistaa nopeasti ja levittää lämmön vapauttamiseksi.

9.5 Kuivaajan täyttö

1. Sijoita pyykki tasaisesti rumpuun. Älä ylitäytä kuivaajaa.
2. Kytke rumpukuivaaja päälle painamalla virtapainiketta (kuva 9-7).





Huomautus

Huuhdeluaineita tai vastaavia tuotteita tulee käyttää valmistajan ohjeiden mukaan.

9-8



9.6 Aseta ohjelma ja käynnistä

1. Kierrä ohjelmanuppia (Kuva 9-8) halutun ohjelman valitsemiseksi.

Aseta toiminnot, kuten lämpötila, kuivaustaso, viive. Paina sitten Käynnistys/tauko painiketta (kuva 9-9) kuivausjakson käynnistämiseksi.

9-9



9.7 Kuivausjakson päättyessä

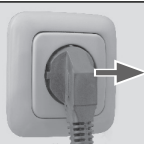
Rumpukuivaaja pysähtyy automaattisesti, kun kuivausjakso päättyy. Näytöllä näkyy END n. 5 sekuntia. Avaa rumpukuivaajan luukku ja poista pyykki. Jos vaatteita ei poisteta koneesta, ryöstymisenestotoiminto käynnistyy automaattisesti ja näytöllä näkyy 0:00 (Tämä toiminto on käytettävissä vain joissakin ohjelmissa).

9-10



1. Kytke rumpukuivaaja pois päältä painamalla virtapainiketta (kuva 9-10).

9-11



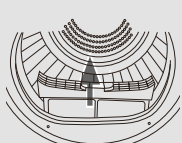
2. Irrota rumpukuivaaja virtapistokkeesta (kuva 9-11).

9-12



3. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson päätteeksi (kuva 9-12).

9-13



4. Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausjakson päätteeksi (kuva 9-13).

9-14

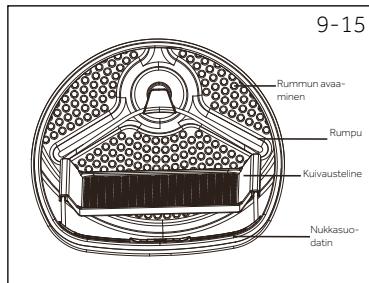


5. Puhdista kondenssisuodatin jokaisen kuivausjakson päätteeksi (kuva 9-14).

9.8 Kuivaustelineen käyttö

Kuivausteline on tarkoitettu käyttöön kuivaamaan tuotteita, joita ei ole tarkoitettu rumpukuivaamiseen, kuten tennarit, paidat tai herkäät alusvaatteet.

1. Avaa kuivaajan luukku.
2. Tarkista, että rumpu on tyhjä.
3. Aseta kuivausteline rumpuun.
4. Varmista, että teline on asetettu nukkasuodattimen reikään ja lukittu reikään rummussa.



Huomautus:

- ▶ Älä käytä tätä kuivaustelinettä, jos kuivaajassa on muita vaatteita.
- ▶ Varmista kuivauksen aikana, että telineeseen asetetut vaatteet eivät tartu rimoihin rummun pyöriessä.
- ▶ Markien vaatteiden maksimipaino: 1,5 kg

Hoitotaulukko

Pesu

	Pestävä jopa 95°C tavanomainen käsittely		Pestävä jopa 60°C tavanomainen käsittely		Pestävä jopa 60°C hellävarainen käsittely
	Pestävä jopa 40°C tavanomainen käsittely		Pestävä jopa 40°C hellävarainen käsittely		Pestävä jopa 40°C erittäin hellävarainen käsittely
	Pestävä jopa 30°C tavanomainen käsittely		Pestävä jopa 30°C hellävarainen käsittely		Pestävä jopa 30°C erittäin hellävarainen käsittely
	Käsinpesu maks. 40°C		Älä pese		

Valkaisu

	Kaikenlainen valkaisu sallittu		Vain happipitoinen / ei-klooripitoinen valkaisu		Älä valkaise
--	--------------------------------	--	---	--	--------------

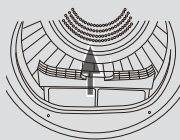
Kuivaus

	Rumpukuivaus mahdollinen normaalissa lämpötilassa		Rumpukuivaus mahdollinen matalassa lämpötilassa		Älä käytä rumpukuivausta
	Pyykkinaru		Tasainen kuivaus		

Silitys

	Isilitys enintään 200 °C lämpötilassa		Isilitys keskimäärin 150 °C lämpötilassa		Isilitys matalassa, enintään 110 °C lämpötilassa ilman höyryä (höyrysilitys voi aiheuttaa peruuttamattomia vahinkoja vaatteille)
	Älä silitä				

10-1

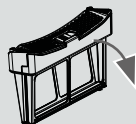


10.1 Nukkasuodattimen puhdistus

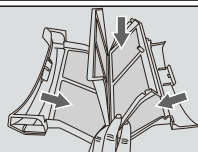
Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausjakson jälkeen.

1. Poista nukkasuodatin rummusta (kuva 10-1).
2. Avaa nukkasuodatin (kuva 10-2).
3. Poista nukka nukkasuodattimesta (kuva 10-3).
4. Asenna puhdistettu nukkasuodatin rumpukuivaajaan (kuva 10-4).

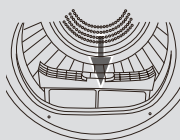
10-2



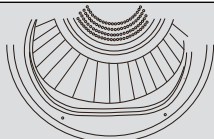
10-3



10-4



10-5

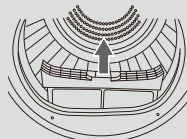


10.2 Kondenssisuodattimen puhdistus

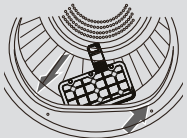
Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivausjakson jälkeen.

1. Avaa luukku (kuva 10-5).
2. Poista nukkasuodatin sen etukanavasta (kuva 10-6).
3. Vedä kondenssisuodatin ulos ilmakehänavasta (kuva 10-7).
4. Irrota sieni ja puhdista suodatin, sieni ja suodatin-seula jäämistä (kuva 10-8).
5. Asenna sieni kondenssisuodattimeen ja aseta se paikalleen kanavaan.

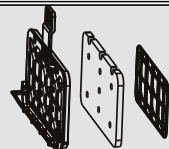
10-6



10-7



10-8



Huomautus

Jos nukka- / kondenssisuodatin on erittäin likainen, voidaan se pestä juoksevan veden alla. Anna sen kuivua ennen käyttöä.

10.3 Tyhjennä vesisäiliö

Höyry tiivistyy käytön aikana ja se kerätään vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson päätteeksi.

1. Poista vesisäiliö sen kotelosta (kuva 10-9).



2. Tyhjennä vesisäiliö (kuva 10-10).



3. Asenna vesisäiliö rumpukuivaajaan (kuva 10-11).



Huomautus

Älä käytä vettä juomiseen tai ruoanlaittoon.

10.4 Rumpukuivaaja

Pyyhi rumpukuivaajan ulkopinta ja ohjauspaneeli kostealla pyyhkeellä. Älä käytä orgaanisia liuottimia tai syövyttäviä aineita laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.

10.5 Rumpu

Kun konetta on käytetty jonkin aikaa, voi mikroaineita, kuten kalkki ja mineraalit vedessä muodostaa näkymättömän kalvon rumpun sisään. Poista se käyttämällä kosteaa pyyhettä ja pesuainetta. Älä käytä orgaanisia liuottimia tai syövyttäviä aineita laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.

Monet ongelmat voidaan ratkaista itse ilman erityistä asiantuntemusta. Ongelmien ilmetessä tarkista kaikki esitetyt ratkaisut ja noudata alla olevia ohjeita ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun. Ota yhteyttä ASIAKASPALVELUUN.



VAROITUS!

- ▶ Ennen huoltoa, kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- ▶ Sähkölaite tulee huoltaa ainoastaan valtuutetun sähköasentajan toimesta, koska virheellisestä korjauksesta voi aiheutua huomattavia vahinkoja.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut se tulee vaihtaa valmistajan, huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta, vaaran välttämiseksi.

Vianetsintä virhekoodien kanssa

Koodi	Syy	Ratkaisu
F2	Tyhjennyspumpun vika.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
F32 F33	Kondensaattorin lämpöanturi piiri auki tai oikosu- lussa.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
F4	Pyökin lämpötila rummussa ei muutu.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
FF2	Yhteysvirhe PCB:n ja näytön välillä.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
FF0	Päälinjan toimintahäiriö.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
FF1	Moottoriviestintähäiriö.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
F7	Moottorivika.	Ota yhteys asiakaspalveluun.

Jos virhekoodi tulee esiin toimenpiteiden jälkeenkin, sammuta laite, irrota se virransyötöstä ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Vianetsintä ilman virhekoodeja

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Rumpukuivaaja ei toimi.	• Heikko liitäntä verkkovirtaan. • Sähkökatkos. • Kuivausohjelmaa ei ole asetettu. • Laitetta ei ole kytketty päälle. • Vesisäiliö on täynnä. • Luukkua ei ole suljettu kunnolla.	• Tarkasta liitäntä verkkovirtaan. • Tarkista virransyöttö. • Aseta kuivausohjelma. • Kytke laite päälle. • Tyhjennä vesisäiliö. • Sulje luukku huolellisesti.
Rumpukuivaaja ei toimi ja näytöllä näkyy End .	• Pyykki on saavuttanut ohjelman määrittämän kuivaustason.	• Tarkasta, onko ohjelma-asetukset sopivat.
Kuivausaika on liian pitkä ja tulokset eivät ole tyydyttävät	• Ohjelma-asetukset väärät. • Suodatin tukossa. • Haihdutin tukossa. • Rumpukuivaaja ylitäytetty. • Pyykki on liian märkä. • Ilmakanava tukossa.	• Varmista, että oikea ohjelma on valittu. • Puhdista suodatinverkko. • Puhdista haihdutin. • Vähennä pyykin määrää. • Linkoa pyykit ennen kuivausta. • Tarkasta ja puhdista ilmanvaihtokanava.
Jäljellä oleva aika näytöllä pysähtyy tai hyppii.	Jäljellä olevaa aikaa säädetään jatkuvasti seuraavien tekijöiden mukaan. • Pyykkityyppi. • Täyttömäärä. • Pyykin kosteustaso. • Ympäristölämpötila.	Automaattinen säätö on normaali toiminta.

12.1 Valmistelu

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, mukaan lukien polystyreenipohja. Avatessasi pakkausta, voit havaita vesipisaroita. Tämä on tavallista johtuen tehtaalla suoritetuista testeistä.



Huomautus

Hävitä pakkausmateriaali ympäristöystävällisesti. Lisätietoja hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai paikallisilta viranomaisilta.



VAROITUS!

Kuivaajan on annettava olla paikallaan kaksi tuntia kuljetuksen ja asennuksen jälkeen.

12.2 Kuljetus ja odotusaika

Kuljeta laitetta vain vaaka-asennossa. Huoltovapaa voiteluöljy sijaitsee kompressorin kotelossa. Tämä öljy voi valua ulos suljetusta putkijärjestelmästä, jos laite kallistuu kuljetuksen aikana. Ennen kuin laite liitetään virransyöttöön, odota 2 tuntia, jotta öljy palaisi koteloon.

12.3 Laitteen sijoitus

Laite on asennettava tasaiselle ja tukevalle pinnalle. Aseta jalat halutulle tasolle (kuva 12-1).

12.4 Asennus työtason alle

Aukon mittojen tulee olla vähintään mittojen mukaiset (kuva 12-2).

1. Aseta laite aukon lähelle. Varmista, että kaikki liitännät ovat käytettävissä ja toimivat.
2. Sääda kaikki jalat tukevan ja tasapainotetun asennon varmistamiseksi.
3. Asenna laite oikein aukkoon.
4. Varmista riittävä ilmanvaihto.

LISÄVARUSTE: Asenna melunvaimennussuojat

1. Kolme Melunvaimennussuojaa sijaitsee kutistemuovipakkauksessa. Näitä käytetään melun vaimennukseen (Kuva 12-3).
2. Aseta kone kyljelleen, käyttöaukko ylöspäin ja pohja käyttäjää päin.
3. Ota melunvaimennussuojat ulos ja irrota teipin suojakalvot; kiinnitä pohjan ympärille; melunvaimennussuojat pesukoneen kotelon alla, kuten esitetty Kuva 3, (yksi pidempi suoja asennossa 1 ja 3 ja kaksi lyhyempää asennossa 2 ja 3). Nosta kone lopuksi pytyasentoon.

12.5 Sähköliitäntä

Ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan, tarkista että:

- ▶ Paikallinen verkkojännite, pistoke ja sulake ovat yhteensopivia laitteen tyyppikilvessä mainittujen arvojen kanssa.
- ▶ Pistorasia on maadoitettu, ja ettei jakorasioita tai jatkojohtoja ole käytetty.
- ▶ Pistoke ja pistorasia ovat täysin yhteensopivia.
- ▶ **Vain Iso-Britanniassa:** UK-pistoke vastaa BS1363A -standardia.

Liitä pistoke pistorasiaan (kuva 12-4).



VAROITUS!

Jos verkkojohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen (kts. takuutodistus) toimesta vaaran välttämiseksi.

12.6 Oven kätisyyden vaihto (vain 8/9 kg mallit)

- ▶ Irrota laite virransyötöstä, ennen kuin aloitat.
- ▶ Käsittele osia varovasti, jotta maalipinta ei vaurioidu.
- ▶ Suojaa luukun pinnat.
- ▶ Tarvittavat työkalut: Ristipääruuvitaltta.
- ▶ Kun aloitat, älä liikuta koteloa, ennen kuin oven kätisyyden vaihto on suoritettu.
- ▶ Nämä ohjeet koskevat saranoiden vaihtamista oikealta vasemmalle puolelle. Jos haluat vaihtaa sen takaisin oikealle puolelle, noudata näitä ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

1. Irrota luukkukokoonpano

Avaa luukku. Irrota saranan/luukun kiinnitysruuvit kuivaajasta. Aseta sarana/luukku varovasti sivuun (kuva 12-5).

2. Irrota, kierrä ja asenna sisäluukku

Irrota 8 sisäluukun tarraa ja ruuvia ulkoluukusta. Irrota sisäluukku, kierrä sitä 180° ja asenna se ulkoluukkuun samoilla 8 ruuvilla ja tarralla (kuva 12-6).

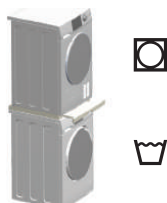
3. Irrota, kierrä ja asenna luukun lukko ja iskulevy

Irrota iskulevyn kaksi kiinnitysruuvia ja irrota luukun lukon yksi ruuvi ja poista 180° kierretty lukko ja asenna se vastakkaiselle puolelle samoilla kahdeksalla ruuveilla ja tarroilla (kuva 12-7).

4. Kierrä ja asenna sarana/luukku

Kierrä sarana/luukkukokoonpanoa ja kiinnitä se kuivaimeen (kuva 12-8).

12-9



12.7 Pesukoneen ja kuivaajan pinoaminen

Pesukone ja kuivaaja voidaan pinota tilan säästämiseksi (kuva. 12-9). Jokainen pesukone ei sovellu tähän tarkoitukseen. Lisätietoja, sekä vastaava asennussarja on saatavissa paikalliselta jälleenmyyjältä.

Asennusohjeet toimitetaan sarjan mukana.

12.8 Kuivaajan tasapainotus

On tärkeää, että kuivaaja on tasapainossa koneen tehokkaan ja äänettömän toiminnan varmistamiseksi. Kuivaaja tulee tasapainottaa mahdollisimman lähellä lopullista asennuspaikkaa niin, että se seisoo kaikilla neljällä jalalla. Varmista, että kuivaaja ei keinu mihinkään suuntaan.

1. Kuivaajan tasapainotus sivusuunnassa (kuva 12-11):

- ▶ Sijoita vesivaaka kuivaajan takaosaan keskelle.
- ▶ Säädä takajalkoja, kunnes kuivaaja on tasapainossa sivusuunnassa.
- ▶ Älä koskaan irrota säädettäviä jalkoja kokonaan.

2. Kuivaajan tasapainotus etu-taka suunnassa (kuva 12-10):

- ▶ Aseta vesivaaka vasemmalle puolelle.
- ▶ Säädä vasenta etujalkaa (kierrä alaspäin).
- ▶ Toista toimenpide oikealle jalalle.
- ▶ Painon tulee olla sama molemmalla jalalla.

3. Tarkasta uudelleen, että kuivaaja on tasapainossa (kuva 12-10):

- ▶ Sijoita vesivaaka kuivaajan etuosaan keskelle.
- ▶ Varmista, että kuivaaja ei keinu mihinkään suuntaan.
- ▶ Jos kuivaaja ei ole tasapainossa, toista yllä kuivatut vaiheet.

Tasapainotuksen jälkeen, kuivaajan kulmien tulee olla irti lattiasta ja kuivaajan ei saa keinua mihinkään suuntaan.

12.9 Tyhjennys

Kuivaaja on varustettu kondenssijaksiköllä, joka kerää veden kuivausjakson aikana. Tämä vesi kerätään irrotettavaan säiliöön, joka sijaitsee kuivaajan vasemmassa laidassa ylhäällä. Kerätty vesi on tyhjennettävä jokaisen kuivausjakson jälkeen tai se voidaan asettaa tyhjentämään automaattisesti mukana toimitetulla tyhjennysletkulla.

Suosittelemme, että kuivaaja asetetaan automaattiseen tyhjennykseen etenkin, kuin täysää pyykkimääriä kuivataan, jolloin vesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää kuivausjakson aikana.

Tyhjennysletkun liitäntä

1. Irrota musta letku liitännästä kuivaajan takaosassa (kuva 12-12).
2. Pura letku auki (toimitetaan kuivaajan mukana) ja liitä se mustaan letkuun (kuva 12-13)
3. Aseta tyhjennysletkun toinen pää altaaseen tai viemäriputkeen (kuva 12-14).

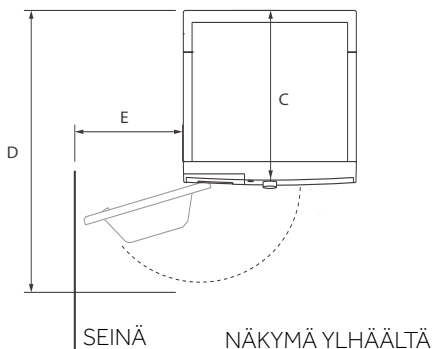
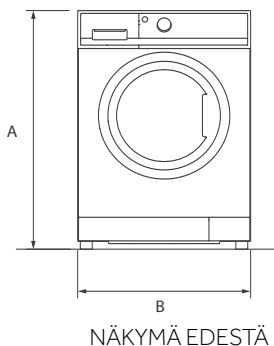
Tuotekortti (EU 392/2012 mukaisesti)

Merkki	Haier
Malli	HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1
Nimelliskapasiteetti (kg)	9
Rumpukuivaajan tyyppi	Kondensaattori
Energiatehokkuusluokka	A+++
Painotettu vuosittainen energiankulutus (AE _c kWh/vuosi) ¹⁾	194
Rumpukuivaaja automaattisella tai ilman	Automatiikalla
Normaalin puuvillaohjelman energiankulutus ³⁾ täydellä koneella (kWh/jakso)	1,62
Normaalin puuvillaohjelman energiankulutus ³⁾ osittaisella täytöllä (kWh/jakso)	0,88
Virrankulutus pois päältä tilassa (W)	0,59
Virrankulutus päälle jätettynä (W)	0,67
Päälle jätetty -tilan kesto (min) ²⁾	40
Vakiokuivausohjelma ³⁾	
Painotettu vakiokuivausohjelman aika ³⁾ täydellä ja osittaisella koneella (min)	150
Normaalin puuvillaohjelman ohjelma-aika ³⁾ täydellä koneella (min)	200
Normaalin puuvillaohjelman ohjelma-aika ³⁾ osittaisella koneella (min)	120
Kondensaatiotehokkuusluokka ⁴⁾	B
Painotettu vakiokondensaatio-tehokkuus normaalille puuvilla-ohjelmalle ³⁾ täydellä ja osittaisella koneella (%)	82
Normaalin puuvillaohjelman keskimääräinen kondensaatiotehokkuus ³⁾ täydellä koneella	81
Normaalin puuvillaohjelman keskimääräinen kondensaatiotehokkuus ³⁾ osittaisella koneella	83
Normaalin puuvillaohjelman painotettu äänentehotas ³⁾ täydellä koneella (dB)	59
Sisäänrakennettu tai erillinen	Erillinen/sisäänrakennettu

- 1) Perustuu 160 pesukertaan vakio-oloissa puuvillaohjelmalla täydellä koneella ja osittaisella täyttö-
lä ja pientehotiloissa. Todellinen energiankulutus ohjelmakiertoa varten riippuu laitteen valitusta
käyttötavasta.
- 2) Jos käytössä on virranhallintajärjestelmä.
- 3) Tämä ohjelma käytettynä täydellä tai osittaisella täyttömäärällä on vakiokuivausohjelma, johon
tiedot tarrassa ja tiedotteessa viittaavat. Tämä ohjelma sopii normaalisti määrän puuvillapyykin
kuivaamiseen ja on energiatehokkain koskien energiankulutusta puuvillalle.
- 4) Luokka G on tehottomin ja luokka A tehokkain.

Lisätiedot

Virransyöttö (katso arvokilpi) - jännite / virta / syöttö	220-240 V~50 Hz/ 2,4 A/ 550 W (A+++)
Sallittu ympäristölämpötila	5 °C - 35 °C
Fluorisoitu kasvihuonekaasu	HFC-134a
Tilavuus	0,24 kg
GWP	1430
Tonnia CO ₂ vastaavasta	0,34



Tuotteen mitat	HD90/80
A: Tuotteen kokonaiskorkeus mm	845
B: Tuotteen kokonaisleveys mm	595
C: Tuotteen kokonaissyvyys (Pääohjauspaneelin kokoon) mm	600
D: Tuotteen kokonaissyvyys mm	680
E: Avoimen oven syvyys mm	1135
F: Luukun minimietäisyys viereiseen seinään mm	250



Huomautus: Mitat

Pyykkipesukoneen tarkka korkeus riippuu siitä, kuinka kauas jalat ovat ulkona koneen pohjasta. Pyykkipesukoneen asennustilan on oltava vähintään sen mittoja 40 mm le-
veämpi ja 20 mm syvämpi.



Huomautus: Eroavaisuudet

hOn:n jatkuvien päivitysten vuoksi APP:sin toiminnot ja käyttöliittymä voivat poiketa seuraavasta kuvauksesta.

14.1 Yleistä

Laitteessa on WiFi-yhteys. hOn APP:lla voit ohjata ohjelmia älypuhelimella.



VAROITUS!

Noudata tässä käyttöohjeessa mainittuja varotoimia, ja varmista että niitä noudatetaan myös silloin, kun laitetta käytetään hOn APP:sin kautta, kun olet poissa kotoa. Noudata myös Haier hOn:ssa annettuja ohjeita.

14.2 Vaatimukset

1. Vähintään yksi langaton reititin (802.11b/g/n-protokolla), joka tukee vain 2,4 GHz:n taajuuskaistaa. Reitittimen SSID:n pituus on 1-31 merkkiä (mukaan lukien 1 ja 31), ja salasana on 8-64 merkkiä. Salasanan tulee olla vähintään 8 merkkiä. Reitittimen tulee tukea joko avointa, WPA-PSK- tai A2-PSK-salausprotokollaa.
2. Sovellusta voidaan käyttää Android, Huawei tai iOS laitteilla, älypuhelimilla ja tablettitietokoneilla.
3. Laitte on asennettava paikkaan, jossa se voi vastaanottaa vahvan Wi-Fi-signaalin. Kun laite on yhdistetty sovellukseen ja sitä ei ole liitetty kunnolla langattomaan reitittimeen, Wi-Fi kuvaketta ei näy näytöllä.

14.3 hOn APP:sin lataaminen ja asentaminen:

Lataa hOn App laitteeseen kehystämällä seuraava QR-koodi:



tai osoitteesta: go.haier-europe.com/download-app

Taajuusalue (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. teho (ERP)	20dBm
Langaton standardi	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Huomautus: Rekisteröinti

Rekisteröinti vaaditaan ensimmäisen käytön tai jos muodollinen tili on poistettu/ suljettu. Käyttämisen jatkamiseksi on syötettävä käyttäjänimi ja salasana sisäänkirjautumisen jälkeen.

14.4 Rekisteröinti ja sovelluksen laiteparin muodostaminen

1. Liitä älypuhelin WIFI-kotiverkkoon, johon haluat yhdistää tuotteen.
2. Avaa sovellus.
3. Luo käyttäjätili (tai kirjaudu sisään aiemmin luodulle tilille)
4. Sulje luukku
5. Laiteparin muodostaminen laitteen näytöllä olevien ohjeiden mukaan.



Huomautus: Wi-Fi Verkko

Konetta ei voida yhdistää julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Tämä voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.



Huomautus: Käytä samaa Wi-Fi -verkkoa

Liitä älypuhelin verkkoon, johon haluat yhdistää tuotteen.

14.5 Kauko-ohjauksen käyttö

1. Tarkasta, että reitin on kytketty päälle ja liitetty Internetiin.
2. Laita pyykit koneeseen ja sulje luukku.
3. Paina "Kauko-ohjaus" painiketta, luukku lukitaan.
4. Käynnistä jakso sovelluksella, ohjauspaneeli sammuu.
5. Kun jakso on päättynyt, luukku avautuu ja kauko-ohjaus sammuu.
6. Laite kytkeytyy pois päältä 2 minuutin kuluttua.



Huomautus: Kauko-ohjaus päättyy

Kun kauko-ohjaus on aktivoitu ja jos käyttäjä ei käynnistä jaksoa sovelluksesta 10 minuutin kuluessa, laite siirtyy Verkotettuun viivästettyyn käynnistystilaan ja säilyttää kauko-ohjauksen 24 tuntia, ja sammuu.

14.6 Kauko-ohjauksen käytöstäpoisto

1. Kauko-ohjauksen sammuttamiseksi jakson ollessa päällä, paina KÄYNNISTÄ/TAUKO painiketta ohjauspaneelissa. Jakso keskeytetään ja kauko-ohjaus vilkkuu.
2. Jatka jaksoa sulkemalla luukku ja painamalla KÄYNNISTÄ/TAUKO painiketta. Kauko-ohjaus aktivoidaan ja sen valo palaa.
3. Laitteen ohjaus sovelluksesta.

14.7 Jakso päättyy, kun kauko-ohjaus on päällä

1. Jakson päättyessä, luukku avautuu ja kauko-ohjaus sammuu.
2. Laite sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.



Huomautus: Verkkotietojen peruutus/nollaus

Suorita nämä toiminnot vain, jos pesukone myydään.

14.8 Verkkotunnusten peruutus

1. Valitse "kauko" painike:
2. "hOn" tulee näyttoon.
3. Paina "Viive" painiketta 5 sekuntia, kunnes "PÄI r" tulee näyttöön.
4. Asetustiedot poistetaan ja nollataan, paina sitten toisen ohjelman valitsemiseksi tai sammuta ja poistu.

14.9 Käytä ääniavustuksella

Tätä tuotetta voidaan käyttää digitaalisella kodin ääniavustuksella Alexa ja Google. Avustus ja vaihteittaiset asetusohjeet on esitetty sovelluksessa.

Suosittellemme Haierin asiakaspalvelua ja alkuperäisten varaosien käyttöä.
Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, tutustu ensin osioon ONGELMANRATKAISU.

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä

- Paikalliseen jälleenmyyjään tai
- Tutustu huolto- ja tukiosioomme osoitteessa www.haier.com, josta löydät puhelin-umerot ja usein kysytyt kysymykset, ja jonka kautta voit tehdä huoltokutsun.

Ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun, varmistu että seuraavat tiedot ovat saatavilla.
Tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä.

Malli _____ Sarjanumero _____

Tarkista myös tuotteen mukana toimitettu takuukortti, takuuvaatimusten yhteydessä.
Seuraavat eurooppalaiset osoitetiedot on annettu yleisiä liiketoimintatiedusteluja varten:

Eurooppalaiset Haier-osoitetiedot			
Maa*	Osoite	Maa*	Osoite
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Ranska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis RANSKA
ESPANJA Portugali	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPANJA	Belgia-FR Belgia-NL Alankomaat Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Saksa Itävalta	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München SAKSA	Puola Tšekki Unkari Kreikka Romania Venäjä	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa PUOLA
Yhdistynyt- kuningaskunta	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Saadaksesi lisätietoja vieraille osoitteessa www.haier.com WA3 6x	Tšekki ja Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin Czech Republic

*Saadaksesi lisätietoja vieraille osoitteessa www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier